دراسات فديته فضوء المنهئج الواقيي

مكنبة المعَارِفْ - بَيرُوت

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

دراسات نقدية



ع بنارة ه

وَرَلْسُاكُ ثَلِي لَهُمْرِيَّا فَي الْمُواقِعِيِّ الْمُواقِعِيِّ الْمُواقِعِيِّ الْمُواقِعِيِّ



جميع الحقوق محفوظة

تشرين الأول—انڪتوبُر ۱۹۸۸

يطلب من مكتبة المعارف _ ص ب _ ١٧٦١ سجيرست-نيسات

مُقِبِ لَيْ مُنْ

من الظاهرات الملحوظة في حياتنا الأدبية بلبنان ، غياب وجه النقد الأدبي عنها حتى وقتنا هذا ..

لا أعني بذلك أن ليس للنقد وجود في حركة النشاط الأدبي عنــدنا ، أو أن وجوده لا يستوي ووجود سائر ظاهرات النشاط هذا . . بل الذي أعنيه أن النقد الأصولي ، أو « المنهجي ، في التعبير الحديث ، هو ما نفتقد في لبنان .

والقصد بالنقد المنهجي ما يكون مؤسساً على نظرية نقدية تعتمد أصولا معينة في فهم الأدب ، وفي اكتشاف القيم الجالية والنفسية والفكرية والاجتاعية في العمل الأدبي ، واعتهاد هذه الاصول يقتضي من الناقد أن يتجهز كذلك بقدر من المعرفة تتصل بشؤون النفس الانسانية وقوانين تطور المجتمع وطبيعة العلاقة بين هذه وتلك ، وفهم الشخصية الانسانية في ضوء هذه المعرفة ، بالاضافة إلى الالمام فضايا العصر التي تساعد معرفتها الناقد على تحديد موقف العمل الادبي ، تجاه هذه القضايا ، فكرية كانت أم اجتماعية أم سياسية أم فنية ،

وبدهي أن يكون في جملة الأصول التي تعتمدها المنهجية النقدية ، ثقافة وافرة راسخة تمكن الناقد من البصر بالحصائص التعبيرية للغة الأدب وبالعلاقات الرمزية القائمة بين الكلمة ومعناها ، أو بين العبارة ومضونها . . ولكن هذه الثقافة ليست خاصة بالنقد المنهجي الذي نعنيه ، بل هي من الضرورات المشتركة لكل نوع من أنواع النقد . . وأقصد بهذا أن المنهجية شيء آخر غير الثقافة بوجه عام ، وإن كانت الثقافة هي العدة الأساس لكل من يتصد ي للنقد مها تكن طريقته . .

ونبادر هنا إلى أيضاح أمر ربما داخله الوهم أو الالتباس .. فقد يخامر البعض أن التزام الأصولية ،أو المنهجية ، في النقد الأدبي ، يؤدي إلى نوع من والميكانيكية » في عمل الناقد .. أي أن الناقد الملتزم نهجاً معيناً لابد أن 'نخضع كل عمل أدبي ينقده إلى مقاييس ثابتة جامدة يرسمها له المنهج الذي يلتزمه ، بحيث يقول في هذا العمل الادبي ما يقوله في ذاك ، ثم يقوله في غير هلذا وذاك ، بصور من التكر الله الآلي الرتيب ، فيتجمد النقد بذاك ، وتتجمد شخصية الناقد ، وتتعطل عند الساية التذوق الجمالي ، وعندئذ تنشل حركة النقد الوظيفية وتنتقي منه الفائدة والغانة ...

لقد أوضعت هذا الوهم بتضخيم ، كيلا يبقى عند أحد بمن أيؤخذون به مجال لقول آخر يقوله بهذا الصدد . .

والواقع أن مثل هذا الوهم انما يأتي من فهم المنهجية على غير وجهها الحق ، أو على غير نضج في ادراك المفهوم منها . .

وأول ما ينبغي أن يكون واضحاً من أمر المنهجية النقدية ، أنها لا تستحق هذه الصفة اذا هي قامت على أسس أو مقاييس ثابتة ثبوت جمود وتحجر ، وانما تستحقها ـ صفة المنهجية ـ حين تكون الاسسو المقاييس هذه ثابتة من حيث الجوهر، متحر كة متطورة متجددة متنوعة من حيث التطبيق ومراعاة الخصائص الذاتية القائمة في كل خلق أدبي بخصوصه، الى جانب الحصائص العامة المكتسبة من قوانبن الحركة الشاملة المرافقة لكل عمل أدبي ذي قيمة فنية ما . .

من هنا يحتاج الناقــد الأدبي المنهجي ــ بالمرتبة الاولى ــ الى توفر الحساسية الذاتية القادرة على اكتشاف القيم الحاصة في كل أثر أدبي بذاته ، وبخصوصيته ..

وهدا يعني _ كما هو واضع _ أن المنهجية النقدية لا تقتصر على عدم انكار القيم الحاصة في العمل الادبي ، بل هي ترى ضرورة وجود هدذ القيم ما دامت الشخصية الانسانية ذاتها ، وبوجه عدام ، متنوعة الحصائص ، متعددة الجوانب ، بقدر تنوع الشخصيات وتعددها ، ومن باب أولى أن يكون هدذ التنوع والتعدد في ذات الادبب الفنان الحلاق .. ولذلك ترى المنهجية النقدية أن كل عمل أدبي لابد أن يحتوي نوعاً من التجربة التي لا تتكرر عند فنان وفنان حتو ، بل لا تتكرر حتى في عملين صادرين عن فنان واحد ..

لعلى استطعت ، بهذا الايضاح ، أن أبد"د ذلك الوهم الذي يحاذر أن تؤدي المنهجية النقدية الى الوقوع في و ميكانيكة ، العمل النقدي . .

كان هذا التهيد المبسط ، سبيلًا لملى شرح الظاهرة التي بدأت بها هذا الحديث، وهي ظاهرة فقدان النقد المنهجي في حياتنا الادبية بلبنان . .

هذه الظاهرة حقيقه واقعة قد يكون انكارها نوعاً من المكابرة .. فان المتتبع لحركة النقد عندنا ، وهي حركة لا يمكن كذلك انكار وجودها ولا انكار نشاطها في الآونة الاخيرة ، لابد أن يلحظ فيها طابع الفوضى الغالب : فوضى القيم والمقابيس والاهداف النقدية .. وفي غمرة هذه الفوضى يلحظ المتتبع أيضاً غلبة الاحكام الاعتباطية ترسل من هنا وهناك ، على هذا العمل الأدبي أو ذاك في الصفحات الادبية من الجرائد اليومية ، أو في المجلات الاسبوعية والشهرية ، فاذا العمل الادبي الواحد يرتفع هنا الى ذروة ذرى القيم ، وينحدد هناك الى الدرك السبعيق من التفاهة ..

لا أريد أن أدخل في تفاصيل الجدل البيزنطي الدائر في بعض اوساط الادب بين طرفين: طرف يرى أن تخلف النقد عندنا ناشىء عن تخلف في الحركة الادبية ذاتها بالنسبة لبعض الاقطار العربية الاخرى ، وطرف يرى أن التخلف المدّعى

في الحركة الادبية ناشىء عن هذا التخلف الذي نقول في حركـــة النقد الادبي بالذات ..

ليس يعنيني الآن تبيان وجه الصواب في هذا الجدل ، بل يعنيني توكيد القول يبأن حركة النقد الادبي بلبنان مصابة بالتخلف على نحو فاجع ، والحكم هنا ليس عاماً شاملا ، بل له استثناء آت مرموقة .. ولست أزعهم أن تعدد المدارس في هذه الحركة النقدية عندنا هو المظهر البارز لهذا التخلف ، فإن تعدد المدارس في هذه الحركة أو تلك قد يكون مظهر العافية والحيوية .. وإغها الذي أقوله هو فقدان المدارس الأدبية ، وسيطرة النقد الذاتي الاعتباطي القائم على نوع العلاقة الشخصية بين الناقد وصاحب العمل الأدبي ، لا على نوع العلاقة الفنية بين الناقد والعمل الأدبي ، لا على نوع العلاقة الفنية بين الناقد والعمل الأدبي ، العمل الأدبي ، العمل الأدبي ، العمل الأدبي ذاته ..

على أن هذه العلاقة الأخيرة قد توجد في بعض ما ينشر من مقالات باسم النقد ولكنها _ في هذا الحال _ لا تعنى باكثر من التعبير عن التأثرات الذاتية الحاصة بالأثر الأدبي ، وه_ذا النوع من والنقد التأثري ، لا يساعد بشيء في تطوير الحركة النقدية ، لأنه لا يقدم للناقدين الآخرين ولا لقراء الأدب ولا لحالقي الأدب مقياساً أو أساساً يمكن أحداً من هؤلاء أن يتخدد منطلقاً لفهم القيم الأدبية فها ينفذ به إلى جوهر العمل الأدبي ومراميه وجمالياته ، ما دام والنقد ، على هذا الوجه لا يستند إلا إلى ذاتية ذوقية لا تتكرر عند الآخرين . .

بهذا الأسلوب التأثري يفقد النقد وظيفته الأساسية كلياً ، فإن أول ما تعنيه وظيفة النقد : تثقيف القارىء بأعانته على تفهم الأعمال الأدبية وكشف المغلق من مضامينها ، وإدخاله إلى مواطن اسرارها الجمالية ، وإرهاف ذوقه وحسه الجمالي ، وإغناء وجدانه ووعيه بالقدرة على استبطان التجارب والأفكار والدلالات الاجتاعية والمواقف الانسانية التي يقفها الشاعر او الكاتب ، خلل العمل الفني ، تجاه قضايا عصره أو وطنه أو مجتمعه .

وبالمستوى هذا نفسه يستطيع النقد الموضوعي المنهجي ان يؤدي وظيفة تبصير الكاتب أو الشاعر ذاته بالقيم الحقيقية التي يحتويها عمله، أو يفتقدها ، ليكون على

بينة بما يصنع ويخلق ، أو ليكون اكثر وعياً لما في موهبته وأدواته ومواقفه من بمكنات أو من نواقص أو من اتجاهات سديدة أو منحرفة .. ذلك كله يعني أن النقد الموضوعي المنهجي يقوم بوظيفة مزدوجة تؤدي هي _ بدورها _ الى تطوير حركة النقد وحركة الأدب وحركة الثقافة الوطنية جمعاً ..

تلك مهمة ثقيلة الأعباء دون شك ، ولكنها تمنيج الناقيد ، منزلة الانسان النافع الباني في حقل المعرفة الجمالية الرفيعة .

تحضرني بهذا الصدد كلمة للفيلسوف الايطالي و جوبو ، عن الشعر ، تقول : و إنه لن يحتفظ ـ الشعر ـ بمكانته ما لم يكن بحثاً عن الحقيقة ، كما هو العلم ، ولكن بصورة أخرى ، . أذكر هذه الكلمة الصادقة الرائعة ، لأضيف اليها : وكما هو النقد » . . فإن النقد كذلك لن يحتفظ بمكانته ما لم يكن بحثاً عن الحقيقة ، ولكن بصورة أخرى . . غير أنه لابد من سؤال : كيف يمكن أن يكون النقد بحثاً عن الحقيقة دون منهج ، ودون أسس نظرية يقوم عليها هذا المنهج ، ودون موضوعية ، وحب البحث عنها بصدق وموضوعية ، وحب الأنسان أولاً وأخيراً ؟ . .

وبعد : فإذا كان لا بدلي ، في ختام هذا الحديث الشبيه بالمقدمة ، أن أقول كلمة عن هذا الكتاب ، فليس عندي اكثر من القول انه محاولات متواضعة لتطبيق المنهج الواقعي في الدراسة النقدية، وهو المنهج الذي أشعر بطبأنينة عقلية ووجدانية لأنني انتهجته .. وبي رجاء مخلص ، ومتواضع أيضًا، أن تنال هذه المحاولات شرف كونها بحثًا عن الحقيقة ، وشرف كونها لسبينة صغيرة في بناء نهضة نقدية منهجية في بلادي ..

حسین موود بیروت ۱۵ تمو**ز ۱۹**۹۵



مَع مَادون عبّود في : فار*سِ لَ عا*

« فارس آغا » : هل هو رواية ، أم حكاية ، أم قصة ، أم مذكرات ? . ما العناصر الروائية فيه ? . لأية مدرسة أدبية ينتسب ? . هل لمارون عبود منهج أدبي . . ما منهجه ? . ما الأبعاد الاجتماعية والشعبية لهذا العمل الأدبي ? . ما القيم الفنية المميزة لهذا داك ماتعالجه هذه الدراسة النقديه .



لم يظهر وفارس آغاه * كتاباً كاملامطبوعاً إلا في او اثل هذا العام (١٩٦٤) ، ولكن صمه ليس جديداً على الوسط الادبي في لبنان ، فهو معروف منسذ نحو عشرين عاماً ، ونشرت منه فصول في او اثل الاربعينات ، وفي بعض الحسينات ، وظلت الرغبة في ظهور و كاملا تتردد طويلا في صدور الكثيرين من قراء الادب العربي اللبناني الاصيل ، وكانت أمنية في صدر مارون نفسه ان يخرجه للناس قبل وفاته ، والمندري أي قدر من الاقدار شاء ان لا تتحقق له هذه الامنية العزيزة على قلبه ، وأن لا يظهر الكتاب إلا بعد عامين منذ اغمض مارون عينيه الى الابد عن دنيا و فارس آغا ، وعن دنيانا معا . .

لا نزال نذكر كيف كان ،حين بجدثنا عن « فارس آغا ، ، يترنح في جلسته ، ويهاز حاجباه الجبليان تباعا على ثقلها ، ويبادر الى علبة « السعوط ، الفضية فلله يكتفي منها بنشقة واحدة او نشقتين ، كأنه يستحث فللك الشعور الذي يتنبه فجأة في صدره ، وكان دائماً يبدو لنا أنه شعور الارتياح والحب والحنان بمازجه بريق من شعور الرضا والاعتزاز .

ما كنا لندرك ادراكاً واقعياً سر هـذا الجو المحبب الذي كان يغمرنا كلما انتهى بنا الحديث معه الى « فارس آغا » ، حتى اتبيع لنا أن نقرأ الكتاب

^{*} فارس آغا _ دار الثقافة بيروت _ ١٩٦٤.

بجملته فصولا متكاملة تنتظمها وحدة السياق والحياة والحركة . حينذاك عرفنا ان علاقة مارون بهذا الكتاب ، ليست علاقة المؤلف بما يكتب وحسب ، بل هناك قضية اعمق من ذلك والصق بنفسه وحياته ، هي أنه عاش عمرين اثنين مع اشياء هذا الكتاب واشخاصه وحيواته : عاش عمره الأول وهو واحد من هذه الاشياء والاشخاص والحيوات ، وعاش عمره الثاني وهو يستعيدها لا كذكريات بسل واقعات يحيا بها من جديد كما حييها أول مرة ، وكأنه لهذا الامر بالذات استطاب تمديد الزمن وهو يكتب و فارس آغا ، فلم يستعجل الوقت الذي يفرغ فيه من معايشة تلك الفصول ليدفعها الى المطبعة ، على رغم أنه كان حريصاً حكما قلنا معايشة تلك الفصول ليدفعها الى المطبعة ، على رغم أنه كان حريصاً حكما قلنا من براه منشوراً بكامله قبل وفاته . .

لقد كانت به حاجة روحية غير منقطعة لأن يرجع اليه ، حيناً بعد حين ، يكتب هذا الفصل ، او يزيد في ذاك ، او ينقص في آخر ، او يبدل هذه الصورة او تلك ، ليظل في صميم تلك الحياة . . وقطعا لم يكن ابطاؤه في انجاز الكتاب عن ضعف ادرك نشاطه الادبي والفكري في سنواته الاخيرة . فكلنا يعرف في لبنان ان مارون عبود ظل حافل القوة العقلية والجسدية حتى ساعته الاخيرة ، فلم ينقطع عن رفقة القلم قط ، ولم ينقطع عن نشاط العقل والقلب والنظر في حقول الادب والفكر قط .

امامنا الآن قضية ثانية لعلها تدخل في اهتام النقاد المحدثين اكثو بمـــا تدخل في اهتهام القراء ، ولا سيا قراء « فارس آغا » ذاته ، بل قراء مارون عبود بوجه مطلق ، لا نهم يجدون المتعة في ما يقرأون ، ويكفيهم منه ذلك . .

القضية هي : في أي نوع أو فن من انواع الادب وفنونه يمكن ان يُصنيف و فارس آغا ? . . أهر رواية ، أم مذكرات ، أم وصف تاريخي محض ، أم صور قلمية متفرقة تصف بمجموعها حياة جيل من لبنان ؟ ثم لأية مدرسة ادبيــــة ، أو لاي مذهب ادبي يصع ان ينسب هذا العمل الادبي ؟

مارون عبود تفسه يحاول ان يجيبنا عن السؤال الاول ، ولحكنه لا ينجح ، لانه لا يستقر على رأي جازم ، فهو حينا يصف الكتاب بعد ذكر اسمه على الغلاف بأنه وحكاية جيل مضى » ، فالكتاب اذن وحكاية » لا رواية ، وحينا يصفه بأنه وصفحة من تاريخنا العسكري » (ص ١١) ، فالكتاب اذن وصف تاريخي ، وبعد سطور من هذا الوصف يقول و اخترت لقصتي بطلا مات منند سنين » ، و فالكتاب هذه المرة اذن وقصة » ، ولكن سريعاً ما يقول : و وفي نيّتي ان أنوب عن صاحبي هذا - الاونباشي فارس آغا - في كتابة مذكرات هون ان اتبع خطة المذكرات واسلوبها » ، فهو الان و مذكرات » من نوع جديد . ، ثم يمضي على هذا متردداً بين الحكاية ، والوصف التاريخي ، والقصة والمذكرات » حتى يبلغ الغصل الحادي عشر ، فاذا هو يسمي الكتاب ورواية » (ص ٢١٣) ،

علينا نحن ، اذن ، ان نحدد النوع أو الفن الادبي الذي يدخل فيــه هذا الكتاب :

أول ما يتبادر الى الذهن هنا فن الرواية ، ولكن تعترضنا فجأة تلك القواعد الكلاسيكية الرئيسة للرواية (الحادثية او الحوادث المتسلسلة ، فالحبكية ، فالعقدة ، فحل العقدة ، فالنهاية الحتمية) .. فاذا تجاوزنا الرواية الكلاسيكية ، لان و فارس آغا ، لا يلتزم قراعدها هذه ، بل هو يعبث بها الى حد الاستخاف، اعترضتنا و الرواية الحديثة ، بمختلف و ازبائها ، الطاغية هذه الايام ، و المعقولة ، منها و و اللامعقولة ، نفاذا بهسا جميعها تفرض اشياء لا يطيق و فارس آغا ، احتمالها او التقيد بها مجتمعة (المنولوج الداخلي ، اختفاء شخصية المؤلف ، فصل العلاقات بين الناس والاشياء ، الجو الروائي لذاته وان خلا من قضية الانسان ، وهرية الاساوب دون الموضوع الخ) . .

فهل ، بعد هذا ، يصح ان نضع ﴿ فارس آغا ﴾ في فن الرواية ؟.

لقد كتب مارون عبود القصة في مجموعات ثلاث: (و أقرام جبابرة » ه و و و و و حكايات » ، و أحاديث القرية ») فاذا أردنا المخضاع قصصه الى مفهوم القصة المعاصرة ، أبت الحضوع لهذا المفهوم بكل تفاصيله المعروفة ، ورغم ذلك نستطيع القول انها غير بعيدة عن جو القصة بمعناها العام وبعناصرها الاساسية ، لما تحتويه قصص مارون من مواقف شعرية وانسانية كثيراً ما نراها كذلك تنفذ الى العلاقات الحيمة الاليفة بين الناس والاشياء ، وكثيراً ما نراها كذلك تنفذ الى ما في صيم الواقع ، واقع الناس والاشياء ، من حياة نامية متطورة ومن صراع تناقضات ومن ايجابية في هذا الصراع .. وذلك يكفي ان يمنحها حتى الدخول في عالم القصة بالرغم من بعض الثغرات التي نخترق الهيكسل البنائي للقصة ، عنام المناتب على الجو القصصي ، بنوع من المفاجأة ، تدخله الشخصي على يفرض الكاتب على الجو القصصي ، بنوع من المفاجأة ، تدخله الشخصي على موسيح مباشر . .

هكذا الامر في و فارس آغا ، بوصفه حكاية طويلة متعددة الشخصيات ، والحوادث ، والصور ، والافكار ، والازمان ، والاماكن . . فان هذا العمل الادبي الكبير ذاته لا مختلف عن سائر اعمال مارون الادبية في مجال القصص او الاقاصيص ، من حيث النهج الفني ، فهو هنا _ في و فارس آغا ، _ يسلك المسلك نفسه ؛ له مواقفه الشعرية والانسانية تجاه الواقع ، مواقف محددة واضحة الملامع ، يتعاطف بها تعاطفاً عميقاً مسع الاشخاص والاشياء ، حتى ادق الاشياء وابسطها . والى جانب ذلك رؤية تنفذ الى الداخل ، وكثيراً ما تبلغ مسكامن الحركة الفاعلة ، واماكن التناقضات المتصارعة في اطار وحدتها العامة ، وفي اطار طروفها الزمانية والمكن التناقضات المتصارعة في اطار وحدتها العامة ، وفي اطار البناء القصصي ، أو الروائي ، بمفاجآت خارجية ، بعضها يبسدو كأنه انسياق البناء القصصي ، أو الروائي ، بمفاجآت خارجية ، بعضها يبسدو كأنه انسياق استطرادي دخل الهيكل بعفوية فجائية غير مقصودة بالاصل ، ذلك لان مارون وشخصية عاتية تطغى أحياناً حتى على موضوعيته التي يبالغ بها في كثير من

الاحيان .. ومن هنا كان من العسير عليه ان يتقيد بالقراعــد المألوفــة ، سواء بهذا قراعد النقد ، أم النصة ، أم الرواية ، حتى ليعسر عليه كذلــك ان يتقيد بموضوعية الراقع في بعض الاحيان ، بالرغم من واقعيته وموضوعيته التي أشرنا لمايها ..

أخلص من هذا الى نتيجة أكاد اطبئن اليها ، وهي أن « فارس آغا » لا يبعد كثيراً عن فن الرواية ، فهو _ كما يقول مارون _ « حكاية جيل مضى » . . « حكاية بها صلات الزمان « حسكاية » مترابطة الصلات ترابطاً عضوياً ، أعني بها صلات الزمان والمسكان من جهة ، وصلات الناس والاشياء من جهة ثانية ، فهذه الصلات جميعها تنظمها وحدة عامة رغم تعددها ، وحتى أعراض الخلخلة التي تنتابها ، من هذا الجانب او ذاك ، لا تخرج عن اطار هذه الوحدة ، ولا تبلغ حسد الانكهاش والانعزال عن الحركة الشاملة التي تدفع بالحوادث والاشخاص في وجهة تفاعلها وتطورها نحو الغاية . . وهذه الغاية لا تضع نفسها دفعة واحدة أمام القارى ء ، بل هي حتى أثناء امتدادها ، شيئاً فشيئاً ، في مجاري « الحكاية » تتخفى عن الرؤية المباشرة من القارىء ، وتظل تمتد وتنبو مسع الحوادث في شبه حركة تسللية ، هيث تتأبى على الرؤية الصريحة حتى النهاية . .

تلك شروط اولية في فن الرواية ، فإذا أضفنا اليها نوعية الشخصيات في و فارس آغا ، و نوعية الحركة التي توجه سير تطورها ، و تكشف عن تناقضات حياتها ، هذه التناقضات التي هي المصدر الاهم في تطورها خلل و الحسكاية ، نستطيع أن نجد عناصر جديدة هامة تؤلف بمجموعها بناء روائياً ذا طابع خاص يستمد ملاعه وخصائصه من شخصية مارون عبود ذاته ، من الموبه الفريد المتميز ومن طبيعة مزاجه الفني المتمرد على كشير من المواضعات والمصطلحات والقواعد ، ثم من طبيعة ثقافته العربية ـ المسيحية المتأقلمة بمناخ القرية والقبانية الاصيل ، وبمناخ الحياة الشعبية العربقة الجسذور في الأرض المبنانية ، في التربة ذاتها ، في الانسان النابت بهذه التربة والمتحكم بها

في وقت معاً ...

ولنتذكر الآن ما قلناه من أن لمارون مواقف شعرية وأنسانية تجاه الواڤسع المرضوعي ، وهي مواقف يضفي عليها من انسانيته واقليميته معا ــ أعني بالأقليمية هنا علاقته الاصلة بشعبه _ ما يؤكد لنا دائمًا أنه صاحب قضية في كل ما كتب ، ودامًا نكتشف أن قضيته هذه هي قضية الانسان العربي اللبناني قبل كل شيء ، أى فضة حياته ورفاهيته وكرامته واستقلاله الوطني . . هذه المواقف تستطيع أن تحدد اتجاهه الفني بوضوح ، أي ما يسمى ﴿ المدرسَّةِ ﴾ الادبيَّةِ ، أو ﴿ المذهبِ ﴾ الادبي الذي ينتهي آليه ، وهنا لا نتردد لحظة في أن أدب مارون عبسود واقعي الاتجاه في جُوهره ، مُوضوعاً وأساوباً ، ولا يخرج ﴿ فارس آغا ﴾ عن هذا النهج ونضجاً منهافي اكثر ما كتبه في القصة والرواية ، ونكاد نستثني. الأمير الاحمر » فقد ظهرت واقميته في هذه الرواية _ باستثناء نهايتها _ عميقة الوعي الى مدى بعيد في عدة مواقف ، ولا سيا تلك المواقف التي يحـــده فيها الوضع الطبقي لمختلف ابطال الرواية ، ومنها ما جاء على لسان « الحبيس ، : « كل حــال يزول ، حتى حكم المير بشير بالرغم من جبروته وطغيانه .. لا بأس بهـــــــذا الامير لولا جشعه وطُمعه .. مليح هذا الأمير لولا بغيه وقساوة قلبـــه .. مليح لولا مطحنتــه ومصنته . . مليح لولا احتكاره كل مرافق لبنان . . يظل ضمير هذا الأمير حياً حتى تصطدم الناس بالكرسي ، فاذا كان ذلك يقتل ويبيد ، ويسمل العيون ، ويقطع الايدي ، وينفي ويشرد ، ويصير سفك الدماء عند مثل شربة مــاء ، (الأمير الاحمر _ ص ٣٤) . .

ثم ما قاله و الحبيس » بعد هذا في حديث داخلي مسع نفسه : و ترجّينا أن نلتف ً حول المير بشير ونصون حريتنا واستقلالنا ، فاذا به يراعي مصلحته قبل كل شيء . . . ، ، . . . ومع ذلك ، الامير ذاهب ، أما الشعب فباق ، فلنعمل لصد الظلم عنه . . والاقطاعي أبن عم الاقطاعي مها تباعد بينها النسب . . والعامسي اخو العامي حيث كانوا ، فلنسع لتوحيد اخوتنا ... » (ص ٣٥) .. ثم مسا جاء على لسان « الشدياق سركيس » وهو يخاطب المير قاسم بن المير بشير : « نويد أن نعلمك أن الشعب شيء .. وان أرادته هي الغالبة . لا يد غير يد الشعب ، مثلما ذهب فخر الدين يذهب والدك ، ويبقى شعب لبنان في بيوته » مثلما ذهب فخر الدين يذهب والدك ، ويبقى شعب لبنان في بيوته »

والآن : ماذا في ﴿ فارس آغا ﴾ ?.

في ثنايا الجواب هنا ، تتوضع تلك الملامح العامــــة التي عرضناها في ما سبق عرضاً تجريدياً لا يغنى شيئاً بجد ذاته ..

الكتاب و حكاية جيل مضى » _ كما قال مارون _ ولهذه الحكاية زمان ومكان ، وابطال ، واوضاع : عسكرية وسياسية واقتصادية وانسانيـــة وطبيعية ..

الزمان: أواخر عهد نظام البروتوكول الدولي في جبل لبنان حتى الحرب العالمية الأولى . والمكان: ضيعة (عين كفاع) _ ضيعة مارون نفسها _ التابعة في ذلك العهد لقائقامية جبيل ، ثم يمند المكان ويتسبع مسع الحوادث حتى يشمل بعض القرى والضياع المجاورة لها ،وجبيل وجونية ،وبكركي كرسي البطريركية المارونية . أما الأبطال فكثيرون ، منهم أفراد بارزون بأسمائهم وشخصياتهم ونفسياتهم وعلاقاتهم الاجتاعية ، ومنهم فئات شعبية عريقة متميزة بملامع انسانية والحديثية والمحلقية ولغوية نموذجية . ومن خلال الابطال هؤلاء جميعاً ، من خلال مواقف الكاتب نفسه حيالهم ، مباشرة ، تتبين ملامع الاوضاع المختلفة

النواحي التي يعيشون فيها .

تبدأ و الحكاية ، هكذا : «كان (العسكري) في لبنان البروتوكول مغزعة ، وكان لبنان حصن من تصببهم القرعة العسكرية في الولاية – (يقصد ولاية صيدا يومئذ) – أو تحدثهم النفس بالقاء نيرها . لذلك قال جيراننا سكان الولاية العثمانية : هنيئاً لمن له مرقد عنزة في جبل لبنائ ، .

في البده ، إذن ، تتجه (الحكاية » (وجهة عسكرية) . . وبعــــد قليل يتضح هذا الاتجاه اكثر من ذلك حين يقول مارون : « هــذه صفحة من (تاريخنا العسكري) أحاول اليوم بعثها مع بعض الشؤون الأخرى الميتــة . . . » . . (ص ١١) .

ولكن يبدو أن هذا الانجاه (العسكري) كان مجرد تصبيم مقرر سابقاً، ومن هنا ولد اسم و الحكاية ، نصار و فارس آغا ، بدل أن يكون اسمها شيئاً آخر، او اسم بطل آخر من أبطالها الذين لا يقلون شأناً في مجرى الحوادث عن هدذا و الاونباشي فارس آغا ، وظهر و الاونباشي ، نفسه كأنه البطل الاول و للحكاية ، رغم أن دوره فيها قد يكون أقل أثراً في سير الحوادث وتطورها من دور و قرياقوس ضاهر ، أو دور و الحوري يوسف مسرح ، . ويبدو ان فكرة و الحكاية ، ولدت في مناخ صحافي (عسكري) ايضاً ،بدليل حسي نذكره حين أنشير الفصل الاول منها في مجلة و الثقافة الوطنية ، (سنة ١٩٥٤) ، فقد وجدنا في المسودة المكتوبة بخط مارون عبارة بمحوة تدل أن هذا الفصل نشر قديماً في المسودة العسكري ، ببيروت . .

غير أن التصم المقرد سابقاً قد تغير - كما نعتقد - بعد أن تغيرت الظروف التي انبثقت منها فكرة و الحكاية ، ، فأتجهت الفكرة اتجاهاً آخر ، واندفسع مارون يكتب الرواية بدافع أعمق وأشمل بما صم من قبل ، حتى اتسع نطاقها وأصبح ما سماه و بعض الشؤون الاخرى الميتة ، هـو صاحب الدور الاهم ،

والاكثر حياة وحركة ، والالصق علاقة بوجدان الكاتب ومزاجه الفني .. فلم نجيء الرواية اخيراً « صفحة من تاريخنا العسكري » بقدر ما جاءت صفحة من حياة لبنان في تلك الفترة بمختلف نواحيها ومرافقها ، وتاريخاً حياً لتقاليد شعبه ، وفلاحيه بالاخص ، ولاوضاعه السياسية و « لأخلاقية » حكامه وحلفائهم من الفئات ذات الصفة الاقطاعية أو شبه الاقطاعية ، وللصراع الحقي والسافر بين الفلاحين والحاكمين ، وللتناقضات الاجتماعية التي كان مخلقها هذا الصراع في كل قرية وضيعة ، فيتخذ منها الحاكمون والمتنفذون قوة احتياطية تسعفهم في خنق ووح التبرد ، أو الثورة الفلاحية ، كلما طفح كيل الظهالم والارهاق .. ولم لا أقول بعد مان الرواية جاءت كذلك صفحة من تاريخ اللهجة اللبنانية للريفية في نطق الكلمة، وفي اسلوب التعبير، بل في طريقة التفكير أيضاً ، أثناء فترة تبعد عنا اليوم نحو ثلاثة أرباع القرن ، ولكن حين نقرأ « فارس آغا » تتراءى والوضوح والصفاء مع الدقة المتناهية في الدلالة التعبيرية ...

هذا الجانب اللغوي من و فارس آغا » يؤلف قضية برأسها بالنسبة لمسارون عبود ذاته ليس هذا مجال التبسط فيها ، ولعلها في رأس القضايا التي التزمها عملياً النزام تصميم وثقة واقتحام ، فنجح ، وأقام بالتجربة الناجحه الرائعة حجمة عملية ملموسة تبطل قول القائلين بثنائية العامية والفصحى وازدواجيتها عندنا ، لقسد كتب ادبه كله على اساس هذا الالتزام ، ولكنه في و فارس آغا ، لم يكتف بالالتزام العملي العفوي ، بل كانت هذه القضية في وعيه وقصده ، حتى أفصح عن ذلك بصراحة في مطلع الرواية ، فقال :

و سأروي لك أحاديثه و فارس آغا ، بأساوب وتعبير الضيعة اللبنانية الذي لا يقصر عن كلام فصحاء العرب إذا داورناه .. ولك أن تستعدي علي جميع المعاجم ، من تاج العروس الى اقرب الموارد ، فكل كلمة يقضي لك بهسا علي أودي لك عنها الضريبة التي يفرضها وجدانك الحي ، وإن لم اكن من اصحاب

أما مواقف الكاتب من الواقع اللبناني الذي تصفه الروابة ، والطابع الدي يعطي هذه المواقف اتجاهها الوطني والانساني التقدمي ، وبعطي واقعيتها اشراقاً فنياً له طاقة الكشف عن ذخائر الواقع ومحتواه الجوهري ـ أما هذا كله فيكاه يسري في عصب الرواية سريان الدم في الشرايين . .

كثيراً ما تنبع هذه المواقف من داخل الحسد الروائي أو من ثنايا سلوك الاشخاص على نحو من العفويات الفنية الخالصة ، وتنبع أحياناً من تدخسلات الكاتب مباشرة . . فحين مختلف « بطرس مومى » و « حنا ديب » المكاريان على المفاضلة بين « مار شليطا » و « مار قبريانوس » ، ومجرح أحدهما صاحبه » رغم صداقتها ، تعرض الرواية هذا الخلاف عرضاً يكفي بذاته لتسخيف مثل هذه العقلية الساذجة المفتقرة لوعي أبسط الحقائق ، ثم يصل الحلاف إلى الحكومة ويأتي فارس آغا (العسكري) لملاحقة المدعى عليه » ونشهد هنا غوذجاً لموظف الحكومة البارع في مساومة الحصين لا بتزاز الرشوة ثم التحايل على القانون لاسباغ المسرعية على تصرفه البشع ، ويدخل خوري الضيعة في اصلاح الأمر ، وفيا هو المسرعية على تصرف البشع ، ويدخل خوري الضيعة في اصلاح الأمر ، وفيا هو يؤنب بطرس موسى على جرح صديقه ، بلطف الواعظ المختق من تصرف موظف الحكومة ، يقول مخاطباً بطرس : « . . من قارب الحكومة وظل على جلاه ألمحرف الموقف نفسه يضطر الحوري من أجل صرف القضية ، المحرف النفي بعدن لارضاء فارس آغا بدفع ويالين مجيدين له ، ولكن « الاغا » يجفل كمن لدغت عقرب ، محتجاً على قلة المبلغ ، قائلا : « . . . فن ناخذ على ضربة كف ويالين عيدي وثلاثة . . . » وأخيراً يقبض لهرة (عسملية) _ هكلذا يلفظها الاغا _ فتنبري وثلاثة . . . » وأخيراً يقبض لهرة (عسملية) _ هكلذا يلفظها الاغا _ فتنبري

أم مارون ، وكانت تنسمع حديث المساومة ، فتقول: « حكومة نهب وبلص »، فيجيبها « الاغا » : « نحن نوضى بليرة يا أم مارون . جربوا غيرنا بتعرفونا »! (ص ٥١) . . هذا موقف ينبثق من قلب الحدث بكل دلالته ونموذجيته.

وفي فصل « ملك العسل والدعاوي ، نشهد صراعــاً حاداً بين بطلين أولين في الرواية : فارس آغـا والفلاح قرياقوس ، هذا الفلاح القوي ، المتمرد ، الصديق الحيم للارض . . يتخذ الصراع هنا أشكالًا من العنف والمساومة ، وأخيرًا يصل الأمر الى المطران والى الدير في قلعة جبيل ، وفي آخر الفصل نوى الآغا ونسمعه يقدم تقريره إلى المدير عن جناية عين كفاع التي أتهم بهــــا قرياقوس ، وهو يقص الحكاية « بصيغة خطابية مفخمة ، قال فيها (يا افندم) سبعين مرة وأكثر،والمدير صابر عليه . وأخيراً قال له بسيغر لاذع : وأين قرياقوس ؟ ي . . (عبارة و سيخر لاذع » هذه توحي بما وراء التقرير من « قبض » يعرفه جناب المدير) . ويجيب الآغا عن السؤال : ﴿ مُريضُ يَا افْنَدُمْ ۚ كَفَلَهُ أَحَدُ أُوادُمُ الصَّيْعَةُ وَأَخْلَبُنَا سَبِيلُهُ ۚ ! . . ولكن ، فجأة يظهر قرياقوس نفسه ، فنراه في مطبخ المــــدير وهو يفرغ سطل العسل ، ويهدر مجيباً : « بين الايادي قرياقوس . . يا سيضنا _ يا سيدنا _ صحتي مثل العجل . . خراط كبير الاغايا بيك . . الفاوس تعسل العجائب يا مولانا . بوطلناه بخبسة عشر (ريال مجيدي) » [.. وهنا بنتهي الفصل هكذا : « وانجلت المعركة عن فصل الاغا الى جونيه ، وعودة قرياقوس الى البيت بشفاعـــة سيادة المطران وسعادة سطل العسل · . وقديمـــاً قالوا : لله جنود من العسل » ! . (ص ۲۹)

وفي فصل « الشيطان لا يخرب وكره » نوى المطران » أولاً ، يوسي المدير بقرياقوس في رسالة خاصة ليظاهره على خصم آخر من القرية ، هو « طنوس » . . وبعد قليل نوى طنوس « مع الصبح » في (الكرسي) — أي في بكركي — ينتظر خروج المطران من قداسه . . وعاد من لدنه بوسالة الى المدير ضد رسالته الاولى يطلب فيها ، بالحاح ، قصاص قرياقوس وتأديبه . . . » ! (ص ٨٠) وقد سبقت

هذا التغير في الموقف اشارة الى ان طنوس استدان غانين ليرة انكليزية ليتغلب على قرياقوس ، بيناكان هذا استدان أربعين ليرة انكليزية ونال بفضلها ذاك والعطف، السابق من المرجعين .

وشغصية و فارس آغا ، بالذات تتمثل بكل معالمها في ساوك وتصرف حين نفسها صورة ناطقة حية لما كان يلقاه الشعب اللبناني ، والفلاحون مجاصة، من أنواع العسف الاعتباطية البشعة المرهقة على أيدي بمثلي النظام السياسي والاداري والقضائي والعسكري معا ، ولكن الصورة هنا ، على رغم ما يشعنها من عناصر المأساة ، تترقرق في ثناياها ظلال ندية من المرح الساخر، وفي هذه الظلال ذاتها تبرز مواقف الكاتب بايجابيتها حيال الشعب وبسلبيتها حيال مضطهديه وناهبيه على اختلاف مصادرهم الطبقية . .

وشخصية و قرباقوس » من جهة ثانية .. تمثل صوت المعارضة للنظام ، واكنها تتطور ، في سياق الحوادث ، تطوراً سلبياً ، حين تأخذ بالانحراف عن تقاليد الشعب ، فتجرفها مساوى النظام ، حتى تتلبس هذه المساوى » فإذا بها تعارض النظام النظام النظام النظام النظام النظام بسلاحه ، لا بسلاح الشعب ذاته ، وتجعل دأبها العبث بمثلي هذا النظام بواسطة الرشوة .. غير ان المرقف الايجابي الذي ينبثق من هذا الانحراف ، هو ما يلقاه و قرياقوس ، من نكبات متلاحقة تؤدي به الى خراب جنته التي أنشاها ما يلقاه و قرياقوس ، من نكبات متلاحقة تؤدي به الى خراب جنته التي أنشاها بكد ساعده وعرق جبينه .. تلك الجنة التي تصفها الرواية وصفاً تكاد تشم منه نكم النحبة التراب العطرة وهو ينبت الخير تحت معول قرياقوس ، ثم تكاد تشم منه رائحة الحراب العفنة وهو ينقض على الجنة العامرة بعد ان و اشراب قرياقوس المن سياسة القربة حين بات في مجبوحة .. انغمس في تلك البورصة المدمرة ، فجاءته النكبات من كل فج حميق ، وقضى عمره يداعي وأيداعي عليه ، وهو يستعين باللبين على حل مشاكله » . (ص ٢٤)

القاريء انطباعـــاً عاماً يمكن ترجمته بالقول ان الكاتب التزم دامًا جانب الفتات الشعبية ــ والفلاح اللبناني هو ممثلها الاول في الرواية ــ مناهضاً بذلك كل فشــة اخرى تتناقض مصالحها مع مصالح الفلاحين. ومن هنا كان للكهنوت والرهبانيات ظلال قامّة في وفارس آغا ، كتلك الظلال السوداء التي ينشرها النظام الحكومي، ولا سيا الاداري والمالي ، بما يشتمل عليه ـ خصوصاً ــ من نظام ضرائبي تسوده الاعتباطية وروح الاقطاعية وصنوف التعسف وعوامل الحراب الاقتصادي في السلاد .

دور الكهنوت في الرواية لا يخلو منه موقف، فهناك شخصيات عديدة تمثل هذا الدور بصور متعددة تختلف شكلا ، وتنفق جوهرا في أكثر الاحيان.. وشغصية الحوري يوسف مسرح في الطليعة من هذه الشخصيات ، بل هي تنال المرتبة الثالثة بين شخصيات الرواية كلها. و ان حياة الحوري يوسف بطرس أبي ابراهيم ، المشهور بالحوري مسرح ، نسبة الى قريته ، مأساة ومهزلة في وقت معاً .. تراه فتحس انك أمام مهرج وبمثل جدي في وقت واحد ، (ص ١٥٧) . ويبدو ان شخصية الحوري مسرح لا تتخذ في الرواية طابع الفردية الشاذة ، بل طابسم النبوذجية والتعيم ، فنحن ، بعد ان نقرأ وصفاً تحليلياً لهذه الشخصية يتشعبحي تكتمل الصورة ، نقرأ هذه العبارة : « يسمون الكهنوت عندنا (دعوة) من الله ، ولكن المرجع ان الله بريء من كهنوت هذا الحوري وغيره من الكهندة .. ولكن المرجع ان الله بريء من كهنوت هذا الحوري وغيره من الكهندة .. فكهنوته كهنوت خبز كجميع الكهنة ، إلا نفراً قليلاً .. وما كذب من قال عن أحد هؤلاء ، حين سمي كاهناً : فتح دكان خوري .. وقد صدق في الاكثرين ، فن للابس هذا الثوب بضاعة لا تبور ، يرافق الانسان قبل الولادة ويلحقه الى القبر ، . (ص ١٥٨)

وتقرأ بعد صفحات كيف كان الخوري مسرح يأمل ان يعتلي صديقه المطران

يوسف بو مجم سدة البطرير كية ، تم خاب أمله اذ فاز المطران اليساس الحويك بالبطرير كية بعد وفاة البطرك حنا الحاج . ولكن وظل أبو نجم يعطف على الحوري يوسف ، ولا يدخن الا التبغ الجبلي المشهور بالكوراني ، وهو بمسا تنتج أجوده أرض عين كفاع ، وهذا بالطبع مفروض على الحوري لسيده المطراف ليحمي ظهره من الدسائس ، ويكون في عونه على من يشاكسونه ، وينصره ظالماً أو مظارماً ، . . (ص ١٦٥)

وهذا الموقف ينعكس بصورة أشد عنفاً على دور الرهبانيات الاجنبية التي يقول لمنها جاءت تقاسم الفلاح اللبناني رزقه وخيرات أرضه .. ففي فصل ﴿ الأموال الاميرية ۽ نوى تحليلًا لنشوء الاوقاف في لبنان ، يقول ﴿ انه في القون الثامن عشر وما قبله كان الاثوياء اللبنانيون يتنافسون في انشاء الاوقاف . . كائب اقطاعبوهم يبلصون أخاهم وأبن عمهم ولا يرأفون بمن لهم . وتكفيراً عن مظالمهم وجورهم ، كانوا يهبون عقاراتهم إلى وهبانيات غريبة ، طامعين بخلاص نفوسهم بهذه الوسائل، ٠٠ كانوا « يتنافسون على استقدام وهبانيات من هنا أو هناك ، والسعيد من حظي بمِــا لم بحِظ بِـه غيره منهم ، فعششوا في هذا الجبل ، وسابقوا الفلاح اللبناني الأصيل على اللقمة ، أكاوا رزقه وصاوا لأجله .. فكان المسكين يشقى ويجوع وهم يتخبون ، وهو يرجو خلاص نفسه عن طريق هــذا الاحسان المزيف ، . . وضاق باب العيش على المزارع والفاعل ، وثقلت عليه الضرائب ، واستعبد الفلاح فكان لا يحق له أن يلبس الحويو لأن هــــذا ملبوس الأمراء والمشايخ ، ولا يجذى نعال السبت ، كما قال عنترة ، لانها ليست لطبقته . . فهذا البلد ، الذي كان المال حشو السهل والجبل فيه ، صارت هذه البقعة منــه ، وهي مسرح روايتنا ، أفقر بقاع الدنيا. . فبعدما كان اللبناني الاول اوسع الناس ثووة، صار في القرن التاسع عشر افقر العالمين ، أو صارت تنشب فيــ الثورة تلو الثورة

* * *

والظاهرات الجمالية تنبع في « فارس آغا » من المواقف الداخلية التي ترسمهما الاحداث وتطوراتهــا بالذات ، كما تنبـع من تلك اللوحات التعبيرية العديدة التي تصف الشخصيات في حركاتها وملامحها وتصرفاتها على نحو غير مباشر.. وكثيراً ما يكون الوصف الخارجي الحسي لهذه الشخصيات وصفاً داخليــاً في الوقت نفسه ، يرسم الابعاد غير المنظورة في طوايا الذات . . « فالطبيب » لطف الله ، مثال حي عجيب لهذه القدرة عند مارون عبود على التحليل الداخلي بواسطة وصف المظاهر الخَارَجِيةِ لشخصيةِ ﴿ الطبيبِ ﴾ الدجال ، واعطاء ﴿النموذَّجِ ﴾ الروائي خلل واقعية الفرد بكامل فرديته ، بالاضافة الى علاقاته بالناس وعاداتهم واوضاعهم العمامة في البيئة المعينة . . وفارس آغا ، بلمسات قلمية عابرة ، نستطيع ان نتعرف شخصيته « الدون كيشوتية » منذ البدء : « في جبهته شجة يفتخر بهـــا كأسمى وسام . اذا لفتت نظرك وحدقت اليها بدون قصد ، فالاغــا يقول لك : ساريــع بالك . هذا جرح اصبت به في معركة كذا _ في كل محلة بذكر اسمـــاً لأن ذاكرته لا تسعفه ــ حين كلفني سعادة الميرالاي ملحم بك ابوشقرا مطاردة الاشقياء العاصين على حكومة افندينا نعوم باشا ، فطوعتهم » (ص١٤) . . « اذا دخل الاونباشي فارس آغا ـ قرية يمشي مترصناً كالجواد المقيَّد ، ويتغربل كالديك الحبشي . . يسأل الارض أن تحس بفضله إذا مشي عليها » (ص ١٥) . . وظـــل الآغا يتبختر ويتنمر منتظراً هبوب الزوبعة من الكيس ، . . (ص ٧٢) الخ. .

والامثال الشعبية ، والتلاميح الاسطورية تتعاوف مع اللمسات القلمية ، في نسيج محتبك ، على تلوين الصور الانسانية وسبر الابعاد الداخلية وكشف حركة المضمون في أخفى زواياها. ولعل مارون عبود من أقدر الكتاب على شعن الكلمة

الواحدة ، أو العبارة الواحدة ، بأكثر ما يمكن من الطاقة التصويرية التي قد تعجز عنها شروح من الكلام .. ففارس آغا ، مثلا : « يكوكي إذا مشى مع انه يحمل كرشاً كبرميل متوسط الحجم » (ص ١٤) ، فأية عبارة ، لا كلمة ، تستطيع أن تؤدي هذه الصورة الكاملة في كلمة «يكوكي» ... و أنفه كصغر حطه السيل فتعلق هناك » .. وقرياقوس «إذا تكلم تخال عشر ضفادع تنق معاً » (٣٩٠) .. وهامة الحوري وعين كفاع « تقع على رابية كأنها عقب البيضة » (٣٩٠) .. وهامة الحوري يوسف ، هي « تلك الهامة المستطيلة كالكوساية الهرمة التي غفل البستاني عن يوسف ، هي « تلك الهامة المستطيلة كالكوساية الهرمة التي غفل البستاني عن قطافها » .. (ص١٥٨) الخ ..

ولا بد من لحاظ أخير: يستخدم مارون عبود في « فارس آغا » عنصر المصادفة المحض » في بعض المواقف » ويفاجاً القارىء بهذه المصادفة تقطع تطور الاحداث وهي في بجراها الطبيعي » بل في موقفها المتوتر » كما حدث حين كان قرياقوس ذاهباً الى المحاكمة في جونيه » والقرية تنتظر » وخصومه بالأخص في لهغة الانتظار ، فاذا بالعاصفة تهب ، ثم تصيبه الصاعقة ببعض رشاشها ، فيقع ويشاع موته ، ويتغير الموقف كلياً ، ويهرع حتى خصومه لاداء الواجب كأن لم يكن شيء من الحصومة . (ص ٩٦) ولكن هذه المصادفة تنكشف بعد ذلك عن أمور هامة قصد اليها المؤلف قصداً ليطلعنا على فصول من عادات القرية اللبنانية ، أمور هامة قصد اليها المؤلف قصداً ليطلعنا على فصول من عادات القرية اللبنانية ، وليطلع لنا شخصية الطبيب الدجال ، وشخصية (المركولة) ، هذه المرأة الداهية الدساسة ، ثم تعود الحوادث الى بجراها الاول والى تطورها المتصل دون ان ينقطع منها شيء حتى النهاية .

* * *

وبعد ، هل بكون منصفاً من يدرس ﴿ فارسَآعًا ﴾ ولا يرى ما صنعته ريشة

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

رضوان الشهال من تشخيص الاحداث والحيوات والحركات ذات الابعداد الانسانية ، في لوحات تمور وتتوهج بأعمق المعاني وأوسع الاستشرافات النفسية ، فكانت من الرواية بمنزلة حياة ثانية لها ، تعيش في الخطوط ، كما عاشت في كلمات مارون عبود ، هذا الحي ابدا بيننا ، ولن يموت ?.. طابت ذكراك الى الابد يا منشىء و فارس آغا ي .



تع تونية الحكيم ني . الطعًام ككل ف م

« الطعام لكل فم » . . مسرحية عالج فيها الحكيم مشكلتين : فنية ، واجتاعية .. من الناحية الفنية حاول خلق طريقة جديدة لتلاحم فن ﴿ اللامعتولُ ﴾ والفن الواقعي في نسيج واحد . ما مدى نجاح المحاولة ?.. ومن الناحية الاجتماعية حاول معالجة مشكلة الجوع القائمة فعلا في عالمنا الحاضر المتقدم ، بطريقته الفكرية الخاصة . ما قيمة هذه المالجة ؟..



مسرحية * لتوفيق الحكيم ، بثلاثة فصول ، ينحو فيهـــا ، من حيث الصياغة الفنية ، منحى التيار الجديد في فن المسرحية والرواية ، وحتى القصة . وهو التيار الذي يطلقون عليه وصف « اللامعقول » . .

قلت: من حيث الصياغة الفنية .. وأنا اقصد ان توفيق الحكيم لم يجر ، في مسرحيته هذه ، على النهج الذي ابتدعه اصحاب هذا الفن « اللامعقول » ، إلا من حيث الاطار الخارجي للمسرحية ، أي ما قد يصع ان نسميه ، اصطلاحاً وتساحاً ، بالشكل ، أو الصياغة . .

أما المضبون ، او المحتوى ، او الفكرة التي تقوم عليها المسرحية ، فلم نخوج بها توفيق الحكيم عن الواقع الانساني « المعقول » . على حين أن فن « اللامعقول» كما يريده مبتدعوه ، وكما يتمثل في اعمالهم الفنية ، يذهب بعيداً في « لا معقوليته » حتى بخوج كلياً عن « معقول » الشكل والمضبون معا ، فهو _ أي هذا الفن _ يفترض أن عالم النفس الانسانية ، او عالم الانسان بكينونت الفردية وحتى الاجتماعية ، وربما عالم الطبيعة كذلك ، ليس محصوراً في هذه الظاهرات الواقعية التي نطلق عليها صفة « المعقول » . . بل يفترض ان له عالماً آخر وراء هذه الظاهرات . . عالماً زاخراً بالحياة والرؤى والصور والشخوص ، وافانين من السلوك

[🗶] الطعام لكل فم – مكتبة الآداب بالجاميز – القاهرة ١٩٦٣

والحركة ، وصنوف من الابعاد غير الموجودة في العالم الخارجي . .

ومن حيث ان العالم الآخر هذا خارج عن نطاق المعقول ، او قائــــم و في هاخله ، لا بد أن مجتمل ، اذن ، كل المتناقضات ، ان مجمع بينها ، أن يلملم اشتانها ، بعفوية كأنها مرسومة الخطوط ، متعمدة لذاتها . .

وأصل افتراضهم لهذا و العالم الاخر » ، صادر عن اهتزاز في نظرتهــــــم الى الوجود ، إلى الكون ، إلى الواقع ، إلى و المعقول »..

يقول أوجين يونسكو _ وهو من أركان مسرح ﴿ اللامعقول ﴾ :

« الواقع أن وجود العالم يبدو لي كذلك أنه لا يصدق » .

ويقول أيضاً : « يجب الوصول الى تفسيخ للواقع يسبق أعـــادة ترتيبه » ...

ليس من همنا ، في هذه الكلمة ، ان نبحث هذا النهج الفني ، ولا أن نناقش وصفه وتسبيته او الغرض منه ، ولا أن نحدد القيم الفنية للاعمال التي تصنع على مثاله . . وانما نقصد إلى القول ثانية بأن توفيق الحكيم قد خالف هــــذا النهج في تضين مسرحية و الطعام لكل فم » قضايا هي من صميم الواقع و المعقول » ، وان أفاد من النهج ذاته في صنع الاطار الفني الحارجي لمسرحيته هذه . .

وما أدري لماذا عدل هنا عن المضمون « اللامعقول » ، بعد تجربته الاولى في « يا طالع الشجرة » . . فهل تواه شعر بد « لامعقولية » صنيعه الاول ذاك ، أي بعدم جدواه ، او بعجز تلك التجربة عن الوصول بفنه الى الغاية التي طبح اليها ؟ . .

على كل حال: أمامنا ، في المسرحية الجديدة ، لون من فين توفيق الحكيم يرقى الى اعلى المستويات الفنية في عصرنا ، فهو واقعي صلباً ولحماً ودماً ، وهو مع ذلك _ يستمد « خامته ، من الطريقة « الذهنية ، التي تلازم فن الحكيم في معظم مسرحياته ثم هو _ إلى كل ذلك _ ببدع نمطاً في المسرحية يجمع ، ببراعة متمعة ، جمالية « اللامعقول » . ، وعلى هذا يمكن القول ، باطمئنان واغتباط ، ان هذا الصنيع الفني الجميل قد أحدت تطويراً صالحاً وممتعاً لكلا النهجين : الواقعي ، و « اللامعقول » معاً . .

تدور احداث المسرحية كلها في « حجرة جلوس عادية في شقة حمـــدي عبد الباري رئيس قلم المحفوظات في احدى الوزارات » . . وحمدي هذا يبدو ، في أول المسرحية ، انساناً عادياً تافهاً ، فعمله في الوزارة عادي تافـــه آلي ، وفي خارج الوزارة يهدر وقته في المقهى ، يلعب النود في شلة من العادبين التافهين . . وزوجه صميرة على شاكلته ، وبينها أزمة على مستوى تفاهتها . .

ويحدث ، مصادفة ، أن يتسرب إلى حائط الحجرة مقدار من الماء ، لان والست عطيات ، مالكة البيت قد غسلت شقتها فأغر قتها بالماء حتى تسرب الى حائط حجرة حمدي ، وانتشرت عليه بقعة كبيرة آليـــة من السقف ، وظلت تنتشر على أديم الحائط شيئاً فشيئاً ، بينا حمدي ينظر اليها وهو يعقد رباطة عنقه استعداداً للقاء وشلته ، في المقهى . .

ثم يدور حوار بين حمدي وزوجه سميرة من جهة والست عطيات من جهة ، ينتهي باستسلام عطيات وارغامها على تبييض الحائط بنفقتها . .

وفي حين بجلس حمدي مسترخياً ، بعد ظفره بالمعركة ، في مواجهة الحائط ، يحدث أمر طارىء مدهش ، فينهض حمدي قافزاً ، ويقترب من الحائط فاحصاً ، ثم يبتعد عنه قليلًا ويتأمله ملياً متعجباً ، وأخيراً يصيح منادياً سميرة ان ترى معه هذا الشيء العجيب . .

فقد جف الماء عن الحائط ، ونشف النشع ، ولكنه توك خطوطاً وظللاً عجيبة الشكل ، ثم تتطور الخطوط والظلال الى لوحة مرسومة ، يبرز في داخلها ثلاثة اشخاص تضهم حجرة فخمة ، فيها بيانو كبير تجلس أمامه فتاة جميلة في ريعان شبابها ، والى جانبها سيدة ، جميلة هي أيضاً ، وانيقة ، في نحو الاربعين من العمر ، تستند بذراعيها إلى ظهر البيانو ، وتنظر إلى الفتاة نظرات غريبة . . وفي الركن الاخر من الحجرة أديكة كبيرة يجلس عليها شاب يقرأ في أوراق وبجانبه فوق الاربكة محقظة ، وهو يستغرق في القراءة وكأنه في دنيا أخرى . . والمناة يلفهم الصمت أول الامر ، والفتاة تبدو حزينة مكتئبة ، اقرب الى الغضب والسخط ، والسيدة تنظر اليها نظرات غريبة فيها غموض ، وشيء من الحوف وبعض النفور مع استعطاف . . مزيج عجيب من الانفعالات المختلفة المتناقضة .

وفيا يستحوذ الدهش على حمدي وسميرة، ويتساء لان عن سر هؤلاء الاشخاص: هل هم اسرة واحدة ، ما علاقة كل منهم بالاخرين ، ما معنى هذه المواقف ... اذا بصوت عزف بيانو يتصاعد من اللوحة ، ويتأكد حمدي وسميرة ان العزف يسأتي فعلًا ، دون شك ، من الحائط ، من اللوحة ذاتها .. فالفتاة هي العازفة ، واللحن حزين ، والسيدة تسمع دون ابتسام ، تفرك يديها بعصبية ، والشاب يحرك رأسه نحو الفتاة مبتسماً للعزف ، ثم يعود الى اوراقه .

وما ان ينتهي العزف حتى يسمع حمدي وسميرة تصفيقاً من الشاب قويــاً ومن السيدة فاتراً ، ويتبـع ذلك حديث بين الثلاثة كأنه صــادر من بعيد ، ولحسنه واضح كل الوضوح .

وتتوضح ، بعد هذا ، لحمدي وسميرة قضية هؤلاء الاشخاص ، فاذا هناك ازمة بين الفتاة والسيدة , امها ، ، واذا هناك سر بينها تحاول الأم اخفاء عن الشاب ، وتحاول الفتاة الافضاء به اليه ، وتدور معركة صامتة بينها . . . ويتبين ان الشاب كان غائباً في اوروبا للدراسة ، وقد عاد حديثاً ، فيعلم ان اباه قد مات في غيابه

دون أن يخبراه ، ثم نعلم من الحوار ان الأم قد تزوجت من ابن عمها الدكتور مدوح بعد زمن قليل من و فلت والد الشاب والفتاة ، وان في أمر وفاته جريمة اقترفتها الأم ، كما تؤكد الفتاة ، ويؤدي الحرار الى اطلاع الشاب على تفاصيل الأمر ..

من هنا يتركز الحوار ، في لوحة الحائط ، على قضيتين اساسيتين : الاولى ، وهي التي يقوم عليها موضوع المسرحية ، ما تتضمته تلك الاوراق التي رأينا الشاب غارقاً في قراءتها اول الامر . . انه مشروع يعده الشاب مع زميل له في زيوريخ ، ويصفه بأنه سيحدث عند تحقيقه اعظم انقلاب في تاريخ البشر ، اعظم من القنبلة الذرية . . هو و الطعام لكل فم » ، والفكرة فيه و ان تحطيم الذرة عمل لا قيمة له عند الناس اذا لم يؤد الى تحطيم الجوع » . . فالمشروع اذن هو تصميم علمي لحاولة الغاء الجوع في المجموعة البشرية .

الأم تسأل ابنها الشاب : هل هذا بمكن ?

فيقول: انه بمكن .. بمكن باستبباط واستخراج طاقات هـائلة دون تكالمف تذكر .

وتسأل الام : لن يكون هناك فقراء اذن ?

فيجيب : على الاطلاق ..

فتسأل ثانية : ومن الذي يخدمنا .. لن نجد لنا خدماً .?

فيقول: عندمـــا نلغي الجوع، سنلغي في نفس الوقت عبودية الانسان ... للانسان ..

وحين تسأل الام عن كيفية امكان ذلك ، يقول انه امكن علمياً ونظرياً ، ولكن الصعوبة بالتنفيذ والتطبيق.. لان هذا مجتاج الى اجماع العالم كله، وتكاتف الدول جميعاً ، وهذا غير ميسر الان ، لسبب بسيط : وهو ان من لهم مصلحة في

السيطرة على الناس والشعرب ، لا يناسبهم الغاء الجوع . ان الجوع هو سلاحهم في السيطرة الاقتصادية ، وهم يفضلون بذل الجهد والمال في دعــم اسلحة الدمــار التي تزيد في انتشار الجوع .

وأما القضية الثانية التي يتركز عليها الحوار ايضاً في لوحة الحائط ، فهي قضية العدالة بالنسبة لجريمة الام ، جريمة فتل زوجها والد الشاب والفتاة . . فان لكل منها موقفاً مخالف موقف الاخر بهذا الشأن ، واكل منها فهم لمعنى العدالة يناقض فهم الاخر ايضاً .

يتذكر الشاب ، هنا ، المأساة الاغريقية التي عاناها كل من « اليكترا » واخيها « اورست » ، إذ خانت امها والدهما وتزوجت قاتله .

الفتاة تصر على أن المأساة الاغريقية ومأساتهما متشابهتان ، فلمــاذا لا يكون موقفها كموقف « اليكترا » و « اورست » .

والشاب يرى ضرورة مراعاة اختلاف العصر ، وضرورة الانسجام مع تطور الزمن .. هو يريد ان يفهم العدالة هناكما يفهمها عصر الذرة، أما عدالة «هاملت» و « اليكترا » في الماساة الاغريقية ، فهي عنده مجرد كلمة جميلة لم يبتى محتى لاحد في عصرنا ان يضيع حياته من اجلها .. هو يفهم الماساة من حيث علاقتها بمصلحة اخته ومصلحته ، وخوف فضيحة اخته ، وخوف هدر مشروعه وبحوثه بشأن الغاء الجوع ، فتأخذ عليه اخته اهتمامه بهسندا البعانب من القضية دون الاهتمام بالعدالة لذاتها ، كما تأخذ عليه اهتمامه ببحوثه اكثر من اهتمامه بالجريمة ، فيقول لهسا : أذمتي هي الخوف من الوقوف .. أذمتي هي أذمة عصري .. اذا وقفنا نموت ..

وحبن يقول الشاب للفتاة انه لا أمل في أن تغير نظرتـــه للموضوع ، تسأل : « وهل في استطاعتي أــــ أغير نظرتك ؟ ي . . فيجيب : « نعم في استطاعتك يا نادية ، لو كان التغيير الى الامام. أما ان تلوي رقبتي الى الوراء فمستحيل. ٠٠ .

هكذا يضع توفيق الحكيم قضية العدالة والاخلاق، في وضعها النسبي المتطور، لا في وضعها المطلق الجامد . . وهكذا يتوجه قدماً إلى الامام، ويأبى أن يلوي المرء رقبته إلى الوراء . .

* * *

وقضية ثالثة في المسرحية ذات شأن كبير من حيث القيم الفنية والواقعية معاً . . هي اننا نشهد حمدي وسميرة اللذين عهدناهما في البدء عاديين تافهين ، قد أخذا يتطوران عقلياً مع تطور الحوار في لوحة الحائط ، اذ أصغيا الى النقاش بين الفتاة والشاب بمسألة العدالة والاخلاق ، وأصغيا الى حديث الشاب عن مشروع الغاء الجوع ، فاذا بجمدي وسميرة يتحول اهتامها الى أشياء ذات قيمة ، وإذا بجمدي نفسه يعترف بتفاهة عمله بالوظيفة ، ويتفاهة انشغاله خارج الوظيفة يلعب النود مع والشلة ، التافهة ، فيترك الشلة والمقهى ، وينصرف الى البحث بقدد طاقته الفكرية في والتمهيد ، لمشروع الشاب ، أي مشروع الغياء الجوع في العالم . . وتنقلب العلاقة بينه وبين زوجه سميرة الى علاقة حمية يسودها التقدير والعناية بشؤون عامة انسانية قيمة . .

هذا حمدي يعكف على التراب المنسلخ من الحائط ، بعد اختفاء اللوحة واختفاء أشخاصها الثلاثة ، مجللها بالميكروسكوب باحثاً عن سر هذا التراب . . وهو مع ذلك يعترف انه ليس من العلماء ولن يكون من العلماء ، وكل ما يستطيع هو ان يجب العلم .

اي عـــالم عجيب ، يا سميرة ، . أي دنيا عجيبة . . أي كاثنات تلك التي تظهر لنا تحت العدسة . . »

ويقول حمدي ايضاً ، بعد ذلك : « اني كلما فتحت باباً شعرت كأني افتح نافذة على جهلي » ·

وينبغي ان نعود الان الى فكرة المسرحية ، فكرة و الطعام لكل فم ، . . الى موضوع الغاء الجوع في العالم .

قضيه انسانية نبيلة وعظيمة .. وليس كبيراً على فنان عظيم مثل توفيق الحكيم أن يعالج هذه القضية في عمل مسرحي فني بارع ورائع بهذا النمط الجديد من فنه.. فهو لم يكن يوماً إلا انساناً كبيراً بقدر ما هو فنان كبير ..

ومن الجدير بالتقدير ان يفهم الحكيم قضية الجوع في العالم ، في الشعوب ، بهذا العمق العلمي النفاذ ، إذ يقول على لسان الشاب «طارق» : « عندما نلغي الجوع سنلغي في نفس الوقت استثار الانسان للانسان » . . ثم ان يفهم الحكيم قضية الحرية أيضاً ، هذا الفهم العلمي العميق النفاذ ، حين يقول على لسان « حمدي » : « مع ان الغاء الجوع هو الغاء العبودية على الارض . . عبودية الافراد ، وعبودية الشعوب . . الطعام هو الحرية » . .

وهو _ إلى ذلك _ صادق كل الصدق ، ومصيب كل الاصابة ، في قوله على لسان الشاب « طارق » بأن « من لهم مصلحة في السيطرة على الناس والشعوب لا يناسبهم الغاء الجوع .. ان الجوع سلاحهم في السيطرة الاقتصادية ، وهم يفضلون بذل الجمود والمال في تدعيم أسلحة الدمار التي تؤيد في انتشار الجوع» ..

ولكن تقديرنا البالغ لكل هذه النواحي الايجابية في المسرحية ، سواء منها الفنية أم الفكرية ، لا يعفينا من ملاحظة أمر خطير الشأن في وضع قضية الغاء الجوع من العالم ، على النحو الذي جاء في تفكير الحكيم هنا ..

ان فناننا الكبير عالج هذه القضية بذهنية تجريدية منفصلة عن الزمان وعن تطور العصر ، فيخالف بذلك أساساً اعتمده هو في المسرحية ذاتها بالنسبة لمفهوم المدالة والاخلاق ، كما أشرنا منذ قليل . .

فهو يتجاهل اطلاقاً ان السمة البارزة والحاسمة المصرنا كونه محشود الاهتام كلياً بالنضال بين ايديولوجيتين ومعسكرين ، وهو نضال يدور بجحتواه كلياً قضية الجوع ذاتها : فهنا ايديولوجية ومعسكر يناضلان علمياً وتطبيقياً لالغاء البجوع في العالم ، أي الغاء استثهار الانسان للانسان ، ويهتديان في نضالها العلمي والتطبيقي بهدى تلك الحقيقة الموضوعية التي نفذ اليها توفيق الحكيم ببصيرتسه الكاشفة ، هي حقيقة « ان الغاء الجوع هو الغاء العبودية على الارض ، عبودية الافراد ، وعبودية الشعوب ، الطعام هو الحرية » ، وهناك ايديولوجية أخرى ومعسكر آخر ، هما اللذان ينطبق عليها قول الحكيم ايضاً ، نعني بها الايديولوجية والمعسكر اللذين ينضوي الى لوائها الرأسماليون الاحتكاديون المستعمرون « من والمعسكر اللذين ينضوي الى لوائها الرأسماليون الاحتكاديون المستعمرون « من المسلحرة الاقتصادية ، وهم يفضلون بذل الجمد والمال في تدعيم أسلحة الدمار التي تزيد في انتشار الجوع » ، .

أما الايديولوجية الاولى والمعسكر الاول ، فها قاءًان في جزء فسيح مديد من الارض ، ولا يمكن أن يجهل مثل توفيق الحكيم وجودهما في هذه البلدان الاشتراكية ولا يمكن أن يجهل توفيق الحكيم أيضاً أن هذه البلدات قد ألغت الجوع فعسلا ، وأن أكثر من ثلث البشرية قد فادقهم البحوع الى الأبد ، وهم يبعثون بمنجزاتهم المسادية الى العديد من بلدات العالم لمحاربة البحوع والغائه من على وجه الأرض كلها ، كما أن ايديولوجيتهم تجتذب ، فعلا ، أفكار الملايين من الناس ، فيندفعون ، فعلا أيضاً ، بالنضال المرير في سبيل فعلا ، أفكار الملايين من الناس ، فيندفعون ، فعلا أيضاً ، بالنضال المرير في سبيل

« الطعام لكل فم » ، في سبيل الغاء استثمار الانسان للانسان، في سبيل أن تلغى، بالغاء الجوع ، عبودية الافراد وعبودية الشعوب . . وأخيراً : في سبيل أن تكون الحرية للجميع حين بكون « الطعام لكل فم » . .

« الناس لم تحلم _ بعد _ هذا الحلم (أي الغاء الجوع) بالقوة التي كانت تحسلم بها من قديم للوصول الى القمر » .

وتجيب حميره: و لماذا يا حمدي ؟ أترى الانسانية كالطفل الذي يفكر في لعبته قبل لقبته ؟ ه .

فيقول الحكيم بلسان حمدي ، جواباً لهـــا : ﴿ وَلَمَاذَا لَا تَقُولُينَ أَنَّ الذِّينَ يَفْكُرُونَ اللَّانَسَانِيةَ وَيُحْلُمُونَ لِمَا لَمْ يَجُوعُوا ، وَلَمْ يَشْعُرُوا بَجُوعُ الْآخُرِينَ ﴾ .

ثم يقول الحكيم بلسان سميرة جواباً لحمدي :

- دعلى كل حال ان المؤكد هو ما قلته انت الان يا حمدي . . اث اعجوبة الرحلة الى القمر أو المريخ تلهب خيال الناس اكثر من اعجوبة الغاء الجوع ، !

كان يصع مثل هذه الاقوال والافكار قبل ظهور أفكار ماركس والكاز منذ أواخر النصف الثاني للقرن التاسع عشر ، أو قبل ثورة اكتوبر الاشتراكية في الربع الاول من القرن العشرين ، أو قبل احتدام المباراة الاقتصادية العالمية بشعاد تحقيق الكفاية والعدل للشعوب. أما بعد هذا كله فلم يبتى يصح لمثل توفيق الحكيم بالذات أن يتجاهل أن قضية الغاء الجوع قد قطعت عهد الحلم منذ زمن طويل، واصبحت حقيقة واقعة تتجسد في قسم شاسع من العالم، ويشع ضياؤها مل الارض وان أعجوبة الرحلة الى القمر لم تلهب شيال العلماء السوفياتيين ، إلا بفضل ان الهبت

خيال شعوبهم اعجوبة الغاء الجوع ، بل اعجوبة الرخاء الروحي والماديالي صارت جزءاً عضوياً في حياتهم اليومية .

انه لعجيب ان يفكر توفيق الحكيم في هذه القضية ، بطريقة ذهنية تجريدية منفصلة عن العصر ، منقطعة عن الزمن . . أترى قد انسربت الى قلمه ، من حيث لا يدري ، و رشحة ، من شقة الست عطيات ، كتلك الرشحات التي غمرت حائط حجرة حمدي ، فولدت المعقول في اطار و اللامعقول ، ؟ . .

اننا نعيذ فناننا العظيم ان يستدرجه الذهن الفني الحلاق الى مثل هــذا التجريد المناقض لواقعيته وانسانيته ونفاذ بصيرته ..



مَع ميغائيل نِعتِيمة في:

هُوامِثِنْ

اسم وهوامش ، لا ينطبق على مضبون الكتاب . فالقضايا الانسانية والفلسفية والاجتاعية التي لامستها أضواء الفن النعيمي هنا تدخل في صلب مشكلات العصر واهتاماته الكبرى . ما فلسفة نعيمة في وهوامش ، ؟ . ما قيمها الايجابية ؟ ما الطريقة الفنية الجديدة التي اختارها هنا التعبير عن أفكاره وتأملاته ؟ .



يبدو ان الاستاذ ميخائيل نعيمة أخذ على نفسه ، منذ سنوات ، ان يضيف الى المكتبة العربية كتاباً جديداً من اعماله الادبية ،كل عام ، يؤكد فيه هذا الطابع التأملي الوجداني الذي اصبح سمة ادبه وتفكيره، بكل ما تتميز به هذه السمة من نزعة انسانية تتردد بين الطوبائية والواقمية ، ومن لغة شاعرية تترقرق فيها حيوية لغتنا وحركيتها التعبيرية المتوثبة ، وتتوضع فيها شخصية الكاتب بكل ملامحها الفكرية والوجد نية .

وهذا الكتاب الجديد* ، بالرغم من الدلالة الظاهرية التي يتحملها اسمه، وبالرغم من الشكل الفني الجديد الذي الحتاره هـذه المرة ، لا يخرج عن الحط الفكري الادبي الذي عرفنا به الاستاذ نعيمة في سائر مؤلفاته ومقالاته .

لكتاب «هوامش» اطار عـــام يتضمن أهم الاراء والافكار والخواطر الفلسفية التي يعرضها الكاتب، بأشكال مختلفة وصور انسانية متنوعة، في كتابه الجديد هذا.

يتألف هذا الاطار العام من المقدمة والحاتمة، أي من المقالة الاولى والاخيرة، ويمكن ان نجمل مضمون هذا الاطار العام، في كلا جانبيه، بنظرة الكاتب نظرة

^{🖈 «}هوامش » : دار بیروت ـــ دار صادر ه ۱۹۹

شاملة الى الكون والحياة ، تكاد تتركز في ان حقيقة الالوهــة في الوجود هي : الحياة والحب والجال ، وانه لا شيء يفني في الحياة ، فكل شيء باق من الازل الى الابد ، وكل شيء وكل كائن يجري على نظام كوني سرمدي .

وهناك قانون عام شامل سرمدي بعتمده الكاتب في نظرته الوجود ، هو الخاض والولادة . . ومن هذا القانون السرمدي تنطلق فكرة الخلود عنده ، فسلا فناء ولا اضمحلال ولا تلاش .

بهذه الرؤية الفلسفية خلصت نفس الكاتب من العقد، وصفت صفاء ارتفع عن الضراعة والذل والانسجاق والانكسار .. فهو يتلقى الحياة نغماً قد يتردد بين الصعود والنزول والامتداد والانكفاء ، ولكنه في التلوين لا يتردد إلا بين الوان الايجاب دون السلب ، هي الوان من لفحة الشوق ، وفرحة اللقاء ، ولذة العناق ، ونشوة الانعتاق .. (هوامش : ص ١٢) .

ذلك يعني أن الاستاذ نعيمة يوفض و فلسفة و الرفض . ويأخذ بفلسفة القبول التي هو منها في حالة استشراف دائم الى مواطن الكمال والبهجـــة ، وهو منعتق تماماً من حبائل تلك العاهة النفسية المسيطرة على بعض ادباء العصر : عاهة الضياع والتعقد والنزوع المرتضي الى الهرب من تكاليف المخاض التي تقرضهـا نوامبس الحاة .

له في المناد الاستاذ نعيمه شهر نيسان بالذات من بين شهور السنة ، نيسان الضاحك المشرق، يمشي معه ، في هذا الكتاب، يدا بيد ، الى الشخروب: و البقعة المتنسكة بين البقاع التي يجتضنها صنين المشمخر » . . ومع نيسات ، في هذه البقعة ، كانت أحاديثه ، وكانت نجواه .

في رأبي ان كل ما يجيء في الكتاب ، انما يجيء تفسيراً حياً لهذه الفلسفة التي يأخذ بها الاستاذ نعيمة . . أو هذا المزاج الفلسفي الشعري الذي يلازمه . .

نجد انعكاسات هــــذه الفلسفة ، أو هذا المزاج الفلسفي ، في معظم فصول الكتاب . . اذكر على سبيل المثال ، لا الحصر ، ما يلي :

ا ـ و الشحافى : يسوق قصة شحاذ ليقول ، في النهاية و انه هو ـ أي الكاتب ـ شحاذ ايضـاً . . انه يخرج الى الطبيعة ، الى الحيـاة ، الى الكون ويستعطي و قبـاً من النور ، ولححة من الجمال ، ودفقة من نسيان الذات . . وهو يعمم هذا و الاستعطاء و على الناس جميعاً . . فهم ليسوا بأكثر من شحاذين على أبواب الحياة . . شحاذين بهذا المعنى المتسامي ذاته .

٢ - و زاوية دافئة ، : دعوة دافئة الى الحب . . فليس من زاوية دافئة في هذا العالم تقي الانسان من جليد العاصفة ، ومن صقيع الوحدة والقلق والضياع والانسحاق ، غير حضن الحب ، غير قلب انساني دافى وهج الحب . .

٣ - « ناسف العالم » : فصل رائع يزيد فلسفة الكاتب وضوحاً بشأك دياليكتيكية الحياة والموت ، وكون الموت لبس عدواً للحياة ، بل هو الضرورة للحياة ، وهو الوقود لحركة الحياة . ويؤكد الكاتب هذا المعنى الدباليكتيكي في فصل « عطاء الموت » : فهو هنا ينظر الى الموت نظرته الى الحياة ، فالموت يعطي كما الحياة تعطي ، وفيه الحلاوة المشتهاة كها في الحياة ، ذلك لأن الموت لبس سوى ظاهرة من ظاهرات الحياة أي ظاهرات المحاض والولادة ، وابس هو شيئاً آخر من خارجها ، الموت ينبثق من طبيعة الحياة ، من دياليكتيكية الوجود . . هكذا أحسب ان الاستاذ نعيمة يريد ان يقول في هذا الفصل ، وهو سكما نرى - تفكير واقمي زادته المعالجة الشعرية قيمة وجمالاً . .

٤ . « خراب مأُهول » : في هذا الفصل نظرة فلسفية الى الكون لها طابع الشمول . . نوى هنا ان كل ما كان وكل ما هو كائن وما سيكون في الوجود هو باق في الفضاء الى غير نهاية . . باق منذ الأزل ، وباق الى الأبد . . لا يتلاشى في النصاء الى غير نهاية . . باق منذ الأزل ، وباق الى الأبد . . لا يتلاشى في النصاء الى غير نهاية . . باق منذ الأزل ، وباق الى الأبد . . لا يتلاشى في النصاء الى غير نهاية . . باق منذ الأزل ، وباق الى الأبد . . لا يتلاشى في النصاء الى المناس بالمناس بالمن

هذا الفضاء الهائل شيء : لا صورة ، ولا صوت ، ولا كلمة ، ولا حركة ، ولا فكر ، ولا حلم ، ولا شعور ، ولا نفس ، ولا رغبة ، ولا نية . . وإذا كانت الاوضاع والاشكال في تغير دائم مستمر ، وفي تداخل دائم مستمر ، فات التغير لا يعني الفناء والاضمحلال والتلاشي ، والتداخل لا يعني سوى ان الاوضاع والاشكال تتداخل كما تتداخل الحيوط في النسيج دون ان بفقد خيطاً منها كمانه . .

وفي هذا الفصل نرى مسألة القضاء والقدر ، عند الاستاذ نعيمة ، لا تخرج عن ذات الانسان وكينونته .. فليست هي - عنده - من خارج الانسان : فما دام الانسان من الفضاء وفي الفضاء ، فهو على اتصال دائم بكل ما يملأ الفضاء .. وما دام هو يفكر في ما يملأ الفضاء ، ففكره يملأ الفضاء .. وإذن ، فاستسلامه للقضاء والقدر ، انما هو استسلام نفسه لنفسه .. وعلى هذا فقضاؤه وقدره قائمان في النواة ذاتها التي هي هو .. قضاؤه وقدره منه وفيه ..

وعملية الهدم في هذا الفضاء ، هي وعملية البناء وحدة متكاملة . انها عملية الخلق التي تستمر ما استمر الفضاء . وعملية الحلق هذه ، هي الخلود ذاقه . حسب الانسان ان يفكر فيها ليكون بعضاً منها ، وحسبه أن يكون بعضاً منها ليكون له اليقين بأنه أبقى من الزمان والمكان ، وأقوى من الموت والحياة . . وهنا يهتف الكاتب على لسان رفيقه : « عظيم ، عظيم ، عظيم هو الانسان ، أعظم من الزمان والمكان ، عظيم كالفضاء » .

٥ – « فتاة وفتاة » : تستوقفنا هنا هذه المقارنة الصارخة بالاعتزاز الانساني من جانب ، وبالاحتجاج والخجل الانساني من جانب آخر . . مقارنة بين مغامرة فالنتينا تيريشكوفا ، وائدة الفضاء الاولى السوفياتية ، ومغامرة فتاة من لبنائ أحبت انساناً من وطنها ، ولكنه « من غير مذهبها » ! . . فكان بذلك مصرعها « غسلا للعار » ! . . ما أروع أن يصرخ الاستاذ نعيمة في ختام هـذا الفصل ،

احتجاجاً وخجلًا من مصرع هذه الفتاة اللبنانية في لبنان ، قائلًا :

- و أرجو ان لا تسمعني الارض في مدارها ،
 - و ولا الطير في أوكارها ،
 - رولا السباع في أوجارها
 - و ولا الامماك في مجارها ..
- و فهي إذا سمعتني لم تصدق ما أقول

٣ - صلوات ، : - تزدحم في هذا الفصل ألوات من الناس تختلف بيئاتهم ومستوياتهم الاجتاعية ، وتختلف شخصياتهم والحلاقياتهم ونزعاتهم الانسانية ، ولذلك يختلف معنى كل صلاة يتوجه بها هذا أو ذاك منهم الى الله يطلب إليه اصلاح أمره. ولكن الذي يحدث له بالفعل بعد الصلاة غير الذي يطلب في صلاته ، فهناك طفل يصلي ليكسر الله يد أمه انتقاماً لضربها اياه ، فاذا هو الذي تنكسر رجله اذ يقع وهو يلعب مع أتوابه ، وهناك تلميذة تصلي لتسرض معلم قد صفها وتتخلص من علمية حسابية معقدة ، فاذا المعلمة تموت فجأة ، وهناك صلوات من عاشق ، ومن عاقر ، وقطاع طرق ، ومو مس ، وأم طفل مريض ، وبجنون ، وناس في سفينة بالبحر يشرفون على الفرق ، وهناك بلاد تصلي لأن تمطر السهاء أرضها، وقد يبس فيها الزرع وجف الضرع ، فاذا السهاء تمطر فعلا، ولكن لتجرف الامطار والزرع والتراب في حقولهم وكرومهم ، وتهدد مساكنهم ، وهناك عسالم بأسره يصلي والتراب في حقولهم وكرومهم ، وتهدد مساكنهم ، وهناك عسالم بأسره يصلي المسلام ، ولكن الكاتب يقول على لسان أحد الحبثاء ، في ما يقول :

« أن عالم الأمس قد قرر عالم اليوم . وعالم اليوم قد قرر عــالم الغد الى حــد بعيد . . فعلام التمني ، وعلام الصلاة ؟ . العقرب لن تكون حمامة ، والحمامة لن تكون عقرباً » . .

في هذه الصور أنواع من العاهات البشرية ، وأنواع من المطالب ، فردية واجتاعية. ولكننا نوى الاحداث والظاهرات ، في هذه الصور كلها ، إنما تحدث وتتحرك مرتبطة بأسبابها الطبيعية والانسانية ، لكأنما الاستاذ نعيمة يريد أن يقول ، خلل هذا كله ، أن الاحداث والظاهرات الطبيعية والانسانية معاً ، إنما يأتي بعضها من صنع قوانين وعلل واقعية ، وان يأتي بعضها من صنع قوانين وعلل واقعية ، وان الصلاة بذاتها لا تغير ما هو واقع الا أن تتغير أسباب نفسها ، أو تتغير القوانين الاحداث والظاهرات ، أو أن الاحداث والظاهرات ، أو أن يستطيع الانسان نفسه التحكم في هذه الاسباب والقوانين أو في آثارها ونتائجها .

على ان شيئاً آخر يتواءى لنا خلل هذه الصلوات ، أو بعضها .. هو ان هناك جوانب انسانية طيبة وخيرة قد تنزوي في دخائل بعض النفوس من البشر، في حين تكدّست حولها جوانب بشعة ، أو شهرية، أو خاطئة .. ولعلم الاستاذ نعيمة أراد ، في بعض الصلوات ، أن يرفع هذه الاكداس عن تلك الجوانب المشرقة المطمورة بحيث لا يراها الناس، وإنما يرون الظلمة التي تحتويها، لا نهم يرون الظواهر من النفوس دون الاعماق ، كها في صورة المو مس ، واللص ، وقطاع الطريق .. وأحسب ان الاستاذ نعيمة يريد ان يقول لنا ، بهذا الاسلوب الأدبي الإنجائي ، أن في قرارة كل انسان كنزاً من الطيبة والحير والجمال يمكن أن يشع بأبهى الضياء لو اتبح له ما يكشف عنه أكداس الظلمة والبشاعة والخطيئة، ويحكن أن ينبثق منه الانسان الحيد الطيب الصالح ، فلا ينبغي لهذن - أن يحكم الناس على الناس المؤرة السطحية المبتذلة ..

٧ - « بتفكير وبدون تفكير » : نرى في هذا الفصل صورة واقعية تكشف حقيقة ما يعيش به أهل الطبقة البورجوازية الارستقراطية من هيستيريا العادات والاوضاع المبتذلة . .

٨ - « ابعاد » و « تجوید » : هذان فصلان تدخـــل فیها قضة الفكر ، والفن ، والجال ، والحیاة .. ونری أن الابعاد ، بسعتها وعمقها ، هي جوهر القبم، قیم الفكر والفن والجال والحیاة جمیعا ، وأن كل ما عـدا ذاـــك ایس سوی اعراض ... أما فصل « تجرید » فهو - بخصونـــه ــ استهزاء بالفن التجریدي الحدث ...

• - الهوم الحبير والسد العالي: هنا حديث بمتع وعميق يصف عظمة الانسان في هذين العملين الجبارين ، ويصف اشواق الانسان الرفيعة وطاقاته الابداعية غير المتناهية ، ويصف صراع الانسان مع غرائز الضراوة من جهة ، ومسع دوافع السمو والانطلاق من جهسة . وفي فصل « مدفن الهم » صورة أخرى رائعة تصف سعة آفاق الآنسان وعظمة وجوده وطاقاته ، في حين يضيق الواقع المادي بهذه السعة وهذه العظمة ، واقسع العيش وحاجاته في عالم استثمار الانسان المؤنسان . .

الغصل الختامي

_ وأحب أن اقف الآن ، وقفة قصيرة ، عند الفصل الحتامي الذي جها بعنوان «حديث الحرف والقلم » . . . _ قلت ان هذا الفصل يؤلف احد جزئي الاطار العام للكتاب بجملته : فهناك ، في الجزء الأول (المقدمة) ، نرى الأرض في مخاض كل لحظة ، ونرى نفس الانسان في مخاض كل لحظة . . والمخاض ولادة دون شك . . أما هنا ، في الحتام أي في فصل «حديث الحرف والقلم » _ فنرى الكاتب يودع القلم . ويبدو _ أول وهلة _ أن شيئاً من التناقض بهين اليقين بديمومة المخاض وبين الوداع ، لكان المخاض سينقطع بالوداع ، وبانقطاعه يكون الوقوف والهمود والركود . . ولكن ، لا تناقض ، فالاستاذ نعيمة لا يزال يوقن بالبقاء ، بسرمدية الوجود ، وهو لا يرى في الوداع سوى دمز للانتقال من وليمة اللى وليمة ، هي وليمة الازلي للأزلي ، والأبدي للأبدي . .

وهنا ، في هذا الفصل الختامي ، حديث رائع عن قضية الحرف ، وهي ــ في

الواقع قضية الحياة . . إن الحياة عنده أعظم وأعمق وأرحب من ان يستوعبها الحرف ، وأن تسعها الكلمة والعبارة . .

والأستاد نعيمة ، بفضل اخلاصه للحوف وللحياة والحق والجمال والحبة ، يأسى ويشفق على الحرف أن يكون في الناس من يسختره لغايات خسيسة ، دنيئة ، تمسخ الانسان في الناس ، وتجعل الحرف في أفواههم صلا أفظع من الصل ، على الحتلاف اصنافهم وأغراضهم ..

قضية الأدباء:

ولكنه يرى في الناس صنفاً غير أولئك ، هو صنف الأدباء ... هؤلاء الذين ما تعبدوا للحرف – خياة الناس في أدق دقائقها .. يفعلون ذلك اعتقاداً منهم أن الناس متى ابصروا صورتهم في ألمرآة على حقيقتها ، ثابوا الى رشدهم ، فأقبلوا على الصورة يجملون ما قبح منها ، ويقو مون ما أعوج ، ويرأبون ما تصداع ، ويبدلون بالوانها القاتمة ألواناً زاهية ..

ولحكن :

- ولكن ، أيكفي الناس أن يصور الأدباء حياتهم هكذا ؟..
 - يجيب الاستاذ نعيمة : لا ، وذلك من وجهين :

١ - لأن الصورة التي يصورها الأدباء على انها (حقيقة) او « واقع » › قد لا تكون « حقيقة » او « واقعاً » ، إلا إذا استطاعوا أن يروها في أطارها الكوني . . غير أن ذلك غهر بمكن ، في رأي الاستاذ نعيمة ، لعجز حواسنا وعجز الحرف عن هذه الرؤية ، كما يقول . . .

٢ - لأن تصوير حياة الناس ، مهاكان دقيقاً وصادقاً ، لا ينفع وحده اذا لم يكن - مع ذلك - ما يغير حياتهم . ويصلح عاهات هذه الحياة ، ويدفع عنهم ما هم به متحون مبتلون . . هنا يقول الأستاذ نعيمة ، في ما يقول : و والناس من

حياتهم في أدغال كثيفة ، مظلمة ، رهيبة ، ولا قيمة على الاطلاق لما ندءو. أدباً الا على قدر ما يشق طريقاً ، وينير سراجاً ... »

ـ هذه نظرة عامة للكتاب من الوجهة الفكرية، وتبقى الوجهة الفنية . . وهي ـ في رأيي ـ لا تخرج عن الطابع العام الذي اتسم به أدب ميخائيل نعيمه في معظم آثاره ومؤلفاته ، وهو الانطلاق من الواقع الى المطلق والما ورائية ، فكثيراً ما تكون انطلاقاته واقعية مادية ومعالجاته مثالية ميتافيزيكية . .

_ أما الشكل القصصي الذي اختاره الكاتب ، هنا ، لا فكاره وخواطره ، فلا أرى أنه يدخل في باب القصة الا تجوزا . . فالقصة هنا ليست قصة بالمعنى الفني الخاص ، وانما هي حادثة مصنوعة يسبقها الهم الفكري ويصمها على قدر ما تصلح أن تكون منطلقاً له . . وأعني بهذا ان الهم الفني هنا ثانوي ، ولا شأن له ، في حساب الكاتب ، غير التقريب للفكرة وتبسيطها . .

جوانب سلبية:

تقتضينا أمانة النقد المخلص أن لا نغفل بعض الجوانب السلبية من كتاب «هوامش» .. فقد رأينا في بعض الفصول ما يناقض الروح العامية التي تسود معظم الفصول ، او يعارض الحط الفكري العام الذي يسير الكتاب ، بجملته ، في اتجاهه .. فهناك ، مثلاً ، فصول تهب فيها ربيح القدرية التي تناقض الانجاه الفكري القائمة عليه تلك الفصول الكثيرة التي عرضناها آنفاً ، فإن فصل «سؤال» من الكتاب ، وفصل «صبر أبوب » بالخصوص . يتجهان في هذا المتجه القدري الغريب عن روح الكتاب الجمالاً ، ولا سيا هذه الروح الواضحة في فصل «صلوات» .

وهناك فصول أخرى مثل « فيلسوف الضيعة » و « استاذ » ، لا تتناسب ، من حيث القيمة الفكرية والقيمة الفنية مع سائر الفصول . . فهذان الفصلان يدور كل منها على قضة عادية سطحية مطروقة كثيراً ، فضلًا عن كونها عولجت بطريقة

مباشرة جداً أشبه بالطريقة التقريرية البسيطة ، فلا صورة شعرية ، ولا أبمـــاد فكرية او فلسفية اطلاقاً . .

وفي فصل « خطأ في العنوان » نرى الاستاذ نعيمه ، اول مرة ، يتهرب من البحث عن الحقيقة ، على غير ما نعرف فيه . . وفي فصل « ثلاث فواشات وزنبودان » بخرج القارى، وهو لا يعرف رأي الكاتب على التحقيق في مسألة الانتخابات . وربا قصد أن يقول هنا ، إن المسألة نسبية ، أي ان العلم لي الانتخابات نسبي ، والتزوير نسبي . . ان ثقتنا باخلاص الاستاذ نعيمة للحق تحملنا على القول بأنه ليس لمثله بالذات ان يوسل الحكم على هذه الصورة من الابهام في مثل هذه المسأله بالذات . .

في فصل « حمام » مفارقة مثيرة : شاعر يقبض عليه رجال الشرطة خطا بوصفه شخصاً خطيراً ، وكان قبل لحظات يصفق له المحتفلون بحاسة الاعجاب وهو ينشد فيهم شعراً عظيماً ، ولكن ، لا ندري ماذا قصد الاستاذ نعيمة من العناية بهذه المفارقة ؟ . هل قصد ان يبرز وجها من مفارقات الناس و كفى ، أم أراد اليبرز بلاهة الاقدار ، أم بلاهة الشرطة ، أم بلاهة المدير ، أم ماذا غير ذلك ؟ . . وعلى كل حال لا نرى ان الامر ، على هذه الصورة ، يستحق ان يكتب عنه فصل في مثل هذا الكتاب القيدم . .

في فصل و عمود البيت ، واثمة دعوة من الكاتب إلى اعتباد الطبيعة والعيش مع الطبيعة ، بمعزل عن حياة المدنية والحضارة . . وذلك لا نعتقد أنه ينسجم مع تفكيره الحضاري التقدمي . . ونجد مثل هذه الدعوة ، او شبه الدعوة ، في فصل و الغزال الشاود ، الذي نحس فيه ، لامتداحه طبيعة الحياة في البادية من حيث انها تأبى الاقفاص والتقييد ، ان الكاتب يفضل هذا النوع من الحرية بمفهومها البدوي . . صحيح ان البادية تأبى الاقفاص ، ولكن هذا شيء ، وعدم قبول المدنية والتعضر شيء آخر . . فهل يعني الاستاذ نعيمة أن حب الحرية عند اهل

البادية ينبغي ان يأسرهم في اقفاص التخلف الاجتماعي والفكري ?.. أم لعله قصد ان الحياة مع الطبيعة في البادية أفضل لانسان الحرية ?.. ولكن ، هل معنى ذلك ان المدنية بذاتها شركلها باطلاق ، بصرف النظر عن طبيعة النظام الاجتماعي الذي يسودها ?..

هذه ملاحظات جانبية لا تضعف قيمة ذلك الحط الفكري السليم الذي يتجه فيه الكتاب بجملته ، كما رأينا بوضوح ، ولا يستطيع أن يلقي غشاوة على ذلك النبل الانساني المتألق وذلك الجمال الفني اللهاح الممتع . .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

متم الذك تور لويس موس في :

الاثبنزكتية أوالأدب لاشنزكي

وضع الدكتور عوض في هذا الكتاب (دار الآداب بيروت - ١٩٦٤) قضايا الفكر الاشتراكي والأدب الأشتراكي وضعا حاداً شاء أن يدعمه بقاييس نظرية. ثم ألحق الكتاب بقالات نشرت في الملحق الاسبوعي « للاهرام أي بشر فيها بانبثاق حركة رومانسية في الأدب العربي المعاصر على أنقاض الواقعية ، وظهر فيها وجه من وجود التحامل على التياد الواقعي في الأدب والنقد الذي برز خلل الواقعي في الأدب والنقد الذي برز خلل الحاسنات . . .

هنا ستة فصول تناقش آراء الدكتور عوض في كل من الكتاب والقالات ، وتلقي أضواء جديدة على قضية الوواقعية والعلاقة بينها ...



الأدب للحياة . . أم للمجتمع ?

في الفصول السبعة الاولى من كتاب والاشتراكية أو الادب الأشتراكي ، يعرض الدكتور لويس عوض مختلف المدارس الادبية المعاصرة ، عرضاً تفصيلياً نقدياً ، فهو يناقش كل مدرسة منها على حدة ، بادئاً بالمدارس التي تدخل في إطار الفكر المشالي ، كمدرسة والفن للفن » ، و والمدرسة التأثرية » ، و المدرسة الانسانية التي وضع اساسها الناقد الاميركي اوفنج بابيت والفيلسوف الاميركي بول مود ، و (مدرسة الكثلكة الجديدة) التي تنتسب للشاعر الانكليزي بريتون . .

ثم ينتقل ألمؤلف (في الفصلين: الحامس والسادس) الى الكلام على المدارس المادية ، فيرى ان أهم هذه المدارس ما يسبيه: (مدرسة الاشتراكية الثورية) ، ومدرسة (الواقعية الاشتراكية) و (مدرسة الأدب الهادف) ومدرسة (الحتمية الاقتصادية أو الحبر التاريخي) .

ويحاول الدكتور عوض أن يجعل من هذه المدارس المسادية جميعاً وحدة متداخلة ، بزعم انها كلها نابعة من ينبوع واحد ، وان هذا الينبوع الواحد هو (الاشتراكية الماركسية) ، في حين ان بين هذه المدارس من الفوارق ، من حيث أساسها المادي ، ما يبعد بعضها عن بعض أولاً ، وما يبعد اكثرها عن ذلك الينبوع نفسه ، ثانياً ، فان ما يسمى عدرسة (الاشتراكية الثورية) ، مشلا ، أو ما يسمى عدرسة (الحتمية الاقتصادية أو الجبر التاريخي) ، وان كانت مادية

النزعة في الاساس ، انما هي تنزع الى نوع من الميكانيكية التي توفضها (الواقعية الاشتراكية) رفضاً قاطعاً .

وهذا الفارق ، بذاته ، يقيم فارقاً رئيساً بين هذه وتلك ، من حيث المنبع

على أن رؤية الدكتور عوض هذه المدارس المادية متداخلة بعضها مع بعض ، ونابعة من ينبوع واحد ، قد استدرجته الى رفضها جميعاً ، فقد ساقه ما رأى في بعضها من (جبرية) جامحة الى ان يقيس البعض الآخر بالمقياس ذاته ، ثم ساقه الرفض الذي شمل هذه المدارس بوجه مطلق الى ان يقيم لنفسه ، بالمقابل، مفهوماً خاصاً يويد ان يجعل منه ينبوعاً صالحاً لمذهبه الادبي، ولكنه لم يزد ، أول الامر، في تحديد هذا المفهوم عن كونه (الاشتراكية بمعناها الانساني الحقيقي) وحين أراد ، بعد ذاك لم يزد ايضاً في صورته عما هو معلوم من مفهوم (الواقعية الاشتراكية لمفهوم (الواقعية الاشتراكية) التي شملها رفضه السابق . .

ليس لنا – بالطبع – ان نناقش الدكتور عوض في أن يتخذ لنقسه ما يشاء من المفاهيم والمذاهب والمدارس الادبية أو الفكرية أو الاجتماعية ، ولا في ان يرى مسا يشاء من محاسن وفضائل ومزايا واسماء لمسا اختاره من هذه المفاهيم والمذاهب والمدارس .. ولكننا نعتقد أنه هو نفسه يجيز لنا ان نناقشه تفسيراته الحاصة لمفاهيم الآخرين وما ينسبه اليها ، انطلاقاً من موقف ايديولوجي خاص..

بهذا الحق ، الذي لا نشك ان الدكتور عوض يحترمه بما هو مفكر كبير ، نحاول مناقشته ، على صعيد فكري ، بعض الآراء والافكار التي تتصل بالتفكير الواقمي ، أو المدرسة الأدبية النابعة من هذا المنهج في التفكير.

ليس القصد من هذه المناقشة المتواضعة، الاحاطة بالموضوع من مختلف جوانبه، أو مناقشة كل قضية تناولها المؤلف في هذه القصول من كتابه، فإن ذلك يجتساج الى بحوث مستقيضة، وإنما نحاول ان نتصدى لأبرز القضايا وأكثرها دوراناً في

هذه الايام على أقلام البعض بمن يطيب لهم إظهار العداء لما يسمونه الالتزام الفكري أو الأدبى ..

فناقشتنا هذه ، إذن ، لا تقصد الدكتور عوض ذاته بقدر ما تقصد أولئك الآخرين الذين يبتغون الانفلات المطلق من اخلاقية الالتزام بمفهوم العلمي والانساني الصحيح ، وليس الدكتور عوض منهم في اعتقادنا ، ولكن اصراره في كتابه هذا ، على عدم التقريق بين مدرسة والواقعية الاشتراكية ، وسائر المدارس المادية التي يرفضها هو وترفضها و الواقعية الاشتراكية ، ذاتها ، الما هو اصرار قد لا يرتضي الدكتور عوض عواقبه حين مجاول أن يعارض مفهوم الواقعية هذا المفهوم تلتبس حدوده على الكثيرين ، فيقع بعضهم في أحبولة المضللين المعادين لقضية الواقعية ولقضية الاشتراكية ذاتها من الاساس .

•

والآن ، ينبغي أن نوجع إلى الأساس النظري الذي وضعه الدكتور عوض منذ البدء ، ليقيم عليه بناء مذهبه في مفهوم الأدب الاشتراكي .

_ الأدب للحياة ، أم للمجتمع ؟.

هذه أول قضة يثيرها المؤلف في الفصل الاول من بحثه عن و الاشتراكية والأدب، فهو يقول انه يفضل (فلسفة الأدبالحياة على فلسفة الأدبالمجتبع)، ويبادر الى استدراك ما ربما يؤخذ عليه في هذا التفضيل، فيقول ان ذلك لا استهانة منه بالمجتبع، ولا التاساً للتعبية في شيء بجرد هو الحياة ، بل (لأن الحياة شيء أعم من المجتبع وشامل له ، فالحياة تشمل المجتبع والفرد جميعاً ، وليس من الخير أن نطرح الفرد من حسابنا في أي فلسفة اجتاعية نقيمها بالفكر أو بالفعل ، وإنما الحير كل الحير أن نعترف بالفرد ونضعه في مكانه الطبيعي من اطار المجتبع العظيم، الحيث لا يخرج الفرد بفرديته خروج الجزء عن الكل ، ويشط عن مجاله الشرعي فيخرب المجتبع) . و (لان المجتبع يفهم عادة على انه جسم ذو كيان مادي محسوس ، وعلاقات مادية محسوسة ، وقيم مادية محسوسة أو نابعة من المادة . أما

الحياة فهي الكينونة كلها بما فيها من جسد وروح ؛ ومن ماده وفكر ، ومن أعضاء ووظائف).. (ولان المجتمع ميفهم عادة على أنه مجتمع بعينه محدود بجدود الزمان والمكان ، أما الحياة فهي بغير حدود ، وهي تيار مستمر يدخل فيه الماضي والحاضر والمستقبل ، وهي تشمل ههذا المجتمع وذاك المجتمع وكل مجتمع ، أي تشمل المجتمع القومي خاصة والمجتمع الانساني بوجه عام) . (ص ٨ ٩)

نحن لا نريد أن ننشىء من هذه القضية نقطة اختلاف بيننا وبــــين الدكتور عوض ، فليس فرقاً عندنا ان يكون الادب للحياة أو المجتمع،لاننا لانفكر بهذه الطريقة التي يفكر هو بها واضعاً هذه الفروق بين الحيساة والمجتمع ، فبالرغم من تسليمنا معه أن الحياة شيء أعم من المجتمع وشامل له ، لا نسلم مُعــه أث القول يد (الادب للمجتمع) يتضمن طرح الفرد من حسابنا ، لان التفكير بالمجتمع على نحو تجريدي ينتفي منه حساب الفرد، إنما يرجع الى طريقة في التفكير المثالي. ولا نسلم معـــه كذاك بهذا الفرق الآخر الذي تخص المجتمع بكونه كياناً ماديــاً وعلاقات مادية وقيماً مادية ، في حين ينفي هذه الكيانية المادية عن الحياة ، مع ان الحياة ابست ذات كينونة خارجة عن المادة ، وليست الروح بذات كينونــة منفصلة عن الجسد المادي، وكذلك الفكر ووظائف الاعضاء . . ثم لا نسلم مع الدكتور ءوض بهذا الفرق الثالث بين الحياة والمجتمع ، الذي يقول بأن المجتمع محدود بجدود الزمان والمكان على حين يقول بأن الحياة بغير حدود، أي لا مجدها الزمان والمكان ، فهذا ايضاً يرجع الى ذلك الاطار المثالي من التفكير ، لان الحياة لا تخرج كذلك عن حدود الزمـــان والمكان .. هذا فضلًا عن أن القول بـ (الادب المجتمع) لا يعني مجتمعاً بعينه في زمان بعينه ٠٠ فهل إذا قلنا ان (الادب المجتمع) كان معناه : للمجتمع المصري مثلًا في المرحلة الزمنية الحاضرة... أم معناه كل مجتمع في أي زمان كان، مجتمعاً قومياً خاصاً كان أم مجتمعاً انسانياً

وهل إذا قلنا أن الادب للمجتمع كان ذلك دعوة مسادية محضاً تهمل الناحية

الروحية ، أم ان المادي والروحي متلازمان لا ينفصلان ، فكل ما بـــه العناية بالمادي تكون به العناية بالروحي ؟..

قلت أننا لا نريد أن ننشىء من قضية (الادب للحياة) و (الادب للمجتمع) نقطة اختلاف بيننا وبين الدكتور عوض ، لاننا لا نلتزم بجانب واحد بخصوصه من جانبي هذه القضية ، فليكن الادب للحياة أو للمجتمع، فالقضية عندنا واحدة، ولوازمها الفكرية والعملية واحدة .. ولكن يبدو أن الدكتور عوض هو الذي يريد أن ينشىء من هذه القضية جسراً للخلاف في مسألة اخرى ، فهو يريد أن يجمل من دعوته (لادب الحياة) ، بدل (أدب المجتمع) نقطة افتراق بينواقعية وواقعية أخرى ..

فالدكتور عوض يستخلص من تلك الفروق التي قررها بنفسه بين الحياة والمجتمع ، نتيجة تصل به إلى تقرير أن دعوة الادب للحياة تكون إذن حسب رأيها و دعوة قومية ودعوة انسانية معاً ، لأنها تجعل من الادب وظيفة للحياة القومية ووظيفة للحياة الانسانية . وبهذا تكون دعوة الادب للحياة دعوة مادية ودعوة روحية معاً ، لأنها تجعل من الادب وظيفة للحياة المادية ووظيفة للحياة الروحية ، وبهذا تكون دعوة الادب للحياة دعوة اجتاعية ودعوة فردية معاً ، لأنها تجعل من وظائف المجتمع كما تجعل منه وظيفة من وظائف

وظاهر ان كل هذه الاستنتاجات قائمة على ذلك التفريق الذي قرره دون سند علمي ، أو على نحو من التفكير المثاني ، بين الحياة والمجتمع . . ولكن ماذا يريد، بعد ، من هذه الاستنتاجات المتلاحقة القائمة على ذلك الاساس غير العلمي ؟ ٠ .

انه يويد ، كما نمرف من شروحه اللاحقة ، أن يصل الى استخلاص مقومات الادب الاشتراكي الجديد ، وفقاً لطريقته في فهم الاشتراكية ذاتها ، فلا بدله ، اذن ، من أن يهد لذلك بقضية ادبية تقوم على اساس من التفريق بين مفهوم الحياة ومفهوم المجتمع ، مها يكن في هذا التفريق من الانزلاق الى طريقة التفكير المثالي

رغم أن الدكتور عوض لا يأخذ ، نظرياً ، بهذه الطريقة كما نعلم منه في كثير من نصوص الكتاب .

وها هو ذا يوضح قصده من مضمون الادب الاشتراكي في معرض تحديده لمصادر الحطر على هذا الادب ، فيقول انه « يحيط به اليوم خطران: خطر عبادة الفرد ، وخطر عبادة الجماعة » . . أما عبادة الفرد فيراها المؤلف تتمثل في مدرسة و الادب للادب » و « الفن للفن » و « العلم للعلم » ، وأما عبادة الجماعة فيراها « تتمثل في كافة المدارس المادية والمثالية التي تشتط فتجعل من الادب والفن والعلم بحرد أدوات محدمة الحياة المادية وحدها ، أو تشتط فتجعل من الادب والفن والعلم العلم بحرد أدوات محدمة الحياة الروحية وحدها . ووجه الحطر في هذه المدارس المادة ، بين الروح والمادة ، بين المسلم الحياة الكريما ينبغي ، وتفصم الوحدة الاصيلة القسائة بين الروح ومحتواها » (س ١٠) ،

مرة ثانية نرى المؤلف ، في هذا الايضاح ، يساوي المدارس المادية بالمدارس المنالية أولاً . ويساوي كلا من المدارس المادية بسائر هـــذه المدارس ثانياً . وهذا ما نخالفه به ، كما أشرنا من قبل ، لاعتقادنا بأن مدرسة الواقعية الاشتراكية تعارض ، بطبيعة مفهرمها الحقيقي ، عبادة الفرد وعبادة الجماعة معاً ، بقدر مـــا تعـــادض جعل الادب والفن والعلم مجرد أدوات لحدمة الحياة المادية وحدها . . في حين أن الواقعية ـ في الحقيقة ـ تريد من الادب والفن والعلم أن يكون كل منها في خدمة الانسان، أي في خدمة طاقاته المادية والروحية جميعاً ، وأن يكون كل منها كذلك حافزاً حركياً وحيوياً محفز هذه الطاقات المادية والروحية معاً في الانسان لابداع أقصى ما يمكنها ابداعه من جمالات وخيرات ، ولرؤية أعمق ما يمكنها دؤيته من كنوز الخير والجال في الحياة والكون . . كل ذلك من أجل أنبل مطامح الفرد والجاعة كليها ، أي من أجل أن يستمتع الانسان بفرح العـــافية والحربة ، بفرح الوجود الانبل والاكمل ، أي من أجل أن يستمتع الانسان بمترح الانسان بمترح الوجود الانبل والاكمل ، أي من أجل أن يستمتع الانسان بمترح الوجود الانبل والاكمل ، أي من أجل أن يستمتع الانسان بمترح الانسان بمترح الوجود الانبل والاكمل ، أي من أجل أن يستمتع الانسان بمترح الوجود الانبل والاكمل ، أي من أجل أن يستمتع الانسان بمترح الوجود الانبل والاكمل ، أي من أجل أن يستمتع الانسان بمترح الوجود الانبل والاكمل ، أي من أجل أن يستمتع الانسان بمتح

الرخاء الروحي والمسادي الحقيقيين الخالصين من شوائب القلق والحوف والضياع والعبودية .

ذلك هو مفهوم الواقعية الحقيقية من حيث نظرتها للانسان .. فهي لا ترى الانسان كائناً مادياً ميكانيكياً بمعنى انه ليس سوى جهاز آلي مفرغ من الاوادات والاشواق والطاقات الروحية ، كما تقول المغالطة الشائعة المبتذلة .. واذا كانت الواقعية هذه نابعة ، في الاساس ، من النظرة المادية الجدلية ، والمادية التاريخية ، فإنه ليس لمثل الدكتور عوض ، وهو المثقف الكبير والمفكر الكبير ، أن يؤخذ بتلك المغالطة ، فينظم المذاهب والمدارس المادية كلها في قافلة واحدة ، ثم يسوقها بعيماً بعصا واحدة .. في حين لا بد هو يعلم أن المادية الجدلية ، التي هي الأساس النظري للمدرسة الواقعية هذه ، حين تتحداث عن قوانين الحركة الكونية الجوهرية ، لا تساوي فعل هذه القوانين في الطبيعة بفعلها في المجتمع البشري ، بل هي ترى الحركة الاجتماعية ذات فاعلية إرادية تختلف بها عن حركة الطبيعة ، من حيث ان هذه ذات فاعلية آرادية تختلف بها عن حركة الطبيعة ، من حيث ان هذه ذات فاعلية آلة غير إرادية ..

ومن هذا الفرق بين فاعلية قوانين الحركة في الطبيعة وفاعليتها في المجتمع البشري ، ينبع الفرق الجوهري بين المصطلحين المعروفين : المادية الجدلية ، والمادية التاريخية .. فإن مصطلح و المادية الجدلية ، يتضمن التعبير عن قوانين الحركة الكونية بوجه عام ، في حين ان مصطلح و المادية التاريخية ، يعبر عن قوانين حركة التطور الاجتاعي البشري بوجه خاص .. وهذا يعني ، بوضوح ، التفريق علمياً بين آلية الحركة الطبيعية وإراد ية الحركة الاجتاعية .

وواضع أن القصد و بالارادية » هنا جملة الحصائص البشرية التي يتميئز بهسا الانسان ، فرداً وجماعة ، عن سائر الكائنات ، من ارادة وادراك وقوى خلاقة واعية ، مادية وروحية . وان كان لنا أن نقول ، ثانية ، إنه لا انفصال واقعياً بين القوى المادية والروحية هذه . .

و و المادية التاريخية و لا يستقيم المفهوم العلمي منها الا " بفهمها تعبيراً عن حركة تاريخية تطورية تدخل في قوام العمل الانساني المتفاعل مع الارض والطبيعة من جهة والمتفاعل من جهة ثانية مع إرادة الانسان وأشواقه البشرية المتعددة الابعداد والزوايا ، ومع حاجاته المباشرة وغير المباشرة ، ومع خصائص مكتسباته المادية والروحية الناشئة عن تجاربه واختباراته أثناء العمل المتواصل ضمن الاطار التاريخي والاجتماعي والنفسي الحاص المرتبط بالبيئة الحاصة والجماعة الحاصة . . غير أن هذا الارتباط لا يجعل العمل الانساني ، في كل بيئة وجماعة بخصوصها، خاضعاً لقوانين خاصة منحصرة في هذه البيئة وهذه الجماعة ، بل الواقع ان هذا الارتباط يبقى ، في من حيث الاساس ، خاضعاً لقوانين الحركة التاريخية الاجتاعية العامة ، بالاضافة من حيث الاساس ، خاضعاً لقوانين الحركة التاريخية الاجتاعية العامة ، بالاضافة بفعل العوامل العديدة ذات المنشأ الحاص .

وعلى هذا تكون حركة النطور الناريخي الاجتاعية مسيَّرة ، دائماً ، بنوعين من القرانين : قرانين عامة تخضع لها مختلف المجتمعات البشرية ، وقوانين خاصة تحتسب وجودها وفاعليتها وقوة الصيرورة فيها من خصائص مجتمع معين في بيئة معينة بعوامل غير متشابهة مع أمثالها في مجتمعات وبيئات أخرى ، ولا فرق أن تكون هذه الحصائص الوطنية أو القومية ، مادية أو روحية ،

بهذا الفهم العلمي الواقعي لنظرية المادية التاريخية يمكن أن ننفي عنها تلك المستازمات كلها التي يرفضها الدكتور عوض، مثل أن تقوم على أساسها و اشتراكية عالمية خلت من المقرمات القومية ،، أو اشتراكية و مادية الوسائل والغايات خالية من الفكر وروح المثالية ،، أو اشتراكية ذات و بحض رؤية روحية لا تجابسه مقومات الحياة المادية ، بحيث تكون و قصراً باذخاً يشيد على الرمال ، ، أو اشتراكية تكون و نظاماً اجتاعياً شمولياً حديدياً لا يفكر الا بالجاعة ويسعق شخصية الفرد بكلكله ، مجيث تعود به والى مجتمع النمل والنحل وقطعان الجراد»، أو اشتراكية تكون و حبراً من ورق ومجرد شعاد أجوف يخدر الجماهير ثم يترك

للفرد أن يعربد في كل مكان بلا قيود ولا حدود » (ص ١٠٠٩).

فان المادية التاريخية ، مع ارتباطها بالمادية الجدلية ، تنفى نفياً قاطعـــاً تلك المستلزمات جميعاً التي مجاذر منها الدكتور عوض. . إنها تنفي الصفة العالمية(الأممية) المنقطعة عن جذورها الوطنية ، والمنفصلة عن المقومات القومية ،. إنها تنفى المنهج المادي الوسائل والغايات الحالي من الفكر وروح المثالية (المثالية هنـــا بمعنى النزوع للى المثل والاهداف الانسانية الرفيعة) لانها تؤمن بالفكر وتقدر دور. الفاعل الحُلاَثَق في حركة التطور ، ولأنها ذات رؤية واضعة إلى أهداف التطور الانساني ومثله الرفيعة . . أنها تنفي ـ مع ذلك ـ الرؤية الروحية المحض التي تأبي مجابهـــة مقومات ألحياة المادية ، لأنها وآقعية النزعة بالأساس .. لنها تنفي كوك النظام الاجتاعي الشمولي حديدياً لا يفكر الا بالجاعة ويسحق شخصية الفرد ، لأنها بواقعيتها تلك ذاتها تدرك وجود الفرد وقيمته وحقه ودوره وانه أساس كينونــة الجاعة ، ولكنها تدرك مع ذلك أن الفرد لا يمكن أن ينفصل بشيء عن الجماعة.. إنها تنفي _ أخيراً _ ابقاء صورة النظام الاجتماعي حبراً على ورق وُمجرد شعــــار أجوف يخدر الجماهير، ثم يترك للفرد أن يعربد في كل مكان بلا قيود ولا حدود، لانها نظرية للعمل والتطور والتقدم وانضباط الافراد ضمن حدود القوانين العامسة والحاصة لحركة التطور الاجتاعي من أجل أن يكون الافراد ، بعملهم وانضباطهم هكذا ، هم القوة البشرية الدافعة لحركة التطور هذه .

ان المادية التاريخية ، المرتبطة بالمادية الجدلية ، بما هي نظرية عدد من المجتمعات المعاصرة التي تؤلف بجملتها نظاماً عالمياً ثانياً في عصرنا ، قد خضعت التجربة العملية والتطبيق . . ويحمني أن نرجع ، هنا ، لتلك الحقيقة العلمية التي ترشدنا الى أن النظرية حين تدخل مجال التجربة العملية والتطبيق الفعلي لا بد أن تتكشف عن كل ما فيها من جوهري وصحبح .

فلنرجع الى هذه الحقيقة الآن ، فماذا نرى بشأن أهم القضايا الحساسه التي يثيرها الدكتور عوض في هذا الجال . أعني قضية العالمية (الأممية) والقومية ؟.

- نوى أن المجتمعات المعاصرة التي تستند في النظرية والتطبيق معاً ، إلى المادية الجدلية والمادية التاريخية ، قد تفر دت بكونها حلت هذه القضية ، قضةالقومية ، حلاعملياً ناجحاً وعادلاً مع التزامها بالمضمون العالمي (الأبمي) ، وقد انبثق منها هذا الحل بارفع مستوياته العلمية وأصلحها لحير القوميات من حيث رعايتها لمختلف الحصائص القومية ، الاجتاعية والتاريخية والثقافية واللغوية والدينية والميثولوجية ، ومن حيث استنباط كل الجوانب الايجابية والجوهرية الكامنة في هذه الخصائص ، ثم إخصابها واثراؤها وتطويرها محدمةالتقدم المادي والروحي لشعوب هذه القوميات ، ولانشاء أرسخ علاقات التعاون المتكافىء والصداقة الطبية العبيقة الجذور بينها وخلق أغنى وسائل التبادل والتفاعل الفكري والثقافي والحضاري بين بعضها والبعض وخلق أغنى وسائل التبادل والتفاعل الفكري والثقافي والحضاري بين بعضها والبعض الآخر من جهة ، وبينها وبين سائر شعوب القرميات في العالم من جهة ثانية .

وعلى الاساس نفسه الذي تقوم عليه التجربه ونظريتها ، يقوم الأدب الواقعي الذي ينتمي إلى مدرسة و الواقعية الاستراكية ، كما سماها الدكتور عوض وينبغي أن يكون واضحاً أن هذه النسمية لا تنطبق على غير الادب الذي تنشئه بلدان اشتراكية ، ولا نوى من الدقة العلمية أن نسمي الواقعية التي يأخيذ بها الادباء المنتمون إلى بلدان غير اشتراكية بأسم و الواقعية الاشتراكية ، لان الصفة والاشتراكية ، هذه تدخل في صلب المحتوى الادبي من حيث كونها انعكاساً وجدانياً عن حياة اشتراكية يمارسها الناس بالفعل بمارسة عملية . ونحن نختار أن تسمّى الواقعية التي تنهج ، في الادب، نهج التفكير المادي الجدني والمادي التاريخي في البلدان غير الاشتراكية بأسم (الواقعية الجديدة) . .

ومهما يكن ، فان المهم ، في نقاشنا مع الدكتور عوض ، هو الوصول إلى القول بأن الامر في مسألة الادب القائم على أساس هذه المدرسة الواقعية ، لا يختلف جوهرياً في ان يكون أدباً للحياة أو للمجتمع استناداً للاسباب التي أوضحناها سابقاً أثناء هذا الفصل ، وخلاصتها اننا لا نوى رأي الدكتور في التفريق بين أن يكون الادب للحياة أو المجتمع ، لان هذا التفريق يقوم ، في أساسه ، على مفهوم يجريدي للحياة هو أقرب أن يكون من مفاهيم التفكير المثالي .

بدوات رومانسية في الأدب العربي الحديث !

نعرف الدكتور لويس عوض كاتباً كبيراً ، ومثقفاً كبيراً ، وناقداً كبيراً ، الله جانب كونه استاذاً جامعياً كبيراً ، وهذا ما يدفعنا أن نظل على صلة بأفكاره وآثاره القلمية ، سواء ما تخرجه منها دور النشر هنا وهناك ، أم ما يكتبه فصولاً نقدية قيمة في ملحق « الاهرام » الاسبوعي .

وفي اعتقادنا ان ثقافة الرجل الواسعة العبيقة ، وأصالة ذوقه الأدبي ، ورهافة ملكته النقدية ، بالاضافة إلى عمق وعيه الاجتماعي ورؤيته النيرة لمحتوى الحركة الانسانية التاريخية ـ في اعتقادنا الن كل هذه الميزات التي نعرفها بالدكتور عوض ، قد وضعته ، مجتق ، في مكانه المرموق الذي يجتله الآن في مجال النقدد الأدبي ، لا في مصر وحدها ، بل في البلاد العربية كافة .

ليس يمنعنا من الاعتراف بهذا كله ، صادقين مخلصين ، ان يكون بيننا وبين الرجل مواضع لاختلاف الرأي في هذه المسألة او تلك . . ولكن الاعتراف بكل فضائله ـ وهذا حق له ـ لا يعني ، ولا يمكن ان يعني التسليم بارائه وأفكاره التي يعلنها ، حيناً بعد حين ، وهي تنطوي ـ في رأينا ـ على ما قد يكون التسليم به ، او الاندفاع في تياره حائلاً جديداً بين اهل هـذا الجيل العربي وبين الرؤية الصحيحة الواعية لقضية الانسان العربي في حاضره ومستقبله . .

انه لمن حقنا ــ ونحن فأخذ بمنهج فكري معين في الحياة وفي الأدب وفي النقد الأدبي ــ أن نناقش الدكتور عوض بغض آرائه وافكار. تلك ، حين يخرج به

الامر عن مجرد الرغبة في اعلان المخالفة بين منهجه الفكري وذلك المنهج الذي نأخذ به ، الى الرغبة في اظهار منهجنا هذا على غير وجهه الصحيح ، او الى الرغبة في اظهار اندحاره و انحساره كتيار فكري ، وادبي ، امام تيار آخر بريد الدكتور عوض ان يثبت وجوده ، وأن يدخل في روع قرائه ان هذا هو الذي يستأثر بمقومات الحياة والبقاء ، وان ذاك هو الجدير بالهزيمة والزوال والاضمحلال ا. .

لسنا في موقف دفاع ولا هجرم ، لأننا _ في الواقع _ لسنا م_ع الدكتور عوض في معركة .. وإنما المسألة كلها اننا في موقف نقاش موضوعي نحاول ان تكون له صفة النهج العلمي الخالص . مع الاحتفاظ بكل تقديرنا واحتوامنا لمزايا الدكتور الصديق التي نوى حقاً علينا ان نشيد بها صادقين مخلصين :

في بعض فصوله وفي بعض احاديثه الادبية ابعض الصحف نامس عند الدكتور عوض رغبة شديدة الالحاح عليه في ان يرى الرومانسية تسود حياتنا الادبية بدلاً من تيار الراقعية ، وقد رأينا من اندفاعه الحاسي مع هذه الرغبة المسيطرة ما حمله على التهليل بكثير من مظاهر الفرح ، لبعض البوادر الرومانسية التي ظهرت في مصر ، عام ١٩٦٣ ؛ وإن لم تكن هذه سوى امتداد لبوادر قديمة ربما يرجع بها الزمن الى نحو ربع قرن ..

ففي الفصل الذي كتبه في (الاهرام) الاسبوعي ، (الصادر يوم ١ – ١١ – ١٩٣١) عن مجموعة أوراق قديمة نشرها يوسف الشاروني أخيراً ، بعنوان (المساء الاخير) ، اجتهد الدكتور عوض اجتهاداً بالفا جداً ، ان يستخلص من إقدام الشاروني ، فجأة ، على جمع أوراق شبابه الباكر وهو ما يزال في الاربعين ، خلافاً للعادة ، ان الشاروني حين يفعل ذلك « الما يريد أن يعلن شيئاً ، أو ان محتج على شيء ، أو أن يتخذ موقفاً من الأشياء التي تجري من حوله في عالم الأدب ، . .

فما هو هذا الشيء الذي يرجح الدكتور عوض أن الشاروني يويد أن يحتج عليه أو الشيء الذي يويد أن يعلنه ⁴ يقول الدكتور عوض: « أن يوسف الشاروني مجتج صراحة على مد الواقعيسة الذي اجتاح حياتنا الأدبية سنوات وسنوات ، فانزوى أمامه الابداع الرومانسي وانكبش وانطوى على نفسه . . وهو - أي الشاروني - مجتج على أن الحيال فرأمام الواقع واحتمى منه في كهوف وغيران لا يعرف لها أحد مكاناً » . .

أما كيف استخلص الناقد هذا « الاحتجاج » ومن أين ، فذلك يرجع إلى ما كتبه الشاروني في مقدمـــة كتابه « المساء الاخير » قائلًا : « كنت كابا هممت بجمع (مسائي الاخير) بين دفتي كتاب ، ترددت ونهيبت ، فقد كنت أشهـد كيف يطغى علينا تياد الواقعية ـ مؤلفين وقراء _ ويكتسح ما عداه ، فانزوى _ فيا انزوى _ مسائي الأخير » .

ويرى الدكتور عوض في هذه الكلمات ـ عدا الاحتجاج صراحة على مد تيار الواقعية _ أن الشاروني يريد أن يقول من خلالها : « لقد آن الأوان للخيال أن ينطلق ، وللوجدان الرومانسي أن يخرج من كهوفه وغيرانه ، فالفرصــة الآن مؤاتية بعد انحسار تيار الواقعية الذي عرفته حياتنا الادبية في السنوات الاربـع الماضة ، . .

ولكن الشاروني يتابع كلماته تلك، فيضع و الوثيقة ، بأكملها في يد الدكتور عوض ، قائلًا: و .. ثم أقبل الدكتور ثروت عكاشة على ترجمة جبراث ، ليبعثه أمام جيل جديد من قراء العربية ، وكان قد كاد يصبح مجرد علامة في تاريخ أدبنا العربي ، وما لبث أن ظهرت في سوقنا العربية أخوات لمؤلفات جبران .. وهكذا أضيء الطربق من جديد الى حيث الاحتفاء بنقاوة اللفظ ، وصفاء التعبير، ورهافة المعنى ، وشفافية الاسلوب ، عندئذ وجدت أن و مسائي الاخير ، قد آب من غربته ، وعثر على صحبته ، وآن لأشلائه المبعثرة – كأشلاء أوزيريس – ان تجمع في كتيب فيعث من جديد ،

وقد أخبرنا الدكتور عوض بعد هذا الكلام ان الشاروني بعني بالـ « أخوات لمؤلفات جبران ، اللائي ظهرن بعد أن أقدم ثروت عكاشة « على اطلاق سراح الحيال السجين بترجماته عن جبران ۽ _ يعني أعمال حسين عفيف وبشر فـــارس وأمثالها من كتاب الرمز والحبال . .

ولا بد بعد هذا ، من استخلاص « الحقيقة » المقصودة من كل ذلك .. وهي ان ظهور « المساء الاخير » ليوسف الشاروني « ينبغي اذن ان لا يؤخذ على انه وليد المصادفة » ، بل على انه و جزء من حركة أشمل منه » .. ويجب الدكتور عوض أن يصف هذه الحركة بأنها « حركة احياء رومانسي ازدهر على انقاض المدرسة الواقعية التي انتكست حوالي عام ١٩٦٠ أو قبل ذلك بقليل » .. كما يجب الدكتور عوض أن يستخلص من وصف الشاروني جمع أوراقه الدفينة المبعثرة بأنها كأشلاء أوزيريس التي جمعت ليبعث هذا الإله الميت المهزق الأشلاء » انه وصف مقصود يرمي به الى اتخاذ اسطورة البعث الاولى رمزاً لبعث (الرومانسية المصرية) بعد طول موات ..

ولكي يطمئن الدكتور عوض ان (حركة الاحياء الرومانسي) هذه ، حقيقة واقعة فعلاً ، وان المدرسة الواقعية صارت (انقاضاً) فعلاً ، ينظر إلى كل ما حواليه من قطاعات الأدب المصري _ أو العربي _ الحديث ، ليجد مـ يؤكد شمول (الحركة) ، فإذا به يجد _ بالفعل _ وأن هذه اليقظة الرومانسية ليست مقصورة على الشعر المنثور، وإنما تكاد تمس كل قطاع من قطاعات أدبنا الحديث في السنوات الاخيرة ، بدرجات متفاوتة ، ولكنها واضحة في الوقت نفسه » . . ثم إذا به يجد و معالم هذا الازدهار الرومانسي في ازدهار شعر صلاح عبدالصبور ، وفي ازدهار شعر أحمد حجازي ، . ، بل يجد و معالمه في ذلك الجيشان الرومانسي الذي تجلى في قصص نجيب محفوظ الأخير » ، النع . . .

* * *

حرصنا أن نعرض ، هنا ، كل ملامح الرأي الذي يواه الدكتور عوض بشأن « ازدهار ، الرومانسية ، و « انحسار ، تيار الواقعية في أدبنا العربي الحديث ،

لكي نكون على بهذة من كل ما نراه دليلًا على ذاكر الازدهار ، وهذا والانحساد ، ثم لكي نكون على بهنة بما يقصده بـ و الرومانسية ، و و الواقعيسة ، حين نناقشه كل تلك الاستنتاجات .

والواقع أن قضية تحديد المفاهيم ينبغي أن تكون هي المنطلق في كل نقاش يراد له أن يتخذ صفة النهج العلمي الموضوعي . ولذا نرى ، قبل مناقشة الدكتور عوض تلك الاستنتاجات ذاتها ، أن نحدد مفهوم الرومانسية وماذا أراد منها في هذا الساق من حديثه .

المعروف حتى الآن أن كلمة الرومانسية تحتمل إرادة معنيين ، او مقهومين : الرومانسية ذات الصفة المدرسية التاريخية ، والرومانسية الاعـــم ذات المفهوم الغنائي العــاطفي في الأدب والفـن وبمختلف اشكالها وانماطها ومصادرهــا وظروفها .

الرومانسية الناديخية

هل ترى يعني الدكتور عوض بالرومانسية التي يشهد و ازدهارها ، الآث في حياة أدبنا الحديث ، ما يشبه تلك الحركة الفنية والفكرية ذات الصفةالتاريخية التي انبثقت في المجتمع الفرنسي ، مشلا ، من المجتمعات الأوروبية ، خلل الثلث الأول من القرن التاسع عشر ، بعد غو البرجوازية الفرنسية وشعور بعض الفئات الاجتاعية ، ولا سيا فئة المثقفين ، بمرارة الحيبة ، في خضم الصراع الجديد الذي كان يستفحل أمر و مع خطى الزمن في ذلك العهد ؟ . .

نكاد نوقن أن الدكتور عوض لا يقصد هذه الرومانسية بالذات، أي بخصائصها الفنية والفكرية ، وبأسسها النفسية والاجتماعية . وذلك لسببين :

أولاً : أن الدكتور عوض يعرف ، دون شك ، أن هذه و الرومانسية ، مرتبطة بظروفها التاريخية الحاصة، من فكرية وفنية واقتصادية واجتماعية وسياسية ، وانها لذلك لا تعود ، ولا يمكن أن تعود الا بعودة ظروفها بالذات ، وهذا مما

نعتقد أن الدكتور عوض يابى أن يأخذ به ، وإلا لزم أث يكون مفهوم التاريخ عنده مجرد حركة تراكمية عفوية للحوادث ، تنعزل فيها كل حركة عن غيرها ، ويدور بها التاريخ على ذاته في شبه حلقة مقفلة مفرغة ، وفي علمنا أث هذا المفهوم للتاريخ بعيد عن تفكير الدكتور عوض ، كبعد ما بين عصرنا هذا وعصر ما بعد الثورة الفرنسة .

ثانياً: لأن الأخذ بمفهوم الرومانسية كما عرفته فرنسا في عهد ازدهار هذه الحركة ، يستازم العودة بادبنسا العربي الحديث ، في عصر الثورات الوطنية التحروية ، عصر الثورة الاشتراكية العالمية ، إلى كهوف و الذات ، ومغاورها السحيقة ، إلى دائرة النزعة الفردية الانطوائية الضابيسة ، إلى الوقوف بمشاعر الأنسان أمام الجدار الصامت العابس الاصم ، جدار الياس والتشاؤم والغموض الأعمى .. فهل و يوتضي ، الدكتور عوض لثورة يوليو المصرية ، مشلا أن ويزدهر ، فيها الأدب الرومانسي الهروبي على هذا النحو ذاته ، وهو الذي يقول عن هذه الثورة أنها و تقجرت فيها الطاقات ، ٢٠ (من حديث للدكتور عوض إلى على هذه الثورة أنها و تقجرت فيها الطاقات ، ٢٠ (من حديث للدكتور عوض إلى عجلة و الحوادث ، البيروتية بتاريخ ١ - ١١ - ١٩٦٣) .

يضاف الى ذلك أن منخصائص الرومانسية التاريخية تلك ، كونها احتوت في جانبها الايجابي التقدمي ثورة على الكلاسيكية ، بما لهذه الكلاسيكية من أطر شكلية ومن مضامين معبرة عن بقايا العقلية الاقطاعية ، وأنها – أي تلك الرومانسية – احتوت ايضاً في اصلابها جراثيم جنينية للحركة الواقعية في الفن والادب والتفكير التي جاءت بعد الرومانسية كوليدة لها ، او كرد فعل لنتائبها ، وهذا ما يناقض الصفة التي يريد الدكتور عوض أن يخلعها على حركة الاحياء الرومانسي في أدبنا الحديث ، إذ يراها قائمة «على انقاض المدرسة الواقعية ، التي يقول أنها « انتكست حول عام ١٩٦٠ او قبل ذلك بقلل » ا. .

ولكن ، في سياق الحديث نفسه ، يقول الدكتور عوض أن ﴿ تاريخ الآدابِ العالمية لم يعرف الازدهار الرومانسي في الفن والأدب الا تعبيراً عن احدى حالتين

لا ثالث لهما: تعبيراً عن ثورة المثال على الواقع ، وعن ثورة الروح على المادة ، وعن ثورة الحرية على القيد ، وهذا هو الوجه الخصيب الحسلاق في كل انطلاق رومانسي .. ثم تعبيراً عن الانسحاب المهزوم أم ام الحياة في أبراج العاج وفي قوقعة الاحلام » .

قد يكون في هذا الكلام ما يوحي بقصد الرومانسية ذات المقهوم التاريخي ، ولكن لا نريد أن نشأل الدكتور عوض: ولكن لا نريد أن نشأل الدكتور عوض: ماذا يقول إذن : « بجركة الاحياء الرومانسي ، التي يجب أن يؤكد وجودها و وازدهارها ، في الحياة الادبية المصرية هذه الايام ؟.. عن آية من الحالتين تعبر : عن الحالة الاولى أم الثانية ؟..

لقد وضع هو السؤال نفسه قبل أن نضعه نحن أمامه .. ولكنه لم يستطع أن يختار ويجزم في الجواب ، بل كل ما استطاعه هو الانسلال من الجواب ، واحالة السؤال الى المستقبل . . « . . المستقبل وحده هو الذي سيدلنا إن كان ما نراه حولنا من احياء رومانسي تعبيراً عن القلق الخصب الخلاق ، أم انسحاباً حزيناً الى كموف النفس وغيران الذات » . .

ما دام الدكتور عوض قد أعلن انسحابه من مستاز مات الاجابة الصريحة عن سؤاله ، فلنحاول أن نتحمل نحن «عواقب » القضية ... ولنفترض _ جدلاً الآن _ أن هناك ، في الحياة الادبية الحاضرة بمصر ، «حركة احياء رومانسي » ، فعن أي شيء تعبر هذه الحركة :

هل تعبر عن « ثورة المثال على الواقع » ؟

نقول : كلا ، أيها الصديق .. لأننا اليوم في زمن انهار فيه و المثال و انهياراً طبيعياً حتى الاساس ، وبقي فيه الواقع وحده و فارس الميسدان ، غيير منازع ، لأنه هو الحقيقة العلمية والكونية الاولى في زمننا الحضاري العظيم ، ولأنه هو ذاته الذي يفجر طاقات الاديب العربي وثوريته ، وهو ذاته السذي يجرك

ديناميكية الانسان العربي ويعبىء مواهب لمعركة المصير .. ثم لأن فكرة و المثال، في التاريخ كانت اكثر الاحيان سلاحاً مسلطاً على حركة تطور المجتمع وتقدمه وقلما كانت مصدر خصب خلاق الا بالنسبة المنتفعين بالافكرار و المثالية » لحماية مصالحهم وامتيازاتهم في المجتمع .. وقد تغير الزمان وتحطم هذا السلاح ..

اذن ، هل تعبر (حركة الاحياء الرومانسي) الجديدة في مصر عبن ثورة الروح على المادة ٢٠٠

ونقول أيضاً : كلا، أيها الصديق.. لأننا اليوم في عصر تتفجّر فيه المادة ذاتها بالطاقات الحارقة التي تفوق كل ما حدثتنا عنه ميثولوجيا العصور الغابرة كلها من طاقات نسبتها إلى الروح عجزاً عن فهم مصادها المادية الحقيقية .. ثم لأننا اليوم في عصر لا يعرف الروح وجوداً منفصلًا مستقلًا عن المادة ، بل يعرفها وحدة كيانية لا تقبل التجزئة والانفصام ..

إذن ، هل تعبر (حركة الاحياء الرومانسي) هذه عن ثورة الحرية على القيد ؟...

وأيضاً نقول : كلا ،أيها الصديق . لأننا اليوم في مرحلة من تاريخنا يعرف فيها الثائرون الحقيقيون للحرية على القيد أن للثورة سبيلًا غير الانكفاء إلى الذات ، أي إلى المشاعر الذاتية الانعزالية المجترة الامها او احلامها بعيداً عن معترك الحرية اللهم إلا اذا كان القصد بالحرية ، وبالقيد ، في كلام الدكتور عوض ، شيئاً آخر غير ما يقهمه ناس عصرنا هذا من مفهوم الحرية ومفهوم العبودية ! . .

وإذن ، أخيراً ، ليست (حركة الاحياء الرومانسي) هذه تعبيراً عن الحالة الأولى ، أي عن (الثورة) ، أو عن حالة (القلق الحصب الحلاق) . . فلا بد أن تكون _ إذا كان لابد من الاعتراف بوجودها وازدهارها _ تغبيراً عن الانسحاب المهزوم أمام الحياة في أبراج العاج وفي قوقعة الاحلام . .

ونرجح أنهـا لكذلـك .. ولكن ، يبقي أمر اساسي : هــل تلــك البوادر

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الرومانسية التي هلل لها الدكتور عوض ، تؤلف بالفعل ظاهرة ادبية او فكرية او نفسية بجيث يصح اعتبارها جزءاً من حركة شاملة ؟.. هـذا اولاً .. وأمـا ثانياً ، فهل هذه الحركة قائمة فعلًا على (انقاض المدرسة الواقعية) وهل حتى أن الدرسة الواقعية قد (انتكسب حول عام ١٩٦٠ او قبل ذلك بقليل) كما يقور الدكتور عوض تقريراً ملؤه الجزم ؟..

هذا ما سيكون موضوع الفصل الثالث .

- ٣ -

أين حركة الأحياء الرومانسي؟..

وأينا ، في الفصل السابق ، أن الدكتور لويس عوض قد استخلص من ظهور (المساء الأخير) ليوسف الشاروني ، بعد ظهور توجمات الدكتور ثروت عكاشة لمؤلفات جبران المكتوبة بالانكليزية ، وظهور اعمال حسين عفيف وبشر فارس وأمثالهما من كتتاب الرمز والحيال ، حكماً يكاد يكون قاطعاً بأن ذلك ليس سوى جزء من و حركة اشمل منه تجري الآن في حياتنا الادبية ، وهي حوكة الاحياء الرومانسي ، . واستخلص ، في الوقت نفسه ، أن هذه الحركة تزدهر على انقاض المدرسة الواقعية التي يرى بي عكم قاطع أبضاً بـ أن تيارها قد انحسر ، أو أنها قد (انتكست حول عام ١٩٦٠ أو قبل ذلك بقليل) .

ولقد سألنا الدكتور عوض عما يريد بهذه (الرومانسية) :

أهي تلك الحركة التي ظهرت ونمت في مرحلة تاريخية معينة من مراحل التطور الحضاري في بعض المجتمعات الاوروبية ، وكانت منسجمة فعلا ، في مطالع ظهورها ، مع واقع تلك المرحلة التاريخية التي يمكن تحديدها الزمني بما لا يتجاوز أواخر النصف الاول من القرن التاسع عشر ؟..

أم هي الرومانسية بمعناها الأعم الذي يعني توفر الدفقة الغنائية العاطفية في العمل الادبي ?..

وقد بدا لنا أنه من المستبعد أن يكون الدكتور عوض قــــد أراد المفهوم الأول من الرومانسية . . ذلك بأننا _ أولاً _ نعرف ، من قبل ، صحة نظرته للتاريخ ولمدلول الحركة الانسانية التاريخية في تطورها الصاعد ، وفي أنالظ وف التي تخلقها في زمن سابق معين لا تعود هي نفسها في زمن آخر لاحق ، وهــــذا يستلزم - بالضرورة - أن لا يعود أيضاً ما تنشئه تلك الظروف بعينها من قيم ومؤسسات ومذاهب فنية وفكرية واجتاعية واخلاقية ..وأننا ــ ثانياً ــ نعرف أن الدكتور عوض لا يخفى عليه ما انتهت اليه الرومانسية ، بمفهومها التاريخي ، بعد منتصف القرن التاسع عشر ، من تمزق بائس أدى بها إلى الانقسام على نفسها مدارس واتجاهات مختلفة ، منها ما معرف ـ بعــد ـ عــدرسة ، الفن للفن ، التي رأينا الدكتور ءوض نفسه ، في مقالاته عن ﴿ الاسْتَرَاكَيِـــة والأدبِ ﴾ ، ينكرها أشد الانكار ، لما تقول به من الاستقلال المطلق للفن ، ومن أنه لا يجوز للفن أن يكون له هدف غير ذاته ، ولا أن تكونله مهمة غير استثارة الاحساس بالجمال ﴿ المطلق ﴾ في نفس القارىء ! . . وعلى هـــــذا الاساس بالذات قامت سائر المدارس المتفرعة عن تلك الرومانسية نفسها ، من تأثيرية ، وتعبيرية ، ورمزية ، وتكعيبية . ، فإنها جميعاً ، على اختلاف ما بينها ، تلتقي على صعيد مشترك ، هو الأنطواء الذاتي المطبق ، والتقوقع الفردي المفرط ، والانغلاق التـــام دون مشكلات المجتبع ودون كل حقيقة خارجية إلا ما ينبع من حقيقة (الذات » الانسانية بها مي د ذات ، القرد ...

وبتأثير هذا التمزق ، تحولت الرومانسية تلك عن وجهتها الايجابية التقدمية الاولى التى انطلقت بها في البدء ، إلى حركة سلبية رجعية مغرقة في رؤيتها المثالية للكون والمجتمع . .

ونريد أن نفترض الآن أن كل ما قلناه بهذا الصدد غير وارد ، وأنه لا مانع يمنع من أن تظهر الرومانسية تلك ، بمفهو مها ذاته ، في مجتمع عربي معاصر تختلف ظروفه وسماته الفكرية والاجتاعية والاقتصادية والسياسية عن ظروف المجتمع الفرنسي وسماته في النصف الاول من القرن الناسع عشر .. نويسد أن نفتوض هكذا ، ثم نسأل الدكتور عوض :

- تلك البدوات الرومانسية التي اعتبدها دلائل وعلائم على وجود وحركة احياء رومانسي ، في وحياتنا الادبية ، . . هل تكفي باحثاً وناقداً مثله ، نعرف أنه يدرس الظاهرات الادبيسة والفكرية والاجتاعيسة وفق منهج علمي ، لا ستخلاص حكم يبدو من سياق كلامه أنه حكم قاطع جازم بوجود الظاهرة أو الحركة ؟ . .

لنحاول أن نرى مدى ما تستطيع تلك البدوات أن تنهض به في استخلاص حكم تجتمع له شرائط المنهج العلمي :

يقول الدكتور عوض: « هناك ، إذن ، زحف رومانسي ، بعضه مستتر وبعضه صريح ، وبعضه مختلط لا يعرف بعضـه من البعض الآخر . . ولكن لم يخرج الى العلانية السافرة الا في جبرانيات ثروث عكاشة ، وفي « أرغن » حسين عفيف ، وفي « جبهة الغيب » لبشر فارس ، وفي « المساء الأخـــير » ليوسف الشاروني . (ملحق الاهرام – ۱ – ۱۱ – ۱۹۳۳) .

 فما قيمة دلالة هذه الاشياء على الزحف الذي يقول به ، أو على وجود وحركة الاحياء الرومانسي ، في الادب المصري ؟ . .

نجد الجواب ، اولاً ، عند الدكتور عوض نفسه ، فهو يقول بعد كلامه السابق يقليل إن الرومانسيه الصريحة بغير قناع كما هي في هذه الاعمال المشار اليهـــا « لم تتخذ صورة الانطلاق الرومانسي الجديد ، وانما اتخذت صورة نبش لصفحات مطورة » . .

ونجيب نحن ، ثانياً ، أنه ما دامت علائم الزحف الصريحة محصورة بهسدة الاشياء الاربعة ، وما دامت هذه الاشياء ، فوق كونها قليلة محدودة ، لا تتخذ صورة انطلاق رومانسي جديد ، وانحا اتخذت صورة نبش لصفحات مطوية ، فكيف يصع عند باحث يستخدم المنهج العلمي في بحثه أن يستخلص منها حكمه الجازم الذي يمضي في تقريره وتوكيده اكثر من مرة في مقالاته الاخرة ?.

ثم نرجع إلى واقع الامور وطبيعة الاشياء ذاتها كما يقولون . . أي الى تلـك المظاهر الرومانسية التي اعتمدها في الحكم ، من جبرانيــات عــكاشة ، الى المساء الأخير ، فماذا تكون حصيلة القضية ?.

•

أما جبرانيات عكاشة ،وهي التي يقول عنها الدكتور عوض أنها « اقوى مظهر من مظاهر هذا الاحياء الرومانسي بغير جدل » ، (ملحق الاهرام ٢٥ – ١١ من مظاهر هذا الاحياء من جهتين :

اولاً : من حيث معنى ترجمتها . فهذه الترجمة بدأت من عام ١٩٥٩ والمترجم عكاشة رجل لاينحسب من الحركة الادبية المصرية في الصميم بقدر ما يحسب في

رجال الحكم في مصر .. ومن هنا قد يكون من الانصاف أن لا تُنصب اتجاهاته على الحركة الادبية المصرية ذاتها ، بل يقضي الانصاف المحركة الادبية والرجل معاً أن تنسب اتجاهاته ، في عمل أدبي او غير ادبي ، الى اتجاهات الحكم ذاته ولا ندري الحكمة في اتجاه وزير الثقافة والارشاد في مصر الثورة الى توكيد العناية ، في السنوات الاخيرة ، بهدذا النوع بالخصوص من تراث جبران الادبى ؟!.

ثانياً : من حيث الطابع الفكري لهذه الترجمات . . والواقع أن هــذا النوع الذي يصرف له الدكتور عكاشة _ وهو صاحب صفة رسمية _ جهده المتواصل منذ سنة ١٩٥٥ حتى عام ١٩٦٣ ، أي من ترجمة (النبي) الى ترجمة (رمل وزبد) ــ هذا النوع من توات جبران ، هو أقل آثاره دلالة على حقيقة قيمه الأدبية . . بل الواقع أن هذا النوع من تواث جبران صدر منه في مرحلة من حياته فَـقَـد فيها تماسكُم الادبي والفَكري والشخصي الذي كان اساس مجده وسيرورة آثاره في الجيل العربي كله يومذاك . . ففي تلك المرحلة بالذات اخذت تتزلزل العلاقة بين جبران الشاعر والكاتب والمفكر العربي الشرقي المجدد الثائر المستوحي واقمع المرب والشرق .. ودوحية العرب والشرق ..وبين جبران الاخير الذي استكان الى الحيرة والتردد بين فلسفات معينة من الغرب الاوروبي هي وليدة القرن التاسع عشر ، وهي على تعددها وتناقضها ذات نزعات ميتافيزيقية مغرقة في التبه والضياع . . حتى لقد شهد الدكتور عوض نفسه بآثار التناقض الجبراني في (رمل وزبد) الذي كان في الواقع مظهراً من مظاهر فقدان جبران لتهاسك شخصيته الادبية والفكرية في تلك المَرحلة الاخيرة من حياته . . وهنا نعود الى التساؤل : إذن ما الحكمة في اتجاه رجل مثل الدكتور عكاشة لا نزال نرى فيه شخصيته الرسمية ، الى هذه المرحلة بالخصوص من فكر جبران وأدبه ، دون الاتجاه الى احياء تراثه الاقرى دلالة على حقيقته ،والاقوى علاقة بالعرب والشرق ، والاعمق تأثيراً في نهضة الادب العربي الحديث أيام ازدهار الادب المهجري العطير المحدد ?..

اضافة إلى كل ذلك ، نقول أن هذه « الجبرانيات » التي عني الدكتور عكاشة بترجمتها في السنوات الاربع الاخيرة ، قد ترجمت العربية منه ذمن طويل ، وطبعت طبعات شعبية ، وهي موضوعة أمام القارىء العربي في معظم أقطه العروبة ، ومنها مصر ، حتى في أيام امتداد التيار الواقعي وارتفاعه ، وكتبت عنها مقالات ودراسات ، ولم يتفق أن استنتج كاتب أو ناقد أو باحث من ترجمتها وانتشارها ما يريد استنتاجه الدكتور عوض اليوم من الدلالة على أن ذلك « أقوى مظهر من مظاهر هذا الاحياء الرومانسي بغير جدال » . .

ونقول كذلك ان لهذه «الجبرانيات» ظروفها النفسية المتأثرة بظروف اجتماعية معينة . . ولا نظن الدكتور عوض يقصد أن الظروف ذاتها ، أو ما يشبهها ، قائمة الآن بالنسبة للأدباء المصريين ، وانها ترجمت في هذا الوقت بالذات لملاءمــة ظروف جبران تلك مع ظروف هؤلاء الأدباء ، وإذا هو قصد ذلك فإنه لا يقوم حجـة على الحركة الأدبية المصرية ولا على تيار الواقعية . على ان ما قلنـــاه في مناقشة « جبرانيات » عكاشة ، مبني على قاعدة أن ترجمة نوع من الأدب في وقت ما في مجتمع ما ، ذات دلالة على أتجاه أدبي معين في هذا الوقت وهذا المجتمع متلائم مع ذلك النوع المترَجم . . فإذا جرينا مع الدكتور عوض وفقاً لهذه القاعدة ، كان علينا أن تخلص إلى حكم آخر غير الذّي خلص اليه هو . . ذلك ان الحركة الأدبية في مصر ــ مصر خصوصاً ــ فضلًا عن سائر البلدان العربية ، تواجــــه في وقت واحد ، وهو الوقت الحاضر بالذات ، ترجمات لأنواع شتى من الأدب والفكر والمعرفة ، وهي أنواع ذات اتجاهات مختلفة ، وربما كأن للاتجاه الأدبي الواقعي ، وللفكر الواقعي كذَّلك ، أكبر نصيب من حركة الترجمة ، فلماذا يصح القول بأن ترجمات عكاسة لجبران تنطوي على ارهاص رومانسي تتمخض به حركة الأدب في مصر ، أو على اتجاه قائم بالقعـــل الى احياء رومانسي ، ولا يصع القول بأن الترجمات ذات النزعة الواقعية تنطوي ، بل تدل أظهر الدلالة، على كون الحركة الأدبية في مصر تجري في الاتجاه الواقعي ٢٠٠

بل ، ربما يلزم الأخذ بتلك القاعدة أن نستخلص أمرآ آخر ، وهو ان الحياة الأدبية في مصر تتجاذبها الآن اتجاهات عديدة متناقضة كل التناقض . . فأي النتائج يجب على الدكتور عوض أن يأخذ بها وفقاً للقاعدة التي يبدو انه ينطلق منها حين يرى في ترجمات عكاشة لجبران انها « أقوى مظهر من مظاهر الاحياء الرومانسي » ؟ . .

وأما أعمال حسين عفيف وبشر فارس - وخصوصاً بشر فارس - فإننسا مضطرون ان نعود الى الاعتراف السابق للدكتور عوض بأنها - كالجبرانيات - لا تخرج عن كونها صفحات مطوية 'نبيشت اليوم. ومضطرون أن نعود الى هذا السؤال: هل يكفي مجرد نبش صفحات مطوية كتب معظمها منذ نحو ربيع قرن ، ليكون دليلاعلى أن هذا و النبش ، جزء من حركة أشمل منه تجري الآن في حياتنا الأدبية ، هي و حركة الاحياء الرومانسي ، ؟..

كان يمكن ذلك لو أن الدكتور عوض استطاع ان يضع أمامنا علائم صريحة واضحة محددة لهذه و الحركة الأشمل ، غير هذه الصفحات المطوية التي و تنبش ، اليوم . ولكن ما دام لم يجد العلائم الصريحة الواضحة الا في همذه الصفحات بعينها ، فإن و الجزء ، يبقى يتيماً لا يجتضنه و الكل ، المفقود ، أو انه لا يوجد من هذا و الكل ، حتى الآن سوى و الجزء ، . وفي المنطق المعقول ان الجزء لا يكون جزءاً إلا مع وجود والكل ، . وعلى هذا نرجو الدكتور عوض ، مخلصين ، يكون جزءاً إلا مع وجود والكل . . وعلى هذا نرجو الدكتور عوض ، مخلصين ، ان لا يبالغ في تحميل هذه و الظاهرة ، . . نبش الصفحات المطوية – أكثر مما تستطيع أن تنهض به في معرض تهليله الحار يلما مجب أن يسميه وحركة الاحياء الرومانسي ، في أدب مصر اليوم . .

على ان الدكتور عوض يعرف أكثر بما نعرف نحن أن الفقيد الكبير المرحوم بشر فارس كان في أوج نشاطه الرمزي يوم كان تيار الادب الواقعي في احدى مراحل نموه وامتداده واتساعه ، أي يوم كانت ظروف المجتمع العربي بأسره تفرض هذا النمو والامتداد والاتساع ، كما هي لا تزال كذلك . . فإذا لم تؤخذ

رمزيات بشر فارس ، حتى وقت صدورها ونشاطها، على كونها جزءاً من حركة رومانسية شاملة تعارض الواقعية وتقف في طريق امتدادها ، فهل يصع أن تؤخذ على هذا النحو من الدلالة المفتعلة في وقت و نبشها ، وهي مجرد صفحات قديمية مطوية فاقدة لحرارة جدتها ومقصولة عن مناخ انبثاقها ودوافع حياتها ?..

ولا بد من الاشارة ، بعد هذا كله ، الى ان رمزيات بشر فارس ايس بينها وبين الرومانسية ، بمعناها الكلاسيكي ، من صلة إلا صلة الفرع البعيد بأرومة النسب العتيق . ذلك ان الرمزية جاءت في أعقاب الانحلال الذي أصاب الرومانسية فأفرغها من محتواها التحرري الاول ، ومن مضونها الديناميكي الذي به انطلقت في البدء انطلاقتها الابداعية التاريخية ، فإذا هي بعد انحلالها ذاك وبعد و انفراغها من جوهر حياتها ، تنكفى ء عن مهمتها التاريخية ، الى ردة رهيبة في غياهب الفراغ . . ولقد ظل الفقيد الكبير بشر فارس ، في آثاره الرمزية الصرف ، رهن الصدى الغامض للكلمة المثقلة المكدودة ، على حين لا يحس هذا الصدى أحد غيره ، وحتى هو نفسه لم يكن بحسه حين بخرج من غيبوبة المعاناة في داخيل الصدى الموهوم المرهق ، ولو انه ـ رحمه الله ـ وقف و كده وجهده على تحقيقاته التراثية المغنية لأمتع ونفع أكثو بما أمتع ونفع . .

* * *

وننتقل الآن إلى « المساء الاخير » ليوسف الشاروني . . ماذا يمكن أن تدل عليه هذه الاوراق القديمة ينشرها يوسف اليوم بعد عشرين سنة من انشائها ? . .

يقول الدكتور عوض في مقدمة المقال نفسه عن « المساء الاخير » الذي نحن بصدده: «وما أرى الا أن يوسف الشاروني رغم أنه قصّاص مقل شحيح الانتاج، قد استطاع في السنوات العشر الاخيرة ان ينتزع لنفسه مكاناً مرموقاً بين كتاب القصة العربية القصيرة » .

كنت أرجو لو ان الدكتور عوض تعمّق هذه الظــاهرة بالذات ، أي كون

الشاروني قد استطاع في السنوات العشر الاخيرة أن ينتزع لنفسه مكاناً مرموقاً بين كتاب القصة العربية القصيرة ، أكثر بما أجهد نفسه – أي الدكتور عوض في توجيه المغزى من نشر «المساء الاخير» إلى الوجهة التي مجاول فرضها على الحركة الأدبية في مصر ، هذه الايام ، فرضاً . .

فالدكتور عرض خير من يصل إلى المغزى الحقيقي الآخر، أي مغزى انتزاع الشاروني مكانه المرموق في عالم القصة ، لو أنه أراد ذلك . . فليس أيسر على مثل الدكتور عوض أن يدرك أن السنوات العشر الاخمسيرة كانت سنوات خصب الواقعية الادبية ، بفضل انهار الاحداث الضخبة التي اندبجت في ثناياها قوى التحرو والتقدم المصرية والعربية عامة والعالمية . . اندمجت هذه القوى جمعاء بعضها مـــع بعض من جهة ، واندمجت هي بأسرها مع تلك الاحداث من جهة ثانية، واندمجت حركة الأدب والفن والفكر مسع الحركات التحررية والتقدميسة السياسية والاجتاعيـــة ، خلل تلك الاحداث من جهة ثالثه .. وبفضل هذا كله تفتحت الموأهب وتفجرت الطاقات المبدعة ، وكان لها من فترة التوثر الكفاحي العــالي في مصر بالخصوص وفي البلاد العربية بوجه عــام ، ومن فترة الانطلاق الديموقراطي الذي فرض نفسه لمرافقة ذلك التوتر الكفاحي العظيم _ كان له_ ا من ذلك زخم دافق زاخر بقوى الحياة وقوى التقجر ، فازدادت المواهب والطاقات اندفاعاً مع دفق الحياة وذخم الكفاح ، وما نزال حتى اليوم نعود إلى آثار تلك الفتوة الحصية الحلاقة كلما أعوزنا الشعور بخصب حياتنا الأدبية والفنية والفكرية ، وكلما ألح علينا ضغط ﴿ الجليد ﴾ المتراكم في هذه الايام على أذهـان الأدباء ووجداناتهم في معظم البلاد العربية ..

في وسط السنوات العشر الاخيرة تلك خرج يوسف الشاروني على تهويمات تلك الاوراق القديمـــة التي كتبها وهو ابن العشرين في مرحلة معاناة شخصية فردية مأزومة . . خرج على تهويمات ابن العشرين تلك خروج من أحس" حرارة الحياة تلهب موهبته وتذكي وجدانه وتحرق الحواجز والفردية ، بينـــه وبين حركة

التاريخ بكليتها ، فإذا هو يرى الدنيا آفاقاً وسيعة تنحرك وتتمخص بآفاق اوسع فأوسع ، وإذا هو يكتب وقد تمينق وجدانه الحياة ، وتعينق فكره صيرورة الاحداث فجاءت قصصه في السنوات العشر الاخيرة من معدن هذا التعمق الوجداني والفكري معاً ، منسمة بواقعية متفتحة مشرقة ، فانتزعت له هذا المكان المرموق بين كتاب القصة العربية القصيرة ..

فيوسف الشاروني كاتب القصة القصيرة ، كان إذن جزءاً من حركة أشمل منه ، هي حركة الامتداد والاتساع لتيار الواقعية الأدبية في دنيانا الجديدة الزاخمة بالاحداث والكفاح والمطامح التحررية التقدمية الواعيـــة . فماذا بدا له حتى خرج على واقعيته اليوم ، بعـــد أن خرج بالامس على أوراقه القديمة وليدة ابن العشرين ؟ . .

هُلَ يعني ذلك أن تيار الواقعية قد و انحسر ، ، أو ان المدرسة الواقعية قد و انتكست ، ، كما يقرر ويؤكد الدكتور عوض ، وان يوسف الشاروني قد ما أحس بهذا و الانحسار ، وهذا و الانتكاس ، فتنكر لواقعيته ولمكانه المرموق بين كتاب القصة العربية القصيرة ؟ . . ونعني القصة الواقعية بالذات ، لانه لم بنتزع مكانه المرموق ذاك الا بفضل تفتحه الواقعي . .

أم يعني خروج الشاروني على واقعيته أمراً آخر ، هو الأمر نفسه الذي يعنيه اصرار الدكتور لوبس عوض على هذا الحكم المتعجل بأن في الحياة الادبية المصرية حركة احياء رومانسي تقوم على (انقاض) المدرسة الواقعية ؟..

والامر (الآخر) هذا ، إنما ينبثق عند الشاروني والدكتور عوض كليها من طبيعة التناقضات التي يخضع لها، اما طواعية وامـــا تخاذلاً ، بعض أدباء مصر في هذه الايام !..

ar ar ar

يبدو لنا ، حتى الآن ، من مناقشة تلك البدوات (الرومانسية) التي اعتمدها الدكتور عوض في الحكم على الحياة الادبية المصرية بأن حركة رومانسية تسري في أوصالها الآن ، أن القضية لا تخرج عن كونها رغبة ملحة عند. في أن يوى تيار

الواقعية قد ذهب إلى غير رجعة ، وفي أن يرى تياراً آخر بملأ (الفراغ) . . وقد اختار الرومانسية بالذات أن تكون هذا التيار الآخر . . وهو ــ لذلك ــ يبذل هذا الجهد في اثبات ما يأبى عليه الواقع أن يثبته الا بالمبالغة في تحميسل الظاهرات السطحية ما لا تستطيع النهوض به . .

ويبدو أن الدكتور عوض قد شعر من تلقاء نفسه بما في محاولته تلك من مبالغة ، فاستدوك أمر و بالقول : « والحق ان المستقبل وحده هو الذي سيثبت لنا ان كان هذا البعث الرومانسي مجرد انتفاضة عابرة ، أم اننا مقبلون على مسد رومانسي عظيم ، . . ثم ينتهي من شرح أسباب هذا الاحتياط الشديد الذي يخالجه الى القول : « فاني أخشى أن تكون هذه الارهاصات الرومانسية مجرد فقاقيع لا تلبث حتى « فاني أخشى أن تكون هذه الارهاصات الرومانسية مجرد فقاقيع لا تلبث حتى تذهب هباء كالزبد المأثور فلا تخصب شيئاً في أدبنا ولا تعمق مجرى الحياة ، . .

ومها يكن من هذا الاحتياط الذي يجمل الشعور بضعف ثقته بقيمة (هذه الارهاصات الرومانسية) ، فإنه ينضع – مع ذلك – بالحرص الشديد على أن يثبت المستقبل وجود و مد رومانسي عظيم ، كما ينضع بد والحشية ، من أن تكون هذه الارهاصات مجرد فقاقيع لا تلبث حتى تذهب هباء ... وذلك ينبىء عن موقف واضح تجاه الواقعية أقل ما يوصف به انه سلي، وهو من الظاهرات العجيبة في موقف الدكتور عوض الباحث العالم مجقائق الامور ..

نقول هذا وغن على ثقة بأن تيار الواقعية لم يدخل حياتنا الادبية ، سواء في مصر أم غير مصر من بلاد العرب ، بارادة مقصودة من هذه الفئة أو تلك من فئات أهل الادب والفن ، ولما دخلها ، أو هو نبت في صيبها ، بفعل طبيعة الحياة العربية ذاتها ، أولا ، وبفعل طبيعة الحركة الانسانية التاريخة ثانياً . . وما من تيار ينشأ هكذا _ كما يعرف الدكتور عوض حتى المعرفية _ ألا وهو راسنح الوجود ، وعاض في النبو والامتداد والاتساع والتعبق مع غو أسباب وظروفه ، ومع امتداد هذه الاسباب والظروف واتساعها وتعبقها . .

ليست الواقعية في أدبنا حادثاً عفوياً عارضاً حتى تذهب ريحها بمثل هذه البساطة

التي مجاول الدكتور عوض أن يقول بها من حيث يناقض أراءه الواضعة في كثمة من مجوثه ومقالاته ، ولا سيا التي جاءت في كتابه (الاشتراكيــــة أو الأدب الأشتراكي) .

بقي علينا ، في صدد الكلام عن الرومانسية ، أن نرى: هل قصد بالرومانسية معناها الأعم ، أي الطابع الغنائي والانفعال الذاتي بالواقع ?.. وهل هذا المعنى يناقض الواقعية التي يبدو الدكتور عوض وكأنه يرغب في انحسارها وزوالها?.. ذلك ما سيكون موضوع الفصل الرابع .

هل تتعارض

الرومانسية والواقعية ؟

انتهينا ، في الفصلين السابقين ، الى نتيجة خلاصتها ان ما نشر في مصر ، خلل السنوات الثلاث أو الاربع الاخيرة ، من آثار أدبية ذات نزعة رومانسية ، لا يستطيع أن ينهض شاهداً للدكتور لويس عوض على انطلاق و حركة احياء رومانسي ، شاملة ، أو غير شاملة ، في حياة مصر الادبية الحاضرة .

هذا اذا كان يقصد بتلك الحركة انها امتداد جديد ، أو انبعاث جديد لبعض المذاهب المختلفة عن الرومانسية التي عرفتها المجتمعات الاوروبية في النصف الاول من القرن التاسع عشر ، وهو عهد ازدهارها الذي أعقبه عهد انحلت فيده الرومانسية الاصلة الى مذاهب متعددة مجمعها جامع واحد مشترك ، هو الانطواء على د الذات ، والنظر الى الانسان على أنه ظاهرة فردية منعزلة عن المحيط الاجتاعي والطبيعي تتخبط في مدى من المتاهات والغيبيات لا نهاية له .

وليس يمكن ، في تقديرنا ، أن تعود الرومانسية بهـــذا المعنى الى الادب المعاصر، سواء في نطاقه العالمي أم في النطاق العربي مثلًا، الا وهي امتداد لأحد تلك المذاهب المتفرعة عنها بعد انحلالها.. أما عودتها على نحو الامتداد أو الانبعاث لما كانت عليه في ابان ظهورها وازدهارها واصالتها، فذلك مخالف لطبائع الامور،

لأن صغتها الايجابية التحررية التي ظهرت بها أول ما ظهرت ، انميا هي مرتهنة بظروفها التاريخية من حيث كونها جاءت في عهدها ذاك كضرورة حتمية لتطور حضاري اقتضى حطم القيود الفكرية والفنية والاجتماعية المتخلفة عن المجتمعات الاقطاعية الاريستوقراطية التي تؤلزلت أسسها وقواعدها بعد الثورة الفرنسة.

وبناء على تقديرنا هذا ، لا يمكن أن تكون عودة الرومانسية الآن الى أدبنا العربي المعاصر، إلا ظاهرة انتكاس ، لا ظاهرة تقدم وتحرر، لأن عصرنا الحاضر هو عصر الواقعية الجديدة ، أي العصر الذي يتطلب من مشل مجتمعنا العربي ، وهو ما يزال يخوض معركة التحرر الوطني والاجتماعي ، ان يرى الادب أو الفن أو العلم ، لا من حيث كونه نشاطاً فردياً محضاً ، بل من حيث هو نشاط اجتماعي انساني ينبع من الفرد بوصفه كائناً اجتماعياً يمارس الحياة الجماعية، وينفعل بأحداثها ويتأثر وجدانه بحقائقها الموضوعية ويؤثر هو بدوره فيها على قدر وعيه لقرانين تظورها ، وعلى قدر فهمه لضروراتها الاجتماعية .

فاذا جاءت الرومانسية تغزو أدبنا ، في مثل هذه الظروف الواقعية في الادب والفن والعلم ، فاغا تجيء وتغزو بقصد اشاعة والفردية ، الانطوائية ، واشاعة فلسفة واللامعقول ، التي تتنكر لكل حقيقة موضوعية ، وتدفع مجتمعنا الى متاهات (المثالية) وغيبياتها ، والى الغرق في خضم لا قرار له من التلقائية والعفوية والفوضوية ، فهي - اذن - تحاول غزواً ثقافياً ، فكرياً وفنياً وأدبياً ، يخدم مطامع أعدائنا ، أعداء تحررنا وتقدمنا وتطور شعبنا في سبيل الحضارة الفضلي . .

وعلى هذا نستطيع أن نعترف على رؤوس الاشهاد ان بين الرومانسية هـذه والواقعية الجديدة تعارضاً شديداً ، بل تناقضاً كل التناقض . . فاذا كان الدكتور عوض مع هذه الرومانسية ذاتها يرحب بها ويهلل (لبشائرها) التي مجيب أن يؤكد رؤيته اياها طالعة في هذه الايام على الادب العربي بمصر ، واذا كان يشعر بالراحة والانفراج النفسي – كما يبدو من مقالاته في هذا الشأن ــ لاعتقـاده بأن

هذه (البشائر) الرومانسية تنتفض وتنهض (على انقاض) الواقعية ١٠ اذا كان ذلك حقاً ، فأننا ناسف أن نقول للأديب الكبير والناقد الكبير أن الامر ينتهي بيلة ، اذن ، الى أن يجد نفسه ، من حيث يدري أو لا يدري ، في قلب الصف الآخر : في صف أولئك الذين يريدون أن يعيدوا الى عصرنا ومجتمعنا فلسفة (روسو) في الانطلاق والتلقائية والعودة الى الطبيعة والعاطفة الصرف ، وهي الفلسفة التي قال عنها هو نفسه - أي الدكتور عوض - اننا ننظر اليوم اليها و نظرة بملؤها الحذر والريبة والتشكك في أن دعوته - أي روسو - هي التي مهالة مهالم الى ظهور الفاشية والنازية وعامة المذاهب الشهولية المعتمدة على العاطفة المطلقة (١) ، وغم أن روسو «كان في زمنه قوة تغيير تقدمي كبرى في العاطفة المطلقة (١) ، وغم أن روسو «كان في زمنه قوة تغيير تقدمي كبرى في العاطفة المطلقة (١) ، وغم أن روسو «كان في زمنه قوة تغيير تقدمي كبرى في الكهنوت الرجعي بأصفاد من الحزعبلات التي تسمى قوانين نبوتن ووضوح والكهنوت الرجعي بأصفاد من الحزعبلات التي تسمى قوانين نبوتن ووضوح قوانين اقلدس » (١٠) .

وليس يهون على الدكتور عوض ولا علينا نحن أن ينتهي ب الأمر الى هذا المصير وهو نفسه الذي يقول في هـذا الصدد بالذات: ويخن الآن في عصر الاشتراكية والاعتراف بحقوق الجاءة والسواد الاعظم ، ننظر الى الفصير البورجوازي الفردي الذي لا يعرف للحرية حدوداً ، نظرتنا الى شيء مجاف للتقدم الاشتراكي ولتقدم الجاءة ولتقدم السواد الاعظم ، ولا نرضى بـأن يعطل مبدأ الفردية المطلقة أو الحرية المطلقة ، في عصرنا هذا ، سعي الجاهير نحو استرداد حقوق الانسان على أوسع نطاق محن (٣٠) .

١-٢-٣- كتاب « الاشتراكية أو الادب الاشتراكي» للدكتور لويس عوض - ص ١٩.

الرومانسية الغنائية

غير اننا ، إذ نأخذ بالحسبان مثل هـذا الكلام يقوله الدكتور عوض بمثل هذا الوضوح وهذه الصراحة ، وبمثل هذا التفكير الواقعي السليم ، لا بد لنا اذن من أن نحمل ترحيبه بما يبدو له انه (حركة احياء رومانسي) على محمل آخر ، وهو إرادة المعنى الثاني الأعم للرومانسية ، أي ارادة الرومانسية الغنائية التي تشحن العمل الادبي بوثبات الخيال والرؤية الشعرية للواقع بما يستلزم ذلك من الانفعال الذاتي أثناء الحلق الفنى .

وهنا ندخل في باب جديد للنقاش مع الدكتور عوض . . ذلك اننا رأيناكلامه عن ترجمة ثروت عكاشة لـ (رمل وزبد) جبران ، وعن (المساء الأخير) ليوسف الشاروني ، يتضمن الاعلان الصريح منه لا لرفض الواقعية وحسب ، بل للحكم بالتعارض أو التناقض بينها وبين الرومانسية .

فإنه حين يقول ، بصدد الكلام عن (رمل وزبد): « . . . ومنه يتضح أيضاً أن هذا الاحياء الجبراني ليس الا وجهاً من وجو حركة أعم واشمل ، هي حركة الاحياء الرومانسي في مصر ، تلك الحركة التي سبق لي أن تحدثت عنها وقلت أنها انتعشت نتيجة لانحسار المهدرسة الواقعية المصرية في الادب العربي الحدث » . .

وحين يقول ، بصدد الكلام عن (المساء الأخير): ومن هذا نقهم بوضوح أن يوسف الشاروني مجتج صراحة على مد الواقعية الذي اجتاح حياتنا الادبية سنوات وسنوات فأنزوى أمامه الابداع الرومانسي وانكمش وانطوى على نفسه . وهو مجتج على أن الحيال فر أمام الواقع واحتمى منه في كهوف وغيران لا يعرف لها أحد مكانا . ولكنه _ أي الشاروني _ في الوقت نفسه يريد أن يقول: لقد آن الآوان للخيال أن ينطلق والوجدان الرومانسي أن يرد أن يقول: لهذا وغيرانه ، فالفرصة الآن مؤاتية بعد انحسار تيار الواقعية الذي

عرفته حياتنا الادبية في السنوات الاربع الماضية » . .

وحين يضيف الدكتور عوض الى هذا كله قوله بأن دهذه اليقظة الرومانسية ليست مقصورة على الشعر المنثور ، وإنما هي تكاد تمس كل قطاع من قطاعات أدبنا الحديث في السنوات الاخيرة ، ولكنها واضحة في الوقت نفسه ، ، ، ثم يرى و معالم هذا الازدهار الرومانسي في ازدهار شعر صلاح عبد الصبور وفي أزدهار شعر أحمد حجازي ، ، بل يرى و معالمه في ذلك الجيشان الرومانسي الذي تجلى في قصص نجيب محفوظ الاخيرة ، ، بل يكساد الدكتور عوض يقطع أن هذا الازدهار الرومانسي (تجلى أيضاً في قصص يوسف أدريس الاخيرة) وفي قصص ومسرحيات أخرى ظهرت لآخرين . .

أقول: حين نرى الدكتور عوض يقول كل هذا الكلام وهو يقطع بانحساد الواقعية ويكاد يقطع بوجود الازدهار الرومانسي عند كل هؤلاء الكتاب، هل يمكن للمرء أن يستنتج من ذلك غير انه يرى الراقعية متعارضة، بل متناقضة، مع الابداع الرومانسي، والحيال، بجيث لا يمكن اجتاعها في عمل أدبي واحد، والا فلهاذا لم تنتعش هذه الحركة الرومانسية إلا « نتيجة لانحسار المدرسة الواقعية » .. ولماذا و انزوى الابداع الرومانسي وانكمش وانطوى على نفسه ، أمام مد الواقعية ، ولماذا كان للخيال ان « يفر » أمام الواقع و « يحتمي منه في أمام مد الواقعية ، ولماذا كان للخيال ان « يفر » أمام الواقع و « يحتمي منه في المخوف وغيران لا يعرف لها أحسد مكاناً » .. ولماذا لم تكن الفرصة مؤاتية للخيال أن ينطلق والوجدان الرومانسي أن يخرج من كهوفه وغيرانه إلا « بعد الخيال أن ينطلق والوجدان الرومانسي أن يخرج من كهوفه وغيرانه إلا « بعد الخيال أن ينطلق والوجدان الرومانسي أن يخرج من كهوفه وغيرانه إلا « بعد الخيار الواقعية » ؟ . .

ثم هل يمكن للمرء أن يستنتج من كلام الدكتور عوض الا أن اولئك الكتاب والشعراء، أمثال نجيب محفوظ ويوسف ادريس وصلاح عبدالصبور وأحمد حجازي، قد طلقوا الواقعية وخرجوا عليها وأصبحوا رومانسيين محضاً ، لأن الدكتور عوض قد أفهمنا أن تيار هذه الواقعية قد « انحسر » وان المدرسة الواقعية قد « انحسر » وان المدرسة الواقعية قد «

﴿ انْتُكُسَّتُ حُولُ عَامَ ١٩٦٠ أَوْ قَبْلُ ذَلْكُ بِقَلْيِلَ ﴾ ٢٠.

فهل صحيح - أولاً - ان الواقعية تعادي الابداع الرومانسي والوجداث الرومانسي والحيال ?

من هذا الباب الجديد ندخل نقاشنا الجديد معالد كتور عوض. ولنأخذ الآن في الاحانة عن السؤال الاول :

الواقعية ـ الرومانسية

لا نريد هنا أن ندخل في تيه التعريفات ومزالقها، ولكن لا بد لنا ، قبل كل شيء ، من نظرة الى الواقعية تحدد أبرز خصائصها ، حتى لا نقع في ما وقع فيه الدكتور عوض نفسه من الاطلاق والتعبيم حين قضى على الواقعية بالانحسار والانتكاس في مصر بوجه مطلق ، أي دون أن يعين قصده من الواقعية هذه ، على حين هو يعلم _ دون شك _ أن لها أكثر من مفهوم واحد ، وال الاختلاف في مفهومها لا يقتصر على اختلاف المراحل التاريخية التي مرت بها منذ بذورها الاولى في عصر هو ميروس أو عصر النهضة الاوروبية ، أو منذ بده نموها وازدهارها في منتصف القرن التاسع عشر ، بل الذي حدث ولا بد أن مجدث _ بطبيعة الحال _ منتسف القرن التاسع عشر ، بل الذي حدث ولا بد أن مجدث _ بطبيعة الحال _ منتبز بها عن غيره ، بل مجدث في الواقع أن مجتلف مفهومها حتى بين هذه الفئة وتلك في البلد الواحد ذاته وفتي اختلاف الاتجاهات الفكرية والانتهات الاجتاعية ، أو _ بالأقل _ وفتي اختلاف المصادر والمرتكزات الثقافية عند هذه الفئة وتلك . .

ومن هنا نوى أن الدكتور عوض قد تجافى حتى عن منهجه هو في البحث ، إذ أطلق حكمه على الواقعية في مصر اطلاقاً عجباً .

على أن هذا الاختلاف كله في مفهوم الواقعية لا يعني أن ليس هناك من قدر مشترك بين مختلف مفاهيمها المعروفة وما قد يظهر منها أو ما ظهر ولم نطلع عليه. ولم الأمر أن هناك خيطاً موضوعياً وحقيقياً تنسلك فيه جميعاً ، وهو الذي يميزها عن سائر المذاهب أو الاتجاهات الادبية والفنية ، نعني به الاعتراف ولو بنوع من الوجود الموضوعي للحقيقة الكونية أو الاجتاعية خارج و الذات ، أثناء العسل الأدبى . .

ولكن الذي يعنينا الآن من الواقعية هو ما نعتقد أن الدكتور عوض قد توجه اليه بالقصد ، رغم صيغة الاطلاق التي أضفاها على حكمه المتكور في العديد من مواقفه وأحاديثه ومقالاته في السنتين الاخبرتين بالخصوص . .

نحن نعرف أن الواقعية التي ينصب عليها الناقد الكبير كل هذا الانصباب هي التي شاعت تسميتها بـ « الواقعية الجديدة » في البلاد العربية ، وفي مصر بخاصة ، خلل السنوات الخسينيات بالأخص. . فماذا تعني هذه الواقعية ؟ أو _ بعبارة أدق _ ما أبرز خصائصها الفنية ؟ . .

ان مجرد تسميتها به و الواقعية الجديدة ، يتضمن الاشارة الصريحة إلى تعدد مراحل الواقعية ، والى تطور مفهومها عبر هذه المراحل في الوقت نفسه . . وهذه الاشارة الضنية الى تطورها نحمل أيضاً في مطاويها فكرة الحركة والنمو وقابلية التكيف تبعاً لحركة الحياة والمجتمع في مدارهما التصاعدي . . وذلك قائم على أساس أن واقعيتنا هذه _ كما ناخذ بها في المجالين : الابداعي والنقدي _ مرتبطة بجياتنا العربية وبمجتمعنا العربي ارتباطاً وثيقاً ، أي بتطور حركتها الكفاحية في سبيل التحرد الوطني والفكري والاجتاعي أو في سبيل الانبعاث الجديد لمجتمعنا على صعيد الحركة الكلية لقوانين التطور الاجتاعي الانساني المعاصر .

وهذا الاساس ينبع من مفهوم للعالم له صفة الشهول والتكامل والتحرك، وله مع ذلك طريقته ومنهجه في النظر والتفكير والعمل، ولطريقته ومنهجه ميزة لا يجوز اغفالها في هذا الجال، وهي النظر الى خصائص الافراد في كل نشاط يقومون به ضمن الجاعة، ولا سيا النشاط الفني .. والاعتراف بوجود هذه الحصائص يعني الاعتراف بتعدد الكفاءات الشخصية وغايزها .. وحصيلة هذه النظرة في واقعيتنا المها توفض الالتزام بأسلوب المها توفض الالتزام بأسلوب واحد يجري عليه ذوو الكفاءات جميعاً ، لأن هذا القول وهسذا الالتزام بخالفان الواقع ، فها اذن يناقضان أساس واقعيتنا هذه..

وبقدر ما ترفض هذه الواقعية القول بتساوي الكفاءات الفنيسة والالتزام بالاسلوب الواحد الجامد ، ترفض الافتراء الشائع الذي يطيب لأعدائها ، دائماً ، أن يلصقوه بها ، وهو انها تقرض على اتباعها الانسكاب في قوالب فنية متشابهة ، أو أكثر من متشابهة ! . .

ان الاديب الحالق الذي يأخذ بهذا الاساس ويبني عليه عمله الفني ، انحا ينظر أشياء عملية الحلق الى الحقيقة الموضوعية ، سواء كانت في صورة كائن انساني أم طبيعي ، نظرة تستبد عناصر اشعاعها من طاقته الشخصية في رؤية هذه الحقيقة وهي في حركتها ضمن حركة التاريخ أو المجتمع متصلة بها ومتفاعلة معها ... ينظر اليها في هذه الحال ، لا ليصفها وصفاً خارجياً كما هي بتفاصيلها وجزئياتها ، لأن مثل هذا العمل بدخل في باب المدرسة الطبيعية ، أو تغلب عليه السمة الميكانيكية ، ويخرج حتماً عن كونه عملاً فنياً بنبع من ذلك الاساس الحي الميكانيكية ، ويخرج حتماً عن كونه عملاً فنياً بنبع من ذلك الاساس الحي

للواقعية التي نقول بها ، بل ينظر الى الحقيقة الموضوعية ، ويشحذ طاقته لرؤيتها في حركتها الحية المتطورة تلك ، وليكتشف جوهر هـــذه الحركة ،وليتعرف اتجاههـــا ومرمى تطورها ، وليسترعب أبعاد طاقاتها وهي تتمخض بالانبثاقات المرتقبة وراء الظواهر وليحدد موقفه الانساني تجاهها .

وعملية الحلق الادبي على هذا النحو، ايست من البساطة بحيث نتور ط بالادعاء أن عنصر الوعي الكامل وحده هو البوصلة الدقيقة التي تقودها وتتحكم في مسادها إلى النهاية ، بل الواقع أنها من التعقشد في مستوى لا مناص من القول انه يرافقه عنصر آخر ، ولنسه عنصر « التلقائية » .

نعني به ، على نحو من الدقة ، ذلك العنصر الوجداني الذي يعمل عمله أثناء الحلق الفني ، بوحي من الانفعال الذاتي لدى الخالق حين هو يمارس النظر الى الحقيقة الموضوعية ، سواء أكانت هذه الحقيقة حادثاً أم كائناً . . أي بأن يتحول الحادث ، أو الكائن ، الى حركة قائمة في احساس الاديب ووجدانه ، ثم يتطور في عملية انصهار وتوتر حتى يولد ولادة جديدة هي الني تحمل بعد ما العمل الفني . . ولكن هذا العمل الوليد ، وان اتخذ صورة حقيقة تبدو وكأنها جديدة ، يظل ولكن هذا العمل الوليد ، وان اتخذ صورة حقيقة تبدو وكأنها جديدة ، يظل كمل كمل خصائص تلك الحقيقة الموضوعية الني انبثق منها بالأساس ، ويظل محمل كذلك سمات الواقع الاجتاعي أو الاقتصادي أو الفكري أو الثقافي الذي نشأ في مناخه ذلك التواجد بين الاديب الحالق والحقيقة الموضوعية .

وينبغي أن لا ننسى قضية اخرى، هي أن الحدث الفني، كما ترى هذه الواقعية، ليس من الحتم أن يستمد كينونته من حقيقة موضوعية مجسدة في حادث أو كائن واحد معين كما ثمو قاما في عالم الواقع ، بل يمكن أن يستمد الحدث الفني عناصر وجوده من عدة أحداث أو كاثنات بطريقة الاختيار والانتقاء التي هي أيضاً من صنع الرؤية الداخلية ، رؤية الوعي والوجهدات والحيال معاً ، كما أوضعنا .

من هنا يبدو، جلياً ، أن عملية الحلق الفني - في مفهوم «الواقعية الجديدة» — ليست عملًا عقلياً بحضاً ، وليست عملًا ميكانيكياً اطلاقاً ، وليست عملًا سياسياً أو الجتماعياً خالصاً . . وإنما هي عمل يشارك فيه العقل (الوعبي) والوجدان والحيال جميعياً ، بل إن للوجدان والحيال فيه نصيباً لا يمكن الاستغناء عنه ، بل الستغناء عنه ، بل الستغناء عنه يبطل العمل الفني من أساسه ، ويمسخ الحقيقة الموضوعية والحقيقية المفنية كاليها . . أعني أنه ينتزع الحياة والحركة ، ويجفف ينابيسع الجمال من الواقع ذاته ومن الفن ذاته .

فهل يرى الدكتور عوض أن الواقعية بمفهومها هذا الذي أوضعناه بمختلف جوانبه، بأساسه النظري وأساسه الفني ، تقتضي أن يكون بينها وبين الرومانسية الغنائية تعارض أو تناقض ؟ . . هل يراها ، وهي هكذا ، تمني الحواء والفراغ من خصائص الابداع الرومانسي ، أو من حرارة الوجدان الرومانسي ، أو من وثبات الحيال ؟ . . أليس يظهر بما تقدم أن واقعيتنا في جوهرها عملية عقلانية وجدانية تتحرك بقدرة من الحيال ، وتنفذ الى أعماق الحقيقة الموضوعية برؤية لا يمكن ان تبلغ هذه الأعماق إلا ولها من الشاعرية أجنحة مشعة ، وأنه لولا هذه الشاعرية تبلغ هذه الأعماق إلا ولها من الشاعرية أجنحة مشعة ، وأنه لولا هذه الشاعرية وهذا الحيال لامتنع عليها أن تنشىء عملًا فنياً يتحمل ولو شحنة من جمالية الفن؟ . . ذلك فضلا عما لا نشك أن الدكتور عوض يعرفه بعبق ، وهو انه يكمن في قلب كل حقيقة موضوعية قدر من عنصر الشاعرية لا يتكشف ، في الغالب ، إلا لذوي البصر الفني الواعي .

فاذا كان الدكتور عوض يصر – مع ذلك – على إنكار ما في الواقعية هـذه من خصائص الابداع الرومانسي والوجدان الرومانسي ، وعنصري الحيـــال والشاعرية ، فان الأمر ينتهي بنا الى أحد احتمالين :

أولمها : ان الدكتور عوض يدعو الى رومانسية مجردة من المضمون الواقعي ،

منعزلة تماماً عن المحيط الاجتماعي، أي الى وجدان رومانسي تأملي ذاتي محض، والى أدب خيالي مجنح سابح في المطلق .. وهذا احتمال نستبعده عن صاحب المنهج الفكري الاشتراكي الذي نعرفه _ بالأقل _ في كتابه و الاشتراكية أو الادب الاشتراكي » ، لأن القول برومانسية ، وخيالية ، وشاعرية من هـذا النوع ، يفتح طريقاً وسيعة يتلاقى فيها مع التفكير المثالي المغرق في و الذاتية ، . . فهل هو يرتضي هذا التلاقي ؟ . .

ثانيها: ان ينكر الدكتور عوض ، دفعة واحدة ، كل الاهمال الفنية التي أنشأها كنتاب وشعراء عرب ، في مصر وفي غير مصر ، كانوا ذات زمن ، وما يزال كثير منهم ، يأخذون في تفكيرهم وفي أعمالهم الفنية تلك بنهج الواقعية التي نتحدث عنها ، أعني أنه ينكر كل فيمة فنية وجالية في هذه الاعمال ، أو ينكر دفعة واحدة أيضاً . أن أحداً منهم كانت له موهبة قادرة على إبداع عمل فني فيه أثارة من وجدان أو خيال أو شاعرية . أو انه .. وهذا احتمال ثالث .. لم يقرأ شيئاً قط لأحد من هؤلاء الكتاب والشعراء الذين كان منهم في مصر وحدها ، ولا يزال ، فريق كبير وبارز في الحياة الادبية هناك .. وهذات الاحتمالان نستبعدهما كذلك عن الدكتور عوض ، لأنه لا يمكن لناقد في وزن واطلاعه وثقافته واهتماماته الادبية المتنوعة ، وعلاقاته الانسانية بالأقل ، أن ببلغ به نجاهل الأمر الواقع القريب إليه قرب اللحمة للحمة مبلغاً يشبه التحدي لذاته ولكرامته الأدبية ولشرف ثقافته وانسانيته .

ولكننا ، بعد هذا كله، لا نزال أمام الدعوى الصارخة التي يطلقها الدكتور عوض بأن و الحيال بفر أمام الواقع ، في سنوات ازدهار الواقعية هذه في مصر ، وان الغرصة لم تكن ، في تلك السنوات ، مؤاتية للخيال أن ينطلق ، وللوجدان

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الرومانسي أن مخرج من كهوفه وغيرانه !.. وسنظل أمام هـــذه الدعوى الصارخة تتحدى الواقعية حتى نعزز إيضاحنا لهـــا، من حيث التطبيق في الفصــل في هـــذا الفصل ، بايضــاح أساس آخر من حيث التطبيق في الفصــل الحامس ..

* * *

الواقعية الجديدة في ضوء التطبيق

قبل الخروج من النطاق النظري إلى النطاق التطبيقي في الحديث عن و الواقعية الجديدة ، بما تحتويه بطبيعتها من عناصر الرومانسية الغنائية ، أود أن اعود ، في مطلع هذا الفصل ، إلى ايضاح اجمالي لمفهوم هذه الواقعية ، قصد أن يكون الكلام عن الناذج الادبية التطبيقية أكثر انارة ووضوحاً :

قلنا ان هذه الواقعية ترتكز الى مفهوم شامل عن العالم الموضوعي ، ونقول الآن ان هذه المفهوم يرينا الطبيعة والمجتمع في حركة دائمة ذات محتوى تطوري ثوري تتصارع في داخله ، باستمرار ، قوى متضادة على نحو خلاق ، أي على نحو لاينفك يتبخض بولادة قوى جديدة من صلب قوى قديمة ، وهذه الولادة هي سمة التطور والتحول الدائمين من الادنى إلى الأعلى .

والعبل الادبي ، وفقاً لهذا المفهوم ، هو طريقة في الحلق لا تنعصر في رؤية الحقيقة الموضوعية في تطورها الثوري وحسب ، بل هناك أيضاً الموقف الانساني حيال الحقيقة هذه ، نعني به نوع الانفعال والتعاطف معها ، ونوع القوى المتصارعة التي ينفعل بها الأديب ويتعاطف معها حين هو يعرض الحقيقة ويصفها : هل هي القوى التي تولد فيها وتنمو وتحمل بذور الحياة والنمو والمستقبل ، أم هي القوى

المتشبثة بالحياة وهي في حالة الاحتضار وطريق الفناء ؟.

إن عملية الحلق الفني هنا ، هي _ اذن _ عملية اتصال وجداني واع بين ذات الكاتب والواقع الموضوعي ، بحيث يتحول الواقع اثناءها من مناخه الزماني والمكاني خارج الذات ، للى مناخ الموقف الأنساني داخل الذات ، ومنه يتخه الواقع صورته الفنية الجديدة ، التي يبدو بها كائناً جديداً مختلف في اتساقه وانتظامه وتركيزه وحرارته الوجدانية عما كان عليه في الطبيعة أو في الحياة الاجتاعية اليومية . وبهذه الحقيقة الجديدة التي يكتسبها الواقع الموضوعي بعد عملية الحلق، يصبح واقعاً فنياً يمارس تأثيره الجمالي والاجتماعي بين الناس .

دلك كله يعني أن والواقعية الجديدة وتطلب من السيكاتب وعين يصف الواقع وجود الواقع هذا وحركته في تطوره الثوري، متدخلًا معه بوجدانه وعاطفته ووعيه معاً وستلهماً في آن واحسد معرفته بقوانين الحياة وموهبته وتجاربه الشخصية وستخدماً حسه الانتقادي ومستخلصاً بالنهاية دور القوى التي تشق طريق الحلاص المجتمع وتحمل عبء تطويره وتحويله الحالافيل .

« فالواقعية الجديدة » - إذن - تلقي على الكاتب مهمة انسانيه يتطلب النهوض بها معرفة عميقة بقوانين الحياة والتطور ، وفهماً صحيحاً للصفة التاريخية للحوادث ، وموهبة قادرة على استشفاف المشاعر الانسانية واكتشاف الافكار التي تعتمل في اهماق المجتمع . .

تلك مهمة تقتضي ثقافة من نوع رفيع نبيل لعل اصدق وصف لها ما قاله الناقد الفيلسوف الهنغاري الشهير جورج لوكتش في حديث عن «غوركي الحرر» (١٠).

١ -- فصل من كتابه «دراسات في الواقعية الاوروبية» -- نشر في عجلة « الثقافة الوطنية »
 جزء ١ ، علد ٤ ، ص ١٩ .

« إنها _ أي الثقافة _ فوق كل شيء ، ادراك العظمة الانسانية ، والقدرة على رؤية هذه العظمة أينا تظهر في الحياة ، ولوكانت مستترة ناقصة الشكل لم يكتمل _ بعد _ تعبيرها الواضح . . إنها القدرة على تكشف غو الانسانية وبمارسة تجربتها بتفهم داخلي ، وإنها القدرة على استشفاف كل جديد من أولى مظاهر ه كل ما مجمل بذور المستقبل » .

إن الذين يتهمون و الواقعية الجديدة » بحكونها عقلانية خالصة مفرغة من الابداع الرومانسي والوجدان الرومانسي والحيال ، كما نقهم هذه التهمة من الدكتور لويس عوض ، ينسون أو يتناسون حقيقة انسانية هامة ، هي أن ليس في كيان الانسان شيء منفصل عن شيء . . أي أن الرجدان والعاطفة والحيال وما أشبه ذلك في الانسان ليس منقطع الصلة عن العقل ، عن شؤون الحياة العقلية ، عن فالبيع المعرفة التي يستبدها العقل من قوانين الحياة ومن التجربة والحبرة ومن ينابيع المعرفة التي يستبدها ومن نتائج الحركة الدائمة في قوانين التطور الاجتماعي . . .

ان العلاقة الحية بين عقل الأنسان وبين وجدانه وخياله ، تقضي بأنه كلما اغتنى العقل بالمعرفة الصحيحة والحبرة القيمة اغتنى الوجدات نفسه واكتنز الحيال بالطاقات وامتازت العاطفة بالانفعالات الرفيعة .. وكلما اكتسب العقل جديداً من الافكار والمفاهيم والقيم الكونية والانسانية الصحيحة ، اكتسب الوجدان والعاطفة والحيال رصيداً من الأحاسيس والقدرات أوفر وارقى وانبل ..

إذن ، لا تكون الاحاسيس الساذجة والاخيلة الضعيفة والانفعالات السطعية الباردة إلا عنه ذوي العقول الضحلة والمدارك غمير الواعية والثقافات المشوهة .

ان الموقف الأنساني بذاته حيال الواقع اذا اعتمـــد النظر الصحيح والحس الصادق والثقة بالأنسان وبالقوى النامية الى ابعد حدود الثقة ، كان مبعث الالهام

واللهب الوجداني في ما يصنع الكاتب . .

من هنا كانت و الواقعية الجديدة ، بما ترتكز اليه من اساس نظري ، وبما لها من موقف انساني حميم تجاه الحياة ، مصدر غنى الموجدان والشاعرية والحيال ، وكانت بذلك كله ينبوع الهام رومانسي زاخم . . وإذا اتفتى أن ظهر العمل الادبي الواقعي فقير الوجدان ضحل الحيال ، كان ذلك دليلًا على افتقار صاحبه الى استيماب مفهوم و الواقعية الجديدة ، أو افتقاره الى المرقف الانساني الصعيع مع الحياة .

* * *

والآن لقد حان أن نقف عن الاسترسال في هـذا الحديث النظري ، لنذكر أن دعوى الدكتور لويس عوض بأن دالحيال فر أمام الواقع ، في سنوات ازدهار الواقعية في مصر ،قد وضعتنا امام سؤالين اثنين :

أولمها : هل الواقعية هذه تعادي الابداع الرومانسي والوجدان الرومانسي والحيال ٢٠٠٠ وقد حاولنا الاجابة عن ذلك في الفصل السابق وفي مــا مر من هذا الفصل ...

وثانيها: هل أولئك الكتاب الذين استشهد بهم الدكتور عوض ، قــد تجافوا عن الواقعية فعلًا ، ولذلك ازدهرت الرومانسية أو أخذت تزدهر في أعمـــالهم الاخيرة ؟ . .

والواقع ان دعوى الدكتور عوض تقضي بأن يكون هذا السؤال أوسع من ذلك ، لأن الدعوى ذات جانبين : جانب يتضمن ان هؤلاء الكتاب كان أدبهم خلوا من الجيشان الرومانسي حين كانوا « منغمسين » في الواقعية ، وجانب يعني أن أدبهم قد حفل بهذا الجيشان حين «انتكست» الواقعية و «انحسر» تيارها !.. مضافاً الى أن الدعوى تتوجه _ بالدرجة الاولى _ الى كتاب آخرين يقصدهم

الدكتور عوض بأعيانهم ، وان لم يشأ أن يصرح بذلك لامر ما . . فهو يويـــد أن يقرل عن هؤلاء والآخرين ، من كتــّـاب والواقعية الجديدة ، بأنهم قد وارهبوا، الحيال وحالوا دون انطلاقه ، وهذا يستازم الادعاء أيضاً بأن أدبهم بالذات قـــد تجافى عن الحيال والوجدان الرومانسي اطلاقاً .

فأمامنا ، إذن ، قضبتان : أن نوى _ أولاً _ إلى سنوات المصد الواقعي ، فنبحث في بعض الاعمال الادبية الواقعية الصادرة عهدئذ ، هل خلت من الوجدان الرومانسي والحيال ؟ . . وان نوى _ ثانياً _ الى السنوات الاخيرة إذ « انحسر » المد الواقعي ، فنبحث في أعمال الادباء الذين ذكرهم الدكتور عوض بأسمائهم (يوسف الشاروني ، صلاح عبد الصبور ، أحمد حجازي ، يوسف ادريس ، نجيب محفوظ ، الخ . . .) هل نفضت عنها «غبار » الواقعية وخلصت للرومانسية علماً ؟ . .

في سنوات المد الواقعي :

يوسف الشادوني

كان هذا الكاتب احد المنطلقات الرئيسة لدعوى الدكتور عوض حين تحدث عن كتابه والمساء الأخير ، كما عرفنا منذ البدء .. ولقد سبقت الاشارة في الفصل الثالث من هذه المناقشة إلى أن الشاروني إنما اكتسب مكانته المرموقة في القصة العربية من كونه كاتباً واقعياً نهج منهج والواقعية الجديدة ، بالذات بمرتكزها النظري وطريقتها الفنية معا .. ونريد الآن أن نرجع إلى بعض اعماله القصصية الواقعية السابقة نتخذ منها مثالاً ونموذجاً ، لنرى هل واقعيته تلك قيدت خياله أن ينطلق ، وأفقرت نظرته الاجتماعية من الرؤية الشعرية ، وحبست وجدانه الرومانسي في محبس من الجفاف والجدب ?.

الواقع أن العكس هو الصحيح : فإن معظم قصص الشاروني يعتمد على حادثة عادية ، يتناولها الكاتب ثم يضعها في القلب من أحداث العصر ، فإذا أنت ترى من خلالها ، أوضاع المدينة وأوضاع مصر وأوضاع العالم ومناخ العصر في تلك الايام، في اطار من الانطلاق الشعري الذي يتجاوز الحادثة العادية المجردة نفسها .

وأمامي الآن ، مثلًا ، قصته « مصرع عباس الحلو » (عام ١٩٤٨) . . ومن المفيد جداً هنا أن أثبت نص المقدمة التي قدم بها يوسف قصته هــذه إلى قواء مجلة « الاديب » البيروتية (الجزء ١٢ ــ السنة ٧) ، قال :

« هذه القصة تتفق مع وجود اليونسكو في بيروت . ان كلا منها يكشف عن مدى الوحدة التي تربط بين العالم ، فقصة مصرع عباس الحلو تعبر عن ذلك تعبيراً علمياً ، .

هذه المقدمة واضحة الدلالة على المنهج الفكري الذي كان الشاروني يرتكز اليه و الواقعية الجديدة » . اليه في عمله الفني ، وهو المنهج نفسه الذي ترتكز اليه و الواقعية الجديدة » .

ولقد كانت القصة ذاتها تعبيراً فنياً رائعاً عن وحدة العالم الموضوعي . . رائعاً حقاً وصدقاً ، بما زخر به هذا التعبير من حيوات عديدة متشابكة ، ومن صراعات ومطامح وعواطف وانانيات نسج منها الكاتب نسيجاً انسانياً حياً متكاملًا حتى جمعها كلها من أطراف الارض والعصر عند نقطة صغيرة ضئيلة في حسانة النصر بالقاهرة وفي مصرع انسان بسيط اسمه « عباس الحلو » . .

لقد كان موضوع القصة حادثاً يبدو بمنتهى العادية في النظر العادي ، في نظر غير الفن ، وربما في نظر فن غير هذا الفن الذي يرى الحوادث بمين , الواقعية الجديدة ، وبرويتها الواعية النافذة الى جوهر الاشياء ووحدة حركتها ومحتواها ، ثم يقف من ذلك كله موقفاً انسانياً يضفي على الحادث ألواناً من المشاعر المتناقضة المتناسقة في وقت معاً ، يسعفه خيال قادر على التوليد والجميع والتنسيق والتركيز واستخلاص الحقيقة الفنية المتحولة إلى حقيقة ثورية .

« عباس الحلو » شخصية انتزعهـــا بوسف من بين شخصيات نجيب محفوظ في روايته « زقاق المدق » . . ثم نسج بوسف من مصرع « عباس الحلو » في حانة النصر بالقاهرة قصة جديدة . .

وموضوع القصة عارياً من الفن ، هو : أن « عباس الحلو » كان يجيا حياة بطيئة رتبية خاملة في زقاق صغير معتم مقفل من أزقة القاهرة ، لا يتطلع الى شيء يؤدي الى تعديل حياته هذه أو تحويرها . والكنه أحب « حميسدة » ، وارتبط بصداقة مع « حسين كرشة » بن المعلم كرشة صاحب المقهى الواقع على وأس زقاق المدق . .

هذا الحب وهذه الصداقة أوجدا في حياته جانباً من قلق ثم حولا القلق إلى طموح فتمرد خرج به من الزقاق إلى الطرق الفسيحة المزدحة الصاخبة بجشاً عن الثمن الذي وجب أن يدفعه ليظفر بجميدة تشاركه حياته . ولكن غيابه عن الزقاق أفقده فتاته ، فقد أغراها أول نداه رأت انه يحقق طموحها ، وجاءها هذا النداء من و فرج ابواهيم ، الذي ظهر انه خادعها حتى انحدر بها إلى و السقوط ، ويعود و عباس الحلوس ، إلى الحي وفي جيبه عقد ذهبي مركب من سلسلة وقلب رقيق ، وقد و بلور في هذا العقد عواطفه وجسد آماله وارتبط به ارتباطاً أكثر واقعية في حركته نحو حميدة ، . والتقى فتاته ، وعرف منها غريمه الذي انتزعها منه ، وتواعدت معه أن يلقاها يوم الاحد في حانة النصر لينتقم من غريمه ، ولكن صديقه و حسين كرشة ، يأخذ به إلى الحانة قبل الموعد بأيام ليعرفه مكان الموعد، فيفاجاً بأن جنديين انكليزيين من جنود الاحتلال أحدهما يسقيها من كاس في يسده ، والآخر بضع ساقيها على حجره ، وآخرون حفوا بهم يشربون ويعربدون . .

 و في هذه اللحظة حصل عباس على قمة تحرره ، . . فاندفع يضرب حميدة بزجاجة جعة فارغة ، فنزف منها الدم ، واندفع الجنود الانكليز يوسعونه لكماً وركلاً وقذفاً بالزجاجات الملأى والفارغة حتى كان مصرعه . . هذا هو الهيكل « العظمي » للقصة . . ولكن يوسف الشاروني بادر إلى خياله ووجدانه وانسانيته وواقعيته الواعية النافذة إلى جوهر الاشياء ، فاستنجد بها جميعاً ليكسو بها هذا الهيكل «العظمي» لحماً ودماً ومشاعر وعواطف وغرائز ومطامح . ورأى أن ذلك غير بمكن إلا بأن يضع « الهيكل العظمي » في محيطه التاريخي والاجتاعي ، وكان المحيط أوسع من القاهرة ومصر . . انه العصر ، وانه الحرب، وانه النازية وهتار والاحتلال البريطاني وجنود الاحتلال، والقيم الاجتاعية السائدة ، وانه الصراع الهائل المتعدد الاطراف ضمن كل ذلك ، وانه حشد من القوانين التي تعمل في هذا الاطار الوسيع بمختلف دوائر « المتداخلة . .

فمن قتل « عباس الحلو ، اذن ؟...

- تقرير المحقق يقول أنه « مات نتيجة اللكمات والزجاجات التي تطايرت عليه من الجنود الانكليز بجانة النصر .. ولم يكن بمقدور المحقق أن يوجه التهمة إلى أحد : أولاً ، لكثرة الذين اشتركوا بضرب عباس الحلو وازدحام الحانة بهم ساعة وقوع الحدث . وثانياً ، لأنه ما كان لأحد أن ينال من جنود الحلفاء وهم في نشوة انتصارهم بهذه الحرب العالمية الثانية » ...

بهذا التقرير تبدأ القصة .. ولكن ماذا يقول الفن في مصرع عبــاس الحلو؟. ماذا يقول فن « الواقعية الجديدة » التيكان يوسف الشاروني من كتــّـابها البارعين في ذلك الزمان ؟..

لهذا الفن و تقرير ، آخر . والقصة بنسيجها الفني الحكم هي هذا والتقرير ، . ويضي سياق النسيج ، بلحمته وسداه ، حتى تتكامل أطراف القضية ، فاذا لكل طرف نوع من المشاركة في مصرع و عباس الحلوم ، واذا هنالك في خدمة اللحظة وكانت شهوات ظمأى ، وكانت هنالك عاطفة جريحة ، وسفن في البحر ، وقبلات في المخادع ، ونظرات عابرة في الطريق ، وأشخاص يجبون ، وأشخاص بتمردون ، وحب ومقت ، وقوانين ، وزمن ، وأزمنة . وفي لمح البصر أدى كل مهمتة ،

وتصادمت العواطف والاهواء كما تتصادم الشهب في سماء ليل حالك ، فيندفع حربق كبير لحظة ، ثم يخبو . . » .

ولكنها المسؤولية « القانونية » بعـــد . . فكيف تتحدد المسؤولية في نظر الفن الواقعي هذا ؟..

« تقرر » القصة في النهاية حكمها على هذا النحو :

و كنا جميعاً موجودين ليلة الحادث، ونحن نتحرك حركاتنا فيقوم على اكتافنا تاريخ الانسان ، ولم نفعل شيئاً في سبيله ، وحرمناه حقه في التحرر لئسلا مجرونا معه ، أو احتمينا بجهلنا وفضائلنا السابقة والمقبلة فتركناه، ونحن نتنفس معه عصراً واحداً ، ونتناول معاً خبزاً ربما صنع في مخبز واحد أو من قمح حقل واحد . كان كل منا يعبر طريقه في الحياة ، تختلف مدى اطاعنا ومدى قدراتنا ، وكان طريق عباس الحلو قمد تعرج بين هذه الطرق ، حتى ضاق عليه الحناق شيئاً فشيئاً . . . التقرير ، وخط أمام القاتل مخط واضع ظاهر كلمة (مجهول)

ذلك هو (التخطيط) العام للقصة ، ومع ذلك تستطيع _ أيها القارى، _ أن تحس الكثير من شعنة الطاقة الانسانية المكثفة في كل كلمة دخلت في نسيج القصة ، فكيف بك لو عشت في جوها الكامل ؟..

لقد تضافرت شاعرية المأساة وشاعرية الرؤية ، رؤية الماساة ، من مختلف جوافيها وفي عتلف اطاراته الذاتية والاجتاعية والسياسية ، في الزمان والمكان بمختلف دوائر هما المتداخلة ، فاذا القصة مزيج من 'بداع العقل والوجدان والحيال في نظام من التكامل لا سبيل معه لتمييز منا هو عقلي بما هو وجداني ، وبما هو من صنعة الحيال . .

والكاتب القادر على مثل هذا في قصة واحدة ، هو لا بد قد ملك زمام منهج وطريقة يستطيع بها أن يأتي بمثل هذا الصنيع في قصصه الاخرى ، وان اختلفت المستويات . ولذا نكتفي بواحدة على انها نموذج ، دون أن نخشى الاعتراض بأنها مستند جزئي . . فان القدرة الفنية على هذا المستوى لا تأتي الكاتب ارتجالاً من غير أن يكون قد استوفى عدته وامتلك أدواتها ووسائلها .

يوسف ادريس:

وهذا كاتب آخر في مصر ، كان أيام (المد الواقعي) موجة بارزة في تياره . . فهل كانت أعماله الغنية الواقعية محبوسة الانفاس ، فلا يُفيض عليها نفساً من وجدانه ولا قبساً من خياله ، حتى جاء عهد (انحسار) الواقعية فأتبح لمعالم الرومانسية أن تتجلى عندده في و حادثة شرف ، وفي وماساة المثقف ، كما يقول الدكتور عوض ؟ . .

أمامي الآن عدد من أقاصيص يوسف ادريس التي أفشأها في ذلك الزمان .. وأنا أقرؤها الآن من جديد وكنت قد قرأت ما كتبه في السنوات الاخيرة التي (انحسر) فيها المد الواقعي ، أو انحسر فيها يوسف نفسه عن (المد الواقعي) .. فما أدري ، بعد القراءة والمقارنة ، كيف وجد الدكتور عوض هذا الفرق بين يوسف ادريس الماضي ويوسف ادريس الحاضر من حيث القيم الفنية ؟ . .

لقد اكتسب يوسف ادريس في القصة العربية مكانة ليس من يستطيع أن يجادل في انها إحدى الذروات المرموقة ، وكان هـذا قد حصل في ذلك الزمان ذاته . . فهل كان الكتاب والنقاد في « ذلك الزمان » لا يدركون القيم الفنية حين وضعوا يوسف في مكانته تلك بما يشبه الاجماع رغم اختلاف آرائهم ومناهجهم الفكرية ? . .

هذه قصة قصيرة وبسيطة شهدت بنفسي مولدها عام ١٩٥٤ في دمشق .. كتبها يوسف ادريس وألقاهـا في جمهرة من الكتـّاب والمفكرين والمثقفين العرب ، وتأثروا بها تأثراً بالغاً .. اخترت هذه القصة رغم انها أقل دلالة من سائر قصصه على جمالية العرض والابداع الرومانسي ضمن الطريقة الواقعية ..

اسمها و الطابور ١٠٠٠ وهي واقعية رمزية معاً ، ورمزيتهـا انبثقت من قلب مضونها الواقعي ، لا من محض شكلها الفني ، وهنا ينطبق تمامـاً قول فيكتور هيجو : « ليس الشعر في شكل الافكار ، بل في الافكار نفسها . . انــه ـ أي الشعر ـ الجوهر الحاص في كل شيء » . .

والرمزية حين تنبئق من جوهر الشيء ، من الافكار نفسها ، تضفي على الافكار بدورها معنى الشعر وروحه ، وقصة يوسف هـذه ، بكل بساطتها ، قصيدة شعر ..

هناك في احدى قرى الريف المصري ، كان يرى أهل الناحية قطعــة أرض محاطة بسور «كله مصنوع من حدائد لها أطراف مدببة عدا جزءاً صغيراً منه لا يتجاوز المترين قد بني من الدبش والأسمنت ، وأحكم بناؤه » . . وطالما اختلفوا في أمر ذلك الحائط الصغير . . كل جيل كان يخبن تخميناً يناسب مرحلته العقليـة ، وفي عدة مراحل كان التخمين يصنعه خيال خرافي ، حتى تقدم الزمن وجاء جيل يفكر بعقل جديد ، فاخترق «حائط » الحرافة . . كانت قطعة الارض فضاء لا ينبت فيها زدع ، فرأى فيها أهل الناحية «أقرب مكان يفدون اليه بالقمح واللبن والدجاج ، ويعودون وقد خفـت أحمالهم بمصابيح الغاز ، والمرايا ، والمناجــل الخارجة لتوها من تحت يد الحداد » . . أي انهم قد اتخذوا من قطعة الارض سوقاً

١- نشرت في عجة «الثقافة الوطنية » - الجزء الحاص بمؤتمر الكتاب السرب المنعقد في دمشق ١٩٥٨ ايلول (سبتمبر) ١٩٥٤

هامة للناحية ، وكان يوم السبت من كل اسبوع موعد السوق، وصاد الموعد علاء توقيت أيضاً عندهم، حتى لكان زحمتهم حين تدق هناك و ساعة بشرية هائلة معلنة انقضاء أيام سبعة ، وفراغ جيوب ، وامتلاء جيوب ، وشبع ناس ، وجوع ناس، وتقيس العمر » . .

وقطعة الارض هذه كانت ملك أحد أعيان الناحية الاثرياء ، وقد ارتضى أولاً أن تكون أرضه سوقاً طمعاً بأن تخصب من اختلاف الناس والماشية اليها ، حتى إذا رأى أن الارض قد طابت للزرع فعلًا ، أقدم على حرثها ليزرعها ، فلما جـاء يوم السبت قامت السوق فيها كأن لم يفعل المالك شيئاً ، فحرثها ثانية ، وعاد أهل الناحية يقيمون عليها سوقهم الاسبوعيّة ، وتكرر التحدي من الجانبين ، إلى أن تلقى المالك الثري نصيحة ناظره العجوز بأن يفرض على الناس ضريبة لقاء استعمالهم الارض ، فأقام حولها سوراً من خشب جعل له باباً على الطريق الزراعي ، وجعل على الباب محصلًا واحداً للضريبة ، تقليلًا للنفقات .. واكن زحام القادمين من بعض القرى قد مثق السور الحشي من الجهة التي يقدمون منها ، حيث البــاب من الباب والطريق المؤدي اليها أمرآ معترفاً به في الناحية . . وظل المالك زمناً لا يدري ما أحدثه أهل تلك الجهة، حتى أشرف ذات يوم من على شرفة « سرايه »فرأى ما حدث ، و ورأى الدرب الرفيع ينتظم طابوراً طويلًا من الناس لا تعرف كيف يبدأ ولكنك تراء بنتهي في السوق من خلال السور ، . وطــــاد صواب المالك الوجمه الثري ، وأحضر نجاراً فسد الباب ، ولكن السوق قامت في موعدها وعاد الطابور يدخل اليها من البـــاب نفسه الذي سده .. وتكرر التحدي أيضاً حتى اختار الوجيه ثلاثة غلاظاً من خفرائه وقفوا يعترضون زحف الطابور الى السوق ، وكانت معركة ، وسالت دماء ، ولكن الطابور استأنف سيره ، وظــــل الأمر هكذا والخفراء يتلكأون عن اعتراض الطابور « تحت وأبل حفنة قمح ، أو حفان فلفــــل ، أو خيارتين ، أو حتى سلامو عليكو يا رجاله ٠٠، ٠٠ وأخيراً طرد

صاحب الارض خفراء ، وأقام ذلك الحائط الصغير الذي مر ذكر وأول القصة.. ولكن الحائط والباب المسدود لم يمنعا الطابور أن يصل الى السوق من الجهـة نفسها ويفتح الثغرة ..

وحين انتهى الصراع الى القبة ، أقسم صاحب الارض أن يبيسع السوق.. وولم يبر بقسمه ، فقد استولت عليه شركة الاسواق عنوة وبناء على مرسوم وبأقساط ذهيدة تستغرق سنين » . .

وهنا دخل الصراع عنصر جديد ، فاذا الشركة تغير السور وتجعله من حديد، وينتقل الصراع والتحدي بين الطابور والشركة إلى ميدان جديد، وتنتقل مقاومة الطابور الى أيدي رجال المركز . ولكن الطابور ظل كهاكان « لا تعرف كيف بيداً ، ولكنك تراه ينتهي في السوق من خهلال السور » . . وإذا وقفت في أي سبت ، من ناحية السوق « فستجد دائماً هناك حديدة مكسورة . . »

هكذا تنتهي القصة . . تنتهي برؤية « الطابور » مستمراً في زحف ، وبرؤية « حديدة مكسورة » أمام الثفرة التي فتحها الطابور وأصر أن تبقى ، وأصر أن تظل والارض، « سوقاً » لحدمة « الطوابير » البشرية : الجماهير . .

ليس و الطابور و وليست و الحديدة المكسورة ، وليس و الحائط ، ولا رجال و المركز ، ليس شيء من هذه يمكن القول انه هو مركز و الكثافة ، الرمزية ، وان كانت هذه جميعاً من مراكز اشعاعها ، وانما السياق القصصي كلا تتداخل الواقعية والرمزية معاً في شرايينه وتتألف منها وحدة عضوية متكاملة . . ذلك انها كلتيها تنبعان معاً من قضية واحدة ، هي قضية الشعب في كفاحه السلي والايجابي .

موضوع القصة هنا ، قـــد يبدو ، وهو خارج الذات ، ذات الفنان ، ظاهر البساطة ، ولكن ما أن يدخل مناخه الفني في نفس الكاتب ، حتى يبدأ يتحرك ويتركب ، وتحتشد في أعصابه حرارة النشاط ، فاذا قطعة الارض ، والحائط

الصغير ، والحدائد المدببة الاطراف ، يغمرها في البدء جو أسطوري ، ثم يأخذ هذا الجو ينزاح شيئاً فشيئاً بانتظام ، ويحل محله جو انساني تدب الحركة في كل نواحيه ، وينشب فجأة صراع . . وللصراع هنا قوانينه ، فلم ينشب اعتباطاً بعفوية لا أصل لها . . ويتطور الصراع ، وتتطور أطوافه وأدواته ، ويتطور معه حتى موقفنا الانساني منه ، وليس ذلك الا من اشعاع موقف الكاتب ذاته دون أن نحس مصدره .

من العسير في الفن أن تضع اصبعك على جانب منه وتقول : هـذا واقعي .. ثم تضعها على جانب آخر وتقول : هذا رومانسي مثلًا .. إنحا الفن أعظم تعقيداً وتركيباً من أن يخضع لمثل هذا التحليل الساذج .. حسبك أن تستوعب العمل الفني بوحدته الكاملة الحية المتشابكة ، معتمداً سلامة الحس ، نافضاً عنك احكاماً سابقة جاهزة مها كان مصدر هذه الاحكام .

صلاح عبد الصبور:

يرى الدكتور لويس عوض ان معالم « الازدهار الرومانسي » تبدو واضعة « في ازدهار شعر صلاح عبدالصبور وفي ازدهار شعر احمد حجازي » • • ونفهم من كلامه أن هذا والازدهار » انما حصل في السنوات الاخيرة • • أي في هذه السنوات التي يدعي الدكتور عوض أن تيار الواقعية قد انحسر فيها ، ومني بـ «الانتكاس» • • • وهي تبدأ ، في تقديره ، بسنة ١٩٦٠ أو قبل ذلك بقليل ا • •

لقد كان صلاح في سنوات ما قبل « الانحسار » و « الانتكاس » معدوداً في الشعراء ذوي الموقف الاجتماعي والسياسي الذين كانت تشملهم « تهمة » الواقعية . . فلننظر في شعره ابان تلك السنوات : أكان عارياً من الحيال وسائر السمات التي تضفي على الشعر طابع الغنائية الرومانسية . . أم كان يخفق بأجنحة ماونة من هذه

الرومانسية الاصيلة التي نرى « ازدهارها » عنده اليوم امتداداً وتطوراً لازدهارها بالأمس ؟ . .

في يدي الآن ديوانه و الناس في بلادي ، (۱) . . وأنا أقرأ الآن هـذه المقدمة التي تتصدر الديوات ، وقد كتبها ناقد مصري (۲) مـا أظن اسمه يدخل في عداد النقاد و الواقعيين ، الذين لا تبرح اسماؤهم تتحرك في خلد الدكتور عوض كلما ذكر عهد و المد الواقعي ،

أحب أن أذكر هذه المقدمة بالخصوص اللكتور عوض ، لان دراستها للديوان ، الصادر في (ذلك الزمان) ، قائمة على منهج رومانسي بعيد بعض الشيء عن منهج النقد الواقعي ، . وهي _ أي هذه المقدمة _ قائمة أيضاً على أمر مفروغ منه عند الناقد ، وهي أن صلاح عبد الصبور و أصلًا شاعر غنائي يعبر عن نفسه ويريد أن يفهمها (٣) . . . » وأن الحزن في رأس و المعطيات المباشرة » التي بها يخلق الشاعر عالمه الخاص ويقيم تجاربه عليها (٤) . . وأن قصائد الديوات تنقسم وإلى مجموعتين كبيرتين تمتاز كل منها بخصائص موحدة تفرق بينها داخل الوحدة العامة للديوان » . . وبعد أن يسمئي كاتب المقدمة قصائد كل مجموعة يقرر أنه ولكن أن نذكر على قصائد المجموعة الاولى أن لها موضوعاً تعالجه وتطوره ، ولكن هذا الموضوع هو مشاعر الشاعر ينغم فيها ذاتها ويعبر بها عن نفسه ، ويارس ولكن هذا الموضوع هو مشاعر الشاعر ينغم فيها ذاتها ويعبر بها عن نفسه ، ويارس واكن هذا الموضوع هو مشاعر الشاعر ينغم فيها ذاتها ويعبر بها عن نفسه ، ويارس واكن هذا الموضوع هو مشاعر الشاعر ينغم فيها ذاتها ويعبر بها عن نفسه ، ويارس واكن هذا الموضوع هو مشاعر الشاعر ينغم فيها ذاتها ويعبر بها عن نفسه ، ويارس واكن هذا الموضوع هو مشاعر الشاعر ينغم فيها ذاتها ويعبر بها عن نفسه ، ويارس واكن هذا الموضوع هو مشاعر الشاعر ينغم فيها ذاتها ويعبر بها عن نفسه ، ويأس

٧ - بدر الديب.

٣ ــ و ٤ ــ مقدمة « الناس في بلادي » ــ س ٢١ .

ه - المعبدر نفسه س ۱۸.

المجموعة الثانية فيحاول فيها الشاعر أن يمارس موضوعاً خارجاً عن ذاته وأن يلونه بقيمه وتفسيراته وأن يعيد تنظيم الواقع المحيط به حتى يراء القارىء كما يراء وينفعل به كما انفعل (١) ».

والى جانب هذه المقدمة ، تحت نظري الآن أيضاً مقال بعنوان « نظرات تحليلية في ديوان صلاح عبد الصبور : الناس في بلادي » كتبه ناقسد مصري آخر (٢) . لا يدخل اسمه كذلك في عداد اولئك النقاد « الواقعين » الذين اشرنا اليهم منذ سطور . وهذا المقال ، فوق أنه يهتدي الى العلاقة بين شعر صلاح في هذا الديوان وبين موضوعات واقعية تعبر عن مرحلة سياسية واجتاعية معينة من حياة مصر ، مجلل الظاهرات الشعرية في الديوان تحليلًا فنياً يهتدي به كذلك الى العلاقة في احساس الشاعر بين تلك الظاهرات الشعرية عنده وبين ظواهر الطبيعة على نحو ما هو واقع عند شكسبير في مثل قوله : « لقد تحولت عيناك إلى لآلىء » على نحو ما هو واقع عند ت ، س ، اليوت في قصيدة « الارض الحراب » . وهي العلاقة التي يحصل بها عند الشاعر « تحول الاشياء المادية الى جوهر اكثر نبدلًا وقدسية » كما يقول الناقد « عبد الله الشفقي » .

ويستشهد الناقد بقصيدتين من الديوان يصفها بأنها من قصائد الوثبة الوطنية التحريرية: الاولى يناجي فيها الشاعر علم مصر حين ارتفع على مبنى البحرية في بور سعيد في حزيران (يونيو) عام ١٩٥٦ ، والثانية عن «الشهيد» وهي آخر قصيدة في الديوان . . يقول الشاعر في « العلم » عن لحظة ارتفاعه :

فداء تلك اللحظة المجيدة الثرية

مضى الى السكون من أحبابنا ألوف

۱ – المصدر نفسه ص ۱۸. • ۲ – عبد الله الشفقی – مجلة « الآداب » البیروتیة جـ ۲ السنة ه (۱۹۵۷) – ص ۳۶

كي يجعلوا قلوبهم تلا من التراب
يقوم فوقه العلم
ليفتلوا عروقهم سارية مجيدة
يزين فرعها العلم
لينسجوا أيامهم ديباجة خضراء
ترف في الهواء
كوجهك النبيل . . . يا علم
ومن بياض المقلتين حين تشخصات الى السهاء
ومن بياض المقلتين حين تشخصات الى السهاء
بسمة الرجاء

ويقول في قصيدة الشهيد : يا عجبا ! كل مساء موعدي مع المضر"ج الشهيد كان منديل الشقق ..

هلالك الوسيم . . . يا علم ً .

دم___ه

كان مدرج الهلال كفه ومعصبه كان ظلمة المساء معطفه وبدرة السنا زرار سترته

ويحلل الناقد ظاهرة الربط ، في القصيدتين ، بين الموضوع وتلــــك الظواهر الطبيعية بأنها « لبست مجرد اغراق في الوصف والحيال . . إن الشاعر مجس هنا

بشيء من الحنين اذاء بعض الظواهر الطبيعية من ليل أو نجوم ، من هلال او شفق فهو لا يستطيع أن يواها بمفردها كوحدة مستقلة ، وانما تحمل هذه الظواهر في باطنها معاني انسانية عميقة . والعلم في القصيدة الاولى ليس مجرد رقعة خضراء يزينها الهلال وترتفع فوق سارية . صلاح عبد الصبور يرى ما وراء هذه الاشياء ، ويلمس القوة الحفية التي اخرجتها إلى حيز الوجود واعطت لهما دلالتها . فليس للعلم دلالة بدون تضعية اجدادنا ، وليس لليل الرهيب دلالة في اعقاب معركة بور سعيد بدون هذا الشهيد الذي لا يبارح مخيلة الشاعر أبداً . . يسيطر همذا الحنين على نظرته فتتحول الاشياء العرضية من قاوب وعروق واحسداق إلى علم يخفق، ويتحول دم الشهيد واطرافه ومعطفه إلى شفق وهلال وظلمة مساء . . ووراء هذه الظواهر التعبيرية تكمن تجربة الشاعر في النظر إلى الاشياء » . .

لقد اخترت أن يكون الكلام عن ديوان و الناس في بلادي و لكاتب المقدمة وللناقد المشار اليه ، لنقول للدكتور عوض إننا لسنا وحدنا نرى في شعر صلاح إبّان و المد الواقعي و أن نفحة الرومانسية تسيطر على طبيعته الواقعية و ولنخلص من ذلك إلى القول بأن و ازدهار و الرومانسية اليوم في شعر صلاح ليس حادثاً جديداً نشأ بعد انحسار تيار الواقعية أو أنه كان من اثار هذا الانحسار ... ولو أن الجال يسمح لنا باستعراض الديوان كله ، في هذه الفصول ، لرأينا كيف تلتحم الواقعية والرومانسية في شعر صلاح عبد الصبور منذ خرج في قومه شاعراً ومنذكان للواقعية في مصر شانها وكانت لها آثارها في نهضة مصر الوطنية ووثباتها التحروية ، ولرأينا كيف التحروية ، ولرأينا كيف التحروية ، ولرأينا كيف الشخوية في مصر شانها وكانت لها آثارها في نهضة مصر الوطنية ووثباتها التحروية ، ولرأينا كيف أن امتداد تيار الواقعية لم يقيد اجنيحة الرومانسية أن تنطلق بأخيلة الشعراء ووجداناتهم ومشاعرهم الذاتية حسب طاقات كل منهسم وتبعاً بخصائص مواهبهم وأنواع تجاربهم الشخصية ..

احد حجازي :

وهنا ، كذلك ، بتراءى لناهذا الشاعر ، في عهد ه المد الواقعي » ، يعالج قضايا بلاده وقومه وقضايا افريقيا المتوثبة الى التحرر ، والملتهبة بلظى الكفاء لطرد الاستعار من أرضها الى الأبد . . يعالج هذه القضايا بنظرة واقعية وبمشاع متزعة بالانفعالات الرومانسية ومجنحة بالخيال . . ولكني أفضئل هنا ، أيضاً ، أو يشهد على طابعه الرومانسي هذا ناقد غيري له في مصر اليوم حظوة ، وليس لامه عند الدكتور عوض ، وائحة شهة . .

- في يدي الآن ، أيضاً ، ديوان « مدينة بلا قلب » (١) لهذا الشاعر نظمت قصائده في سنوات ١٩٥٤ - ١٩٥٨ ، أي في زمان ازدهار الادب الواقعم في مصر . وتحت نظري هنا ، كذلك ، مقدمة للديوان كتبها الناقد رجاء النقاش وهو يتابع مراحل الشاعر في حياته الشعرية من مرحلة «العام السادس عشر (٢)، أي مرحلة المراهقة النفسية والفكرية ، التي يصور فيها الشاعر « مرحلة نفسية في تاريخ الذاتي ، الى مرحلة والفكرية ، التي يصور فيها الشاعر عشر » أي المرحلة التي تجاوز فيها الشاعر عهد المراهقة ، فتوك دنيا « دون كيشوت » وما فيها من احلام وأوهام إلى أرض الواقع بما فيها من صراع ومشكلات مع الحياة والاشياء (٣) . . ويقرر الناقا الواقع بما فيها من صراع ومشكلات مع الحياة والاشياء (٣) . . ويقرر الناقا أن (الشعور بالماساة) هو الذي يشيع في قصائد الديوان وفي اختيار التجارب التجارب التي يعبر عنها ، وأن الديوان في مجمله هو « تراجيديا » عنيفة . . هو شعور غامر بماساء يعبر عنها ، وأن الديوان في مجمله هو « تراجيديا » عنيفة . . هو شعور غامر بماساء

١ - دار الاداب - بيروت عام ١٥٥١ - الطبعة الأولى .

٢ ـ عثوان القصيدة الاولى في الديوان .

٣ -- القدمة ، ص ١٣ .

وتعبير متعدد الجوانب عن هذه المأساة (ص ۲۲) .. وأن في هذا الديوان تعبيراً صارحًا رائعاً عن تجربة الحب (ص ۲۸) ، إلى جانب قسوة المدينـــة والشعور بالمأساة و (الصراع النفسى) و (الحنين الى الريف) ، (ص ۳۵) .

فهذه اذن عناصر شعوبة عند احمد حجازي يؤكد الناقد وجودها في هذا الديوان ، وهي من صيم معدث الرومانسية ، فهدل كان الشاعر رومانسياً محضاً ؟ . . يقول الناقد : لا ، ثم يؤكد أن و الشاعر مجتار الحياة في دنيا الصراع الواقعي الواضع » (ص ٣٧) ، وأنه لجداً الى (العقيدة التي استقر عليها الشاعر من طرائق الحلاص (ص ٣٩) ، وأن لهذه العقيدة التي استقر عليها الشاعر جانبها الانساني العام وجانبها العربي الحاص (ص ٢١ ــ ٢١) . .

فنعن هنا ، مع احمد حجازي ، كما كنا مع صلاح عبد الصبور ، أمام شاعر آخر كانت الرومانسية باعتراف ناقد مصري غيبير (متهم) لدى الدكتور عوض به هي الظاهرة النفسية والشعرية في قصائد ديوان كامل نظمها في سنوات من فلك الزمان الذي يقول الدكتور عوض أنمد الواقعية قد اجتاح فيه الحياة الادبية المصرية و فأنزوى أمامه الابداع الرومانسي وانكبش وانطوى على نفسه ، ، وأن الحيال به في كهوف وغيران لا يعرفها له أحد مكاناً ! . . .

. . و « الآخرون » :

وهناك آخرون من الكتاب والشعراء والنقاد لانشك بأن اسماءهم كانت تدور في خلد الدكتور عوض حينساورته فكرة هذا الهجوم المركتز على (تيار الواقعية) ولكنه لم يذكر هذه الاسماء لا من قريب ولا من بعيد ...

إنهم كثيرون. . ولا أرى مناصاً ، في هذا النقاش ،منأن استثير في ذاكرته

بعض الاسماء ، فأسأله عن عبد الرحمن الشرقاوي مثلاً: هل يرى هو أي الدكتور عوض _ أن اعمال هذا الادبب ، في شعره او روايته و الأرض ،على سبيل المثال، كانت تشكو جفاف المشاعر او المواقف الرومانسية ازاء الطبيعـــة والناس ، او كانت تشكو نضوب الحيال وبرودة الانفعالات الذاتية ؟...

إني أعلم ان الدكتور عوض أعمق فكراً والحصب ذوقاً وارهف حساً فنياً من ان يدّعي هذه الدعوى بالنسبة لتلـك الآثار التي صنعها الشرقاوي في ذلـك الزمان ...

يكفي أن يتذكر " بعض قصائد الشرقاوي في إبان المعركة الانسانية او المعركة المسانية او المعركة المسانية او المعركة المسرية من عام ١٩٥٣ . . يكفي ان يتذكر مثلًا قصيدته (من أب مصري إلى الرئيس توومان) . . . بل ، لندع هذه ، ويكفي ان يتذكر قصيدة بور سعيد . . والذكريات التي كتبها الشرقاوي حين وقع المدوان الثلاثي الاستعادي على مصر ، واتفق ان كان الشاعر في بيروت حينذاك ، فانقطعت دونه طريق مصر ، وبقي يتحرق على مثل الجمر لهفة الى بلده وأهله . .

اخترت هذه القصيدة بالذات لصراحة موقفها على صعيد (الواقعية الجديدة) وللصوق موضوعها بقضية هي في صميم القضية السياسية الاجتاعية ، أي أنها قد تكون ، في رأي خصوم الواقعية ، أبعد عمرل أدبي عن روح الرومانسية .. ولكنها على العكس ، قد زخرت بالمواقف والمشاعر والانفعالات الذاتية الخاصة التي ربما كانت في نظر دعاة الرومانسية من أخص خصائص هذه الرومانسية .. ومع ذلك لم تخرج القصيدة عن نهج (الواقعية الجديدة) ، بل لقد زاد ذلك في تأتى مضبونها الواقعي وفي تكامل العناصر الفنية التي يقتضيها هذا المضمون ..

في ذروة المعركة المصيرية الضارية على القناة ، وفي ذروة الانفعال الشعري ازاء المعركة ، تتداعى الى وجدان الشاعر صور زوجه وحبه وذكريات لقاء شاعري لهما

هناك على صفحة القناة ،وقبور اجداده في مجرى القناة ، وتتداعى مع هذه الصور، في نغم واحد متكامل ، صور الذين حفروا القنـــاة ، وصور الغزاة الزاحفين على القناة :

عاد الوحوش الى القناة الى القناة . . اتذكرين ؟ ونشيد ملا مع يسوق على القناة شراعنا والماء يهمس تحتنا الحب ، والليل المغر د ، والطلاقة ، والامل وأنا وأنت على القناة وصدى أنن رن خلف الليل

من عهد سحيق:

أنتّات من حفر القناة ... أتذكرين ؟ قد مات آبائي هناك وقد حكيت لك الحكاية

فسمعتها حتى النهاية

ويداك في كفي

وحزن غامض يغشى الفؤاد وتألق القلب المعذب في عيونك والحجل ورأيت وجهك فجأة

في هدأة الليل العميق متألقا بالضمكة الاولى

وكل صباك يضحك لي

... أتذكرين ٢٠٠

.

ومن خضم هذا النغم المترع بصراع الفرح والحزن ، الطمأنينة والقلق ، ينبثق فجأة صراع بين شعور الضعف وعزم القوة ، بين همسات الرعب وانتفاض الايمان بالشعب والحياة وقوى السلام والحرية :

ويلاه !.. قد سطت الذئاب على القناة أتسمعين ؟ زحفوا على مهد الغرام يلوثون الذكريات وقبور اجدادي هناك ... هناك في مجرى القناة لا تتركيهم يزحفون

. . . .

وقفي بكل قرى الامومة دونهم ... وتقدمي ولتضربي بجميع أنواع السلاح ... وقاومي بعظام آبائي إذا عز السلاح

. . . .

بتراب موتانا اقذفيه على العيون كيلا يمروا إمضي لمعركة القناة ودافعي عن حبنا وصغارنا ومصيرنا

.

امضي الى ارض البسالة بورسعيد

إمضي الى امل الحضارة بور سعيد وبيور سعيد مستقبل الانسان يكتب من جديد

ما دمت الحضارة والسلام وعصرنا يا بور سعيد ما دمت واقفه هنالك كالصلاية ، كالأباء أفديك حادسة على الشط المهدد ، لا تنام وقفت تصون من المهانة والزراية والظلام شرف الحياة . يا زوجتي سيري الى وكب الحياة ببور سعيد وتعذ بي بلظى المدينة .

* * *

.. ثم رواية و الارض ، للشرقاي .. هل أستطيع أن أصدق ان الدكتور عوض لم يقرأها ؟.. وهل أستطيع أن أصدق ان الدكتور عوض قرأها ولم يكتشف عناصر المأساة فيها : الحب الملتهب المحروم ، والأرض العطشي على ضفاف المترعة ، والتشرد البشري بين كنوز الخير ، والعهر المتفجر من أهماق دواسب الطهر المكبوت ، والطبيعة الأسيانة لانسحاق القلوب المعذبة ؟.. وهل أستطيع أن أصدق ان الدكتور عوض لم يكتشف ، في قلب عناصر المأساة هذه ، ينابيع

Converted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version

القوى البشرية الزاخرة بضياء الغد ، غد مصر التي كانت ، في الثلاثينات، تـكافع هناك من أجل الارض ، ومن أجل الجلاء ؟. أكانت هذه واقعية « انزوى أمامهـا الابداع الرومانسي ، وانكمش ، وانطوى على نفسه ، و « فر الحيال ، ؟..

غفر الله لك يا صديقنا . .

* * *

من محمود أمين العالم حتى نجيب محفوظ...

استدراكاً لما قد يوحيه عنوان هذا الفصل ، أول وهلة ، نبادر الى القول انه ليس لدينا ما نقصده ، هنا ، من علاقة بين محمود امين العالم ونجيب محفوظ ، وان ذكرهما معاً هكذا في العنوان ليس إلا تحديداً لموضوع هذا الفصل في بدايته وفي نهايته ...

وبعد: ان شيئاً من الظن يخالجنا بأن اسم محمود امين العالم يأتي في مقدمة اسماء الكتاب والنقاد « الواقعيين » الذين ربما كانوا في « ضمير » الد كتور عوض ، حين عزم أن يضع تيار الواقعية على « صليب » الاتهام .. مدعياً عليه انه « اجتاح » الحياة الادبية في مصر سنوات وسنوات ، « فزوى » الابداع الرومانسي ، و و « أرهب » الحيال . . ثم حكم عليه ذلك الحكم القاطع المطلق . .

نظن ذلك ، لأننا جميعاً نعلم ان اسم محمود امين العالم قد بوز بين تلك الاسماء في و ذلك الزمان ، بوصفه كاتباً وناقداً أدبياً وباحثاً كان يوتكز الى المنهج العلمي الذي ترتكز اليه و الواقعية الجديدة ، في مجالات الأدب والنقد . و ونعلم جميعاً انه كتب ، في و ذلك الزمان ، ذاته ، فصولاً من النقد الادبي على صعيد

النظرية والتطبيق، وفصولاً من البحث في تقويم الستراث العربي، الادبي والفكري، كانت من نقاذ النظر وإصالة الحس الادبي وسلامة الاساوب وحرارة الاخلاص الوطني بحيث أضفت على اسم الرجل، في وقت قصير، هسالة من الاحترام والتقدير لدى أهل الفكر والأدب في معظم البلدان العربية .. ولكننا نعلم – في الوقت نفسه – أن محمود امين العالم ربما كان من حرصه الشديد المخلص على احتضان الادب العربي لقضية التحرر العربي، وهي في عنفوان معركتها مع أعداء الحربة، أن أحنق بعض الكتاب في بعض دراساته النقدية التطبيقية ...

فهل هذا ــ ترى ــ كان من « اسانيد » التهمة ، ومن « حيثيات » الحــكم على تياد الواقعية كلياً ، ثم « الصلب » حتى « الموت » ؟ ..

وهل كان محمود امين العالم نفسه _ هذا الناقد الواقعي المتشدد و المتزمت ، __ يقهم الادب ، من وجهـــة نظره الواقعية ، انـــه محض وصف للواقع دون انفعال به ، دون تعاطف وجـداني معه ، دون ابتداع للرؤى تتوهيج في نواحيه ، دون غوص الى أبعد اغراره ، دون تحليق بأجنعة الحيال الى اوسع آفاقه ؟ . .

لقد كدت أنساق ، من حيث لا أدري ، مع خدعة نزعم مثل هـذا روّجها خصوم « الواقعية الجديدة » ولمحمود العالم بالذات نعرفهم بأعيانهم ، ونعرف لمـاذا أمعنوا طويلًا ، بإلحاح، في ترويه هذه الحدعة. . كدت أنساق معها ، ثم انتفضت على نفسي وحملتها على العودة الى ما كتب محمود العالم في ذلك الزمان . .

لقد كان الرجل أعمّى نظراً ، وأثر ف حساً ، وأغنى عقلًا وثقافة من أن يقهم الادب ويفهم « الواقعية الجديدة » إلا بمفهومها الثري "الحلاق...

لقد يذكر بعض الذين حضروا مؤتمر الادباء العرب الثاني المنعقد في دمشق _ بلودان (ايلول ١٩٥٦) ٠٠ لقد بذكرون ان محمود امين العالم قد وسم يومذاك للأدب وللفن ملامح _ ولا نقول حدوداً _ في محاضرته (الأدب والفنون الجميلة) كان الرأي السائد في المؤتمر انها من أنفس ما انطبع في نفوس المؤتمرين وأذهـانهم من ذلك اللقاء الفكري الادبي الديمقراطي الحميم . . ولقد يذكرون ، كذلك ، ان المؤتمرين هؤلاء كان خصوم « الواقعية الجديدة » فيهم أكثر من انصارها . .

كانت محاضرته تقوم على تحديد الفوارق بين الادب والفنون الجميلة .. وفيد عرض للفارق الشائع عنسد البعض من أن الادب أقرب الى العقل والمنطق من الفن .. ولكن محمود العالم رفض هذا الفارق قائلاً : « أن هذه المسألة في الحقيقة ترجع الى تفرقة تقليدية في العمل الادبي بسين الفكر والاحساس ، بين المعنى والعاطفة ، بين المدلول العقلي والعفوية الوجدانية . وهي تفرقة ليست صحيحة على الاطلاق في الادب . ففي الادب تتعانق المعاني والاحاسيس والافكار والعواطف ، وتتحقق معجزة العناق هذه بأصالة التجربة الابداعية ، وبروعة الصور المستخدمة في التعبير والابانة ي . . (١)

وينتهي الاستاذ العالم الى القول بتداخل الادب والفنون جميعاً وتزاملها جميعاً مع تمايز كل منها بالأداة المستخدمة بالتعبير والتصوير ، فالأدب يستعين بسياق اللغة ، والموسيقى بالصوت والزمن ، والنحت بالكثلة ، وهكذا . . و فمنذ النشأة الاولى لتاريخ النشاط البشري نجد الفن والادب متلازمين متزاملين ، (٢) .

هذه النظرة الى الادبعند محمود العالم، واضحة الدلالة على انه يرى عنصرالفنائية عنصراً أصيلًا في مفهوم الادب ..

أما في مجال النقد النطبيقي فنراه، وهو يكتب ـ مثلاً ـ مقدمة لديوان الشاعر كيلاني حسن سند وقصائد في القنال » (القاهرة ـ يناير ١٩٥٧) يشيد بظـاهرة

عامة تبدو في هذا الديوان وفي دواوين اخرى لشعراء الشباب ، هي و الازدواج بين الشعور بالتحرر والانطلاق الذاتي وبين تجربة التحرر الوطني ، . . ويصف هذه الظاهرة الشعرية بأنها و تكشف عن جدية وصدق ، . .

ثم يمضي في هذا السياق يحلل هذه الظاهرة ويعمق النظر الفني فيها حتى يقول: « في بلادنا ترتبط قضية السعادة الذاتية والانطلاق الذاتي بقضية شعبنـــا وقضية بلادنا: قضية الوطنية والديمقراطية » . .

ويستدرك محمود العالم ، هذا ، فيقول : « ولكن هذا لا يعني بالضرورة ان يقتصر تعبيرنا الادبي أو الفني على القضايا الوطنية في صورة جهيرة مباشرة ، وان يكون كل تعبير عداها متخلفاً أو رجعياً . فليس الادب الوطني ان يتحول الادب منبراً خطابياً للقضية الوطنية ، بل يكفي ان يبوز الجانب الايجابي من قصة حياتنا ، أية كانت طبيعة هذه القصة ، قد تكون القصة قصة حب ، وقد تكون عبرد حكاية بسيطة للاطفال يتسامرون بها ، وقد تكون اسطورة رمزية ، وقد تكون لمسة عاطفية غاية في الشفافية » . .

ما قول الدكتور عوض في هذا الكلام من رجل لا بدكان اسمه في «ضمير» حينكان يصدر حكمه على تيار الواقعية، بـ « تهمة » مطاردته للابداع الرومانسي، وخنقه للوجدان الرومانسي، وسجنه للخيال « في كهوف وغيران لا يعرف لهـا أحد مكاناً » ؟ . .

* * *

عهد « انحساد » تياد الواقعية ا

لعلنا أطلنا الكلام عن عهد (المد الواقعي) . . فلننظر الآن في العهد. الذي يجرص الدكتور عوض - كما يبدو ـ ان يسميه عهد (انحسار) تياو الواقعية . .

لقد ذكر الدكتور عوض من معالم (الازدهار) الرومانسي في هذا العهد : شعر صلاح عبد الصبور وشعر احمد حجازي ، و « قصص يوسف ادريس الاخيرة ولا سيا منذ « حادثة شرف » و « العسكري الاسود » . . . » ، وقصص مصطفى محمود . . وذكر أيضاً « ذلك الجيشان الرومانسي الذي تجـلى في قصص نجيب محمود الاخبرة » . .

فما حقيقة هذه « المعالم » الرومانسية ٢٠٠

لن نتحدث طويلًا عن عبد الصبور وحجازي ٠٠

فقد رأينا أن وازدهار بالرومانسية في شعرهما لبس من نتاج انحسال الواقعية ، وانما هو على التحقيق – امتداد لرومانسية اصيلة كانت تنمو وتزدهر في ظلال ازدهار الواقعية في ذلك الزمان ، وهي التي أوجدت المناخ الملائم لتفجر طاقاتها الشعرية على هذا النحو العاطفي الغنائي الشفاف بفضل ما أمدتها به تلك الظروف من غنى روحي ولهب وجداني مقتبس من لهب الكفاح العادم ومن موجة ديموقراطية هزت يومئذ كل قريجة ذات موهبة ..

غير أن عهد وانحسار »الواقعية ، قد أحدث ـ ولا ننكر ـ تبدلاً في شعر عبد الصبور ، أعني في رومانسيته بالضبط .. فبعد أن كانت الرومانسية الغنائسة عنده تعبيراً عن انفعالاته بالواقع الحي المشرع الابواب لضياء الامل بنير للشاعر الانسان طريق الغد المشرق ، أصبحت هذه الرومانسية تعبيراً عن ازمته الذاتية وأزمة فريق كبير من جيل المثقفين والكتاب والشعراء الذين ازدهرت اسمـاؤهم في المعركة أيام ازدهار الكفاح الوطني .. تلك الازمة التي رأينا الشاعرة ملك عبد العزيز تحب أن تسميها و أزمة الانسان المثقف المعاصر » في نقدها الرائسع لديوان

عبد الصبور نفسه، (١) ديوان وأقول لكم،.. ولئن رأينا صلاح في هذا الديوات يفارق بعض مقومات واقعيته الاصلة وتهتز نظرته النافذة الى جوهر الحياة والاحداث بعض اهتزاز، لم يفقد مع ذلك كل ممات الواقعية في ظلال رومانسيته الحاضرة القاتمة .. وإنما هو في عهده الجديد يعالج الواقع الحي أيضاً ، ولكن من جانبه السلبي ، دون أن مجاول النظر الى جانبه الايجابي المتحرك في اعماق الواقع هذا نفسه ..

وهنا يبدو لنا أن نوافق الدكتور عوض ، أول مرة ، منذ بده هذا النقاش معه حتى الآن . . نوافقه ، على أن الحياة الادبية في مصر ، في السنوات الاخبرة تشهد ظهور نزعة رومانسية . . ولكننا نخالفه في ان ذلك _ أولاً _ يشكر ل وحركة احياء رومانسي ، أو « يقظة رومانسية ، عامة كما يريد أن يسميه ، وأنه ثانياً _ كان نتيجة « انحسار ، تيار الواقعية أو انتكاسته كما يحب أن يعلله . . .

وإنما الأمر أن هناك أعراض نزعة ذاتية تحولت عند بعضهم الى نوع من الأزمة التي ربما صع أن نسبها أزمة تمزق روحي ، ويظهر هذا التيزق على السطح وكأنه انعكاف على الذات وانعزال عن المجتمع . وإذا كان لا بد من تسمية همده الاعراض بأنها طاهرة رومانسية ، فليكن ذلك ، ولكن على نحو ما يقول رجاء النقاش ، في مقدمته لديوان احمد حجازي « مدينة بلا قلب » من « أن الرومانسية لا تظهر إلا إذا كانت هناك عقبات كبيرة داخل المجتمع » . وهذه العقبات هي بالذات ما أحدث مثل تلك الاعراض الرومانسية القائمة في بعض أدب هؤلاء ، لا ما يدعيه الدكتور عوض من أن ذلك كان نتيجة انحسار تيار الواقعية . ولا ملك أن التحولات الاجتاعية العبيقة التي حدثت في بلادهم قد اعترضتها عقبات لعلهاذات

١ ـــ مجلة « المجلة » ــ القاهرة ، العدد ٣٣ نيسان (أبريل) ١٩٦٢ ، ص ٣٩ .

اثر في انكفاء بعضهم الى عالمه الداخلي على نحو من السلبية الآنية التي نراها الآن أما تيار الواقعية فأعيذ الدكتور عوض أن يكون من السذاجة بجيث يرى أنه تيار طارىء يمكن أن ينحسر بمثل هذه البساطة العجيبة .. فنعمن لا نشك أن الدكتور عوض أدرى من إن نقول له إن تيار الواقعية لم يوجسد في مصر في السنوات الاخيرة اعتباطاً ، أو مصادفة ، أو بارادة من اولئك الاكتاب والنقاد الذين يضمر اسماءهم حين يتحدث بهذا الامر .. وإنما هو تيار النبتي من قلب الحياة المصربة نفسها ، بل من قلب الحياة العربية عامة ، وإذا كان لتيار آخر غير الواقعية أن يظهر على السطح ، هذه الايام ، في أدب مصر ، فليس ذلك الا مظهراً من مظاهر الصراع الذي يعتمل في قلب هذه الحياة .

والواقعية التي يعنيها الدكتور عوض ، هي التي تعبر عن احد طرفي هـــذا الصراع ، ونعني به الطرف الذي يمثل القوى النامية الصاعدة التي لا يمكن أن تنحسر . . وإذا كان يبدو للدكتور عوض أنها في حالة انحسار ، فإنه ــ لا شك ــ يعرف أن المخاض الكبير الذي يجدث في مصر منذ الوقت الذي حدده لا نحسار الواقعية ، هو الذي يصور لبعض الاعين ظاهر الاشياء ، في حين يخفي عنها حركة الاهماق، فاذا هي لا ترى ما وراء الظواهر من ملامع الحقيقة . . الحقيقة الموضوعية الكبيرة .

وهنا ينبت عندي سؤال: لماذا أغفل الدكتور عوض ، حين كاك يفتش عن معالم و الازدهار الرومانسي ، في كل قطاع من قطاعات الادب المصري الحديث في السنوات الاخيرة ــ لماذا أغفل هذه المعالم الظاهرة أخيراً في شعر صلاح جاهين مثلاً ، وهو يمثل قطاعاً شعبياً ضخماً في أدب مصر الحديث ؟..

ففي عام ۱۹۹۲ ، وهو من أعوام و انحسار ، الواقعية ! . . أصدر جاهين ديوان درباعيات ، . . وهو أظهر مثال لما يريد الدكتور عوض أن يقرره ويــؤكده من ظهور الرومانسية أو ازدهارها . . فإن رباعيــــات جاهين هـــــذه تنضح

بمشاعر إنسان يغلق على ذاتــه نوافــذ الضياء الذي كان ينير له الطريق الكبير أيام المعركة .. أيام انشد « مــوال أيام المعركة .. أيام انشد « مــوال عشان القنال » (عام ١٩٥٦) ..

أين صلاح جاهين الذي كان يقول في « موال عشان القنال » : يجعل كلامي فانوس وسط الفرح قايد يجعل كلامي على السامعين بفوايد يجعل كلامي ولا ناقص ولا زايد إحنا في وقت كلام يحمل كلامي حجارة ومونة وحدايد يجعل كلامي حجارة ومونة وحدايد فين الكلام اللي زي الورد والحنة أرميه سلام وانقله مواويل تتغنى على شباب انقتل في حب أوطاننا على شباب انقتل في حب أوطاننا شال السلاح في يمينه وقال : يا بلدي ندرن عليا لا خليكي ولا الجنة . .

أبن صلاح جاهين هذا أيام مـــد الواقعية .. من صلاح جاهين الذي يقول في رباعيات ١٩٦٢ :

غد ر الزمان يا قلبي ما لهوش أمان وحاييجي يوم تحتاج لحبة لميان

قلبي ارتجف . . أأمن بايه ؟ أأمن بايه . . محتار بقالي ذمان

عجبي !!

.

أنا شاب ، لكن عمري ولا الف عام وحيد ، ولكن بين ضلوعي زحام خايف ، ولكن خوني مني أنا أخرس .. ولكن قلبي مليان كلام

عجبي ا

.

سهير ليالي وياما لفتيت وطفت وف ليله راجع في الضلام قمت شفت الحوف .. كأنه كاب سد الطريق وكنت عاوز أقتله .. بس 'خفت

عجبي !!

خوف ?.. وخوف من الخوف ؟.. لم كل هذا ؟ ومن أين لمثل صلاح جاهين أن يسد عليه الخوف كل طريقه ، وهو الذي لم يخف من معركة القنال ذاتها ، بل حمل يومئذ كلمته الشجاعة في المعركة ليجعلها فانوساً يقود المناضلين في مهرجات الفرح ؟.. أليس هذا يعني أن صلاح جاهين اله و رباعيات ، يعبر عن أزمة المخاض الكبير بالذات ؟

ولكن الواقعية ، وغم ذلك ، لم تنحسر .. فهي ما زالت ذات جذور حية ونامية في أرض مصر ، وليست تحتاج رؤيتها إلى أعين من نوع خارق تنفيذ الى إلى ما تحت (الصخور) أو إلى ما وراء السد العالي .. وإنما تحتاج رؤيتها إلى مجرد القصد .. فهذه الواقعية تشق لنفسها اليوم طريق النمو تحت (الصخور) وبين المكتل الضخمة التي ينهض عليها السد العظيم .. تشق اليوم لتيارها اقنية جديدة عريضة يجري فيها دون صخب ، لانها ذات اعماق . ويستطيع الدكتور عوض أن يرى مدها على جانبيه أذا استطاع أن يحول بصره ، ولو قليلًا ، عن هذا المسيل الضحل الصغير الدقيق الذي يجب أن يسميه « حركة احياء رومانسي » ، المسيل الضحل الصغير الدقيق الذي يجب أن يسميه « حركة احياء رومانسي » ، وهو لا يتجاوز أن يكون رشحاً من بضعة اقلام بعضها عتيق ، وبعضها يستقي من نبع الواقعية ولا يدري ..

فاذا يعني ، مثلًا ، أن توفيق الحكيم ذاته ، وهو الذي كاد يدخل حدود و اللامعقول ، بل لقد دخلها بالفعل في « يا طالع الشجرة » يعود فجأة الى الواقعية بقالب جديد في مسرحيته و الطعام لكل فم » ثم هو يعلل هذه العودة الرائعة في مقدمة كتبها لهذه المسرحية الرائعة ، فيقول :

و أمام المسرح الجديد - غير مهمة التجديد في المضون .. إن عالمنا الجديد ليس مجرد عالم يائس عابث يعيش أزمة سوداء ويتحدث عن لا جدوى الحياة .. أظن أن هذه النظرة خاصة بجيل معين وظرف معين : انه جيل ما بعد الحرب العالمية الثانية من الكتاب والفنانين في أوروبا . لكن هناك أيضاً عالماً جديداً يبني نفسه ، وهذا البناء الجديد يؤدي حتماً الى نظرة جديدة الى كل القيم ، ليست نظرة سوداء ، بل هي نظرة فاحصة منشئة لا ترى الدنيا عبئاً متكرراً ، بل تراها خلقاً مستمراً » ..

ماذا يعني هذا من مثل نوفيق الحكيم بالذات ١٠٠ أليس يعني أن الواقعيـــة ــ حتى بمفهومها الذي يقصده الدكتور عوض ــ تفرض نفسها اليــوم على أدب مصر ، كما لابد تفرض نفسها على كل أدب في عالمنا الحاضر ١٠٠

أما وحادثة شرف » ليوسف ادريس ، فلن نتكلم عنهـ ، لأن الدكتور عوض نسى ، كما ببدو ، أنها من نتاج عهد المد الواقعي ذاته . .

وأما مصطفى محمود فهكذا كان أيام المد وهكذا هو بعد «الانحسار»..

نجيب محفوظ:

وبعد ، لقد حان أن ينتهي بنا المطاف الى نجيب محفوظ ..

ماذا يريد الدكتور عوض من وضع نجيب محفوظ في سجل الظاهرة الرومانسية بعد دانحسار ، الواقعية ؟...

فهل يريد أن نجيب كان واقعياً أيام (المد" ، ، وهو بعد (الانحسار ، يتحول اليوم بهذا (الجيشان الرومانسي في قصصه الأخيرة ، إلى غير الواقعية ؟ . .

لقد كان نجيب محفوظ واقعياً في كل ما كتب ، وما يزال كذلك حتى في قصصه الاخيرة (اللص والكلاب، السيان والخريف، الطريق) والدكتور عوض نفسه يشهد بهذه الحقيقة في تحليله ونقده لهذه القصص ولا سيا ما كتبه عن والسيان والحريف وفي والاهرام، وما بنا حاجة أن نوجع إلى موضوع هذه القصص ، فهو معروف لدى القراء ، وقد كتب عنه كثير من النقاد الواقعيين وغير الواقعيين . . انه من قلب المجتمع المصري ، من مشكلات هذا المجتمع في عهد ما بعد ثورة يوليو . . انه نوع من النظر الفكري ـ الادبي في ما انشأته ظروف العهد الحاضر في مصر من صراع داخل هذا المجتمع بين قوى اجتاعية بعضها في حالة احتضاد

وبعضها في حالة ارتباك وبعضها في مخاض الولادة . . غير أن شيئاً جديداً حدث في الساوب التناول والمعالجة عند نحب محفوظ .

وهذا الجديد ، يسبيه الدكتور عوض به و الجيشان الرومانسي ، . . والواقع أنه ظاهرة تطور إبداعي في واقعية نجيب ، وهو الأمر الذي كان محتاج اليه الساويه الروائي ليستكمل احد العناصر الفنية الهامة للرواية الواقعية الحديثة ، وقد أشرنا في بعض هذه الفصول إلى أن الواقعية ، بمفهومها الحقيقي ، لا تؤدي مهمتها ولا تحقق مفهومها ما لم يكن هذا التلاحم عيم بين المرقف الانساني للكاتب وبين المرضوع الواقعي ، وما لم يكن هذا التلاحم نابعاً من وجدان الكاتب وانفعاله الذاتي الذي هو مصدر الابداع والحلق ، ومصدر الصفة الفنية التي يكتسبها الواقع الخارجي بعد عملية الحلق . وهذا كله يقتضي من الكاتب أن يستخدم طاقة الحيال عنده وقدرة التنظيم والتنسيق بين الاجزاء التي مختارها من جوانب الموضوع المعله الفني . . وقدرة التنظيم هذه هي ما يعنيه و مارتن جونسون ، بقوله إننا و نفرق بين الحيال المنظم في الفن وبين النزوة العابرة ، على أساس أنه في الاول نجد تنظيماً محدداً ونهجاً متوابطاً وشكلاً خاصاً قادراً على توصيل التجربةالشعورية المتاسكة من الفنان الى الجهور » .

وقد خطا نبيب محفوظ في و اللص والكسلاب ، وفي و السمان والحريف ، خطوة رائعة في تطوير عمله الروائي على هذا الاساس نفسه ، ونبيح في استخدام ما يسبيه النقاد المعاصرون بـ و المنولوج الداخلي ، ، بعسد أن اقلع عن طريقته السابقة في اغراق الحدث الروائي بالتفاصيل والجزئيات دون احمسال التنظيم والاختيار في داخل المضون والحادثة .. وبذلك ازدادت واقعبته غاسكاً وجدة

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وإشراقاً ، واقتربت خطوات الى مفهوم الواقعية الجديدة ، على عكس ما يريد الدكتور عوض أن يستنتجه من هذه الظاهرة الجديدة في قصص نجيب الاخيرة.. لمن د الجيشان الرومانسي ، الذي يتحدث عنه هو من طبيعة الواقعية الجديدة ، لا من طبيعة خارجة عنها او مناقضة لها . .

* * *



مع عَبدالله القصيمي في : العَالم ليسترعْفلأ

ما الوجود . . ما مصيره . . ما القوانين التي تسوده ما قيمة الانسان فيه . . ما دوره . . ما مدى حريته واختياره . . ما الشوائع التي تحكمه ؟ . .

ما شأف الثورة والثوار والقادة والفنانين والمفكرين ؟ . . ما دور الفرد في توجيه التاريخ . . ما قوانين التطور التاريخي . . مــا شأن الفكر والمعرفه والعقيدة والغرائز البشرية في هذا التطور؟ والعرب : ما قيمة تاريخهم الحضاري . . ما طبيعة تفكيرهم وخصائصه المتميزة ؟

كل هذه القضايا الكبرى يثيرها المؤلف بطريقة تأملية متوهجة حينا، أو خطابية متوترة ومثيرة حينا. والدراسة النقدية هذه تستوعب معظم قضايا الكتاب في مناقشة موضوعية منهجية ، وقد ألقيت في ندوة عقدتها لهذا الغرض جمعية أصدقاء الكتاب في ناديها ببيروت (٢٨ – ٤ – ١٩٦٥) .



قراءة هذا الكتاب *،قراءة درس ونقد معا ، قد علم من جديد ، كيف تكون المعاناة الشاقة المرهقة المثيرة ، في حوار الفكر مع الفكر ، شيئاً حميماً متماً ، أولاً . وشيئاً من بمارسة النهج الموضوعي الحبّب الى نفسي ثانياً . لقد أتعبني هذا الكتاب حقاً . . ولكنه أمتعني ، وعلمتني ، وروّضني . .

وبعد ، فكيف نبدأ ١٠٠

تلك كانت أول المشكلة عندي …

إننا أمام عنوان صادم صارم : ﴿ العالم ليس عقلًا ﴾

هل أراده المؤلف ، هكذا ، عنوان منهج فكري يجدد ، منذ صفحة الغلاف الأولى ، نزعته ومذهبه ، بمثل هذه النبارة المركشزة ? . . أم تراه قصد الأثــــارة للأثارة الهض ? . .

ليس يعنينا القصد بقدر ما يعنينا مؤد الكلمة ذاتها .. والمؤد عنا يتضبن المنهج والاثارة معاً . ومن عجب أن عنصر الاثارة كان هو الغالب في أذهان الكثرة بمن قرأوا الحكتاب ، أو بعض فصوله ، أو عنوانه وحده ، ومن كتبرا عنه ، ناقدين أو مؤيدين .. ولعل غلبة هذا العنصر لم يكن مصدرها العنوان بمفرده ، بل - إلى ذلك - ما جاء تحت العنوان في كلمات هي أصرح كلمات وأعنقها وأجرؤها في إثارة النقوس والعقول عند العرب في إبّان هذا الغليان الاجتاعي والسياسي والعقلي الذي يستأثر بمعظم الاهتامات الاولى في حياتهم حتى اليومية في هذه الجقبة العنيفة . . أليس مثيراً حقاً النفوس والعقول ، في مثل هذا

^{*} مطابع دار الند ـ بيروت ١٩٦٣ .

الحال أن يصدمنا كاتب مفكر ، قبل أن نفتح صفحة واحدة من كتابه ، بكلام يقول لنا فيه :

ر الثوار والدعاة والقادة والفنانون والمفكرون ، قوم من المرضى والمتعبين ، يعالجون آلامهم بتطبيب الآخرين ، ٠٠٠

ولكن ، كان علي منذ البدء،أن أقاسك حيال عنصر الاثارة في تلكالكلمات الصادمة الصارمة ، وفي العنوان ذاته ، كيلا أستسلم الى شيء من الانفعاليـــة يحرفني عن النهج الموضوعي السليم .

ومضيت ، على هذا النهج ، اقرأ صفيعات الكتاب التي تبلغ ستيئة الا واحدة وعشرين صفحة .. أقرؤها كلمة كلمة ، جاهداً كل الجهد في أن أهتدي الى الاساس الجوهري الذي تقوم عليه هذه الأفكار والتأميلات الغزيرة المتدفقة المتكررة ، المتناقضة أكثر الاحيان ، المتصارعة بعضها مع بعض .. وأكاد أزعم الآن أن هذا الجهد لم يكن باطلا ، فقد أسمح لنفسي بالقول ان ما سأعرضه ، في هذا التقديم ، هو أقرب الخطوط ، في تقديري ، الى المنطلقات الفكرية والنفسية التي انبعث منها الكاتب .. رعاكان هذا إدعاء يعوزه التواضع ، ولحكن يشفع لي انني لم أعطه أكثر من صفة الادعاء على كل حال ..

مُغُوط نفسية ، وفكرية :

يبدو لي ان أول ما ينبغي لميضاحه ، منذ الآن، هو أنه لم يكن عسيراً علي"، وليس عسيراً على اكتشاف كون المؤلف خاضعاً ، في معظم أفكاره وتأملاته وخواطره ، إلى عدد من الضغوط النفسية والفكرية العنيفة،التي يصع أن نجمعها كلها في حالة أو وحدة تؤلف مسا نسبيه بالأزمة ، إذا لم نسبها (عقدة) . .

لا أحب أن أبحث عن مصدر هذه الأزمة ، أو مصادرها .. واكتفي بالبحث عن ظواهرها وأعراضها ، وعن النزعة العامة التي تسود الكتاب ، والتي يبدو انها صادرة عن تلك الأزمة بالذات ..

انها نزعة النشكيك بكل شيء : بمعنى الوجود ، بالقيم كلها ، بقيم الحياة والانسان والعقل والاخلاق والحضارة .. هذه النزعة الأساس ، نشأت عنها ، أو دارت عليها نزعات عدة : نزعة النشاؤم النفسي والفلسفي معاً ، نزعة المدمية أو ما يسمى اليوم بالرفض ، نزعة النقد للنقد ، ولا أقول للهدم .. وهو النقد السلبي دائماً ، الوحيد الجانب اكثر الأحيان ، ثم نزعة الجبوية المطلقة المفلقة ، في حركة الطبيعة وحركة المجتمع على السواء .. وعن النزعة الاخيرة نشأت عنده فكرة عدم المسؤولية الاخلاقية :

و . فالحالات النفسية ، وهي الاخلاق من الداخل ، تحدّث بأسبابها حدوثاً
 لا خيار ولا حرية فيه ، كما تحدث الظواهر الطبيعية ، وكما تجيء ألوان جاودنا .
 لنها طاقات تستجيب لمثيراتها وموضوعاتها استجابة غير اخلاقية ، (ص ٢٤٥).

هكذا يقول المؤلف، وهو قول يتكرر في مناسبات عـــدة من الكتاب، و وبتصريحات اكثر جراءة وبنزعة أكثر جبرية ..

وهناك ظاهرة تكاد تتكشف فيها هذه النزعات كلها مجتمعة ، أعني بها ظاهرة الموقف السلبي الثابت الصلب حيال كل شأن يتصل بالعرب من حيث كونهــم شعبًا ، أو أمة ، او مجتمعًا بين المجتمعات البشرية .. إن كل ما في الحياة العربية : تاريخها ، وثقافتها ، وأدبها ، وأخلاقها ، وخصائصها، وظروفها الاجتاعيةوالسياسية والعقلية ، وعلاقاتها الانسانية الداخلية والحارجية ، في قديمها وحديثها حتى اليوم. إن كل ذلك ليس شيئاً يستحق من صاحب الكتاب ولو نظرة واحدة ايجابية . . كل ما في حياة العرب من نقائص ونقائض صار عنده المقياس الأوحد المطلق لكل حكم في كل قضية تتصل ،من قريب أو بعيد ، بأية ناحية من نواحي الحياةالعربية. بل كثيراً ما يستدرجه الأمر ، وهو في احدى غضباته المتهيجة في نقــــد بعض الظاهرات في حياة العرب ، إلى إصدار أحكام تتخذ طابع التعميم والشمول ،وقد استدرجه هذا بالفعل الى الأخذ بنظرية الاجناسالتي تقول بتفوق بعض أجناس البشير على البعض الآخر منحيث قدرة الابداع والتطور والتكيف مع ظروف الحضارة. فهناك - كما يرى الاستاذ القصيمي - مجتمعات من الناس و ليس في موهبتهموعي الحرية والتسامح وتحويلها إلى سلوك ، ، وهؤلاء «كيف يستطيع شيء مـــا أن يجعلهم أحراراً متسامحين . . والذين ليس في قدرتهم الابداع والحلق هل يستطيعون أن يتحولوا إلى مبدعين وخالفين بمجرد وضعهم نحت ظروف فيها ابداع وخلق؟.» (ص ۲۷۲) ٠

وهو يرى أن قدرة الابداع والخلق هذه ، تنشأ من خصائص ثابتة في قوم من الناس ، وأن فقدان هذه القدرة تنشأ ايضاً من خصائص ثابتة أخرى في قوم آخرين . . و أما كيف توجد هذه الحصائص – والسؤال للمؤلف – فكما توجد الحصائص البدنية وخصائص النباتات والحيوانات وسائر ما في الكون (٢٧٣٠)

« والمجتمعات الممتازة هي ممتازة بخصائصها ، لا بتعاليمها ولا بمواعظها ولا بكثرة المصلحين فيها ، بل المتخلفون هم اكثر الناس رسلًا وهداة وتعاليم، وأقواهم علاقات بالسياء » . . (ص ۲۷۱ – ۲۷۲) .

وسنرى ، خلل العرض ، أحكاماً من هذا القبيل على ما يسميه بطبيعة التفكير العربي .. وسنرى كيف يغاو في ابراز هذه النزعة التي أصبحت غريبة عن تفكير عصرنا بعد ما أثبتت العاوم التجريبية ، في أحدث مكتشفاتها وأدفعها تقنية ، بطلان نظرية الاجناس وهدمتها من الأساس ، كما أثبتت بطلانها ، عملياً ، نضات الاقوام والشعوب التي نسميها اليوم بالبلدان النامية الموسومة بالتخلف . .

ومن التتبع المتأني لمثل تلك الأحكام والمواقف السلبية ، في مواضع كثيرة من الكتاب ، ولا سيا ما يتصل بمختلف ظاهرات الحياة العربية ، قديماً وحديثاً ، يرجع في ظنتنا أن هناك خيوطاً ظاهرة وخفية تشد معظم أفكاره ، في همدنه الشؤون ، إلى تلك الأزمة التي قلت في البدء ، إن المؤلف وازح بها نفسياً وعقلياً معاً . . وأعني بهذا أن معظم تلك الاحكام والمواقف والأفكار ينطلق من حالة فاتية عاطفية ، وقاما ينطلق من نظرة علية موضوعية . .

وأحسب أن الاستاذ القصيمي مدرك هذه الحقيقة من نفسه، ولهذا نواه يجهد كثيراً ، ومراراً ، في تبرير منطلقاته الذاتية هذه ، حينا بطريقة عاطفية دراماتيكية وحيناً بطريقة عقلية يبنيها على ما يشبه القواعد النظرية . . فمن الطريقة الأولى ما يتمثل بقوة وحرارة وزخم نفسي وفني رائع ومثير ، في فصل (قصيدة بلا عروض) ، وفي الفصل الأخير من الكتاب بعنوان (صلاة) . يقول ، مثلاً ، في (قصيدة بلا عروض) :

ر إن كل دموع البشر تنصب في عيوني ، وأحزانهم تتجمع في قلبي، وآلامهم تأكل أعضائي . . ليس لأني قديس ، بل لأني مصاب بمرض الحساسية ، . . ويقول

ردعوني أبكي ، فما اكثر الضاحكين في مواقف البكاء . دعوني أحزن فها أكثر المبتهجين أمام مواكب الأحزان . دعوني أنقد فها اكثر المعجبين بكل التفاهات . دعوني أعبر عن جانبي الحقيقة فها أكثر المعبرين عن الجانب الآخر . دعوني أدرف الدموع فها أكثر من يبكون بلا دموع . دعوني أنقد الكون فها أكثر المؤلمة بين لأخطائه . . دعوني أزعجكم فان جميع ذنوب العالم والآمه تعبر فوق أعصابي . دعوني أحتج على نفسي باحتجاجي على الآخرين . (ص ١٢ – ١٤) . .

وفي فصل (صلاة) يقول ، وهو يعني نفسه :

د لا تسيئوا فهمه . لا تنكروا عليه أن ينقد أو يتسهم او يعارض او يتسره او يبالغ او يقسو . . إنه ليس شريراً ولا عنيفاً ولا عدواً ولا ملحداً ، ولا عنالم حزين ، يبذل الحزن والألم بلا تدبير او تخطيط ، كما تبذل الزهرة أريجها او الشبعة نورها ! لقد تناهى في حزنه وضعفه حتى بدا عنيفاً » . . د ليس نقده الارثاء للعالم ورثاء لنفسه ، بل ليس نقده الا تمزقاً ذاتياً » . . (ص ٧٧٥) .

ومن أمثلة التبرير لطريقته الذاتية بأساوب يتخذ وجها عقلياً او نظرياً ،ما يقوله في فصل (القانون الحالق) :

ر . . ان الأفكار لا تخلق نفسها ولا تختار نفسها ، وهي في كل حالاتها لبست الا اسلوباً من اساليب البكاء او الاحتجاج على النفس او على المجتمع او على الطبيعة . وإذا لم توجد الحالة التي تجعلنا نفكر ونغير أفكارنا ! . أنا أبكي وأحتج ، إذن أنا أفكر ، (ص ٢٩١) .

إن هذا النوع من المنطق الآلي في فهم طبيعة التفكير، كثير شائع في تضاعيف الكتاب، وهو _ كما أرجح _ ليس منطقاً بقدر ما هو تبرير يصطنع المنطق . . تبرير ، كما قلت ، لما يشعر به ، في نفسه ، من كونه يفكر بذاتيته ، بأزمته . . على ان هذه الأزمة تنفجر ، أحياناً ، بأشكال من الانفجار لا يسعنا الا أن نحس

فيها غير ما يويدنا ان نحس" في مثل تلك الكلمات العاطفية التي عرضتها منذ قليل. . نحس" فيها شيئاً من الغضب الجامع يقرب إلى الكراهية حين يتحدث ، مثلًا ،عن اولئك الذين أشار اليهم في عبارة الغلاف ، وهم (الثوار والدعاة والقادة والفنانون والمفكرون) . . وسنرى في كلامه عن الثورة أنواعاً من التفجر تثير الدهش . .

* * *

هل يعني كلُّ ما تقدم ان الاستاذ القصيمي يسير في خط واحد دائماً ، هو هذا الحط الذي رسمنا بعض ملامحه حتى الآن ?..

لو أن الأمر كان كذلك ، لما أتعب قارئاً ولا ناقداً ، ولما أتعبه قارىء ولا ناقد . . أو لكان تعبنا به وتعبه بنا أيسر بما هو واقع بالفعل . . ذلك بأن الاستاذ القصيمي يسير في خطوط عدة ، ويتجه إلى عدة وجهات ، وإن كان يرجع كل مرة إلى خطه الأساسي ذاك ، ولكن بعد أن يبهر نا بتنبع منعر جاته العديدة ، حتى لنحسب أحياناً اننا انتهينا معه إلى خطجديد لا رجعة لنا عنه بعد ، أو انناصرنا إلى نقطة هي التي كان يستدرجنا اليها منذ البدء ، ثم سرعان ما يشد أ بنا دفعة واحدة إلى وجهة معاكسة . .

* * *

دفاع عن ايانه ، ثم ...

نواه ، مثلاً ، يستهل الكتاب بهذا الدفاع الحار المستبسل عن ايمانه : ايمانه بالله والانبياء والأديان . . حتى ليحيط ايمانه هـذا بحصن منيع من المعادلات التالية. :

ر . . . أنا موجود ، إذن أنا مؤمن _ أنا أفكر ، إذن أنا مؤمن _ أنا إنسان ،
 إذن أنا مؤمن » (ص ه) . .

نقرأ هذا ، فنحسب اننا – إذن – معه على هذا الحط الإيماني بجدوده الواضحة الى النهاية .. وغضي على هذا ، ثم يفجؤنا – بعد – بأمر جديد ، مخط جديد ، ثم نوانا قد استرحنا من دهش المفاجأة ، لكثرة ما نسير معه في هذا الحصط المعاكس لذاك .

تعالوا نرافقه في فصل « الغباء حُبَرْ عالمي » حتى نصل الى ص ١٧٩ ، وعلينــا هنا أن نتوقف لنرى كيف يفهم التدين وكيف يصفه :

د إن الندين عملية قذف ذاتي ، والذين يؤدّون أعمالاً دينيـة يشعرون بالراحة والارتواء ويظفرون بنوع من الطمأنينة السعيدة، وهم يفسرون هذه الطمأنينة بأنها راحة الضبير المستقم ولذة العبادة ، مع ان ذلك ليس سوى الاسترخاء الذي يعقب كل عملية إفرازية ، .

ولكن ، قد يكون هذا نوعاً من التعبير المجازي اختاره هكذا لمارسة لعبة فنية .. فلمرافقه إذن في رحلة جديدة إلى فصل و القانون الحالق » .. هنا نجده هادى والاعصاب ، يتحدث بلغة العلم ، بعيداً عن لعبة الفن وإغراءات الاسلوب الحطابي ، فإذا هو يقول بأحد القوانين الكونية العامة المادية ، وهو قانون تواكم الحركة والمادة ، وتحويل المادة بهذا القانون إلى حالات تطورية جديدة ، وإذا هو يبني على أخذه بهذا القانون نظرته إلى الوجود والحليقة ، فيقول و ان قانون التراكم لا يترك أي احتال للتدخل في الكون من خارجه ، وهو اي هذا القانون للراكم لا يترك أي احتال للتدخل في الكون من خارجه ، وهو اي هذا القانون فسه » لا يترك أي احتال للتدخل في الكون من خارجه ، وهو التيء يخلق نفسه » . والكلام هذا بنصه للاستاذ القصيمي - (ص٢٧٧) ، ثم يقول ما نصه أيضاً : ولو كان الشيء لا يخلق نفسه ، وحينتذ يثبت أن وول كان الشيء لا يخلق نفسه ، وحينتذ يثبت أن

الشيء يخلق نفسه وقد جاء قانون التراكم الحالق بديلًا علمياً عن الأرباب والاساطير التي كان القدماء مجاولون أن يفسروا بها عملية الحلق المستمر . وتفسير الكون بالعقائد ينافي وجود القوانين فيه بل ينافي مجرد وجوده . وتفسيره بالقوانين ، يعني ينافي وجود العقائد ، والجمع بين تفسيره بالعقائد وتفسيره بالقوانين ، يعني القول بالشيء ونقيضه ، أي يعني القول بالحقيقة وإنكارها في مجال واحد » . (ص ۲۷۸)

هوذا قول صريح له أشباه في أماكن اخرى من الكتاب ، وعلى هذا القول يبني ، في فصل و منطق الكون ومنطق الانسان ، ، رأيه - وهو رأي مادي صريح أيضاً - بأنه و سيكون بمكناً جداً معرفة القوانين التي بها توجد الحياة ، حياة الحيوان والنبات ، ومعرفة أدق الأسرار والتفاعلات التي بها يتوالد الحي عن المي تت ، وتكوين الكائن الحيمن نواة الحياة الموجودة ، ثم تقليد تلك القوانين . . وبهذا الاسلوب نفسه ستُحل مشكلة الموت والشيخوخة وجميس المشكلات العظمى كالعروج الى الكون الأعلى والسيطرة عليه وعلى كل طاقاته وكل ما تتطلع إليه حاجات الانسان وطموحه ، (ص ٣٠٠٠) .

أعتقد أن هذا كلام لا يحتاج الى تعليق ولا توضيح؛ فهو صريح في مناقضته لكل كلمة جاءت في مستهل الكتاب بعنوان و دفاعاً عن ايماني » . .

* * *

بن المثالية والمادية :

ولكن ، هل نفهم من هذه النصوص ذات النظرة المادية للكون في ظاهرها ان الاستاذ القصيمي من الآخذين ، فعلا ، بالفلسفة المسادية الـ (Materialist) ، أم هو من أهل الفلسفة المثالية الـ (Idealist) ؟ . .

هنا ايضاً نقع على مناقضة جديدة من مناقضات الكتاب. فإن ظاهر النصوص التي ذكرنا بعضها الآن لا يدع بجالاً للشك بأن الرجل من أهل الفلسفة المادية. بل هو يظهر كذلك بمثل هذه الصراحة في قضية اخرى أساسية من القضايا الحاسمة التي تفصل بين الفلسفتين: المثالية والمادية، هي قضية الفكر والمادة وأيها أسبق بالوجود، فإنه لمن المعلوم ان الفلسفة المادية تقول بأسبقية وجود المادة على الفكر ، وان الفكر ليس الا انعكاساً عن العسالم الخارجي الموضوعي ، في حين تقول الفلسفة المثالة بالعكس . .

فماذا يقول الاستاذ القصيمي في هذه القضية الفاصلة ؟٠٠٠

يقول في فصل « منطق الكون ومنطق الانسان » ما نصه :

و.. والتفكير المنفصل عن الوجود أو السابق للوجود ، ليس غير موجود فقط ، بل مستحيل وجوده .. فنحن لا نستطيع – إلى حد الاستحالة – أن نفكر أو ان نضع قوانين منطقية من غير وجود مادي ناخذ منه منطقنا وأفكارنا ونعكسها عليه .. الخ ، (ص ٣٠٦) . وفي هـذا السياق نفسه يمضي في الشرح والتقرير حتى كأنه يواجه ويتحد في أبا الفلسفة المثالية افلاطون، وأبا الدياليكتيك الحديث هيغل كليها، حيث يقول مثلا: « والمطلق لا يستطيع أن يعمل شيئاً، لأن العمل تحديد ، وغير المتحدد لا يكون متحدداً . فالقدرة المطلقة ، وكذا الارادة والعلم المطلقان ، لا يمكن أن تصبح عملاً ولا شيئاً .. ، إلى ان يقول: «والفكرة السابقة فكرة مطلقة على الكون أن تحيدث شيئاً ، ولا ان تتحول الى حركة . والوجود السابق هو الذي يجعل الفكرة متحددة ، أي يجعلها تخطيطاً مادياً .. ولو وأجدت فكرة سابقة على الكون لما كان بمكناً أن 'توجد الكون . فالفحكزة وعلى أية صورة مادية ، اذ لماذا تتحول ؟ وعلى أية صورة تكون في تحولها ولا صورة سابقة ؟ » (ص٣٠٨)

وهنا تجيء الفرصة المناسبة لتفسير عنوان الكتاب : « العالم ليس عقلا » وقد أشرت ، في البدء ، أن هذا العنوان يتضمن المنهج الفكري للمؤلف ، بقدر ما يتضمن عنصر الاثارة . . وما دمنا قد وصلنا إلى عرض رأي المؤلف في قضية الوجود ، وقضية العلاقة بين الفكر والكائن ، فقد صار بإمكاننا القول إن هذا الرأي بالذات هو ما عبر عنه بهذا العنوان . . فهو - إذن - يقصد بكون (العالم ليس عقلا) ان العالم وجود واقعي موضوعي ، وليس وجوداً عقلياً . وهذا ما نستخلصه من عدة نصوص في الكتاب ، غير أن أشد النصوص صراحة بهذا المعنى، قوله في (ص ٢٠٠١) :

و ٠٠٠ فان القوانين الكونية ليست قوانين علمية النع » ، وان , العلم كله وجميع أنواع المعرفة مأخوذة من الكون ، ولكن الكون ليس مأخوذاً عن شيء آخر » . . ولعل أصرح من هذا قوله (في ص ٢٧٣) :

و البشر يتعاملون ويعملون كقوانين طبيعية ، لا كبشر .. هم قوانسين لا عقول » .. ومثل ذلك قوله (ص ٣٠٧) : و ان الوجود هو الذي يضع قوانين المنطق ، وليس المنطق هو الذي يضع قوانين الوجود » . وقوله (ص ١١٨) : و ان غوذج كل شيء ومثاله هو وجوده ذاته » وان و النموذج العقلي أو المشال العقلي هو صورة الوجود لا وعاؤه ، صفاته واحتياجاته ، لا مبسدؤه أو سببه » ...

وبالرغم من ان هذه النصوص تؤلف ، هي وكثير أمثالها في الكتاب ، إحدى النزعات البارزة عند المؤلف، وهي نزعة التقليل من شأن العقل البشري ، واعتبار الانسان خاضعاً في افعساله وسلوكه ومنطقه وتفكيره لحوافز وجودية غريزية تتحكم فيها حتمية كونية مطلقة لا تقبل تدخل الارادة البشرية اطلاقاً ، ولا وعي الانسان للضرورة – أقول بالرغم من ان هذه النصوص تقصد الى هذا

الغرض ، هي في الوقت نفسه تفسير لهذا الغرض بالذات في عنوان الكتاب . .

وفي هذا التوضيح الاخير ، يتبين أن ما يتراءى لنا من الله ينزع عذهبه الفكري الى الفلسفة المادية ، أو – على التحديد – المادية الديالكتيكية ، بما يقوله عن موضوعية الوجود وعن علاقة الفكر بالكائن ، ليس هو إلا احدى ظاهرات التناقض العديدة في الكتاب .

فان كل ما يقوله عن الثورة ، مثلا ، أو عن التايز والاجناس والشعوب وعن المسؤولية الاخلاقية ، وكثيراً بما يقوله عن بمكنات التطور الاجتماعي وعوامله ، والعلاقة المتبادلة بين الانسان وظروفه الخارجية ، وعن أثر التفكير في حياة الناس وفي التطور ، وعما يتعلق بالأنظبة السياسية والاجتماعية كل ذلك وكثيراً غيره ، بناقض به نفسه مراراً من جهة ، وبناقض به من جهة ثانية قوانين المادية الجدلية من حيث هي طريقة في التفكير والتحليل ، وإن بدا لنا من مثل النصوص المتقدمة انه بأخذ بهذه القوانين منهجاً فكرياً على نحو صريح . .

* * *

الضرورة ، والحرية :

ولكيلا نقع في أحبولة التعميم الاعتباطي ، ولكيلا نخرج عن النهج الموضوعي ، لا بد من تخصيص بعض هذه الامور بشيء من العرض والمقابلة :

أشرت ، منذ سطور ، الى قضية قانون الضرورة ، وهو يتحدث كثيراً عن الضرورة هذه . . فكيف يفهم الاستاذ القصيمي هذا القانون ، وكيف يلائم بينه وبين قانون تراكم الحركة والمادة الذي بجثه في فصلين ضافيين : « القانون الحالق »

و « منطق الكون ومنطق الانسان » يربيان على اثنين وسبعين صفحة ؟ . .

إنه ، هنا ، يضطرب بين تفسيرات المثالية وتفسيرات المسادية الجدلية .. وأحب أن أو كد ، قبل عرض آرائه ، انه ليس قصدنا أن نفرض عليه تفسيرات معينة ، بل القصد معرفة انه هل يلتزم منهجاً فكرياً عاماً يجلل في ضوئه دائماً عتلف القضايا والمشكلات التي ازدحمت في الكتاب ، أم هو يتردد ومجسار ويضطرب في منهجه ؟..

يمكننا القول ، في الجواب ، ان النزعة الذاتية المحض ، قد أخذت عليه طريق الاختيار والتحديد ، فلم يستطع أن يلتزم منهجاً متكاملًا قط ...

وفي قانون الضرورة يبدو هذا التودد بوضوح . .

ولايضاح ذلك ، ينبغي أن نتذكر ، أولاً ، ان الفلسفات المثالية ، تقف في هذه المسألة موقفين متعارضين رئيسين : فمن جهة ، نرى التيار الارادي الذي ينفي القوانين الموضوعية ، ويقول بأن كل شيء متعلق بارادة الانسان ، وان أعمال رجل مسؤول هي التي تحدد سير التاريخ . ومن جهة معاكسة ، نرى التيار المقدري الذي يرى أن الانسان محكوم على نحو مطلق بإرادة خارجة عن ارادته تماماً ، وعلى هذا بنى و لومبروزو » – مثلاً – رأيه في نفي المسؤولية عن المجرم لأن اعماله حد مثا التقاليد المتراكمة . وكثير من الحقوقيين المثاليين أخذ بمثل هذا الرأي . . ومثل ذلك قاله آخرون على الصعيد السياسي » .

وفي كتاب الاستاذ القصيمي ما يأخذ بالموقف الارادي ، أولاً ، ومــا يأخذ بالموقف القدرى ثانياً . .

ففي بعض كلامــه عن العقيدة يقول ان والواقع يعجز عن هدم العقيدة ، لأن العقيدة ليست وجوداً مادياً صلباً يهدمه وجود مــادي آخر مناقض له ،

وانما هي مثل الاشباح التي يقول عنها الحيال القديم انها تخترق الاشياء و تخترقها الاشياء ، فلا تتصادم بها ، لأنها لا تخضع لقانون الاشياء ، ثم يقول : « وكما ان الواقع والمنطق لم يصنعا العقائد ، بل صنعها الانسان ، فكذلك هو الذي يهدمها » (ص ٤٨) فهذا موقف إدادي ..

وفي بعض كلامه الآخر عن العقيدة ايضـــاً ، يتساءل بأمر الانسان : (هل ينتقل من مذهب وعقيدة الى مذهب وعقيدة ، لأنه يبحث عن الافضل ، أم لأنه لا بدأن يتغير ٢.. هل يتحرك لأنه يوبد، أم يويد لأنـــه يتحرك ؟ واكن ٠ لماذا رتيمرك؟.. إن الحركة مفسَّرة دائماً بالحركة إ. الانسان يتحرك بالضرورة، وكل حركة 'نوجـــــــد ظروف حركة الحرى ، وتؤدي الى حركة الحرى . . وهكذا يظل دائمًا يتحرك دون هدف وتفسير ، ودون أن يعرف لمساذا) ٠٠٠ (ص ٥٦٨) ثم يقول : (ان الكون كشيء متعدد ذي وحدات ، قد 'يفسّر ويعلسُّل بعضه ببعض ويدور بعضه حول بعض ، ولكنه كوحدة ١٠٠ تفسير له، وُلْسِ عَلَةً وَلَا مُعَاوِلًا ، وَلَا مَرَ كُزُرًا لَشِيءَ وَلَا تَابِعًا لَشِيءَ ، وَإِنَّا هُو كُتَلَةً هَا ثُلَةً صماء متواحشة تدور في فراغ رهيب متوحش ، لا حدود ولا معنى له ٠٠ والانسان كذلك ، إذا نظرنا اليه كوحدات من الافراد والمشاعر والافكار والضرورات ، وكواحد في هذا الكون ، فقد يبدو مفسراً ، وقد يبدو أسباباً والضرورات والافكار والمشاعر والافعال والعقائد _ اما إذا نظرنا اليه كذلك باعتباره 'كلاً، فلا يعني شيئاً ، وليس له تفسير ولا هدف ، وليس عللًا ولا معاومات) (ص ۲۹ه) ۱۰۰

يكفي ان نقرأ فصل (المشكلة الأبدية) بكامله، ونقرأ الكلمة التي صدّر بها هذا الفصل : (عبقرية الانسان لا تعني اكثر من تسديد احتياجـــات وجوده ، ووجوده لا يعني شيئاً فماذا تعني اذن عبقريته ؟) .

يكفي ان نقرأ هذا ، لنرى ان الكاتب لا يقتصر هنا على تكبيل كل قوى

الانسان تكبيلًا صادماً وهيباً بقوانين الضرورة ، بل يضع الانسان والكون والحياة في دوامة من العبثية لا قرار لها ولا مخرج منها . .

فهذا _ اذن _ موقف مشالي قدري ينفي أثر الوعي الانساني الاجتماعي في فهم الضرورات الكونية والاجتماعية وفي التحرر بهذا الفهم من تحكمها المطلق به ..

ولنتذكر الآن موقف المادية الجدلية في هذه المسألة ، ثم لنحاول رؤية المؤلف كيف ينسجم مع هذا الموقف في مواضع اخرى من الكتاب :

المادية الجدلية تقول في هذا الجال إن أعمال الناس تحددها العوامل الخارجية وقوانين هذه العوامل ، وهذه الاعمال لا يمكن الا أث تكون محدودة بمقاييس وعلاقات اجتاعية معينة . ولكن هذا لا ينفي الحرية عن الانسان . وهذه الحرية تتحقق في معرفة القوانين الموضوعية ، وعمل الانسان وفق هذه القوانين . . ومعنى ذلك ان الانسان لا يكون حراً ، تجاه قوانين الضرورة ، الا بالمعرفة وبالعمل وفق هذه المعرفة ، فاذا فهم العبد ، مثلا ، معنى العبودية المفروضة عليه بقوانين موضوعية ، فان ادراكه وحده لا مجرره ، فلا بدد ال يعمل وفق هذا الادراك .

فالمادية الجدلية، اذن، تقيم الحرية تجاه الضرورة على التلازم والتفاعل بين الحرية النظرية والحرية العملية . فإن الانسان يمكن ان يفكر بجرية ، ولكن ان يعمل مجرية هو ذاك معنى الحرية تجاه الضرورة .. أي ان تتحول الضرورة الخارجية الى مطلب داخلي ، أي حاجبة داخلية بجيث اذا هو لم يفعل ما يويد يشعر انسه ليس حرآ . .

هكذا الأمر في المادية الجدلية الحديثة ، فما هو الأمر عند المؤلف ٢٠٠٠

انه ينسجم في مواضع من الكتاب مع هذا الموقف بالذات ، مناقضاً نفسه في

مواضع غيرها . ففي باب (طبيعة التفكير العربي) يقول :

(والشعوب العظيمة تجيء اقدر على التحكم في ظروفها وتسخيرها من الشعوب الاخرى . . وكذا الافراد ، بل ان حياة هذه الشعوب كلها ليست سوى نضال عنيف دائم للظروف ، والحضارة كلها في كل معانيها ما هي إلا مقاومة الظروف والدخول معها في معارك دائمة . وتفرق الانسان عسلى مسا سواه لا يعني الا تغوقه في حربه ضد الظروف ، اما الشعوب المتأخرة فإنها عاجزة عن مقاومسة الظروف ، بل هي مستسلمة لها عقلياً ووجودياً) (ص ٤٨١) .

وفي فصل (منطق الكون و منطق الانسان) يقول بأكثر صراحة من ذلك. . انه هنا يقول ما نصه : (إن كل شيء في هذا الوجود ، حتى هـــــذا القلم والحبر والورق خاضع لوحدة قانونية تنتظم كل أجزائه ، كما ينتظم القانون العلمي والرياضي أجزاء القانون كلها . أي كما ينتظم نفسه . . وإذا كان الشيء يوجد ويبقى ويزول بقانون ، امكن النحكم في ذلك الشيء باتباع قوانينه والتحكم فيها - . فالذي يوجد بقانون ، يكن امتلاكه والتحكم فيه بقانون ايضاً .) . . بل هو يوقى الى أصرح من ذلك ، حين يقول مباشرة : (وتلك القوانين يمكن إيجادها صناعياً ما دامت من ذلك ، حين يقول مباشرة : (وتلك القوانين يمكن إيجادها صناعياً ما دامت وغير بمكن أن "توجد هي بتحر كات وعمليات ذاتية ، وغير بمكن أن "توجد القوانين الموجد"ة الشيء ، ثم لا "يوجد ذلك الشيء) وحين يقول : (إذا كان الكون كله ليس إلا مجموعة قوانين ، فإن من المستطاع السيطرة عليه والتصرف فيه بمعرفة هذه القوانين والقدرة على تسخيرها، وبقدر ما نعرف من هذه القوانين نصبع احواداً في القدرة على التسخير والتغيير) .

فكم في هذه النصوص واشباهها ما يناقض سابقاتها. ثم كم ترون في النصالاول منها ما يناقض النص نفسه والذي بعده ، حين هو يميز بين الشعوب فيرى هنساك شعوباً عظيمة قادرة على التحكم في ظروفها ، وشعوباً متآخرة عساجزة عن مقاومة الظروف ، بل مستسلمة لها عقلياً ووجودياً .. أي ان عجزها ذاتي مطلق،أي عجز قائم بطبيعة وجودها الانساني .. وهو يعني بها ، هنا ، الشعوب العربية ، وسنقف عند هذه القضة وقفة ثانية ..

* * *

قضية العقل البشري :

هكذا شأنه في موقفه من قضية العقل البشري .. فإنه حيناً يجعله في منزلة لا يكون فيها سلطان فوق سلطانه .. وحيناً آخر يجعله في مرتبة أقل شأناً وأثراً من الرؤية بالبصر، امام الرغبة .. فمن موارد الموقف الاول، قوله: و وإذا كانت قانونية الكون حقيقة ، وكان لمعرفة هذه الحقيقة طريق ، فان هذا الطريق وهذه الحقيقة لن يكونا فوق سلطان العقيل ، فمنطق الانسان يقسر منطق الكون ويحكمه ، (ص٢٠١) .. ومن موارد الموقف الثاني ، قوله :

و وأهمال العقل كلها كالرؤية البصرية ، انهـا ترى الرغبة نفسها ، دون ان تصنعها أو تغير طبيعتها ، ومع هذا فان الأعمال العقلية أمام النفس أقل من الرؤية بالبصر أمام الرغبة ، لأن عمل العقل لا يكون الا من عمل النفس ، أمـا الرؤية فليست دامًا من عمل الرغبـة ، ولو وجد قوم لا تتغير مواقفهم الشعورية ، كما أمكن أن تتغير حياتهم ولا أفكاره ، (ص ٣٧٦) .

ولملكم تلاحظون ، في العبارة الاخيرة من هذا النص ، انه يقف موقفاً مثالياً يناقض موقفه المادي في فصل و القانون الحالق » وفصل و منطق الكون ومنطق الانسان » . . وذلك لأنه ظاهر من هذه العبارة انسه ينهج نهج المثاليين في انهم يبعثون عن أسباب تحول الحيساة والافكار والنظريات والمذاهب في المشاعر

والافكار نفسها ، لا في حركة الحياة ، وانهم يعتبرون تطور الادراك الاجتاعي وتحولاته بمثابة حركة مستقلة (١).

ثم يتابع القول بشأن عجز العقل عن مقاومة الرغبة في النفس ، بهذا الشرح : و . و لا يمكن أن يجدت صراع أو نزاع أو حتى بجرد خلاف بين العقل وبين أي شيء آخر من أعمال النفس ، فالعقل لا يقاوم ، لأنه ليس خصماً لشيء، وهو ليس قوة فاعلة ، بل انه ليس شيئاً ، وإنما هو مجود تقدير وتفسير للاشياء ، فقد يحم ولكنه لا ينفقذ ، ولا يمكن أن يحم أو يعمل لمصلحة نفسه ، بل لمصلحة لقد يحم ولكنه لا يعيش أبداً من داخله ، وليس من طبعه أن يناضل لا دفاعاً عن سواه النع . . » (ص٣٧٧)

ومن عجب ان هذا الموقف نفسه مختلف عنه في مكان آخر ، كاختلاف النقيض عن النقيض . . فها هوذا يقول الآن : « إن الشهوة المتفجرة هي أمضى أسلحها الحياة ، والانسان الشهواني يفعل الحياة أكثر بما يفعلها خامل الشهوات . . ولكن هذا السلاح أعمى ، وهو حيواني، حتى يحكمه العقل، حينئذ يصبح انسانياً ي الصلاح أعمى ، وهو حيواني، حتى يحكمه العقل، حينئذ يصبح انسانياً ي الحسلام أعمى ، وهو حيواني، حتى يحكمه العقل، حينئذ يصبح انسانياً ي الحسلام أعمى ، وهو حيواني، حتى يحكمه العقل، حينئذ يصبح انسانياً ي الحسلام أعمى ، وهو حيواني، حتى المحتى العقل، حينئذ يصبح انسانياً ي المحتى المحتى

لقد رأينا ، منذ قليل ، أن العقل لا يخاصم ولا يقاوم ، وانه ليس قوة فاعلة ، بل انه ليس شيئاً . . ولكن ها هوذا ، في مكان آخر من الكتاب « . . . يتأثو اي العقل – ويتغير ويتحرك بسرعة ، ويؤيد ثم يناقض ، ويفعل العكس ، لأنه حي ، والحياة حركة ، والحركة تغير ، وهو في حركته وتغير ويصنع الحقيقة ، ويصل اليها ويعبر عنها ، ولو كان جامداً ثابتاً لما كان شيئاً » . . « العقل يتغير لأنه شيء قوي » . . « والعقل هو وحده الذي توصل الى انه يجب ان يتحول الى

١ - ف. كونستا نتينوف: « دور الافكار التقدمية في تطوير المجتمع » - ص ٣٤.

عجربة حسية ، وهو نفسه الصانعُ للتجربة الحسية.. وقد انتهى الى ان المنطق المجرد بنتهي ايضاً إلى منطق مجرد » (ص ٣٣٣) .

قضايا الثورة، والتطور الاجتاعي :

ويبدو لي أن كل ما تقدم من المناقسَضات ومن مظاهر الاضطراب بين مختلف المناهج الفكرية المثالية والمادية ، يهون إذا قيس بما نراه في الكتاب من هذا كله حين يكون الكلام عن الثورة وعما يتصل بموضوعها من قضايا التطور الاجتاعي وعلاقة الفكر بهذا التطور :

للثورة عنده حكمان مختلفان أشد اختلاف .. فهي في بعض فصول الكتاب حادث طبيعي وضروري ، مجدث بفعل قانون تراكم الحركة والمادة ، الذي سمّاه المؤلف و القانون الحالق ، ويبدو أنه جازم بوجوده الموضوعي الى حد اليقين .. كما في مثل قوله: و أن الحياة والنمو والتطور والحضارة ، كلها حالات من التراكم، حتى أفكار أنا وانفعالاتنا ، ليست سوى تراكم حركة . والثورات والانقلابات معناها أن ظروفاً ومشاعر واحتجاجات وآلاماً قد تراكمت فتحولت شيئاً ،

صعيح انه يغفل ، في هذا المكان، فعل الارادة البشرية في حدوث الثورات، واكن المهم اثبا مته هنا كون المؤلف يعترف بأن الثورة من الحادثات التي تجري بقانون لا مرد" له ، حتى ليقول: و لقد كانت الثورات والتغيرات الكبرى المحر"مة _أي التي تحرمها الشرائع _ تحدث دائماً كما تحدث الزلازل والبراكين والفيضانات، وبالقانون نفسه ، (ص٢٩٣) وهو يقصد قانون تراكم الحركة والمادة .

هكذا الثورة في هذه النصوص واشباهها من الكتاب . . ولكن كيف ينظر

اليها في أماكن أخرى من الكتاب .. انه يثور عليها بعنف يبعث فينا الدهش والعبب. فهناك فصل بكامله يهتاج فيه الى حد التشنج ثورة على الثورة والثو الد.. وهو يجعل عنوان هذا الفصل : « هل الثورة عقاب الحضارة ؟ » ونخرج منسه باستنتاج أن : نعم ، هي عقاب الحضارة . على انه هنا يصب معظم غضبه واهتياجه على الشعوب العربية بالذات ، لأنه غاضب ومهتاج على ما حدث فيها من ثورات في الحقية الاخيرة .

وبالرغم من ان ظاهر الكلام ، في هذا الفصل ، يتوجه في الغالب الى الثورات العسكرية في البلاد العربية ، نواه يخرج من التخصيص هذا الى التعميم والاطلاق ، فاذا كل ثورة ، من أي نوع ، وفي أي ذمان ، وفي أي مكان ، محكومة بهذه الآراء . . كل ثورة ، سواء أكانت ثورة أفواد أم ثورة شعوب ! . . هكذا يبدو طابع التعميم غير المسؤول . .

غير اننا نلاحظ انه يحصر مفهوم الثورة اطلاقاً بالثورة الدموية المسلحة ، بدليل قوله ، مثلا : « والفرق بين حاكم يجيء بأسلوب الثورة ، وحاكم يجيء بالاسلوب السلمي شيئاً السلمي ، فرق في الوسائل النح ، . (ص ٣٧) . . فقد جعل الاسلوب السلمي شيئاً مقابلا ، أو معارضاً لاسلوب الثورة . . ومعنى ذلك ان الثورة في مفهوم له تكون الاقتالاً بالسلاح . . وهو مفهوم سطحي ساذج لا يليق ان يأخذ به كاتب مفكر بعيد الفور مثل الاستاذ القصيمي ، على انه يكتب هذا الكلام في عصر لم تبق فيه الثورة مقصورة على طريق واحد معين ، بل لقد حدثت فيه قفزات تاريخية ثورية بطرق سلمية قاماً . ولا بد أن نذكر من أمثلة ذلك بعض بلدات افريقية الغربية التي تحروت من التبعية الاستعلاية ، أو حصلت على الاعتراف افريقية الغربية التي تحروت من التبعية الاستعلاية ، كغينيا ومالي وسيواليون . باستقلالها السيامي بطريقة سلمية ، دون ثورة مسلحة ، كغينيا ومالي وسيواليون . وهناك تحولات اجتاعية أساسية ذات طابع ثوري حدثت سلمياً في بلدان أخرى ، كا في الجمهورية العربية المتعدة . ولا بد أن الاستاذ القصيمي يعلم ان انتقال بلديما من حالة استمادية الى حالة استقلالية ، هو بذاته حادث ثوري ، أي انه يسمى ثورة . . وهل استمادية الى حالة استقلالية ، هو بذاته حادث ثوري ، أي انه يسمى ثورة . . وهل استمادية الى حالة استقلالية ، هو بذاته حادث ثوري ، أي انه يسمى ثورة . . وهل

الثورة، بمفهو مهاالعلمي، غــــير تطور كمي" الى كيفية ذات خصائص منهيزة جديدة، وهو تطور مجدث بقفزة مـــا عند نقطة معينة يبلغ بها التراكم الكمي حـــد" الحرج ؟..

أقوا، هذا، تذكيراً للاستاذ القصيمي بمفهوم أخذ به هو نفسه، حين قال بأت و الثورات والانقلابات معناها أن ظروفاً ومشاعر واحتجاجات وآلاماً قد تواكمت فتحولت شيئاً ، وقد قال هو هذا تطبيقاً لقانون تواكم الحركة والمادة الذي وأيناه يشرحه ويقوره ويؤكد حقيقته في فصلين ضافيين من الكتاب .

فهل - تراه - يشترط في هذا التحول ، على الصعيد الاجتاعي، أن ينحصر في طريق واحد معين ?.. فإذا كان هذا هو القصد ، فعلا ، فان قوانين التحول هذا لا تقبل الاشتراط ولا الحصر الاعتباطي أولاً .. وإن واقع عصرنا ذاته قد وضع أمامنا ، ثانياً ، اشكالاً متنوعة للتحول إغا تقرر الظروف الموضوعية ، لكل حسالة وكل بلد ، أمر اختيار ماينبغي اختياره منها ..

وفضلاً عن كل ذلك ، نواه أيضاً في فصل و هل الثورة عقاب الحضارة ، يزيد في الحصر والتضييق ، بمعناً في الحروج على المقهوم العلمي للثورة ، فاذا هو يصوغ احكامه عامة مطلقة شاملة لكل ثورة ، في حين هو لا يعني سوى ما يفترضه من حركة عسكوية مسلحة يقوم بها فرد أو افراد لا لغرض سوى السيطرة على الحكم ، ولا يعني منها _ كذلك _ سوى ما يفترضه ايضاً من كون هذه الجركة مجردة من أية علاقة بالشعب ، وبظروفه الاجتاعياة والاقتصادية والسياسية ، ومجردة ايضاً من أية نظرية ثورية ذات أهداف اجتاعية ، أو ذات مضبون يتحرك ومجردة ايضاً من أية نظرية ثورية ذات أهداف اجتاعية ، أو ذات مضبون يتحرك كهذا ، مفرغاً من معنى الثورة العلمي الحقيقي ، لا يصح ان يلصق بالثورة هكذا اعتباطاً . .

ولكن ، لماذا تصور الامر على هذا الوجه، ولماذا راح يخلع على كل ثورة وكل

ثائر ، دون احتراز ولا استثناء ، مثل هذه الاحكام التي انقل لسكم بعضها الآن:

« ليس هم الثائر _ كل ثائر _ ان يهدم فساداً أو نظاماً ما ، بل ان يهدم قوماً » . . . « أن الثورة عملية ذاتية يؤديها الثائر ضد المجتمع ، أو مع المجتمع ، بلذة افتراسية كالعملية المجنسية النع » (٣٩٠٠) . .

ثم لماذا يرجع ، بعد هذه الاطلاقات العجيبة ، إلى نقضها بصورة مفاجئة ،حيث يقول : « وقد كان المفروض دائماً ان الثوار يزيلون المجتمعات القديمة ، ليقيموا مكانها مجتمعات جديدة متحركة . . أما غير الثوار فهم محافظون بدافعون عن كل قديم ، ويقاومون كل تغيير ، لان التغيير يسحقهم ، أو يسحق مصالحهم الظالمة . فالثورة ، إذن ، نقلة اجتاعية وانسانية هائلة ، بينا المجتمعات التي لا تثور ، جود تاريخي ثقيل ، (ص ، ٤) . . ثم لماذا يلجأ ، بعد ، الى هذا التحفظ ، فيقول: « غير ان التخلي عن القديم لبناء الكائن الجديد ، لا مجدث طفرة ، لا مجدث بالحرب ابدا ، وإنما مجدث بالتفاعل المستمر ، والتفاعل المستمر مجدث تحت كل الظروف النح ، ، » (ص ١٤) . .

في هذا الكلام نصف الحقيقة أو أكثر من ذلك ، وليس هو الحقيقة كلها . . لأنه ، أولاً ، يلغي إطلاقاً أن تكون الحرب أحد اشكال الثورة ، في حين قد تكون الحرب، أحياناً ، هي التعبير الاوحد عن حالة النضج لهذا التفاعل المستمر، أي عن الحالة الحرجة التي تقتضي تغييراً كيفياً حاسماً ، وقد تكون الطريقة السلمية ، أحياناً اخرى ، هي التعبير الاوحد عن ذلك . . ثم ال هذا الكلام ثانياً ، ينفي أن يحدث التخلي عن القديم لبناء الكائن الجديد طفرة ، بالحرب، في حين انه قد اعترف هو أن غير الثوار محافظون يدافعون عن كل قديم ويقاومون كل تغيير، فساذا ينبغي للثوار أن يفعلوا لو أن هؤلاء المحافظين قاوموا ارادة التغيير بقوة السلاح . . هذا من جهة ، وأما من الجهة الثانية فان نفي الطفرة _ و نعني بها القفزة السلاح . . هذا من جهة ، وأما من الجهة الثانية فان نفي الطفرة _ و نعني بها القفزة المحملة لفعل قانون التراكم _ يتضمن القول بترك أه , التغيير الضروري الحالتطور

العفوي البطيء المفرغ من تدخل الارادة البشرية الواعية المنظمة ..

ولنرجع، الآن، الى السؤال المتقدم : لماذا تصور الاستاذ القصيمي الامر كله على هذا الوجه، وواح يضطرب بين إطلاق الحكم ونقيضه ثم التحفظ على هذا النحو ؟.

يظهر الجواب واضحاً من تتبع كلامه في مجموع هذا الفصل . .

ان المسألة عنده ، في الاساس ، تنطلق من سأن ذاتي محضاً .. من تلك الازمة الذاتية التي تتحكم بمنطقه أحياناً كثيرة .. وأعني _ على التحديد _ أنها تنطلق من موقفه الشعوري تجاه بعض الاحداث المعينة وبعض الاشخاص المعينين ، في البلاه العربية .. ومن هنا نرى الاستاذ القصيمي تفليت من يديه الحيوط الاساسية التي تربط الاحداث بدلالتها العميقة ، ويخضع لمؤثراته الشعورية خضوعاً فاجعاً ، فتأتي أحكامه انطباعية خالصة بحيث تفقد صلتها بالنهج العلمي الذي كثيراً ما نواه ، في مواقف اخرى ، يقرض نفسه على المؤلف فتأتي احكامه واستنتاجاته سليمة ، بل رائعة ..

وأعجب ما في الأمر ان الاستاذ القصيمي يندفع ، تحت وطأة ذلك الشعور الشخصي، في كل ما يتعلق بالقضايا العربية ، الى الدفاع عن بعض الا نظمة الرجعية القائمة التي نعتقد ، لأسباب عديدة ، انه غير مقتنع ، في أعماقه ، بصحة موقفه الدفاعي منها ، بل يندفع تحت وطأة هذا الشعور ذاته الى نكر انه أثر الكفاح الداخلي في نحر د البلدان العربية المتحررة ، وحصره عوامل التطور الذي حدث في هذه البلدان بالعامل الخارجي ، وهو الاستعاد الاجنبي بالذات ، بل حصر هذه العوامل بنا أوجده الاستعاد من أسباب المدنية وحوافز التقدم في البلدان المستعبرة بعامة ، وبعض البلدان العربية بخاصة ، انها مسألة تستحق البحث ، لا من وجهسة نظر وبعض البلدان العربية بخاصة . . انها مسألة تستحق البحث ، لا من وجهسة نظر وطنية وحسب ، بل _ بالأخص _ من وجهة نظر علمية في تحليل معنى الاستعباد ، وعليل قضايا التحرد الوطني ، وعوامل التطور الاجتاعي ، ثافياً . .

والغريب أن الاستاذ القصيمي يقرر ، في الفصل نفســه ، : أن التغيير الى

الاحسن يرتبط بالعـامل البشري ، والتحديات الداخلية والخارجية ، وبأساوب الاستجابة لها » (ص ٣٤) . . ثم نواه بعد قليل يقرر شيئاً آخر ، فاذا هو "يرجع كل تغير حدث في بعض البلدان العربية الى التأثيرات الخارجية وحدهـا ، بهذا النص الصريح :

« إن الفرق بين أحد البلاد العربية وأي بلد عربي آخر، يساوي الفرق بينها في قبول التأثيرات الحارجية ورفضها ، أو يساوي الفرق بينهما في الظروف التي جعلت تدخل هذه التأثيرات محتوماً في أحد البلدين وغير محتوم في البلد الآخر .. حتى الثواء الطبيعي لا قيمة له في البلدان العربية بدون هذه التأثيرات الحارجية .. فليس الفرق بين البلاد العربية في التقدم والتأخر مساوياً للفرق في الطبيعة ، بل مساو للفرق بينها في الوجود الاجنبي ، (ص ٤٢) .

وفي نص آخر يقول :

« ان كل ثائر عربي - كل ثائر بالأسلوب الحديث (وهو هذا يتهكئم) - إنها هو احدى نتائج التأثيرات الخادجية . فكل زحمائنا وثوارنا الذين يتحدثون بلغة الحضادة وشعاراتها ، هم صناعة اجنبية بكل صراخهم وتشنجاتهم ومذاهبهم المزعومة ابتكاراً... واذا لعن هؤلاء الثواد والزحماء صانعيهم ، فكما نتصور صناعة تلعن صانعيها » ! (ص ه ٤) .

واضع أن الكلام ، في قضية خطيرة كهذه القضية ، بطريقة مثل هــــذه الطريقة ، كيف يستطيع المرء أن يصفها ، مهاكان موضوعياً ، بغير القول انها طريقة الصراخ والتشنج ?..

والواقع أن التأثيرات الحارجية التي يقصدها ، لا يمكن لباحث موضوعي أن ينظر اليها من مختلف جوانبها ، أولا ، وائ ينظر

_ ثانياً _ الى نوعية ردود الفعل لهـ ا ، وان ينظر _ ثالثاً _ الى طبيعة الصراع بين جوانبها السلبية وجوانبها الايجابية ، ثم بينها وبين العـ امل البشري الداخلي الذي أشار الـه هو في مكان آخر . .

على ان الاستاذ القصيمي ينظر الى الحضارة وكأنها صنع قوم معينين بمفردهم ، هم الذين قصدهم ، أي هم الذين جاءوا الى و العسالم كله ، على حد تعبيره ... و فاتحين ، فأصبحوا منقذين له من تاريخه الكئيب المتوقف عن الحياة ، (ص ٤٤) ومعنى هذا ان المؤلف يتجاهل كون الحضارة من صنع البشرية كلها ، جيلاً بعد جيل ، وأمة بعد أمة ، ولكن ما حيلتنا ، هنا ، وهو ينكر على العرب انفسهم أنهم أسهموا في صنعها بقدر يأبى التاريخ أن ينكره . .

وهناك اشياء اخرى ، في هذا الفصل ، يجتاج كل واحد منها الى وقفة متأنية تكشف الكثير من الحلل الناشيء عن التعقد الذاتي في تقدير مفاهيم الامور . . ولكن أحب ، في نهاية الكلام عن هذا الفصل ، أن أتوجه الى الاستاذ القصيمي باحدى كلماته الراثعة :

« التغير أو التطور يقرض نفسه على الثوار وغير الثوار مهما قاوموا ذلك وكرهوه ! » (ص ٥١)

* * *

علاقة الفكر بالتطور الاجتاعي:

ولكن ما شأن الفكو في قضية التغير والنطور هذه ؟. هل يدخل الفكر عاملًا وفاعلًا في الاحداث التاريخية التي تنشيء التغير والنطور ، أم ليس هو إلا منفعلًا وكفى ؟.

هنا ، كذلك، يوسل الاستاذ القصيمي أحكامه متناقضة من غير منهج يسترشد. في حل القضية كما ينبغي لمفكر مثله !..

تحسبه وهو يوجه الشتائم للكتتاب العرب ، لأنهم لا يؤدون رسالتهم في عصر الثورات هذا _ كما يسميه تهكماً _ تحسبه في هذا الحال بَعُـدُ الفكر والكلمة عاملين فاعلين في حركة التاريخ . . وتزداد اعتداداً بهذا الحسبان حين تراه يقول في مكان آخر :

« كل مجتمع مجتاج الى فكرة تسبقه وتنفوق عليه ، وتتحول أملًا وشوق المحركا ، وهدفاً محتجباً ، وتكون أكبر من الماضي والحاضر ومن المجتمع نفسه . . لا بد من جسر فكري يمند إلى المستقبل امتداداً لا يحسده شيء ، ومادة هذا الجسر هم الكتاب بأفكارهم واحلامهم وتمردهم على كل ما وجد من الأكاذيب ومن الحقائق أيضاً . . فالحقيقة الموجودة ليست هدف الكاتب ، وإنما هدفه الحقيقة التي توجد ، بل هدفه الحركة والتغيير ، لا الحقيقة » (ص ٥٠) . . ثم تزداد اعتداداً أكثر فأكثر بهذا الحسبان ، حين تواه يقول مرة اخرى ان « المدنية العلمية هي التعبير الأعلى عن صحة الانسان . وهذه الصحة تعني أمرين : جهازاً فكرياً سوياً ، وجهازاً جسمياً سوياً » (ص ٢٩٧) ، وحين يقول مرة ثالثة : « . . ورسالة الانسان ويرقبها متعذباً ، أو واعظاً مصلياً لها » (ص ٢٧٥) . وحين يقول رابعة : العلمية الني توجد من الفكر هي القوة العظيمة التي أوجدت الحضارات الانسانية المبدعة ، ولولا ورادة الفكر عي القوة العظيمة التي أوجدت الحضارات الانسانية المبدعة ، ولولا من كائن يعيش في الغابة ، الى كائن منطور ومتعضر يشيد المدنيات ويصعد الى الاكوان ، ويحساول ان يهزم كل متطور ومتعضر يشيد المدنيات ويصعد الى الاكوان ، ويحساول ان يهزم كل الاشباح العقلية « (ص ٣١٨) .

 يتطورون بالاحساس والقدرة والضرورة والتواكم ، بل انهم يتطورون وبصنعون لثورات عاصين للافكار والمفكرين ، (ص٢٩٢) .

وما دور الفود في حركة التطور أو حركة التاريخ ؟

كذلك ، هنا ، يتجاذبنا من آراء المؤلف قطبان نقبضان لا يلتقبان :

حيناتقذفنا العقوية التاريخية المحضالي هذا القطب، فاذا المؤلف يضعالناس والتاريخ معاً في قرقعة مقفلة من و نفوس الثوار ، _ وهذا تعبير المؤلف على انقطاع تام عن ظروفهم الحاصة ، بحردين من كل طاقات الابداع المفترض وجودها في الانسان ، مفرغين من كل حول وارادة ، فاذا حدثت في حياة الناس ثورة ، أو حدث تغيير ما ، كان ذلك اسبب ليس في ظروفهم ولا في حاجاتهم أو مطامحهم ورغباتهم ، بل في نفوس أفر اد مغامرين أرادوا ذلك ، فان « الناس لا يثورون أو يتغيرون لأنهم مظاومون أو محرومون أو متألمون حينا يوجد مغامرون . ولهذا فلا ينبغي أن نتوقع الثورة حتماً من أكثر المجتمعات سوءاً وتأخراً وألماً » (ص ١٩٠) . . « والتغييرات الكبرى التي تحدث في المجتمعات ، وتأخراً وألماً » (ص ١٩٠) . . « والتغييرات الكبرى التي تحدث في المجتمعات ، فتحسن أحوالها ، لا تحدث بتفكير الجاهير ولا برغبتها أو بشجاعتها ، بل بتدبير فتحسن أحوالها ، لا تحدث بتفكير الجاهير وراء هؤلاء الافذاذ أو تخذلهم ، وهي فتحسن أعوالها لا يدري » (ص ٢٥٠) . .

هكذا نحن ، هنا ، مع هذا القطب في اقصى مراكز الجذب ..

فإذا كان فيكم من ضاق صدره بهذه الجبرية المرهقة، وبهذه العفوية السائبة من التاريخ ، فقليلًا ، قليلًا جداً من الصبر ، فستنفرج « الأزمة » فوراً ، وسينتقل بكم الاستاذ القصيمي ، بدفعة واحدة ، إلى القطب الآخر النقيض في أقصى مراكز

الجذب من الجهة المقابلة . فإذا به يجملكم على الهزوء من « الباحثين العرب» ، لأن هؤلاء « نهزهم مشاعر الابتهاج والكبرياء حينا يتذكرون أو يقتنعون أن الحياة العربية الجديدة ، بكل ما فيها من ثقافات واتجاهات حديثة ، هي منحة طائفة من الرجال ، وان هؤلاء الرجال هم الذين حرروا بلادهم من معتقلات التاريخ وجعلوها تؤمن بالحضارة » (ص٢٨١) . . ثم تنفرج بكم « الازمة » ، أفسح فأفسح ، حين يضع المؤلف في اذهانكم هذا السؤال :

و ولكن ، هل صحيح هنا ?.. هل صحيح ان التغييرات الاجتاعية الكبيرة تحدث من سبب واحد مباشر ، ?..

إذن لقد خرجنا جميعاً ، الآن ، قاماً من تلك القوقعة الرهيبة في نفوس الافراد أو الافذاذ . وها هوذا المؤلف يؤكد لنا ذلك بجزيد من الشرح والايضاح ، فإذا الحقيقة عنده ، هذه المرة ، انه و بقدر ما يستحيل أن تحدث ظاهرة كونية بسبب واحد مباشر ، يستحيل أيضاً بالنسبة نفسها حدوث تغييرات اجتاعية بسبب واحد مباشر . . وهل يمكن القول بالسبب الواحد المباشر ? . والظاهرة الاجتاعية كالظاهرة الطبيعية ، كلتاهما تعبير نهائي عن تجمع حشود من الاسباب . . إن جميع التغييرات في الوجود مركبة ، معقددة ، متسلسلة . والايمان بالسبب الواحد المباشر إنكاد للاسباب . . ليس في الطبيعة أو الحياة أو المجتمعات أفكار أو أوامر تقول للسيء : كن فيكون » (ص ٢٨٢) . و المجتمع حاجة واستعداد وقدوة وتركيب وتكيف وتاديخ » (ص ٢٨٢) .

بل هنا نحن أولاً نزداد انفراجاً حين يفسر لنا المؤلف احدى الظاهرات التي تخيل لنا أن دور الفرد هو الدور الاوحد في مسرح التاريخ أو التطور . . و فإذا جاء ديكتاتور وأحدث أحداثاً لامعة _ وهذا يقع كثيراً _ فالتفسير لهذه الظاهرة أن هذا الديكتاتور قد جاء تعبيراً عن حالة تراكمية حادة » . . و وهذا التراكم لا بد أن يعبر عن نفسه ، سواء أجاء الدكتاتور أم جاء غيره . وعلى طول التاريخ بد

جاءت التعبيرات في كل عهد وكل نظام. ولهذا فان النغبيرات في أي مجتمع، تجيء متفاوتة في قوتها وعمقها ، وأحياناً تجيء بشكل قفزات. وكلما تكامل المجتمع كان أقدر على التعبير . وقد تتجمع أشواطه ونحفزاته وأسباب انبعائه لتنطلق كقذيفة ، (ص٢٩٧) .

اننا نستفيد من هذا الكلام ، لا في دفع الفرد عن مكانه الضغم الذي وضعه فيه المؤلف ، من قبل ، على مسرح التاريخ وحسب ، بل نستفيد منه كذلك في نقض بعض اطلاقاته السابقة بشأن الثورة . . ولعلنا لا نزال نتذكر حديث الثورة في الكتاب . .

طبيعة التفكير العربي ...

والآن ، سادع قضايا أخر عدة في كتاب الاستاذ القصيمي تحتاج الى عرض ومقابلة ونقاش ، ومنها ، مثلاً ، قضية الالتزام الحلقي التي تضطرب بأمرها مفاهيم المؤلف بسين أكثر من نقيضين ، إذا صح التعبير . . سادع هذه القضايا خشية ان يضيق بنا المجال عن موقف لا بد منه مع الاستاذ القصيمي يتصل بأحكامه على العرب كشعب ، وعلى طبيعة النفكير العربي بوصفه تفكير أمة . .

هناك مصل خاص ، في الكتاب ، يبلغ ستاً وستين صفحة بمنوان و طبيعسسة التفكير العربي ، وهو ليس بالفصل الوحيد الذي يتحدث فيسه عن تخلف العرب وعجزهم الذاتي وفراغ ثقافتهم القديمة والحديثة من كل محتوى ذي قيمة في الثقافات العالمة ...

ولكن سنقصر الكلام ، الآن ، على هذا الفصل . . فهو يبدؤ و بالقول ان « التفكير العربي مثل سواه من التفكير الانساني ، خاضع للظروف العامة التي تخلقه ثم تصبه في قنواتها وتصرفه لحسابها » . . غير انه سريعاً ما يستثنيه من هذه القاعدة ، فاذا هو يرى الامة العربية ذاتها متخلفة عن الشعوب العظيمة من حيث «عجزها»

عن التحكم في ظروفها . « فاذا اراد بعض المفكرين ان يفسر نخلف الاوضاع العربية بقسوة الظروف أو جودتها كان خطؤ الا يخفى » ثم يمضي في اثبات السائقضية ليست قضية الظروف ، بل هي العجز الطبعي عن التفوق . .

هذه المسألة ليست حديثة طارئة عند الاستاذ القصيمي ، فقد أعلنها هكذا بصراحتها وقسوتها ، منذ نحو عشر سنوات ، وهاهوذا يعود اليها بأكثر توكيداً وجزماً . . وبالرغم من أن تغيرات هامة حدثت في كثير منأفكاره وآرائه خلال السنوات هذه ، وبالرغم من اختلاف الوأي عنده في القضية الواحدة من مختلف القضايا التي عرضناها من الكتاب . بالرغم من هذا كله ، لا يزال ثابت الرأي في مسألتنا هذه ، دون أدنى تغير ! . .

وأساس هذه المسألة عنده أنه يأخذ بنظرية الاجناس ، نظرية تصنيف الشعوب حسب الخصائص العرقية . . . بالرغم مما وأينا في كثير من كلامــه ما ينقض هــذا الاساس .

لقد جرينا في هذا العرض ، منذ البده ، على أن نجعل من بعض كلامه رداً على بعضه الآخر المناقض له . . وهنا لا بد أن نتذكر ، مرة ثانية ، أو ثالثة ، الكثير من كلامه الذي يصلح أن يبادهه هو نفسه بالمناقشة في هذا الباب . . ألم يقل لنا أخيراً أن الظاهرة الاجتاعية ، كالظاهرة الطبيعية ، كلتاهما تعبير نهائي عن تجمع حشود من الاسباب ، وأن جميع التغيرات في الوجود مركبة ، معقددة متسلسلة ؟ . .

فهل يصح له ، إذن ، أن يبسِط هذه القضية المركبة ، المعقدة ، المتسلسلة ، هذا التبسيط ؟.. ثم ألم يقل لنا (ص ٢٨٤) : « أن الظروف والضرورات ، هي التي تصنع سلوكنا ، بل وتصنع اتجاهاتنا الفكرية والروحية ورغبتنا في الاصلاح » ؟.. ألم يقل لنا (ص ٤٥٣) إن الحياة تطور نفسها بقوانينا التتابعية ، لا بارادة الزعماء ولا بارادة الجماهير » .. ألم يبذل الكثير من الجهد والحبر والورق

والورق في تقرير قانون التراكم ، وقانون منطق الكون ، ليستخدمها في تحليل هذه القضية وامثالها وتطبيقها عليها ؟.. فاذا تجاوز هر القرانين الكونية والاجتاعية على هذا النحو في مسألة التفكير العربي ، فلا يخلو الأمر من أن يكون : إما نقصاً في ملكة التطبيق المنهجي عند المؤلف ذاته !..

١ ــ عجز التفكير العربي أمام ظروفه !..

انه يحكم حكماً قاطعاً على التفكير العربي ، بأن لمحدى خصائصه و عجزه عن التقوق على ظروفه وتكييفها تكييفاً كبيراً . . فينُو َجد دائماً برزخ من الغموض والرهبة بينه وبينها يجعله دائماً عاجزاً عن الاقتحام ، فلا يكون فعالاً . . والظروف الطبيعية - بل والاجتاعية - في تصوره كائن مقدس جبار أزلي أبيدي ، لا ينبغي - كما لا يستطاع - تغييرها ، فهو يراها قطعة من الالوهية النع ، . . (ص ١٨٣) .

ظاهر أن هذا الحكم بمختلف جوانبه ، يشمل التفكير العربي من حيث هو تفكير أمة ، في مختلف عصورها .. وهذا يناقض ما قاله ، في فصل سابق ، عن عرب الجاهلية ، من انهم كانوا لا يؤ منون بالأساطير ، وأنهم كانوا يؤمنون بحرية الفكر ، (ص ١٣٨ – ١٣٩٤) ، وكانوا يؤمنون بحق الرغبة في الانطلاق وبتعده ظروف الحياة وبالمبردات الانسانية التي تجعل الناس مختلفون في أفكاره وعقائدهم وساوكهم ، (ص ١٤٤) ، بل لقد حكم هناك بأنه توجد ملامع ظاهرة من الشبه بين حياة العرب في الجاهلية وحياة الأغريق في عصر الشعراء الذي انبثق عن عصر الفلاسفة (١٤٤) .. وقال ان روح التسامع رالحرية التي انتقلت الى عن عصر الفلاسفة (١٤٤) .. وقال ان روح التسامع رالحرية التي انتقلت الى العرب مع الجاهلية ، هي التي جعلتهم يستطيعون الا يمان بالدين الجديد، أي

الأسلام .. (ص ٤٤١) . وأخيراً يؤكد المؤلف شديد اعجابه بأهــــل الجاهلية ٠٠ (١٤٤٢) ..

نقول: إذا كان يعتقد الاستاذ القصيمي هكذا في عرب الجاهلية ، فهل أحكامه هنا على طبيعة التفكير العربي تعني اصالة طبيعية فيه من حيث هو تفكير شعب عربي بوجه شامل، أم تعني أنه استحق هذه الأحكام بفعل عوامل وظروف طارئة بعد الحاهلية ؟..

فإذا كائب الأول ، فهو يناقض رأيه في عرب الجاهلـــة ، إلا اذا كان عرب الجاهلية عنده عنصراً قائماً بذاته . . واذا كان الثاني ، يثبت اذن ، إن الظروف هي التي غيرت الأمر من قبل ، فهي إذن التي تغير هذا الأمر من بعد ، ما دامت الظروف متحركة بقانون كونى كالذي بأخذ به المؤلف ، والمست المسألة اذن مسألة خصائص اصلة فيالتفكير العربي ...

هذا كله اذا جارينا الاستاذ القصيمي جدلًا ، في أحكامه . . أما اذا رجعنا الى الواقعات ذاتها ، فإننا نواها تخالف هذه الأحكام ..

وهاهو ذا نفسه يعترف بأن العرب قد و اضطرتهم الحيـــــاة الى أن يتناقضوا ويخرجوا على تعاليمهم ، ولم يكن بمكناً أن يلتزموها ، لانها ضد الحياة النع ، . . (ص ٤٨٣) . . ثم هاهو ذا نفسه ايضاً ينقض الاساس النظري الذي بني عليه القول بالحصائص المميزة للتفكير العربي من حيث هو تفكير أمة ٠٠ ذلك حيث يقول : ﴿ وَمِنْ الصَّعْبِ ايضاً الحَكْمُ بَانَ هَنْ الصَّاصُ فَكُرِّيةً وَلُو مَكْتُسَبَّةً ينفرد بها شعب أو طائفة ، فإن أفكار الامم ، وكذا وسائلها ، تتداخل وتتشابه القاعدة ؟ . .

ثم إن ثورات لا تحص حدثت في التاريخ العربي ، منذ القرامطة الى اليوم ، دراسات تقدية (١٢)

وكان الكثير منها مجمل أفكاراً ، وكان الكثير من هذه الافكار مجمل بعض ممات التسامح في العقائد وبعض ممات التمرد على التفكير اللاهوتي . . هـذا فضلًا عن الحركات الفكرية التي انطلق منها التفكير العقلي والفلسفي ، والصراع الحاد الذي نشأ عنها وأخصبها بعض مرافق الثقافة العربية .

ثم هو ينعى على التفكير العربي انه لم يستطع ان يتصور السعادة او المثالية في هذه الحياة او في الانسان ، فهو _ أي التفكير العربي _ لا يدرك كمال الانسان ، ولا كمال الأشياء ، وهو لا يسعى لتحصيل هــــذا الكمال ، ولا ينتظره ، لأنه مستحيل ! » (ص ٤٨٦) .

في شرح هذا الكلام ، لم يذكر المؤلف الا ما يمكن انطباقه على كل فئة في كل شعب تأخذ من تعاليم الدين جانبها الغيبي وحده. فليست هذه الظاهرة _أولاً شعب تأخذ من تعاليم الدين جانبها الغيبي وحده . فليست _ ثانياً _ خاصة بفئة من المندينين العرب المسلمين ، بل هي شاملة لكل فئة من كل شعب ومن كل دين . واليس حكمه هنا _ إذن _ على العرب بعامة على هذا النحو الصارم اشبه بذلك الاتجاه الذي نعاه هو على الناس في (ص ٣٤١) ، وهو الاتجاه الذي قال عنه الناس ينظرون الى جانب واحد من أية قضية ومشكلة ، ؟ . . أليس حكمه هنا هكذا أخذا بالجانب الواحد من القضية ؟

ومن جهة ثانية : للاحظ أن الاستاذ القصيمي ، في هذا الموقف أيضاً ، ينسى اشياء من مذهبه الفكري ـ إذا صح أننا نخرج من هذا الكتاب بمذهب فكري متكامل - إذ نسي قوله (في فصل « المشكلة الابدية » ص ١٩) : « جميعالناس يخضعون لقانون الجوع والألم والبكاء والخوف ، وجميعهم يوكعون أمام ظروفهم القاسية واحتياجاتهم غير الجميدة » . . « ليس فيهم من يستطيع ان يترفع عن الانهاد والسقوط على الارض ، لأن هذا الترفع رجولة محمودة ، ولا من يستطيع ان ينسى آلامه الحاصة فداء لآلام الكون او لآلام الانسانية كلها » . . هكذا :

جميع الناس بقول مطلق وعام دون استثناء ، فلماذا يضع العرب وحدهم ، في مجال آخر ، تحت مطرقته بهذا العنف ?..

ونسي قوله (في فصل « خطر التفاوت الحضاري ِ ، ص ٣٧٠) :

و نحن نصنع حضارتنا وكل خصائصنا بالقانون لا بالارادة ولا بالتدبير ، نويد وندبر ، ولكن كيف تحدث أرادتنا وتدبيرنا ولماذا ؟. وفي اللحظة التي يكون فيها الشيء لابد أن يكون ، وفي اللحظة التي لا يكون لا يمكن أن يكون ، ففي أية الحالتين إذن توجد حرية الكينونة ؟ ، . . و وإذا كان محتوماً أن الانسان لن يكون إلا انساناً ، فإنه كذلك محتوم أن الانسان لن يكون الا كما كان وكما سوف يكون ، ولو أراد ألا يكون كما كان وكما هو كائن لما استطاع ، ولما استطاع أن يريد . فهو في حريته غير حر ، وفي إرادته غير مريد ، وهملنا الحرية استطاع أن يريد . فهو في حريته غير حر ، وفي إرادته غير مريد ، وهملنا الحرية ودعو تنا اليها فقدان للحرية ، لأننا نفعل ذلك بلا حرية . اننا نويد ونفكر ونختار ونستطيع ، ولكن بقوانين طبيعية كقوانين النحو وعمليات وظائف الأعضاء ، ولا يوجد من يفكر أو يريد بلا قانون ، كما لا يوجد من يحيا أو يموت بلا قانون . واختيار الشيء أو التفكير به لا يخلق نفسه ولا يجيء جزافاً ، والقوانين التي تصنعه نفسياً وفكرياً ، . .

اذا كان الاستاذ القصيمي يفرض على الانسان ، كل انسان ، كل شعب ، كل أمة ، مثل هذه الجبرية المطاقة المفلقة الصارمة ، فما ذنب العرب إذا خضعوا لهما خضوع كل الناس ، كل الشعوب وكل الأمم ؟ . . .

أكيد أننا لا نأخذ بهذا الرأي على هذا النحو المطلق المغلق الصادم. هذا النحو من الجبرية الآلية التي تلغي إرادة الانسان إطلاقاً ، ولكننا هنا إغـــا نناقشه عنطقه نفسه . .

ونسي قوله (في فصل ﴿ العبقرية المضادة ، ص ٢٦٦) :

و إن آلهتنا وعقائدنا لم تصنعها أفكارنا ولا فضائلنا ، ولما صنعتها آلا مناوفقرنا، فالايمان أنين لاغناء، ألم لا لذة ، . . ثم ما تلا هذا الكلام من تفسير للعواطف الدينية يجعلها تنفيساً عن الآلام ، كغيرها من أنواع النشاط الفكري والسلوكي . .

* * *

٧ ــ نزعة التوحيد في التفكير العربي :

يقول الاستاذ القصيبي ان التفكير العربي كما و"حد الآله ، و"حد كذلك السلطان وجمعله الحقوق المفر"فة وجعله مصدر كل الرغبات والمخاوف ، ولم يدع لتفسه شيئاً غير أن يدعو ويرجو . انه _ أي التفكير العربي _ يشعر بحاجته الى أن يظل عبداً أو طفلاً يؤمر ويُنهى وير عي و بيسط على ظهر السوط فيبكي ويتألم _ هو دائماً في حالة فرار من نفسه ، انه لا يويد ولا يستطيع أن يكون حراً ، الحرية صورة أخرى من صور العبودية والعذاب ، وحينا نطالب بالحرية أغا نطالب بنوع جديد من انواع العبودية الغ . . (ص ٤٨٧) .

ولكن ، في حين هو يلصق هذه الخاصة بالتفكير العربي بذاتـــه ، يمضي في تفسيرها وفلسفتها على طريقته ، فاذا هي تصبح فجاءة ، في ضوءهذه الطريقة ، فظاهرة بشرية عامة ، أذ ينتقل من هذا الكلام فوراً الى القول بأن كل نضال البشر مقصود به هذه الحرية في اختيار العبودية ، وأن الناس _ أي كل الناس _ يقصدون بكل نضالهم أن يخرجوا من عبودية يويدونها الى عبودية لا يويدونها ، وأن عملية الحروج هذه هي التي صنعت جميع الحضارات والأفكار والابداع الانساني، وأن الشعوب العظيمة هي التي تختار عبوديتها وتغيرها دائماً ، أما الشعوب الذليلة فتنقرض عليها العظيمة هي التي تختار عبوديتها وتغيرها دائماً ، أما الشعوب الذليلة فتنقرض عليها

عبوديتها ، إذ هي عاجزة عن الحركة والاختيار حتى اختيار القيود . . ثم يقول ان الانسان والمجتمع لا يستطيعان الا" أن يكونا حالة _ حالة الميان وتوافق ، والأيمان والتوافق يتحولان الى حالة _ أي الى عبودية ! . ولهذا _ كما يقول _ كل المجتمعات تستعبدها نظمها وتجد شراً ومروقاً في محاولة التخلص منها ، لقد صنعت _ أي كل المجتمعات _ 'نظامها لتكون لها قيوداً الخ

نخرج من هذه الكلام بحكم يشمل كل المجتمعات وكل البشر، حتى تصنيف الشعوب الى عظيمة وذليلة ، له أيضاً صفة الشمول التي تتجاوز العرب والتفكير العربي ، الا اذا كان الاستاذ القصيمي يعني الشعب العربي وحسده بالشعوب الذلية . .

ولكن بالرغم من أن هذا التصنيف يرجع الى أساس غيير علمي ، هو يناقض به نفسه حين يدعي أن الشعوب الذليلة تكون عاجزة عن الحركة ، وهو الذي يقول في عدة اماكن من الكتاب إن قانون الحركة قانون طبيعي شامل ينتظم الطبيعة والانسان والمجتمعات دون استثناء ، وأن القانون هذا يؤدي مهمته بصورة تلقائية ولا يد فيه حتى للارادة البشربة .

فاذا تجاوزنا هذا النقض الآتي من قبل الاستاذ القصيمي نفسه ، كان لنا أن نوجع الى اصل الادعاء بكون التفكير العربي ينزع الى التوحيد بصورة مطلقة ، توحيد الآله وتوحيد السلطان معاً ، فنسأل أنفسنا ، ولا مجال لأن نسأل الاستاذ القصيمي : هل الواقع التاريخي يؤيد هذا الادعاء ?..

ان تزعة التوحيد حتى في الألوهة لم تكن من طبيعة التفكير العربي ولا من خصائصه ولا من سماته في عصور ما قبل الاسلام، فإذا أحدث فيه هذه النزعة؟ لاسك أن فكرة التوحيد غمرت الفكر العربي بظهور الاسلام وعقيدته التوحيدية ، ثم صارت الفكرة جذراً أصيلًا من جذور الثقافة العربية الاسلامية .

هذا صحيح ، ولكن هل انعكست ، عملياً وسلوكياً ، في النشاط السياسي والاجتاعي ، أو في النظام السياسية والاجتاعية ،أو في نشوء الأحزاب والجمعيات والمذاهب ، أو في النشاط العقلى ذاته ؟..

الواقع التاريخي ، في مجموع مراحل التاريخ العربي ، يشهد أن معنى التعدد، على صعيد النشاط الاجتماعي والسياسي، كان هو القوة الفاعلة أكثر مما كانت فكرة التوحيد ، حتى أن فريقاً كبيراً من الباحثين والمفكرين الاجتماعيين ينسبون معظم أسباب الانهيار الذي أصاب العهارة الحضارية العربية لملى هذه الظاهرة التعددية التي غالباً ما يسمونها بالانحلالية . .

وإذا خصصنا النشاط العقلي العربي ذاته بالكلام في هذا الجال، فهـــل ظلــّت نزعة التوحيد هي النزعة الثابتة في مختلف أنواع هذا النشاط دون أن يطرأ عليهـا تغبر، أو تطور ?..

هذا ايضاً يخضع للنقاش ، إذا لم نقل ان الواقع التاريخي كذلك يشهد بعكس ما يجزم به الاستاذ القصيمي . . فإن دخول قضية العقل في ميادين البحوث العربية الكونية والتشريعية والاخلاقية ، فضلا عن البحوث العلمية التبحريبية الخالصة ، قد أحدث بعض الثغرات في بعض جوانب النزعة الترحيدية . وليس يعنينا هنا ، أن يكون هذا الأمر خيراً أم شراً . ولكنه الواقع الذي يجزم الاستاذ القصيمي بنفيه اطلاقاً . . فان قبول الثقافة العربية الاسلامية ، في ميدان الفلسفة ، مثلا ، عسألة الفيض وما تتضمنه من تعدد العقول المنفيضة للوجود ، إنما هو احدى الظاهرات الفيض وما تتضمنه من تعدد العقول المنفيضة لموجود ، إنما هو احدى الظاهرات الفيض وما تتضمنه من تعدد العقول المنفيضة لموجود ، إنما هو احدى الظاهرات الفيض وما تنفسنه النفكير العربي ، وأخد بها في بناء بعض المذاهب، أو النزعات المذهبية الفلسفية .

إن النظام الفلسفي الاجتماعي الذي تصوره، مثلًا ، إخران الصفاء، وما يتضمنه من تعدد مراتب ذوي الأمر في دعوتهم ، ومن تعدد في المصادر الدينية والفلسفية التي انتقى هذا النظام أسسه وتعاليمه منها ، وما ينتهي إليه من مفهوم للحرية يقوم على فهم المسؤولية الحلقية والعدل — نقول: ان هذا النظام التعددي، مهما كان فيه من مطاعن ، لم تكن الدعوة الميسه لتقوم وتنتشر ، حتى في أوساط اجتماعية وفكرية محدودة ، لولا أنها دعوة تنطوي على بعض الاستجابات المواقع الاجتماعي والفكري العربي في عصرها .

قد يقال أن التفاعل الحضاري والتلاقح الفكري بين العرب والثقافات الاجنبية العديدة المساة بـ « الدخيلة ، » هما من أسباب هذا التطور ، وليس مصدره التفكير العربي وحده . . هذا صحيح ، ولكن أي شعب، أو أمة ، أولاً ، لم مجدث عنده ، أو عندها ، هذا التفاعل والتلاقح ، في مراحل التاريخ البشري الحضاري كلها ؟ . . وثانياً : أليست استجابة التفكير العربي لعاملي التفاعل والتلاقح استجابة فاعلة ، وليلا على أن هذا التفكير لم يكن من العجز والجمود الحركي بالمنزلة التي بصر الاستاذ القصيمي على أن يضعه فيها قسراً واعتباطاً ؟ . .

أما قضية حكم الفرد التي يوكتز المؤلف عليها معظم أحكامه في هذا المجال، فانها ليست قضية التفكير العربي من حيث هو تفكير شعب بأسره، أو من حيث هو خاصة "من خصائصه أو سمة " من سماته المميزة، وإنما هي قضية تتلاقى فيها عوامل وظروف تاريخية لا يتسع المجال لتعدادها وشرحها، ولكن كل ما أطلقه المؤلف من أحكام على موقف الشعب العربي بأسره تجساه الحاكم الفرد ، أي موقف التسلم المطلق لأرادة هذا الحاكم ورغباته وأفكاره واحلامه وآماله وعواطفه ، لم يكن موى إطلاق للأحكام على نحو يوحي بأنها من المسلمات التي لا تحتاج إلى برهائ أو شواهد من الواقع . . في حين ان الواقعات والاحداث الحية تقوم على ان الشعب العربي كان ينتفض على الحاكم الفرد ، في مختلف مراحله التاريخية . . وما ندري كيف يرى الاستاذ القصيمي تلك السلسلة الطويلة من الأحداث التي حفل بها عصر الراشدين وعصر الأمويين والعصور العباسية ، ويحفل بها عصرنا الحاضر، ولا أدى

حاجة ، في هذا المقام ، أن أسمي الأشياء بأسمائها ، فليس أحد منكم يجهل شيشاً مها .. أي حاكم فرد استطاع في تاريخ العرب أن يستقر على قاعدة ثابتة هادئة من هذا الذي يسبيه الاستاذ القصيمي وحدانية ، أو عبودية ، أو تسليماً مطلقاً ، أو استرقاقاً جماعياً ؟ . . اننا نشعر ، كلما عرض لمثل هـ ذه القضية في كثير من فصول الكتاب ، على نحو مباشر أو غير مباشر ، ان في خاطره حاكماً بعينه من الحكام العرب الأحياء ، وأن حضور هذا الحاكم في خاطره دوماً يوحي اليه بمعظم أفكاره وتآملاته وأحكامه في هذا الموضوع ، وان المسألة تكاد تكون ذاتية خالصة عنده ، وتكاد الصلة الموضوعية بينها وبين الواقع تفقد مقوماتها العلمية المفترض وجودها في معالجة مثل هـ ذه القضايا الحطيرة الشأن التي اقتحم اليها أعلى الحواجز وأمنعها بجراءة رائعة .

* * *

٣ - التفحكير العوبي وقضية الموت :

والتفكير العربي يترقب دائمًا الموت وقيام الساعة وفناء هذا العالم ، وتحدُّثه بهذا يستغرقه استغراقاً فظيعاً كثيباً !..

هذه ممة ثالثة من السمات التي مجاول الاستاذ القصيمي ، باصرار عنيد وقديم ، أن يدمغ بها التفكير العربي من حيث هو تفكير عربي ...

الى ماذا يستند في اثبات هذه السمة الثالثة ؟..

يستند _ أولاً _ الى بعض التعابير الشعرية المجازية التقليدية التي كانت تقال في فصائد الرئاء العربي ، تعبيراً عن الشعور بعمق الأثر الذي مجدثه فقد المرثي من الأعلام، فقد كانت هذه التعابير تتجاوز أثر الفقد في الانسان الى أثره في الطبيعة ،

فتتدكدك الجبال ، وتتزلزل النجوم في مساراتها ، وتلبس السياء والأرض أردبه الحداد النح . . .

ويستند ــ ثانياً ــ الى ماكان يختلف فيه الشيوخ والمحدّ ثون والفقهاء من تقدير همر الدنيا ، والى المواعظ الدينية التي تنتشر في بعض كتب المواعظ ، وهي توصي بذكر الموت وانتظاره .

يقول الاستاذ القصيمي ان هذه و الثقافة وقد ضربت ضباباً كثيفاً موحشاً على نقوس وافكار هؤلاء الذين ميلقشونها ، وخلعت عليهم سمات رهيبة من الهلع والانكسار والتصدع..إنهم داغاً يتحسرون ويَذلون وينعوَن الحياة، ويمقرون اللذات والاعمال الكبيرة ، وينكرون فرص السعادة النح .. (ص١٥٥)

وبعد أن يطمئن المؤلف إلى أنه يقرر بهذا حقيقة واقعة لا ريب فيها تشتمل التفكير العربي بمختلف ظاهراته وألوان نشاطه ، يمضي في تفسير الدوافع لهدف السمة الشائعية ، فيفرض على التفكير العربي أنه يحسب التخويف بالمرت وقيام الساعة ضرورياً لتقويم الاخلاق، واكسر الطباع العدوانية في الانسان، وفتذ كشر الفناء لازم "للمجتمع من الناحية الاخلاقية ، ولولا الحوف من هذا لما قام مجتمع ، ولافترس الناس بعضهم بعضاً م. . ويمضي – بعد – في تخطئة هدذا الحسبان ، ثم ينشىء بحثاً ضافياً يستغرق أكثر من سبع عشرة صفحة في تحديد وسائل الرقابة الاخلاقية في المجتمع ، وفي دراسة الدوافع البشرية للالتزام الحلقي أو عدمه ليثبت ان الاستقامة قانون ولبست تلقيناً ولا تخويفاً بغضب مجتفي وراء النجوم ا. .

لقد أتعب نفسه بكل ذلك الكلام الكثير، لأنه افترض ـ اولاًـ تلكالسمة في التفكير العربي وكأنها احدى لازماته الثابتة السائدة، ولأنه افترض ـ ثانياً ـ التفسير لنشوء هذه السمة وكأنه التفسير القائم في أصلها كمذهب في الاخلاق . .

فالمسألة لا تعدو كونها افتراضاً محضاً ، لأن السند الواقعي لاثبات وجودها ،

لا ينهض دليلًا على أكثر من كونها موجودة في إحـــدى ظاهرات الشعر العربي التعبيرية ، وإحدى ظاهرات الثقافة العربية الدينية ، وفي أحد عصورهما لا في جميع العصور ،

ومعنى قوله ، أو مؤداه واقعياً ، أن الشعر العربي بجملته ، والثقافة العربية بمختلف فروعها ، والتفكير العربي بأنواع نشاطه كلها ، قد تلفعت بأردية الموت وتحنيظت بكيمياء الفناء ، حتى في عصرها الحديث ، وحتى في نهضتها الجديدة التي تتحدى الموت والفناء .. ذلك كله لمجرد ان الاستاذ القصيمي وجد ريح هدد الظاهرة في جزء قديم من الشعر وفي فرع من الثقافة لم يبق له مكان غير المكان المتحدي المهجور .. انها طريقة في البحث تأبى على مثل كاتبنا المفكر الكبير أن يسلكها في عصرنا الذي أبدع أمثاله ..

هذا وجه من المسألة .. وأما الوجه الآخر ، فهو اننا نوجو إلى الاستاذ القصيمي أن يقول لنا : هل خلا أدب أمة ، أو ثقافة أمة ، أو تفكير أمة في الأمم، قديمها وحديثها ، من الانشغال بقضية الموت ، أو أزمة الموت ، أو _ بتعبير أقرب إلى الدقة _ عقدة الموت ؟ . هذه العقدة التي تعبر عن أحد جانبي قضية الحياة ذاتها ، أو _ كما يجب الاستاذ القصيمي ان يقول _ مشكلة الحياة .. فليس القلق أمام الموت ، وليست ظاهرة الحديث ، كل أنواع الحديث ، عن الموت ، الا القلق من أجل الحياة ، والا الظاهرة النساب المهام المنان الفافي والانسان الكبرى، قضية الصراع الاعظم بين الموت والحياة ، بين الانسان الفافي والانسان الحالد .. فلا ينبغي أن يروعنا ذكر الموت في شعرنا أو ثقافتنا ، ومن باب أولى ان نقول انه لا ينبغي أن يعيب تفكيرنا العربي إذا كان في بعض جوانبه ما يلهج نقرل انه لا ينبغي أن يعيب تفكيرنا العربي إذا كان في بعض جوانبه ما يلهج ناسم الموت ، فما من انسان _ كما نعتقد _ يذكر كلمة الموت ، الا وهو يريد بها في أسم الموت ، فما من انسان _ كما نعتقد _ يذكر كلمة الموت ، الا وهو يريد بها في أسم الموت ، فما من انسان _ كما نعتقد _ يذكر كلمة الموت ، الا وهو يريد بها في أسم الموت ، فما من انسان _ كما نعتقد _ يذكر كلمة الموت ، الا وهو يريد بها في أسم الموت ، فما من انسان _ كما نعتقد _ يذكر كلمة الموت ، الما من السان _ كما نعتقد _ يذكر كلمة الموت ، الموت . الحمادة .

ولكن الاستاذ القصيمي يصر على اختيار الوجه السلبي من القضية . . فإن المحتمل جداً _ وهذا تعبيره _ هو أن البراعث الكامنة وراء ما يسميه (الالتفات

القوي إلى التفكير في الموت وانقضاء العالم » في الثقافة العربية ، ليست سوى عجز الحياة في قومنا . . وحجته هي ان الحياة « ايست بذاتها وكيفها كانت ربحاً ومسرة . . انها فن من الفنون وتبعة من التبعات ، فإذا لم يجد هذا الفن وسائله ولم تخفف هذه التبعة عن حاملها ، أصبحت الحياة حملاً ثقيلاً رهيباً يطيب الفرار منه . الخ » (ص٢٥) . . ما أدري : كيف يصح لمن ينظر للحياة على انها وليست بذاتها ، وكيفها كانت ، ربحاً ومسرة » ان بحكم على أمة باسرها بأن ذكرها للموت يعني عجز الحياة فيها . فما يدرينا ان يكون صاحب هذه النظرة ذاتها في أحكامه على الآخر بن من زاوية هذه النظرة ذاتها ؟ . .

ذلك بأن ادعاء عجز الحياة في أمة بكاملها ، ولا سيا أمـة نهضت مراراً في التاريخ ، لتثبت قدرة الحياة فيها ، وهي تنهض اليوم من جديد لتثبت هذه القدرة على نحو جديد يتوافق مع طبيعة العصر الجديد _ أقول : أن ادعاء عجز الحياة في أمة كهذه ، ليس ادعاء يستطيع صاحبه أن يقيم عليه الدليل إلا مفالطة أو تهويماً ، أو على نحو آخر من انحاء الاسلوب الخطابي غير العلمي . .

} _ «عاهات» أُخر في التفكير العربي! :

والتفكير العربي _ بعد ً _ مصاب بعاه_ات أخر كثيرة في كتاب الاستاذ القصيمي : هو تفكير لاهو في يفسر كل شيء ، سواء كان ساراً أم فاجعاً تفسيراً لاهو تياً ، ثم مجاول ان يعالجه علاجاً لاهو تياً أيضاً . . (ص١٣٥) وهو تفكير بفتقر للخيال ، وخياله _ إذا وجد _ عاجز في طاقته ، منحرف في موضوعه : عاجز عن تخطي واقعه الذاهب في أعماق التاريخ المتأخر وعن اجتياز الأسوار التي تحده وتحاصره . . ومنحرف في موضوعه لأنه يتصور اشباحاً ومخاوقات غريبة مركبة

تركيباً عبصباً ، ويتصور ملائكة وشياطين وآلهة يوزعون الاوامر ويزحفون على أهل الارض وفوق مناكب النجوم ، ويتصور جحيماً وزمهريراً وأصفاداً وأغلالاً وأوهاماً متوحشة من الامراض ومن القوى الغيبية المترصدة وغير ذلك بما يصنع الشخصية المعذبة القلقة وتصنعه النع . . (ص٥١٨ – ٥١٩) . . ثم هو تفكير فاقد موهبة النقد ، والشعوب العربية لا تعترف بقيمة النقد ، بل لا تعرف ، دوهي لذلك ـ تتغذى بكل الجيف العقلية التي تقدم اليها ، لا تسام التصديق ولا تمل طول الانتظار . . انها لا تدرك فساد ما تسمع أو تقرأ ، كها لا تدرك تناقضه وزيفه ، ولا تحاول ان تدرك ، بل لا تريد ان تدرك ، وتفر من يحاولون ان يصححوا أفكارها وعقائدها أو مجموها من اصوص العقول ومزيفي الارباب ، . .

\times \times \times

ثم أن التفكير العربي لا يمنحنا سوى أفكار تاريخية ثابتة ليست متحركة بالسرعة التي تتناسب مع الحياة والظروف والوجود الذي نعيش فيه . . فالاحكام الفكرية التي انتهينا اليها منذ أبعد الازمان في فهم الناس والاشياء والمواقف هي نفس الاحكام التي نحيا عليها اليوم ونحيها عليها أيضاً غداً . . لقد شددنا جميع وحدات هذا الكون والحقائق إلى أفهام وتفسيرات نهائية لا نتحول عنها ، وصرنا نتتابع على هذه الافهام والتفسيرات كما نتتابع على العقائد والطقوس الدينية . . . ونحن لا نتصور التاريخ والامم والحقائق حركة مستمرة ، بل تفسيراً ، ولهذا نظل متخلفين عن فهم الظروف والمواقف التي تقرض نقسها علينا بلا مجاملة ، ونظل غير مفهومين كما أننا غير فاهمين . . . (ص ٢٤٥ – ٢٥٥) .

* * *

والتفكير العربي مصاب أيضاً ، في كتاب الاستاذ القصيمي، بأننا نحن العمرب

« لا نؤمن بقيمة التفكير ، وليس للفكير تاريخ في تاريخنا ، ولم نعهد تلك الثورات الفكيرية التي وجدت في كل المجتمعات المتحضرة ، وأثارت يطقساً عنيفاً بين المؤيدين والمنكيرين ، وذهب لها ضحايا وشهداء .. وكل ما حدث أن شموعاً ضئيلة خافتة أضيئت في أزمان متباعدة فأطفأتها الانفاس قبل التقابل الرياح! ، . . و نحن لا نؤمن بالفكر لاننا لا نؤمن بالحلق والابتداع ، اذ نحن قوم متعبون وندعو الى فضيلة الاتباع » (ص ٥٢٦) .

* *

والتفكير العربي كذلك ، في كتاب الاستاد القصيمي ، ليس تصييماً عقلياً ، بمعنى أن أحكامه على الاشياء ليست نتيجة دراسة مباشرة ، بل هي أحكام فقط ، أحكام بلا دراسة ، إنها قصاصات متناثرة من الروايات الدينية والتاريخية والفلسفية ومن الاشعار والحكم والامثال الشائعة في السوق ، ليس لها تصييم كامل . . لم يكن في طبع التفكير العربي أو حواله الصبو على الدراسة المباشرة الشاملة ، فهو حينا يويد أن يدرس الانسان ، مثلاً ، فانه لن يدرسه في الانسان كما يصنع الاسلوب العلمي الغ . . ، . (ص ٨٢٥) .

* * *

ثم ان التفكير العربي ، في كتاب الاستاذ القصيمي ، « تفكير اتكاني ، هارب من نفسه ، وقد كان دائماً يعبر عن هربه بشوقه الاصيل وحماسه المتوتر في مجته عن الارباب والحرافات والاكاذيب والعقائد الجاهزة والقياصرة المتألفة بن ليحكموه ويذلوه ويرهبوه ، دون ان يتساحوا معه أو محترموا عقله وكرامته . . انه يويد ان يؤمن لا أن يفكر ! . . وهو يهاب الحقيقة ، لا يبحث عنها إذا بعدت عنه ، ولا يرحب بها إذا واجهته ، وأشنع أعدائه هم الذين يبحثون عن الحقيقة او محترمونها او محاولون ان يدلوه عليها النح . . . ، » (ص ٣١٥) .

والعاهة الحادية عشرة من عاهات التفكير العربي في كتاب الاستاذ القصيمي، هي انه تفكير و يوفض ان يكون مسؤولاً عن نفسه ، وهـو يوزع المسؤوليات نوزيعاً خارجياً .. كأن الله والشيطان يخلقان خطأه وصوابه ، وحين فقـد الله والشيطان، أو ضعف ايمانه بها ، ذهب ببحث عن خالقين أو أعداء آخرين ليجعلهم مسؤولين عن مسؤولية .. ويوم أن كان في أوج ايمانه لم يكتف بالآلهة والارواح الشريرة ليؤمن بها ويجعلها مسؤولة عنه وعن ضعفه وأوزاره ، بلكان محتاجاً أيضاً الى ارواح اخرى شريرة ظاهرة ليلقي عليها هذا الضعف والاوزراد .. فالعرب بهوون دائماً ان يفترضوا أنفسهم مقصودين بالشر الخارجي ، ومحاطين بالأبالسة والحصوم والاشرار يكيدون لهم ويقسدون ضمائرهم وعقولهم وأخلاقهم النع ، . .

•

كدت أقول لمنها العاهة الحادية عشرة والاخيرة ، فقد حسبتها الاخيرة ، ثم قرأت شروحها وذيولها وامتدادانها ، فاذا هي نفسها تلد عاهات جديدة في تفكير العرب احتجت أكثر من مرة ، وأنا أتابعها ، إلى الاطلال من نافذتي على الفضاء لأتحقق هل فضاؤنا العربي موبوء ايضاً كتفكيرنا بجراثيم العاهات ؟..

وإذ بلغت الصفحة الأخيرة من هذا الفصل ، كاد يتسرب الى نفسي شعور من الاطمئنان بأن لسلسلة العاهات نهاية إذن . ولكني خشيت أن يجد الاستاذالقصيمي حتى في مثل هذا الشعور مني عرضاً جديداً لاحدى تلك العاهات ، أو أن يجد فيه عاهة جديدة تضاف الى السلسلة ، ثم تلد سلسلة جديدة . . فكبحت شعور الاطمئنان ، ثم كبحه هو ايضاً بهذه الحقة للفصل ، قال :

و أنا أشعر أن شيئاً ما ، شيئاً كبيراً ليس في التفكير العربي ، وان هـذا الشيء الكبير المفقود هو سبب جميع الظواهر المذكورة ، فالعيوب التي تحدثت عنها في التفكير العربي هي تعبير عن هذا الشيء الكبير المفقود وظواهر له ،

ولكنها ليست إياه . وأشعر أنني لم أستطع أن أحدَّد المعنى الذي أريد تحديداً يجعله مفهوماً مع جميع ما ذكرت هنا من سمات وظواهر » .. (ص ٥٤٥)

٥ ـ قضية الحديث النبوي:

ويلحق بهذا الباب فصل طويل مسهب جـداً ، يسترسل فيه المؤلف ببحث قضية المأثور من الاحاديث النبوية ، وموقف علمـاء المسلمين من هذا المأثور الحديم .

القضية بذاتها تستأهل البحث حقاً ، أي البحث العلمي المدقق ، لا الكلام الذي يرسل الاحكام مطلقة كذلك ، كما هو شأن المؤلف في غير هذه القضية . لقد وعى السلف ما أصاب الحديث النبوي من تشويه ، وما داخله من أحاديث مدسوسة عليه ، ولقد دفعهم هذا لبذل الكثير من الجهد في تنقيته من الشوائب والدخائل ، واحتاجوا في هسندا السبيل الى انشاء علم ذي قواعد وأصول ومناهج ، هو علم الحديث ، وتفرع عنه ما يسمى بعلم الرجال ، وكان وعيهم لحطر هذه القضية على التشريع باعثاً ايضاً على تطوير علم التشريع وتأصيله والعناية باحكام العقل في التشريع باعثاً ايضاً على تطوير علم التشريع وتأصيله والعناية باحكام العقل في مذا الباب حين تلتبس على الفقهاء مصادر النقل . ولكن المؤلف لا يذكر شيئاً من هذا الجهد العلمي الضخم ، بل ينكر على السلف حتى وعيهم المشكلة نفسها من الاساس ، وعلى هذا يمضي في ارسال المطلقات من الاحكام على نحو قوله ان من الاساس ، وعلى هذا يمضي في ارسال المطلقات من الاحكام على نحو قوله ان نفسي عقلي ، وفراغ في الوقت . . ثم تعليل الفراغ الاول - كما يفترضه - بما نفسي عقلي ، وفراغ في الوقت . . ثم تعليل الفراغ الاول - كما يفترضه - بما ينضمن تجهيل الاقوام الذين دخلوا في الاسلام ، وانه امهم بعبادة الاساطير يتضمن تجهيل الاقوام الذين دخلوا في الاسلام ، وانه امهم بعبادة الاساطير يتضمن تجهيل الاقوام الذين دخلوا في الاسلام ، وانه امهم بعبادة الاساطير يتضمن تجهيل الاقوام الذين دخلوا

والارتفاع في تقديرها وتصديقها كلما كانت اكثر خروجاً على المنطق والطبيعة وأكثر غباء .. الخ ..

وواضح من جملة كلامه في هذا الموضوع انه يقيم آراءه واستنتاجاته كلها هنا على فكرته الثابتة بانتقاص شأن الثقافة العربية وانهام الفكر العربي بالكثير من العاهات العجيبة .. ومن هنا كائ بجثه في قضية الحديث النبوي مدخلا لتوكيد هذه الفكرة بالأخص .

نظرة عامة

وبعد، فهل التفكير العربي بجملته، أي من حيث هو تفكير شعب من الشعوب، مصاب هكذا ، حقاً ، بهذه و العاهات ، الاحدى عشرة التي استرسل المؤلف في شرحها وتوكيدها بجهد عجيب ، وهل هذه والعاهات، أصيلة فيه إصالة ثابتة وشاملة لا تستطيع اقوى ظروف الحياة ، وظروف الحضارة ، وظروف التطور التاريخي ، ان تستأصلها ، أو ـ بالاقل ـ تخفف من وطأتها وآثارها ?..

لو اننا أخذنا بالطريقة الفكرية التي يعالج بها الاستاذ القصيمي قضايا الانسان والحياة على هذا النحو الذي رأيناه ، لما كان لنا مندوحة من ان نصل معه لملى ما وصل إليه من هذه النتائج الرهيبة . .

ولكن المؤلف يسعدنا ، وهو في غمرة اندفاعه الخطابي ، بفرجة من المنطق العلمي السليم ، وهي فرجة تعوده ـ والحق يقال ـ احياناً كثيرة ، فتخفف من قسوة الاغراق في التوليد التأملي الذاتي الجامع .. هذه الفرجة عادته ، هذه المربي، المرق ، وهو ماض ، بأقوى اندفاعاته ، في تقرير إحدى عاهات التفكير العربي، إذ يقول : « ونحن لا نتصور التاريخ والامم والحقيائق حركة مستمرة ، ..

(ص ٢٤ ــ ٥٢٥) ثم إذ يقول : ﴿ وَالْحَكَمُ عَلَى الْجَاهِ شَعْبُ مِنْ الشَّعُوبِ أَوْ عَلَى الْجَاهِ قُومِ مِاخُلَاقَ ثَابِتُــةَ وَخَاصَةً الْحُلَاقَ قُومِ مِعْيِنَىٰ حَكَماً مَطَلَقاً عَاماً ﴾ أو تخصيص قوم بأخلاق ثابتــة وخاصة بهم ﴾ جمود تاريخي بليد ﴾ . (ص ٢٥٥)

لمنها فرجة من المنطق العلمي فسيحة "ورائعة يسعدنا بها فعلًا لنناقشه ، بموضوعية ، على أساسها المنطقي العلمي الصحيح . .

إذا كان يأخذ حقاً بمنطق أن التاريخ والأمم والحقائق حركة مستمرة ، وهو منطق صحيح كما قلنا ، فهل يكفي أن يأخذ به نظرياً ، ولا يأخذ به في مجال التطبيق ، أم هو يجز "ى، الأمر فيطبقه حين هو في صدد الاتهام، ويتجاهل تطبيقه حين ينبغي له أن يرى الوجه الآخر ، الوجه الايجابي ، من المسألة ؟..

ما دام التاريخ والامم والحقائق حركة مستمرة ، فها الذي يجعل تاريخنا وأمتنا وحقائق حياتنا وتفكيرنا خارج هذا القانون ؟ . . ما الذي أوجب أن يظل تاريخنا وتظل امتنا وحقائق حياتنا وتفكيرنا جموداً دون حركة ? . . هسل - 'ترى - نحن أمة تتفر"د بوجود خاص يتحد"ى قانون الطبيعة والحياة والمجتمع ؟ . .

ان الناريخ والأمم والحقائق حركة مستبرة .. هذا حق ، ولذلك نقول ، مقابل اتهامات المؤلف للتفكير العربي ، إنه لا يمكن أن نصدق بقاء تلك الظواهر المنسوبة الى التفكير العربي هي هي طوال عصور عدة ، أي نحو أربعة عشر قرنا ، لا تتغير ولا تتطور ، ولا تتحرك .. هذا إذا صع أن تلك الظواهر "كلا أو بعضاً ، كانت يوماً من سمات التفكير العربي بجملته من حيث هو تفكير أمة بكاملها ..

ذلك أولاً . . وأما ثانياً ، فأننا نأخذ دون تحفظ - بمنطقه العلمي الصحيح

الذي يقول إن « الحكم على انجاه شعب من الشعوب او على اخــلاق قوم معينين حكماً مطلقاً عاماً ، أو تخصيص قوم بأخلاق ثابتة وخاصة بهــــم ، جمود تاريخي بليد ، ا...

ناخذ بهذا المنطق للرده عليه .. أفليس هو قد فعل ذلك بأحكامه المطلقة تلك كلها على التفكير العربي برمته .. افليس هو قد حكم على اتجاه شعب بأسره، وعلى اخلاق قوم معينين حكما مطلقاً عاماً، وخصّص قوماً بأخلاق ثابتة وخاصة بهم؟.. فهل إذا فعل العرب هكــــذا _ على افتراض صحة هـذه النسبة اليهم _ يصح له أن يفعل هو المفكر الواعي مثل الذي ينعاه عليهم ؟..

كم كنا نوجو أن يكون ذلك المنطق العلمي السديد ، هو منطق نفسه في أحكامه العديدة التي يجفل بها كتابه الضخم النفيس ...

وأما ثالثاً ، فأن دراستنا هـذا الفصل بخاصة من كتاب الاستاذ القصيمي ، جملة وتفصيلاً ، تقودنا الى ترجيح كونه قد انطلق بمعظم أحـــكامه ـ ان لم نقل كلها ـ من مقدمتين اثنتين في الغالب :

أولاها: التأثر بالكتب الدينية الخالصة ، ولا سيا كتب الحديث ، منعزلة عن سائر أنواع النشاط الفكري والعلمي والاجتاعي والسياسي عند العرب قديماً وحديثاً حتى أيامنا هذه . .

وثانيتها: التأثر الذاتي المحض بموقفه تجاه بلد عربي معين، بل ــ على التحديد ــ تجاه رئيس هذا البلد بالذات وأوكد ــ غير متحر" ج ــ أنه تأثر ذاتي عاطفي محض لا يستند الى تحليل علمي ينبغي أن يكون له نسب ــ ولو قليلًا ــ الى الواقعيــــة الموضوعية . .

ولهذا فرضَت هذه المقدمة الذاتية نفسها على منطق المؤلف بمجموعه وفرضت

عليه الجمع بينها وبين المقدمة الأولى ذات الوجه الجزئي المنعزل عن سائر أجزاء القضية ، فجاءت النتائج من تفاعل المقدمتين ذات طبيعة تنتسب الى تلك الطبيعة الجبرية الآلية المغلقة الوحيدة الجانب التي صاغت نهجه الفكري ، شكلًا ومضمونا ، بين الايجابية والسلبية ، بوجه عام .

ونحن ، اذ نناقش أحكام الاستاذ القصيمي بشأن التفصير العربي ، وبغيره من الشؤون ذات الصلة بالحياة العربية بالحصوص ، لا نعني ولا يمكن أن نعني وجوب النظر الى هذه الشؤون على نحو ايجابي مطلق ، لا يرى الجوانب السلبية المطلاقاً . . ان هذا الموقف غير منطقي ولا علمي . انه موقف وحيد الجانب أيضاً ، وهو غير صحيح . . من هنا بكون المأخذ على الاستاذ القصيمي ، لاكونه وضع الجوانب السلبية تحت مطرقة النقد بتلك الطريقة غير العلمية ، وحسب ، بل نضيف الحوانب السلبية تحت مطرقة النقد بتلك الطريقة غير العلمية ، وحسب ، بل نضيف الح ذلك كونه حصر نظره في هذه الجوانب دوئ أن يرى ، من قريب أو بعيد ، ما هو ايجابي . . وليس في منطق العلم ولا منطق الحقيقة أن حياة أمسة بكا مل تاريخها وتواثها وحركم قد خلت خاواً مطلقاً من الظواهر الايجابية ، كما نقيم من دراسة هذا الكتاب . .

إن النقد ضروزة وحاجة . . وانما يكون كذلك ، حين يكون توجيها للاصلاح او التغيير الجذري ، وكيف يكون كذلك حين هو يضرب حول الأمة نطاقاً مغلقاً من الجبرية مجكمها من جميع أطرافها ، ويسد عليها ابواب النور والرجاء ، ومجرمها حق الانتساب الى قانون الحركة والتغير والتطور ? . .

قد يكون الرجل مخلصاً .. ولست في مجال الشك باخلاص نيته . . ولكن قضية الاخلاص بالنية وحدها ، ليست واردة في مجال النظر الى الاحمال .. فالأعمال ذاتها ، بما أنها وجود وحركة ، هي وحدها التي تقرر مسألة الاخلاص هذه ..

ثم إنه لا بد من القول ، في هذا الصِدد ، أن رؤية الجوانب الايجابية في حياة

الشعب ، على اختلاف مظاهرها وانواع نشاطها ، تقتضي آن يكون المرء على صلة بهذه الحياة ، وأعني الصلة الحية النابعة من اشتراكه ، بوجه ما ، في عملية الحركة التطورية الداخلية . . فانه من غير المفهوم واقعياً أن تكون له هذه الصلة ولا يرى بصورة موضوعية ، ما هو ايجابي وما هو سلبي في الحياة ، ولا يقدر كل جانب منها تقديراً واقعياً صحيحاً ، أو لا يدفعه ذلك إلى المشاركة بنشاط في تثبيت ما هو ايجابي وتطويره ، وفي إذالة ما هو سلبي أو التقليل من آثاره ، اذا لم نقل تعطيل هذه المجابي وتطويره ، ومن يستطع هذه الرؤية السليمة ، لابد أن يرى كذلك ما هو أساسي في جانبي السلب والايجاب ، وما هو الاهم أو الحاسم في عمليسة التطور الاجتماعى . .

ولكن ، من المفهوم _ مقابل ذلك _ أن من ينظر الى الواقع من خارجه ،أو ظواهره السطحية ، بعيداً عن الأعماق ، لابد ان يقع في حبائل المفاهيم ذات النزعة الذاتية المحض ، ثم يصف الأمور طبقاً لهذه المفاهيم ، واذا هو _ بع_د _ فريسة حالة من الكما بة واليأس والسأم والتشكيك المطلق ، واخيراً : التشاؤم . .

* * *

كلمة تقدير :

بقيت كلمة لم أقلها :

ان كتاب و العالم ليس عقلًا ، ينبوع طاقات ومواهب فكرية وفنية هائلة ، قادرة على التوليد والابداع بزخم متدافع .

وان صاحب « العالم ليس عقلًا » ثائر جبار ، ولكن ثائر على الثورة والثوار اولاً ، ثم هو ثائر دون سلاح ، لأن فقدانـــه المنهج الفكري أفقده القدرة على الاستفادة من أسلحته الفكرية والفنية العظيمة .

وان في كتاب « العالم ليس عقلا » قدراً من الآراء والأفكار الصائبة ، العميقة الغور ، الرائعة الاخراج ، الناهضة على أساس سليم .. ولكن أعوزَها نبض ُ الحياة ، لأنها لم تتفاعل مع الحياة لكي تتحوّل الى طريقة في التفكير ، فيقيت أفكاراً بجرده ، متناثرة ، كل واحد منها وحدة مستقلة منعزل بعضها عن بعض .. ومن هنا المأساة ! .

وأحب _ أخيراً _ أن أختم الحديث بكلمة جميلة للاستاذ القصيمي :

و انك اذا نقدت شيئًا أو إنسانًا ، فقد أهديت اليه وسامًا ، وكاما قسوت في نقدك كان الوسام أعلى ! » .

ارجو _ لذن _ الى الاستاذ القصيمي أن يتقبل هذا الوسام المتواضع من هذا الناقد المتواضع . وأوجو _ بعد _ ان يتقبل شكر ي العميق إذ أتاح لي ان أكون، ولو مرة واحدة في حياتي ، في جملة من يهدون الاوسمة ! . .

e applied by re	nbine - (no stamps are applie	by registered version)		

مَع كوا هي نڪروما (يُسِين جمهُدية غاذا) بني:

الوجب إنيه

القضية الافريقية في عصر التحرد الوطني والاجتماعي الحساض . . . ما الأصول التاريخية : الفلسفية والأيديولوجيسة والثقافيسسة ، والحضارية ، التي تقوم عليها في الماضي القدم، وفي عصر الاستعباد وفي عهد الثورة التحردية الشاملة?

وما الآفاق ، النظرية والعملية التي تتضح الآن ، والتي ينبغي ان تتفتح أمامها ، لبناء افريقية الجديدة المتحودة المتطووة المتقدمة السعيدة . . ؟

سنكشف عن هذه المحتويات الرئيسة في كتساب الوجدانية» ونناقش بعضها ..



ليس كتاب و الوجدانية » * اول كتاب أليه الرئيس نكروما ، بل هو احدث مؤلفاته ، فقد وضع قبله اربعة كتب تدور كلها على قضية افريقية الجديدة ، ما تحرر منها ، وما يزال يناضل للتحرر من ربقة الاستعار . . افريقية الناهدة ، بعزم هائل ، الى سحق آثار التخلف الاجتاعي المتقادم ، والى الاندفاع _ في الوقت نفسه _ نحو التقدم الحضاري بأرفع أشكاله ومظاهره المعاصرة . كان اول كتب هذه بعنوان و غافا : تاريخ حياتي » ، وهو _ كما نرى _ يختص بالحديث عن نضال شعب غافا في القاوة و نضال المؤلف ذاته في سبيل الحرية الافريقية .

وكتاب والوجدانية ، (۱) هذا الا مخرج عن الموضوع نفسه الذي وقف له الرئيس نكروما كل نشاطه الفكري ، فضلًا عن نشاطه العملي الكفاحي . ولكن الجديد في هذا الكتاب انه قصد به المؤلف الى وضع وابديولوجية ، (۲) ذات اساس وصيغة فلسفيين ، لتكون هذه و الايديولوجية ، أو العقيدة - كما جساءت تسميتها في التوجمة العربية - دعامة لثورة افريقية التحررية الاجتاعية ، وموجهة لها. والمؤلف يصدر في هذا القصد عن الموضوعة الماركسية المعروفة القائلة بأنه لا بسسد للثورة

^{* -} دار الثقافة - بيروت ١٩٦٤ - ترجة : كريم عزقول

١ - الكلمة في الأصل كما وضعها المؤلف بالانكليزية: Consciencism

Ideology - Y

الاجتاعية من ثورة فكرية تدعمها (٣) . ولكنه يجهد ، مجق ، لأن تكون الثورة الفكرية غير منقطعة عن الظروف والحصائص الوطنية التي تطبئق مبادىء هـــذ الثورة في نطاقها ، ولذلك هو يقول ، في تعليل ضرورة الثورة الفكرية الافريقية الجديدة ، انه « لا بد لها ــ أي للثورة الاجتاعيـــة الافريقية ــ من فلسفة تجد أسلحتها في محيط الشعب الافريقي وظروفه الحاصة .. من هذ الظروف يجب ان نستهد محتوى فلسفتنا »(١) .

والأصل عنده في هذه المسألة ، هو كونه لا ينظر الى القضية الاجتاعية من جانب واحد ، بل من الجانبين المتلازمين : الفكر والعمل ، اللذين يواهما وجهين لقضية واحدة ، أو مترابطين عضوياً في وحدة جوهرية . وهو يعبر عن هدف الحقيقة بقوله : « العمل بلا فكر أعمى ، والفكر بلا عمل فارغ » (ص١٤٨) . وهذا التعبير عن مقولة التلازم بين الفكر والعمل ليس تعبيراً بارعاً وحسب ، بل هو - كذلك - يضع الفكر من العمل موضع الهادي الموجة والمخطط . ويضع العمل من الفكر موضع الجذر من الشجرة يمنحها خلاصة عناصر الحياء والناء والإثار . .

القضية الافريقية بالذات ، هي ... إذن ... نقطة الانطلاق الاساسية التي انبعث منها صاحب « الوجدانية » . ومن هذا المنطلق نفسه تنهض نظر ته الفلسفية بكا ملها ، وينهض كذلك تفسير السائر النظرات الفلسفية التي أدخلها المستعبر ون الى عقول نفر من الطلاب الافريقيين في الجامعات الغربية التي كانت بلدانها تبسط سلطان الاستعبار على مختلف أقاليم القارة . . فهو يبدأ مقدمة الكتاب بشرح هذا «التقولب» الفكري الذي شاء المستعبرون ، طوال عهود سيطرتهم على افريقية ، ان يفرضو وهكذا محدود النظام الاستعاري ذلك التوقالي على بعض شبيبها المتعلمة ، « وهكذا محدود النظام الاستعاري ذلك التوقالي

٣ - و - ٤ - الوجدانية : الفصل الرابع - ص ه ١٤٠

التربية النظامية الذي لم يكن بوسع الطلاب الافريقيين اشباعه إلا بشمن باهظ من الجمد والارادة والتضعية » (المقدمة : ص١٦).

وعلى هذا الاساس بالذات ، ينتقد المؤلف طريقة الجامعات الغربية في التعريف ببعض الفلاسفة الخالدين الذين أحب هو أن يشير اليهم باسم و فلاسفة الجامعة ، فيقول ان و طريقة التعريف عن هؤلاء العالقة كانت تجعل الطالب من المستعمرات يشعر بصدره يتلوى حائراً بين مواقف متضاربة ، ومن شأن تأثير هذه المواقف ان يعم مجتمعاً بكامله فيا لو كان الطالب ينوي خوض الحياة السياسية فيا بعدد ، (المقدمة : ص ١٣٠).

ثم يشير المؤلف الى النتائج الصريحة ، بل الاهداف الصريحة لمثل هذه الطريقة التي اتبعتها الجامعات الغربية بالنسبة لطلاب المستعبرات : « ان هذه الطريقة التعليمية الحاطئة قد عانتها فئات مختلفة من طلاب المستعبرات . . فكثيرون منهم كانوا قد الحتيروا بعناية ، وكانوا _ اذا صح التعبير _ كانهم مجملون معهم شهادات استحقاقهم . . ان هؤلاء كانوا يعتبرون أهلا لأن يصبحوا الحسدم المثقفين للادارة الاستعادية » . . وبعد ان يصف هذه « العملية » بأنها كانت تؤدي الى فقدات المثقفين الافريقيين الاتصال بتراثهم التقليدي وبجذورهم الحاصة منذ نعومة أظفارهم فإذا هم « يصبحون ميالين لتقبل بعض نظريات « العالمية » مخصوصاً عندما كانت تقدم لها بتعابير مبهمة ومعطرة » ، يضع أمامنا الواقع العملي السلبي الذي كاك تقدم لها بتعابير مبهمة ومعطرة » ، يضع أمامنا الواقع العملي السلبي الذي كاك مغاير غاماً لواقع شعبهم الحسي ونضاله ، وغدوا إذا ما التقوا ببعض التعالم ذات

الطبيعة النفالية كتعاليم ماركس ، حوالوها الى مجردات جافة ، الى حذلقات مبتذلة . وعلى هذا النمط ، وبفضل نعم اسيادهم الاستعاريين ، وبعد ان اصبحوا ماهرين لا في تكوين صورة واقعية عن القضايا الاجتاعية والسياسية في محيطها الخاص، بل في فن تكوين نظرة مجردة « ليبادالية » ، باشروا تحقيق ما على عليهم مرشدوهم وحراسهم من آمال وتوقعات » . . (المقدمة : ص ١٤ – ١٥)

ولكن المؤلف يستخلص ، أخيراً ، من بين المثقفين الافريقيين ذلك « العدد الكبير من الافريقيين العاديين الذين ، وقد هزهم وعي قرمي حي ، كانوا يطلبون المعرفة كوسيلة للتحرر القرمي وصيانة الوطن ، . ولكن هذا لا يعني - كما يقول ـ ان هؤلاء الافريقيين لم يكونوا يقدرون القيمة الثقافية الصرف لدراساتهم حتى قدرها ، والها الأمر عندهم انه « كان يعوزهم ، لكي يصبح اكتسابهم الثقافية قيماً ، ان يكونوا أهلا لتقدير « كاناس احرار » . .

قصدت بهذا التوسع في نقل المضامين الأساسية التي احتوتها المقدمة، ان اؤكد ما أشرت إليه ، قبل، من ان القضية الافريقية، بوضعها الحاضر وبمحتواها الاجتماعي والسياسي وبخصائصها التاريخية والقارية ، هي نقطة الانطلاق في فهمه طبيعةالفلسفة العامة والعقيدة الحاصة التي يختارها للتعبير عن مضمون الثورة الفكرية التي يريدها دعامة وموجها للثورة الاجتماعية الافريقية بالذات . .

فإنه من نقطة الانطلاق هذه ، ومن نظرته ، في الاساس، إلى الترابط العضوي الوحدوي بين الفكر والعمل ، ينطلق ايضاً في فهم الفلسفة بوجه عام ، سواء في منظار تاريخها الذي يعقد له الفصل الاول ، أم في علاقتها بالمجتمع كلياً التي يعقد لها

الفصل الثاني ، أم في انبثاق العقيدة الفلسفية والاجتماعية منها التي يخصهـــا بالفصل الثالث ، أم في تبلور هذه العقيدة ، عنده ، في إطار « الوجدانية » الافريقية ، كها نواها في الفصل الرابع ، بوصفها منبثقة ،في نظره ، من وجدان الشعب الافريقي، وهي نقطة الهدف في القضية كلها من الكتاب .

على هذا الاساس ببني عمارته الفلسفية مشكاملة، ترتبط فيها أول لبنة بآخر لبنة ترابطاً منهجياً لا شك عندي بأنه محكم شديد الاحكام ..

الغلسفة نتاج المجتمع

فهو ، منذ المقدمة ، مجدد نظرته الى الفلسفة ، والى النظم الفلسفية كافية ، تحديداً صربحاً واضحاً يكشف عن المرمى الاجتاعي الذي تحتويه كل فلسفة ظهرت في التاريخ البشري . . فإن النظم الفلسفية _ كما يقول _ قـــد استهدفت شرحاً فلسفياً للعالم في ظروف زمانها وشووطه ، اذ ان هذه النظم «هي نفسها وقائع تاريخية ، . . ولكنها ما ان تصبح بمرور الزمن جديرة بالدرس في نظر الجامعات صويعية الخربية المتقدمة الذكر _ حتى « تكون قد فقدت زخها الحي الذي كانت تنبض به لدى اعلانها الاول ، واستنفدت حيويتها ودورها النضائي ، . ومرجع ذلك ، عنده ، الى الطريقة الني تعالم بها هـــذه النظم في معاهد التربية هذه ، وهي طريقة صادرة عن موقف من هذه المعاهد تجاه النظم الفلسفية ، فهي تنظر إليها «كها لو كانت فقط بحرد تصريحات تربط فها بينهـــا علاقات منطقية » (المقدمة : ص ١٤)

ومنذ مطلع الفصل الاول يأخذ هذا التحديد لنظرته الفلسفية يزداد وضوحاً ، فإذا به يقول هذه المرة : « لقد تعامَّت أن أنظر ألى النظم الفلسفية من نافسذة البيئة الاجتماعيسة التي أنتجتها . . وهكذا شرعت أفتش عن المرمى الاجتماعي في النظم الفلسفية » . يقول هسذا وهو يقرد أن الدراسة النقسدية لفلسفات

الماضي يجب أن تؤدي الى دراسة النظويات الحديثة ، مان هذه النظريات ، وقد تولدت من نيران المعارك المعاصرة ، تنبض نضالاً وحياة .. ولذلك يقرر ايضاً انه لم يكن من الممكن للطلاب الافريقيين ، الذين كانوا يطلبون المعرفة كوسيلة للتحرر وصيانة الوطن ، « أن يقرأوا مؤلفات مال كس و انجلز كما لوكانت فلسفات نظرية لاحياة فيها ، ولا تأثير لها على حالتنا الاستعمادية .. ففي اثناء اقامتي في اميركا نشأ لدي اعتقاد ثابت أن في آرائها الكثير مما بوسعه أن يساعدنا في نضالنا ضد الاستعماد ، . (ص ١٧)

وفي الفصل الثاني (ص ١٧) يضع المسألة من جديد في هـذه الصيغة الاوضح تحديد الله على متضمنات سياسية واجنها على متضمنات سياسية واجنها على من مقتضيات المتهاعية ، بل هي ايضاً انعكاسات لتيارات اجتهاعية ، بل هي نشأت من مقتضيات اجتهاعية ، .

ولكن المؤلف يلاحظ ، هنا ، ان ناساً آخرين ينظرون الى الفلسفة وتاريخها بغير هذه النظرة الانسانية ، فيقرر هنا ان طريقة النظر الى تاريخ الفلسفة هي ، بالواقع ، اضاءة لنوع القضية التي يعالجها هـــذا الفرع من التفكير الانساني فن الممكن ، مثلا ، النظر الى الفلسفة كسلسلة من النظم المجودة . . وعندأ يصبح اهتهام هــذه النظم منحصراً في سؤالين اساسيين : السؤال عن « ما هو موجود » . والسؤال عن كيفية تفسير ما هو موجود .

بين الفلسفتين : المثالية والمادية

.. ولكن ، حتى في مجال الاجابة عن هذين السؤالين ، تأخذ الفلسفة طريقها الى البحث عن مصادر موجودات العالم المتنوعة في شيء مـــا هو نفسه جزء من العالم .. أي أن الفلسفة ، مهاكان اتجاهها ، لا تستطيع الحروج من نطاق هذا العالم ..

ومن هنا يمني المؤلف مستعرضاً ما توصلت اليه الفلسفات ، منسذ « طالس » في غابر العصور حتى عصرنا ، من أجوبة عن هذين السؤالين ، ثم يركز الامر على اجابة كل من الفلسفة المثالية (٥) والفلسفة المادية ' اليختسار ، اخيراً ، الجواب الذي تقول به الفلسفة المادية ، مجتهداً في دفع ما يتوجه الى هسذه الفلسفة من اعتراضات ، أو ما تصطدم به من « وقائع عنيدة » على حد تعبير « _ كهسألة ظاهرتي الوجدان والوجدان الذاتي وكيفية انبثاقها من المادة ، ومعضلة الجسد الروح وعلاقة الذهن بالدماغ ، والطاقة بالمسادة ، وينتهي من ذلك الى الاقرار الصربح بهذه الحقيقة التي لا يدع مجالاً للشك في انه يأخذ بها اساساً فلسفياً وعلمياً لعقيدته و الوجدانية » . . وهذه الحقيقة هي « ان كوننا لتكون طبيعي ، اساسه المادة ونواميسها الموضوعية » . . (ص ٢٠)

بهذه الصيغة الفلسفية العلمية الصريحة يقرر مذهبه في الوجود . .

هل يحكن عزل الفلسفة عن الحياة الانسانية ?

هذه القضية تشغل حيزاً من الكتاب يستغرق نحو خمسين صفحة (الفصل الثاني) ليخرج منها باثبات خطل الطريقة التي يتبعها بعض الجامعات الغربية في اقامة جدار من العزلة بين الفلسفة والحياة الانسانية ، حتى ليبلغ الأمر بهذه الجامعات «حداً من التجريد يثير الريبة في أن يكون بمارسوها من جمساعة محنطي الافكار » .. على حين أن « تاريخ الفلسفة الباكر بدل على أنه كان لها جذور في الحياة الانسانية والمجتمع البشري » (ص ٦١) . . بل ان تتبع حياة الفلسفة في مختلف مراحلها التاريخية يثبت ان موضوع اهتمامات الفلسفة يدور دائماً مع موضوع الاهتمامات

Idealist - •

Materialist - 7

الاولية للحياة الانسانية .. واكن الذي يحدث ، في بعض الاحيان ، اف هذه الاهتامات الانسانية ذاتها تخضع لرغبات وتأثيرات آتية من خـــارج مقتضيات الحياة الانسانية. وذلك حين يكون قياد المجتمع في ايدي فئة يكون من مصلحتها توجيه الاهتامات الاولية للناس الى ما هو خارج عن قضــايا حياتهم الاساسية .. وهذه الظاهرة غير النادرة تعني ان الفلسفة ــ وفقاً لنظرة المؤلف ــ تعدّل ميولها عندما تتعدل مفاهيم الاهتامات الاولية للحيـاة الانسانية ، كما ان مفهوم الفلسفة يتغير بتغير بتغير تنظيم المجتمع، ولذا رأينا انه و خلال النهضة الاوروبية ، عندما أصبح الانسان بحور الكون ، غدا الذهن البشري والطرق التي بها يمكنه تعيين حدود الواقع ، مواضيع الفلسفة الرئيسية ، . (ص ٣٢)

في هذا المجرى ذهب المؤلف يتتبع مراحل التطور في مواضيع الفلسفة وفقاً لمراحل تطور النهضة الاوروبية ذاتها . فانه كلما اكتسب الانسان ، خلل هذه النهضة ، تقديراً متزايداً لكرامته وحريته الشخصيتين والفرديتين ، استجابت الفلسفة باخراج موسوعات عن طبيعة الحقوق الطبيعية وعما يتصل بها من آراء ، عاولة توفير المباديء التي يجب ان تقوم عليها أية نظرة سياسية كي تكون منسجمة مع مفهوم الانسان المنهضة . وبهذا أيضاً لم تنحرف الفلسفة عن طابعها ، منذ عهدها الاول في التاريخ ، فانها كانت ، في كل مرحلة بين « طالس ، والعصر الحديث ، منصبة على ما كان يعتبر في حينه أولى اهتامات الحياة . .

من هنا أخذ المؤلف يزيد هذه الفكرة جلاء بالوقائع التاريخية ، مبرمنك على انسجام الفلسفة ، منذ و طالس ، ، مع مقتضيات البيئة الاجتاعية . .

حتى المثالية .. ا

.. وحين يستشهد ، في هذا الجال ، بفلسفة هرقليط القائمة على نزعات مــادية ديالكتيكية قوامها رؤبة الحركة في الطبيعة وكون هذه الحركة مصدر تحولات

مستمرة ، ونوازنات دقيقة بين قوى متضادة في الاشياء كلها - يستخلص ان هرقليط فهم القوانين الاجتاعية على هذا النمط ، أي كرنها السجاماً بين توترات ، ونتيجة لنزعات متضادة ، وانه يدون هذه النزعات المتضادة لا يمكن ان تكون قوانين اجتماعية . والمهم في الأمر ، هنا ، ان هرقليط قد نقل ديالكتيكية الطبيعة الى المجتمع ، حيث نفهم منه أنه يرى - أي هرفليط - ، على الصعيد الاجتماعي ، كون المجتمع دائماً في ثورة ، وكون الثورة لا بد منها للنمو والتقدم الاجتماعين ، وأن التطور بالثورة هو الحك الهرقليطي للتقدم . . ثم المهم أيضاً ، ان الرئيس نكروما يرجع هذه النظرة الهرقليطية الى الهزات الاجتماعية هنا ، أن الرئيس نكروما يرجع هذه النظرة الهرقليطية الى الهزات الاجتماعية التي زعزعت المجتمع اليوناني حينذاك ، وأن الظاهرات الاجتماعية ذاتها هي التي أوحت بقلسفة مادية باكرة ، مع ملاحظة ان هذه الفلسفة المادية ، هي بدورها قد ألهمت الظاهرات الاجتماعية والسياسية . (ص٧٧) .

ولكن ، هل يمكن أن نستنتج من هذا العرض أن قضية التفاعل الحي بين الفلسفة والمجتمع ، منحصرة في الفلسفة المادية ؟.

يجيب الرئيس نكروما عن ذلك بالقول انه حتى الفلسفة المثالية قامت بالدور ذاته ، أي انها - كذلك - استوحت مضامينها من الظاهرات الاجتهاءية ، مستشهداً بالعديد من اقطاب الفلسفة المثالية ، من « انكساغوراس » الى افلاطون وحتى أرسطو كذلك في بعض جوانب فلسفته ، خلل العصور اليونانية ، وبالعديد من اقطابها أيضاً في عصر النهضة الاوروبية وفي القر نينالثامن عشر والتاسع عشر.. ان هؤلاء جميعاً - كما يوضح المؤلف بحثير من التفصيل - كانت منطلقاتهم الفلسفية مثالية ، ولكن الدراسة المعسقة تبرهن ان فلسفاتهم جميعاً كانت انعكاسات لواقع اجتماعي ، ولذلك كانت تحتوي دائماً مرامي اجتماعي في الفلسفة صريحاً ، القرنين الثامن عشر والتاسع عشر أصبح المرمى الاجتماعي في الفلسفة صريحاً ، إذ الحذت تؤسس على الفلسفة ، علنا ، عساوم الحقوق والسياسة والاقتصاد والحقات .

وظل هذا المرمى الاجتماعي للفلسفة مألوفاً ومعترفاً بــه حتى في زمن متأخر كزمن الثورة الروسة عام ١٩١٧ ·

موقف الفلاسفة الغربيين

ولكن الرئيس نكروما لا يرى من المدهش - مع ذلك - أن نجد ، في القرن العشرين ، فلاسفة الغوب يتخلون الى حد بعيد عن ارثهم ، ويقفون من حقائق الحاضو الاجتماعية موقف اللامبالاة الارستقو اطية المحترفة . (ص ١٠٧) ثم يقور ، ثو كيداً لذلك ، ان الفلاسفة الغربيين متفقون ، الى حد كبير ، على نفي العلاقة بين المثيرات والحوافز الاجتماعية وبين مضمون الفلسفة .. ولذلك أصبحت الفلسفة - عنده - بالفعل بتراء وخسرت قوتها الكاسحة ..

فعل الارادة البشرية

المؤلف ينكر ذلك ، ويؤكد ان الارادة البشرية لم تقف ، ولا يمكن ان تقف أمام الظروف التاريخية كالهباء أمام الرياح . . بل الامر على العكس ، فإنه اذا كانت الظروف التاريخية تخلق الثورات ، فان الارادة البشرية هي التي توجه الثورات وجهة معينة تسندها نظرة ، او عقيدة ، او فلسفة . . وتوكيداً لهذا الواقع يلاحظ المؤلف – أولاً – ان التفاعل بين الظروف الاجتماعية ومحتوى

الوجدان ، لا يجري في اتجاه واحد، فالثورة بوسمها ان تغير الظروف ،والثورات يقوم بها بشر : بشر يفكرون كرجال عمــل ، ويعملون كرجال فكر (ص ٦٩) . . ويلاحظ ــ ثانياً ــ ان لكل ثورة ناحيتين: ناحية تكون بها ثورة على نظام قديم ، وناحية تكون بها نضالاً في سبيل نظام جديد .

وعند هذه النقطة الهامة يرى المؤلف ان الموضوعة الماركسية التي تلح على كون ظروف الحياة المادية قوة حاسمة في تطور المجتمعات ، هي على صواب ، واحسحنه يضيف اليها القول ، باصرار شديد ، ان العقيدة أيضاً قوة حاسمة . غير انه يستدرك هذا القول بأن العقيدة الثورية ليست سلبية دائماً ، أي الهسا ليست بحرد دحض فكري لنظام اجتماعي يموت ، بل هي كذلك نظرية خلاقة المجابية . ه انها النور الذي يوجه النظام الاجتماعي الناشىء ، . . ولكي تكون نظرته هذه غير خارجة على الموضوعة الماركسية المتقدمة الذكر ، يرجسع الى رسالة المجلز التي وضعها الرئيس نكروما في صدر كتابه هذا ، وهي الرسالة التي حكتبها انجلز نخاطباً وفقاً للنظرة المادية الى التاريخ ، ان العنصر الحاسم النهائي في التاريخ ، هو انتاج وفقاً للنظرة المادية الى التاريخ ، ان العنصر الحاسم النهائي في التاريخ ، هو انتاج الحياة الحقيقية واعادة انتاجها ، لم يجزم هو _ أي انجلز _ ولم يجزم ماركس أيضاً بأكثو من ذلك . . أي انها لم يجزما بأن العنصر الاقتصادي هو العنصر الحاسم الوحمد . .

ان الرئيس نكروما يعتمد نص هذه الرسالة في تأييد نظرته المتقدمة القائسلة بأن العقيدة قوة حاسمة ، بالأضافة إلى الأقرار بكون ظروف الحياة المادية قوة حاسمة .

الجتهم والفقيدة

إذا تقرر أن محتوى الفلسفة يؤثر في البيئة الاجتماعية ، بقدر ما تؤثر هذه في تلك ، ننتقل - مع المؤلف إلى الفصل الثالث _ إلى محاولة جديدة ، هي تحديد مدى هذا التأثير الذي تحدثه الفلسفة في المجتمع .

تتجه الفلسنة ، في هذا التأثير ؛ لما الى توسيخ البيئة الاجتماعية ، وإما إلى قصديعها. فانه حين تكون الفلسفة عاملة لترسيخ البيئة يكون فيها شيء من عقيدة البيئة ذاتها .. ومن هنا ، يستنتج المؤلف ان الفلسفة ، من ناحيتها الاجتماعية ، تتضمن عقيدة و ايديولوجية »، وانه لا بد من وجود عقيدة في كل مجتمع ولكن، مرة تكون العقيدة عقيدة المجتمع كله ، (اذا كان هذا المجتمع مشتركياً مرة تكون العقيدة ، ومرة تكون عقيدة الفئة السائدة .. وفي هذه الحال الاخيرة تتوخى العقيدة ، بطبيعتها ، ان تتجاوز كونها عامل الوحدة الداخلية بين اعضاء الفئة الواحدة القائة السائدة .. ذلك الفئة الواحدة الفئة السائدة حفلاً عن عملها لحلق مواقف ومقاصد مشتركة المجتمع لن تقيدة الفئة السائدة حفلاً عن عملها لحلق مواقف ومقاصد مشتركة المجتمع تقرر ، في ضوء الظروف ، الاشكال التي على المؤسسات ان تتخذها ، والسبل التي فيها يجب توجيه الجهود العام . (ص١١٢)

التعايش السامي بين العقائد

.. واذا كان بمكناً قيام عقائد (ايديولوجيات) متنافسة في المجتمع الواحد، فانه بمكن ايضاً قيام عقائد متضاربة بين مجتمعات مختلفة .. ولكن الامر مختلف في كل حالة عن الاخرى من حيث امكان التعايش بين المقائد . ففي حين يمكن التعايش السلمي بين المجتمعات ذات الأنظمة الاجتماعية المختلفة ، لا يمكن هذا التعايش بين المقائد ذاتها .. ان هناك شيئاً موجوداً الآن ، فعلا ، اسمه التعايش السلمي بين دول ذات أنظمة اجتماعية مختلفة ، غير انه لا يمكن ، ما دامت هناك طبقات مسيطرة ، أن يكون غية شيء اسمه التعايش السلمي بين عقائد متضاربة .

ومن ظاهرات التعايش السامي بين الأنظمة الأجتماعية المتباينــــة، وجود الامبرالية والاشتراكية كنظامين متعارضين في عالم واحد، هو عالمنا الحاضر.

« فالامبريالية ، التي هي أعلى مرحلة من مراحل الرأسمالية ، ستظل مزدهرة ، على الشكال مختلفة ، ما دامت الظروف تسمح لها بذلك . ومع ان نهايتها محتمة ، لن تؤول الا تحت ضغط اليقظة القرمية وتحالف القوى التقدمية العاملة على نعجيل نهايتها وتحطيم ظروف وجودها . انها ستندثو حين لا تبقى أمم وشعوب تستغل سواها ، حين لا تبقى مصالح قائمة تستغل الارض وثمارها ومواردها لصالح القلة على حساب رفاهية الكثرة ، (ص ١١٣) .

العقيدة والسلوك

سبق القول ان العقيدة ، بظبيعتها ، تتوخى ان تكون عامل توحيد كامل يضم المجتمع كله ، أي انها تستهدف ، ضمناً ، توحيد اعمال الملابين وتوجيهها نحو اهداف معينة محددة ، واقامة نظام معين لكامل حياة المجتمع السائدة فيه . . وينبغي القول الآن إن العقيدة تحتاج ، كي تبلغ هذا الهدف ، إلى استخدام عدد من الادوات ، فما هي هذه الادوات اللازمة ؟ . .

يقول الرئيس نكروما ان عقيدة المجتمع تتجلى في التفكير السياسي والتفكير الاجتماعي والتفكير أدوات لها ، فهي تنصب اطاراً معيناً للساوك السياسي والاجتماعي والخلقي ، وتعتبر مخالفاً للعقيدة كل ساوك لا يقع ضمن هذا الاطار . .

والغرض من هذا الموضوع يعرضه الرئيس نكروما هنا بتبسط ، هو أن على المقيدة حماية النظام الذي تقيمه ،وذلك بوضع اطارات محددة للسلوك العام ،وأن كل مجتمع يتبسك باطارات السلوك الجائز الخاصة به ، ويستخدم أدوات معينة لضمان التقيد بهذه الاطارات ، لأن الوحدة الناشئة من التنوع التي يمثلها المجتمع ، ليست المية ، وهي تفتقر الى وسائل تحققها وتحافظ عليها بعد التحقيق . . وأدا كانت

تبدو هذه الوسائل ، من حيث الشكل ، وسائل اكراه ، فانهـــــا ــ من حيث مقصدها ــ وسائل انسجام ، لأنها تبرز قيماً مشتركة نولد ، بدورهـــــا ، مصالح مشتركة ، ومواقف مشتركة ، وردود فعل مشتركة .

« ان هذه الشراكة ، هذه الوحدة في اطار المبادي، والقيم ، وفي اطار المصالح
 والمواقف وردود الفعل ، هي ما يكو"ن اساسات التنظيم الاجتماعي .

و ان هذه الشراكة ، هي أيضاً ما يجعل العقاب القومي الاجتاعي ضرورياً ،
 هـذا العقاب الذي يبث روحه في مؤسسات المجتمع المادية ، كقوة البوليس ،
 ويقرر المقاصد التي من أجلها وجدت هذه المؤسسات » (ص ١١٨ - ١١٩) .

يحاول المؤلف ، بعد هذا ، ان يبلغ بالتشدد في استخدام الادوات الضامنة للسلوك العسام ، وفي حرية كل مجتمع باختيار ادواته ، حداً يمكن عنده المجتمع الواحد أن يقرر ، مشلا ، أن تكون جميع ادوات الاكراه والوحدة مركزية . .

ولكنه ، هنا ، يدرك جيداً وطأة هذا التشدد البالغ على الكثيرين ، ويدرك أن لهذا القول مؤدى يسارع هو فيسميه تطرفاً منطقياً ، ويشعر ان هذا والتطرف المنطقي ، يقتضي أن نجعل لكل حق نصاً قانونياً يجيزه صراحة ، ولكل فعل يشجبه المجتمع نصاً قانونياً يحظره صراحة ، وهو لا يتجاهل ان هاذا التطرف المنطقي في المركزية مستحيل دون شك ، وانه حتى مجرد اقتراب المجتمع من هذا المدف أكثر بما يلزم ، يولد بيروقراطية ه صعبة الضبط لدرجة تبطل معها غاية البيروقراطية نفسها ، . .

وفي حين يقرر المؤلف ان غاية البيروقراطية ، نظرياً ، هي تحقق عدم التحيز ومنع الجور ، يعترف و انه عندما يسمح مجتمع مــا للبيروقراطية أن تصبح صعبة

الضبط ، يكون قد سمح لذلك الخوف من الجور ان يصبح مرضياً ، ويغدو هو نفسه جائراً » (ص ١٢٠) .

وفي معرض الكلام عن وسائل الاكراه ، بنبه المؤلف الى ان الاكراه قد يكون مؤلماً لسوء الحظ ، ولكنه يواه فعالاً جداً لمنع السلوك الفردي من أن يصبح غير مسؤول وخطراً ، « ان الفرد ليس وحدة فوضوية ، انه يعيش في بيئة منطرة ، ولا بد لضان هذا الانضباط في البيئة من طرق صريحة ودقيقة » .

موقف الفوب من تاريخ افريقية

الكأنما الرئيس نكروما ادرك ، وهو يضع هذه الافكار ، انهم هناك في الغرب سيتخذون منها مغمز آلقادة الافريقيين التحرويين ، فسارع الى الرد عليهم ، ضمناً ، بالقول ان هذه الطرق الدقيقة للانضباط في المجتمع الافريقي المنعتق حديثاً من ربقة الاستعار ، ليست بدعاً يبتدعونه . . فقد حفظ التأريخ احدى هذه الطرق . غير ان تاريخ افريقية ، كما يرويه علماء الغرب ، مثقل بخرافات خبيثة ، مشور الى حد انهم في الغرب قد انكروا على الافريقيين كونهم شعباً تاريخياً ، وقالوا انه في حين كانت القارات الاخرى تصنع التأريخ وتقرر بجراه ، كانت افريقية راكدة تجمدها قوة الاستمرار ، وان افريقية ما القيت في بجرى التاريخ افريقية راكدة تجمدها قوة الاستمرار ، وان افريقية ما القيت في بحرى التاريخ المريقية الما بالغرب ، حتى لقدد استخدم الاستعار والامبريالية علم الاجناس أداة لفرض عقيدتها الجائرة ، وذلك بعرضها لتاريخ افريقية على انه الريخ انهيار مجتمعاتها التقليدية أمام ظهور الغرب . .

بل لقد بلغ من تشويه الغرب لوجه المجتمع الافريقي ان شو"، ثقافته كذلك باظهارها على صورة تبور العبودية ، فبدت العبودية ، في ضوء الروايات الغربية عن ثقافة افريقية ، كأنها عملية انقاذ لأجداد هذا الجبل الافريقي . .

ويقف الرئيس نكروما عند هذه القضية موقفاً صريحاً حاذمـــاً ليقور انه لا يجوز شرعاً اعتبـــاد افريقية كما لوكانت مجرد المكان الذي فيه توسعت اوروبة ..

وما دام تاريخ افريقية يفسر في ضوء مصالح التجارة والرأسمال والموسلين والحكام الاوروبيين ، فلا عجب اذا اعتبرت القومية الافريقية في الاشكال التي ستتخذها اليوم شرآ ، والاستعار الجديد فضيلة » (ص ١٢٣) .

وهنا يصل الى الموقف العقائدي الذي ينبغي لأفريقية الجديدة المتحررة ان تقفه في كتابة تاريخها ، وهو يملي عليها ان تكتبه على انه تاريخ مجتمعها ، لا على انك قصة المغاموات الاوروبية ، وان يعتبر المجتمع الافريقي مجتمعاً متمتعاً باستقلاله الخاص ، وان يكون تاريخه صورة لهذا المجتمع . وهذا يعني انه من الواجب المحتم تقييم الاتصال بالغرب والحكم عليه من زاوية المباديء المحركة للمجتمع الافريقي ، وفي ضوء تناغم هذا المجتمع وتقدمه . .

والفن والفلسفة ، هما ايضاً من الطرق الدقيقة لإحداث التناغم والانسجام في هذا المجتمع ، فالفن الافريقي صوار المجتمع في غالب الاحيان ، وان ما يشرح قوة هذا الفن الحاصة ، انما هو الاهتمام الحلقي الفلسقي المنعكس فيه . والفلسفة هي ، بالواقع ، تزود الانسجام بأساس نظري .

ثلاث خصائص في المجتمع الافريقي

ولا بد من العودة الى الكلام عن الوسائل الدقيقة للانسجام الاجتماعي بطريقة أخرى . فالمؤلف هنا يرى انه في افريقية يجب ، لدى تحديد الاهمية الواجب تعليقها على وسائل معينة ، ان تؤخذ بعين الاعتبار الموضوعي حالة افريقية الحاضرة بعد استعادة الاستقلال السيامي. فمن وجهة النظر هذه نجد ثلاث خصائص

واسعة الانتشار في المجتمع الافريقي . ففي هذا المجتمع شطر بشمل الطريقة الافريقية التقليدية في الحياة ، وشطر يملؤ حضور التقليد الاسلامي في الهريقية ، وشطر يمثل تسرب التقليد والثقافة لفربي اوروبة الى افريقية خاصة بواسطة الاستعمار والاستعمار الجديد .

« أن هذه الاشطار الثلاثة تحركها عقائد متنافسة . غير أنه ، لما كان المجتمع يستلزم وحدة ديناميكية معينة ، اقتضى أن تنشأ عقيدة تحل محل هـذه العقائد المتنافسة بجدمتها ، باخلاص ، حاجات الجميع ، فتعكس بذلك وحدة المجتمع المديناميكية ، وتصبح المرشد لتقدم المجتمع المتواصل ، . (ص١٣٣)

على هذا الاساس يقرر المؤلف ، بعد هذا ، انه اصبح من الضروري ، بعد استعادة الاستقلال الحقيقي ، خلق تناغم جديد يجعل من الحضور المشترك لافريقية التقليدية وافريقية الاسلامية وافريقية المسيحية الاوروبية حضوراً يتناغم مسع المبادى و الانسانية ، الأصيلة التي قام عليها المجتمع الافريقي . . وما دام هذا المجتمع ليس هو المجتمع القديم ، بل هو مجتمع جديد وسعته التأثيرات الاسلامية والمسيحية الغربيه ، فلا بد له من عقيدة ناشئة جديدة يمكن صياغتها بصيغة فلسفية دون أن تتخلى عن مبادى و افريقية الانسانية الاصيلة . ال هذه الفلسفة تنبئق عن أزمه الوجدان الافريقي المجابه ، وجها لوجه ، لتلك العناصر الثلاثة المكون منها المجتمع الافريقي الحاضر . وهذه الفلسفة هي التي يطلق عليها الرئيس نكر وما اسم و الوجدانية الفلسفية ».

بين الرأسمالية والاشتراكية

ان الكلام عن حاجة افريقية الجديدة الى عقيدة فلسفية استدرج المؤلف، من جديد ، الى الكلام عن العلاقة المتبادلة ، في كل مجتمع ، بين النحول والنمو، والى

القول بأن هذا النوع من العلاقة وجد تعبيراً عنه في نظريات اجتماعية وسياسية مختلفة ، وإن للنظرية الفلسفية ناحية تقرر كيفية بذل القوى الاجتماعية كي تزيد في تحويل المجتمع..

ويأتي هنا حديث النظام العبودي والاقطاعي ، ثم حديث الرأسمالية ، فاذا بهذه الرأسمالية ليست سوى نظرية سياسية اجتاعية تهذبت فيها المظاهر الهامـة للعبودية والاقطاعية ، وإذا هي ـ لذلك ـ تقتضي مجتمعاً مضلّعاً لتقوم بوظيفتها على ما ينبغي ، تقتضي مجتمعاً تظلم فيه الطبقة الحاكمة الطبقة العاملة . وإذا بالرأسمالية ، بعد ذلك ، إذ تحرز هذا التقدم على العبودية والاقطاعية ، انما ينجم هذا التقدم عن الوسائل المستخدمة في اكواه العمل ، كما ينجم عن طريقة الانتاج ، فالرأسماليـة الإناج . ليست سوى عبودية متمدنة . . (ص١٣٩٠)

وإذا كانت الرأسمالية تلجأ اليوم الى حيلة نموذجية ، هي تقليد بعض تصاميم الاشتراكية ، واستخدام هذا التقليد لاغراضها الخاصة ، فتلك اشبه بلعبة الهوب مع الارنب والمطاودة مع الكلب في وقت واحد ، وهي لعبية لم تبق وسيلة للتلهي ، بل اصبحت محور خطة حربية كاملة . . ففي حين لا تتوخى الاشتراكية سوى رفع مستويات الانتاج كي يرفع الشعب ، الذي بجهوده يكون الانتاج ، الانتاج ، مستوى معيشته ، وكي يكتسب وجداناً ومرتبية من الحياة جديدين ، تفعل الرأسمالية هذا ايضاً ، لكن ليس للغرض نفسه ، بل ان الانتاج المتزايد في ظلل الرأسمالية ، وان أدى الى ارتفاع مستوى المعيشة ، فان نسبة توزيع القيم بين الرأسمالية ، وان أدى الى ارتفاع مستوى المعيشة ، فان نسبة توزيع القيم بين الرأسمالية ، وان أدى الى ارتفاع مستوى المعيشة ، فان نسبة توزيع القيم بين الرأسمالية على حالها، فيصبع اذ ذاك كل ارتفاع في مستويات الانتاج سبباً لزيادة في كمية القيمة العائدة للمستغيل ، لا في نسبتها . . . وهكذا اكتشفت الرأسمالية طريقة جديدة للظهوو بمظهر القيائم فسيتها . . . وهكذا اكتشفت الرأسمالية طريقة جديدة للظهوو بمظهر القيائم فللا المنابع ال

وهناكفارق آخر بين الرأسمالية والاشتراكية ميعني الرئيس نكر ومابتوضيحه،

هو أن الرأسمالية - كما تقدم - لبست سوى غو مهذب للعبودية والاقطاعية ، في حين أن الاشتراكية لبست غواً من الرأسمالية ، لأنه كي تكون الاشتراكية غواً من الرأسمالية في مبدئها الأساسي ، مبدأ عواً من الرأسمالية في مبدئها الأساسي ، مبدأ الاستغلال. والواقع أن الاشتراكية أبعد ما تكون عن هذا المبدأ ، لهذا لا يمكن أن تنبو من الرأسمالية ، بل هي تقوم على نفي ذلك المبدأ عينه الذي فيه تجدد الرأسمالية كيانها وفيه تحيا وتشري . .

اغيار بين المثالية والمادية

وإذا عدنا ، من جديد ، إلى ما تقدم من القول بأن رغبة المجتمع في تحويسل الطبيعة تنعكس في نظريات اجتماعية سياسية مختلفة ، نرى أن هذه الرغبة ذاتها تنعكس كذلك في الفلسفة . فكما أن النظريات الاجتماعية السياسية ، التي تعالج كيفية استخدام القوى السيطرة على الطبيعة وإغائها ، تنقسم إلى فشين ، كذلك سياسيتين هما : وهنا نضع المجتمع في موقف الحيار الحقيقي بسين نظرتين اجتماعيتين سياسيتين هما : أما أن تنتج فئة وتثري فئة أخرى على حسابها ، وأما أن تنتج كل الفئات وتنعم جميعها بالقيم الناتجة عن العمل . . وعلى هذا النمط أيضاً يحون أمامنا خيار حقيقي بين فلسفتين : المثالية والمادية . فإن المثالية ، بجوهرها ، وأمامنا خيار حقيقي بين فلسفتين : المثالية والمظاهر الاجتماعية بواسطة الروح ، وهي بذلك تدعم جهازاً طبقياً من النوع الافقي تتربع فيه طبقه على اكتاف طبقية الخرى . . في حين أن المادية ، من الجهية المقابلة ، لقولها بالوحدانية ولارجاعها العمليات الطبيعية كلها إلى المادة ونواميسها ، قد أوحت بتنظيم المحتوى على أساس العمليات الطبيعية كلها إلى المادة ونواميسها ، قد أوحت بتنظيم المحتوى على أساس المسلواة . (ص١٤٣ – ١٤٤)

ان تضارب المثالية والمادية ، يقابل تضارب القوى المحافظة والقوى التقدمية على الصعيد الاجتماعي . وفي الصراع الجدي بين الرأسمالية والاشتراكية قد تنتصر

الرأسمالية انتصاراً موقتاً ، فيبطىء كثيراً التقدم ، إلا انه لا يتوقف غاماً . وعلى الصعيد الافريقي ذاته يرى الرئيس نكروما ان الرأسمالية تتنافى قطعاً مع تلك المبادىء الأساسية المحركة الهجتمع الافريقي التقليدي . ان الرأسمالية ظالمة ، وهي بالنسبة للبلدان الافريقية المستقلة حديثاً ليست زائدة التعقد وحسب ، بـــل هي غربة عنها أبضاً . .

وعلى الصعيد الفلسفي ايضاً ، تكون المادية ، دون المثالية ، هي التي ستبني بشكل أو بآخر ، أمنن الأسس النظرية لاستعادة مبادى ، افريقية القائمـــة على المساواة و الانسانية ، . وبالاختصار : ان استعادة المبادى الاجتماعية الافريقية ، القائمة على و الانسانية ، والمساواة ، تقتضي الاشتراكية . . والمادية هي ما يضمن تحويل الطبيعة الفعال الاوحد ، والاشتراكية هي ما يجني من هذا التحويل تحقيق الحد الاقصى من النمو . (ص١٤٦ - ١٤٧)

الوجدانيه .. ما هي ?

أصبحنا الآن ، بعد كل ما تقدم ، أمام القضية الافريقية وجهاً لوجه ، بل في الصبيم منها . . فما هي القضية بواقعها الفلسفي والاجتماعي معاً ?. .

نوانا هنا ، مرة أخرى، مع الرئيس نكروما في تقرير هذا الصراع بين الاشطار الثلاثة في المجتمع الافريقي الحاضر : الشطر الافريقي التقليدي، الشطري الاسلامي الافريقي ، الشطر الاوروبي في افريقية فكيف يعالج هذا الصراع ?

في رأي المؤلف انه يجب :

أولاً: فهم الشطرين: الاسلامي والغربي على انها مجرد اختبارات المجتمع الافريقي ..

وما ندري : هل يصدق هذا الحكم ، بالنسبة للشطر الاسلامي بخاصة ، على بلدان أفريقية الشهالية ومصر وشمال السودان وبعض بلدان أفريقية الشرقيـــة ، بالمستوى نفسه الذي يصدق به على أفريقية الغربية مثلاً ? . . أننا نتردد هنا كثيراً في موافقة الرئيس نكروما بهذا الاطلاق في حكمه .

ثانياً _ ان يقف الافريقيون منهذه الاختبارات موقفاً ينطوي على مأرب .

ثالثاً _ ان يكون الفكر هو الموجّه له_ذا الموقف ، والفكر _ في نظر المؤلف _ لا ينفصل عن العمل كما سبق القول في مطلع هذا المقال .

وما دام الأمر عنده مجتاج إلى الفكر ، فلا بد ـ اذن ـ من جهاز فكري مؤلف من افكار متناسقة تحدد الطبيعة العامة للعمل من أجل توحيد المجتمع الذي ورثه الافريقيون . . ومؤدى ذلك أنه لا بدلها من فلسفة تجد أسلحتها في محيط الشعب الافريقي وظروفه الخاصة ، كما ذكرنا سابقاً . . فما هي هذه الفلسفة ؟

هي التي عرفنا ان الرئيس نكروما يسميها الوجدانية الفلسفية . . مـــا قوام « الوجدانية » هذه ، وما أساسها الفلسفي ومرماها الاجتهاعي ؟. .

لقد عرفنا ، في ما تقدم ، كثيراً من عناصر الجواب عن هذا السؤال، ولكن نحن الآن في سبيل تحديد و الوجدانية ، تحديداً كاملًا . .

يوضح المؤلف ، هنا ، ان الوجدانية ، على الصعيد الفكوي ، هي و خريطة لترتيب القوى التي ستؤهل المجتمع الافريقي لهضم العناصر الاسلامية والغربية الاوروبية المسيحية في افريقية ، ولاغاء هذه العناصر بشكل يتفق مع الشخصية الافريقية التي تحددها المبادي، و الانسانية ، التي يقوم عليها المجتمع الافريقي التقليدي . واما على الصعيد الفلسفي ، فيأتي هنا التحديد القاطع الصريع مرة اخرى . فان أساس الوجدانية الفلسفية ، هو المادية ، بكل ما تعني المادية من

توكيد الوجود المطلق المستقل للمادة، ومن أن المادة هي دمل، من قوى منظاربة، ، ومن كون المادة متمتعة أصلًا بقوى التحرك الذاتي .

ولكن ، هل من فارق ذي شأن بين الفلسفة المادية الشائعة المتكاملة التي تقوم عليها الماركسية وبين « الوجدانية » ٠٠٠

يحاول الرئيس نكروما ان يذكر فارقاً ما، وهو ميعنى جاهداً بأن يتخذ هذا الفارق طابعاً افريقياً خاصاً بالاضافة الى الطابع المادي العام الذي هو الاساس النظري الأولي للوجدانية ..

يةوم هذا الفارق ، من حيث المبدأ ، على افتراض الوجود الأولي للمادة ، في حين تقول الفلسفة المادية لا بوجودها الأولي وحسب، بل كذلك بوجودها الكوني الأوحد . .

هذا الفارق ، في ظاهره ، يؤدي الى اختلافات أساسية بينالنظر تينالفلسفيتين. وقد يؤدي إلى انماط من المثالية . ولكن إذا تجاوزنا ظواهر المسألة كما يشرحها الرئيس نكروما ، نصل الى الاعتقاد بأن الفـــارق بين « الوجدانية ، والفلسفة المادية الخالصة مكاد يتوارى أخبراً ، أو يضمحل . .

فإن المؤلف يقف من هذه المسألة عند قضية ما يسميه وبالوقائع العنيدة ، _ كما سبق _ مثل ظاهرتي الوجدان والوجدان الذاتي وكيفية انبثاقهما من المادة ، ومثل معضلة الجسد _ الروح ، والعلاقة بين الذهن والدماغ ، ثم بينالطاقة والمادة . .

المادية الحالصة ترى ان هذه الظاهرات جميعاً ، ليست سوى أشكال ومظاهر الدة ذات الوجود الأوحد في الكون. ولكن المؤلف يجل هذه «الوقائعالعنيدة»

بطريقة أخرى يسميها طريقة التحول المقولي أو الصنفي (١) . . وهو يعني بها ، على التحقيق ،انبثاق اصناف كيانية وخصائص طبيعية جديدة من المادة بواسطةالتطور، أي بواسطة التغير الجدلي القائم في صلب المادة من حيث اشتهالها أصلا على قوى التحرك الذاتي .

ولكن ، ماذا نرى في هذا الحل ؟ هل يؤدي الى القول بوجود الروح منفصلًا عن المادة ، أي بوجود مستقل للروح غير وجود المادة ،أي ان هنا وجودين اثنين، لا وجوداً واحداً ؟..

يبدو لنا ، من مختلف الشروح التي عرضها المؤلف بهذا الصدد ، انه هو نفسه لم يقل بهذا ، لا تصريحاً ولا تضميناً .. هذا مضافاً إلى ان صراحة شروحه لمسألة التحول الصنفي لم تخرج تلك الظاهرات : الوجدان ، الذهن ، الروح ، والطاقة ، عن كونها ظاهرات مادية ، ذات « خصائص طبيعية » .. فهو يقول مثلاً ، ان « غوذج الفلسفة الممثل للتحول الصنفي ينبغي ان تستعين الفلسفة لتبيانه بالعلم . فلمادة والطاقة مقولتان أو صنفان متميزان ، لكن العلم قد أثبت انها متصلان وقابلان للتحول واحداً الى آخر . ان هذه الامكانية لتحول المادة والطاقة بعضها الى بعض ، هي ما يزودنا بنموذج عن التحول الصنفي . وهناك نموذج آخر نعثر عليه في التمييز بين التغيير الفيزيائي والتغير الكيائي، اذ ان التغير الكيائي محدث كيفيات جديدة من كميات فيزيائية » (ص ٧٧ - ٤٨) .

ان هذا الشرح صريح بأن التحول الصنفي ، بمختلف نماذجه ، اشبه بالتغير الفيزيائي والتغير الكيفيات الجديدة عن طبيعة المادة وأن جاء بأصناف جديدة بواسطة هذا التحول . وقد أوضح المؤلف ،

Categorial Conversion - \

صراحة ، ان المادة والطاقة يتبادلان التحول ، ويكفي انه أرجع القضية الىالعلم ، فان للعلم رأياً في هذا المجال يؤيد المادية ويدعمها دائماً .

وفي نهاية الفصل الاول من الكتاب يقول الرئيس نكروما: وفي الظروف الفيزبولوجية والفيزائية ، لبس لنا الحيار في ان ترى او لا نرى ، فلو كان الروح او الوجدان مستقلا في نشوئه تمام الاستقلال عن المادة ، لوجب ان يكون من الممكن حصول تعطيل في الادراك الحسي من نوع لا يمكن تفسير و بعوامل الفيزيولوجيا او الفيزياء ، وفي مثل هذه الحالة لا بد للطبيب ، على ما نظن ، من مساعدة الكاهن احيانا ، كما كان واقع الحال في القرون المظلمة للمعرفة ، السكون طبيعي ، اساسه المادة ونواميسها الموضوعية ، . (ص ٥٩ - ٥٠)

ويقول في فصل و الوجدانية ، ذاته : و فعلى الفلسفة المسادية القائلة يوجود المادة الاولى ، وقد اعتبرت الروح مقولة او صنفاً من الحكيان ، ان تدعي أنه بامكانها ان ترد الروح الى المادة بلا كسور ، وعليها _ فضلاً عن ذلك _ ان تعتبر ، في نهاية الامر ، ظاهرة الوجدان ، وحتى ظاهرة الوجدان الواعي ذاته ، مظهر بن من مظاهر المادة ، . . ثم يتبع هذا القول بالتأكيد ان و الوجدانيسة الفلسفية تعتبر انه من الممكن ان تكون حتى تلك الافعال الحائزة جميع اغراض القصد ، افعالاً صادرة هياشرة عن المادة » (ص١٦٠) .

ويأتي ، بعد ذلك ، ما يقطع بالمسألة : « ولما كانت المادة كناية عن مل من قوى في توتر ، وكان التوتر يستازم حدوث التغيير ، اقتضى ان تكون قددة التحرك الذاتي اصلة في المادة ، فاولا التحرك الذاتي لغدا التغير الجدلي مستحيلاً . اقصد بالتغير الجدلي نشو و عامل ثالث ذي منزلة منطقية عليا عن التوتر بين عاملين أو مجموعة من العوامل ذات منزلة منطقية أدنى . فالمادة تنتمي الى صنف منطقي و وخصائص المادة و كيفياتها الى صنف أعلى ، وخصائص الحصائص الى صنف منطقي أعلى منه ، (ص١٧٠) . .

فالاصناف المتحولة عن المادة اذن ، هي أيضاً مادة من صنف منطقي مادي ولكنه اعلى من الصنف الذي تمول عنه . .

الصلة بين المعرفة والعبل

الوجدانية ، بعد تأكيدها - اصلا - وجود المادة وجوداً مطلقاً ومستقلا ، وبعد اعتبارها المادة منطبعة على نواميس موضوعية اصيلة ، تسعى لأن تكون انعكاساً فكرياً لموضوعية تطور المادة ، وعندما تقصر الفلسفة نفسها هكذا على ان تمكس تطور المادة الموضوعي ، تقيم بذلك اتصالاً مباشراً بين المعرفة والعمل . والمؤلف ينفي أن تكون هذه الصلة آلية صرفا ، ويقرر أنها صلة حساسة للمؤثرات والاعتبارات الحلقية . فانه ما دامت ، الوجدانية الفلسفية ، تعتبر المادة خاضعة للتطور الجدلي ، فليس باستطاعتها أن تصدر مجموعة تامة من القواعد الحلقية تطبق على كل مجتمع في كل زمن ، فهذه هي الآلية .

المساواة الاجتهاعية وأساسها المادي

المبدأ الحلقي الرئيسي للوجدانية الفلسفية ، هو : معاملة كل انسان على أنه غامة ، وليس مجرد وسيلة ..

فالمساواة ، عنده ، هي في رأس المبادىء التي يقوم عليهــــا المجتمع الافريقي التقليدي . . وهو يربطها ، هنا ، بالأساس النظري الفلسغي للوجدانية ، وهو المادية ، فما العلاقة بين المساواة والمادية ؟

ذلك قائم على أن المساواة ذاتها مبنية على نظرية الوجدانية التي تقوم على المادية و فالمادة واحدة فشهة المادية و فالمادة و في مظاهرها المختلفة . . وإذا كانت المادة و أحدة فشهة ورب يصل بين أي مظهرين من مظاهر المادة ، . . . وإن مظاهر المادة المختلفة هي نتائج عمليات جدلية تتم وفقاً لنواميس موضوعية . ولكل مظهر عملية معينة عددة بها يتم ظهوره ، .

ومن هذه النظرية : نظرية وحدة الطبيعة الاساسية ، بالرغم من مظاهرهـــا المتنوعة ، تنبثق فكرة أن الانسان ، وفقاً للمادية ، واحــد اساسياً لأن جميــع البشر لهم أساس واحد ، وهم ينشأون عن التطور الواحد .

يقرر المؤلف، بعد هذا ،أن نظرة الوجدانية الفلسفية في مسألة المساواة، من حيث اساسها المادي ، تلتقي مع النظرة الافريقية التقليدية في عدة نقاط:

١ ــ الفكرة الافريقية تقول ، أيضاً ، بوجود المـــادة وجوداً مطلقاً
 ومستقلاً . .

٣ ــ وتقول بقدرة المادة على التحرك الذاتي . .

٣ ... وبفكرة التحول الجدلي ...

٤ - وبفكرة تأسيس مبادىء الخلقيات الرئيسة على طبيعة الانسان . (١٨٣)

بناء على ما تقدم : ترسم الوجدانية الفلسفية نظرية سياسية ، وخطـة للعمــل الاجتاعي والسياسي ، تعملان مماً لضمان فعالية مبادىء الحلقيات الرئيسة . . ومن اهداف هذا العمل الاجتاعي السياسي ، وفقاً للوجدانية الفلسفية :

١ – الحؤول دون قيام طبقات او تجمدها . . لان الجهاز الطبقي ينطوي على

الاستغلال ، وعلى الحضاع طبقة لاخرى، وهذان ينافيان عقيدة الوجدانية الفلسفية القائمة على المساواة ...

٢ ــ العمل لتعزيز نمو الفرد ، ولكن على نمط بجعل من نمو الجميع شرطاً لنمو الفرد ، بحيث لا يتاح للنمو الفردي أن مجدث فوارق من شأنها تقويض أساس المساواة . . .

٣ ـ تنظيم القوى الاجتاعية على نحو يجندها ، منطقياً ، في سبيل تحقيق الانماء الاقصى في المجتمع وفقاً لخطوط المساواة الحقيقية ، وهو الامر الذي يجعيل من الانماء المخطط ضرورة جوهرية . (ص ١٨٥) .

المؤلف يبني، هنا أيضاً ، الموقف من الاستعاد ، على الاساس النظري الفلسفي للوجدانية ، من حيث كونها تقول : بأن المادة ملء من قوى في توتو . . وأنها ، من الناحية الجدلية ، تعتبر التحول الصنفي بمكناً بفضل ترتيب المادة الحرج . . .

ذلك الاساس يهدي الى الاساوب الواجب اتباعه أيضاً لدحر الاستعار ...

بعد أن يجلل واقع الاستمار من حيث اهداف.... الاقتصادية ، يكشف عن القوى المتضادية من العمل الايجابي في مقاومته ... أي الاستمار ... والعمل السلبي في ابقائه او ترسيخه ، ويتحدث عن ضرورة اكتشاف النسبة بين العاملين ، وعن طريقة العمل النضالي في رفع نسبة العمل الايجابي ، وينتهي إلى القول انه من الضروري ، لقطع الطريق على الاستعاد الجديد ، قيام حزب جماهيري يدعم العمل الايجابي ، وقيام ديموقر اطية برلمانية على نظام الحزب الواحد . .

الاستعمار الجديد

والواقع أن الرئيس نكروما يؤكد روعة اليقظة الثورية الافريقية الصاعدة ، بتحليلاته الاخيرة للظاهرة التي بوزت ، بعد استقلال افريقية ، متلبساً بها الاستعار العالمي ، وهي الظاهرة التي اصطلح على تسميتها بالاستعار الجديد . فقد أصاب المؤلف كل الاصابة بوصفه هذا النمط بأنه اشد خطراً على البللدان المستقلة من الاستعار نفسه . . فالاستعار فظ ، وفي جوهره علني ، ولذلك يمكن قهره بتسانه الجهد القومي المعتزم . أما الاستعار الجديد ، فإنه يفصل هذا الجهد عن قادته ، فيأخذ هؤلاء ، عوضاً عن أن يقودوا الشعب ويوجهوه توجيهاً حقيقياً مفعماً دوماً بالمثال الاعلى للخير العام ، يهماون هذا الشعب ذاته الذي حملهم الى الحكسم وبدون حذر ولا احتياط ، ويعماون هذا المجددين المتعارين

ويبلغ فروة الوعي الوطني المسلح بالتفكير العلمي ، حسين يقول الرئيس نكروما : و إنه لأسهل على الجل المأثور أن يمر في ثقب الابرة بجدبته وحمله ، من أن تسدي الادارة الاستمارية السابقة إلى اقليمها المتحرد نصيحة سياسية سليمة مخلصة . إن السماح لبلد اجنبي ، وبنوع خاص لبلد مثقل بالمصالح الاقتصادية في قارتنا ، أن يقول لنا أي القرارات السياسية نتخذ ، وأي الاتجاهات السياسية نتجج ، اغا هو لنا بمثابة تسليم استقلالنا المختصب على طبق من فضة ، . .

ويقدم الرئيس نكروما ، بهذا الصدد ، درساً قيماً لملدول المتحررة بالقول انه لما كانت دوافع الاستعاد ، على تنوع أشكاله ، إنما هي بالحقيقة دوافع اقتصادية

صرفا ، وكان الاستعار نفسه ليس سوى إقامة روابط سياسية توثق المستعبرات بالبلد المستعبر لتحقيق غرض أولي هو ضمان منافعه الاقتصادية ، اصبح جوهرياً للأقليم المتحرر أن لا يربط اقتصاده باقتصاد حاكميه المخاوعين . .

ان صوت افريقيا الناهدة ، بزخم عظيم ، الى التطور والتقدم ، ليتجلى هنسا بأحر نبراته واكثرها عطاء واعمقها تأثيراً . .

وفي الحتام : لا نملك إلا أن نحيي هـــــذا الصوت الافريقي المشبع بروح العلم الصحيح . .

* * *



مَع العقت دي :

ابو نواسس

دراسة في النطيل المنت ابتوالمت الناري النطيل المنت النوامي في :

مقالة حقور محمد النوامي في :

ففي يرابي نواسي سي

تدور المناقشة ، في هـذه الدراسة ، على موضوع :
خريات أبي نواس بين التحليل الفرويدي وتحليل المنهج النقدي الواقعي ...



منذ نشر عباس محمود العقاد ، أول مرة ، دراسته المعروفة عن الشاعر العباسي ، ابن الرومي ، أخذت نظريات علم النفس الحديث ومذاهبه تتلمس طريقها الى حركة النقد الأدبي عندنا ، لأن العقاد استخدم في دراسته تلك طريقة التحليل النفسي وفق مذاهبه الحديثة ، فاستهوت محاولته معظم الجيل الأدبي الذي شهد ولادة تلك الدواسة ، وقد كانت - كما نعتقد - أول محاولة من نوعها يومئذ .

غير أن عنصر الاستهواء في محاولة العقاد، لم ينبثق من صحة التحليل النفسيذاته في النقد الأدبي ، وفي دراسة الآثار الفنية ، ولا من صحة تطبيق العقاد له في دراسة شاعر كأبن الرومي من شعره. . وإنما كان مصدر الاستهواء في هذه المحاولة ، أمرين أنسين :

أولها ، جد"ة الطريقة في المجال التطبيقي لنقد الشعر العربي ودراسة أحد اعلام تراثه الشوامخ . فقد صدر كتاب العقاد عن ابن الرومي في وقت كان الجيل الأدبي فيه قد سئم الطرق التقريرية ، والمعالجات اللفظية ، اللغوية والبيانية ، في النقد والدراسة ، ومل الاساليب التي تأخذ الأثر الفني من جوانبه الحارجية السطحية ، وكان ذاك الجيل يتطلع الى جديد في النقد والدراسة يدخه ل إلى الأثر الفني من جوانب اخرى تتصل بمناخاته الداخلية .

وثانيها ، أنه لم تكن ، يومئذ ، أمام الجيلطريقة جديدة ظاهرة غيرها تقرى على تبديد سأمه من طرائق النقد العتيقة الرتيبة . فقد كانت الواقعية الجديدة في النقد ، 11 تؤل في طور التكون الجنيني ، فلما ظهرت دراسة العقاد وجدت

الميدان خالياً لها ، فاجتذبت تطلع الجيل ، وأخذت سبيلها إلى النفوس دون منازع ..

وكان من أو ذلك أن سرت عدوى التحليل النفسي في النقد الأدبي إلى بعض تلامذة العقاد ، ثم جاءت مدارس النقد الجامعية المتأثرة بدراسات علم النفس الحديث ، تسلك هذا المسلك ، ولكن على نحو من الجموح في تطبيق النظريات النفسية على دراسة الأدب ، حتى كان من جموح بعضها ان جعلت من الآثار الادبية التي تناولتها بالنقد والدراسة بجرد أوعية لافرازات الغرائز البدائيسة ، أو مجرد مداخن ، ينفث منها و العقل الباطن ، دخان الاكداس المضغوطة في دهاليزه أجيالاً من الزمن . . نعني أكداس العقد الجنسية والوراثات الوحشية والمبهات من الاحلام والصور والرغبات الانانية الفردية . .

دراسة ابي نواس عند العقاد

حتى ان العقاد نفسه لم يستطع ، تجاه هذه الموجة الطارئة من النقد الأدبي النفسي ، ولا سيا الجامعي ، الا ان يخرج على طريقته في دراسة ابن الرومي التي ظهرت ، حين ظهرت ، بشيء من الاعتدال جمع بين التحليل النفسي والتحليل الفني ء فإذا هو يريد من جديد أن يتحدى الجامعيين بمزيد من الاغراق والجموح ، لكيلا يقال - كما يتخيل هو - انه مقصر عنهم في هذا المضار ! . وإذا به يطلع على الناس بكتاب عن أبي نواس وصفه بأنه « دراسة في التحليل النفساني والنقد التاريخي » ، وإذا بهذه الدراسة تنهج نهج العالم النفساني الشهير « فرويد » في ارجاع الساوك الانساني ، بختلف مشخصاته ، إلى غرائز الجنس . .

وجملة ما تنتهي اليه دراسة العقاد لأبي نواس ، على النهج و الفرويدي ، انهـــا تفسر ما سمّاه و آفات أبي نواس ، بالظــاهرة النفسية المعروفة بـ و النرجسية ، (Narcissisme) ، وهي عند فرويد ظاهرة ولع الانسان بذاته ، ومجللها بأنها

« امتداد الانانية في الليبدو ، Libido و « الليبدو ، هذا ، في مذهب فرويد، هو المرجع الأساسي لمختلف الظراهر النفسية ، وهو يعني عنده جملة الرغبات الجنسية المحرمة المندسة في « العقل الباطن » . . ويصف العقاد « النرجسية » بأنها « شذوذ دقيق يؤدى الى ضروب شتى من الشذوذ في غرائز الجنس وبواعث الاخلاق» . . (١) ثم يصنفها إلى شعب منها شعبة « الاشتهاء الذاتي » Auto - Erotism وشعبة « التوثين الذاتي » Auto - Fetiehism وهي التي « يتخذ المصاب بها من نفسه وثناً يعيده وبدلله » .

ثم يقول: ﴿ وتلازم الاشتهاء الذاتي والتوثين الذاتي معاً لوازم متفاوتـــة في درجة الالتصــاق بالآفة . . فمن أبرزها وأقواهـــا لازمة التلبيس والتشخيص Identification ومنها لازمة العرض Exhibitionism ولازمــة الارتداد CEntripetal Regression

ثم يصف العقاد و لازمة التلبيس والتشخيص » بأنها و عشق الانسان لذاته من الناحية الشهوانية ، فالشاذ في حب جنسه أو حب الجنس الآخر، يجد طلبته ويقضي مأربه ، أما الذي يشتهي بدنه فليس في وسعه أن يقضي مأربه بغير الاحتيال لذلك بالتلبيس والتشخيص ، فهو أيلبس شخصيته شخصاً آخر يتوهم أنه هو ذاته، أو يحل بالتلبيس والتشخيص ، فهو أيلبس شخصيته شخصاً آخر يتوهم أنه هو ذاته، أو يحل بالتلبيس والتشخيص ، فهو أيلبس شخصيته شخصاً المرابع المالية المالية

ويصف و لازمة العرض » بأنها و تشمل الاظهار بجميع درجاته ، فإذا أمعن في الجسدية والشواغل الحسية ، شوهد المصاب به وهو يكشف عورتـه ، ويعرص أعضاءه ، ويتعرى من ثيابه ، أو يلبس الثياب التي تشبه العري ولا تستر مــا وراءها » . . (ص ٣٩-٠٠)

١ - العقاد : « إبو نواس الحسن بن هاني . . دراسة في التحليل النفساني والنقد التاريخي»
 من ٣٣ .

ويصف و لازمة الارتداد ، بأنها بما ويعتري النرجسيين من تلبيس دوانهم يغيرهم ، أو خلع ذوانهم على شخص آخر يلتمسون المشابهة بينهم وبينه ، ولكنهم لا يظفرون في كل حين بشخص تام الشبه بهم في كل صفة وصبغت . فإذا اتفق لأحدهم انه رأى شخصاً يشبهه في الملامح والقوام ويخالفه في القوة فالذي يجدث ، في هذه الحالة ، انه ينتجل صفة القوة لنفسه كأنه ارتدهما اليه من الشخص الذي تلبيس بملامح ذاته الخ . . » (ص ٤٠) .

ثم ينتهي العقاد إلى القول بأن وهذه اللوازم تطبق على أبي نواس في خلائقـه الأولية وخلائقه التبعية ، وتفسر جميع أحواله حيث لا يفسرها ضرب آخر من ضروب الشذوذ الجنسي ، . . (ص٤١)

وبعد ان يقرر العقاد هذه الأسس و البسيكولوجية ، الفرويدية ، يأخذ في استخراج تلك اللوازم جميعاً من شعر أبي نواس على النحو الذي يبدو له ، فاذا به يقدم لنا شاعراً لا مجس ، في خمرياته ولا في غزلياته الغلامية وغير الغلامية ، سوى اشتهاء ذاته أو و توثين ذاته ، با و لتلبيس والتشخيص ، حيناً ، و و بالعرض ، حيناً ، و و بالارتداد ، حيناً ! . .

هكذا يذهب في التحليل النفساني ، وفق مذهب فرويد في فهم الشخصية الانسانية ، مغرقاً في التحليل إلى حد نوى عنده شخصية الشاعر وقد فرغت من علاقاتها الاجتاعية في عصره ، وفرغت من مباهج الشاعرية والحب السوي، وأصبح الرجل كأنه عالم مستقل بذاته ، منعزل عن مجتمعه وزمانه إلا من حيث يوى في المكان والزمان والناس والاشياء ما يشبه ذاته أو ما يرى فيه ذاته واجعة اليه الجنس أو شهوة الظهور!..

دراسة ابي نواس عند النويهي

فاذا تركنا العقاد ، ورحنا نتنبع الدراسات الأدبية النفسية عند الجامعيين العرب ، والمصريين بخاصة ، نوانا نقف دهشين مع باحث يكتب عن أبي نواس أيضاً ، ويستخدم علم النفس الفرويدي بالذات كذلك ، ويذهب في دراسة هذا الشاعر ، في خرياته بالأخص ، إلى أبعد بما ذهب العقاد . . نعني به الدكتور محمد النويهي ، وهو و استاذ كرسي في الآداب العربية » و « رئيس قسم اللغة العربية بكلية الخرطوم الجامعية » و والمحاضر الاول بمعهد الدراسات الشرقية والافريقية » بحامعة لندن » ـ هكذا نقرأ على غلاف كتابه و نفسية أبي نواس » .

نرى الدكتور النوبي، في كتابه هذا ، يجهد جهداً عنيفاً ، من الصفحة الاولى حتى الصفحة الاخيرة ، لا ليقنعنا بأن أبا نواس كان مصابعاً بتعقد نفسي متعدد المظاهر متنوع الاعراض ، وحسب ، بل ، ليقنعنا ــ أولاً وأخيراً ــ بأن توكز هذه المظاهر والاعراض في علاقته بالخرة على الأخص ، ناشيء عن حساسية جنسية شديدة الرهافة ، وان هذه الحساسية تنتمي بأصلها ومصدرها إلى دسيسة في والعقل شديدة الرهافة ، وان هذه الحساسية تنتمي بأصلها ومصدرها إلى دسيسة في والعقل الباطن » من علاقته بأمه زمن الطفولة ، سواء بذلك ما يظهر في شعره الخري من عاطفة الحب عنده للخمرة ، أم عاطفة تقديسها حتى العبادة حتى لتبدو نشوته بها أشبه بنشوة المتد"ن . .

فكل هذه العواطف النواسية الخرية ، ترجع - في رأي النويهي - إلى عقدة « الأمومة » ، وهي عقدة « جنسية » خالصة مندسة في « العقل الباطن » . وهو يذهب في هذا الرأي ملع النظرية « الفرويدية » بأهم تفاصيلها ، فهو بقول ، مثلا :

و فالشعور الجنسي في الانسان أوسع ميداناً وأطول زمنــاً بما يظن أكثرنا .

هو لا يبدأ فينا في فترة المراهقة وحدها ، ولكن قبلها بمدة طويلة ، في سن السابعة أو الثامنة دون شك ، بل يعتقد بعض العلماء انه يبدأ في الطفل الرضيع ، فيرى هؤلاء ان ما يتلذذ به الوليد من مص ثدي أمه ، وتحريك فخذيه ، والتبول ، والعري ، كل ذلك بعطيه لذة جنسية ، (ص٤١)

أليس التقريب للمسألة على هذا النحو، بما يستند اليه فرويد نفسه في دعم مذهبه مهذا الشأن ؟.

وبعد أن يستخرج النويهي من شعر أبي نواس عدة شواهد على حبـــه للخمرة واجلاله لها وعاطفته الدينية أمامها وشعوره الجنسي نحوها ، يقول :

« ولكن بقيت عاطفة اخرى غريبة نويد أن نبينها الآث ، وهي انه أحس أحياناً نحوها احساس الولد نحو الأم ، أي أحبها حباً بنوياً ». (ص٥٦) مستشهداً على ذلك بقول أبي نواس مثلًا :

قطر⁴بل مربعي ، ولي بقرى الكر خ نصيب ، وأمـــّي العنب^م

ترضعيني در هــا ، وتلحقيني بظلهـا ، والهجير يلتهـب

فقمت أحبو الى الرضاع كما تحامل الطفسل مسه السغب

فما سر هذا الاحساس و البنوي ، تجاه الخرة عند أبي نواس ؟..

للجواب عن هذا السؤال ينشىء الدكتور النويهي فصلًا ضافياً يزيد عن ستين صفحة بعنوان « الشذوذ الجنسي » . . ثم ينشيء فصلًا آخر في الكتاب بعنوان : « النشوة الدينية » مؤكداً فيه علاقة هذه النشوة النواسية به « الشذوذ الجنسي » . .

ولكن كيف مجدد المؤلف شذوذ أبي نواس ٢٠

يقرر ، أولاً ، حبه للغلمان ولميثاره أياهم ، في الوصال الجنسي، دون النساء .. ويرى في شعره الغلامي ما « يشهد بجب لا زيف فيــه وينبض بصدق البث والشكوى والمناجاة ، . . بينا يرى « ان شعره في النساء بارد كاذب » . (ص٢٠) ولكنه لا يرى في هذه المقارنة سوى احتجاج فني « يصعب فيه الاقناع » ، ولذلك يلجأ الى سيرة أبي نواس ، فهي ــ عند المؤلف ــ « تثبت انه ــ أي أبا نواس ـ وان استطاع أحياناً التلذذ بالمرأة ، فان تلذذه الأغلب كان بالغلمان » . (ص ١٨)

وينتهي من ذلك الى تقرير النتيجة (القطعية » ، مرة اخرى ، بأن أبا نواس د ذو سلوك جنسي شاذ » ، ويبقى عليه ، حتى يصل الى الغرض الاخير من الدراسة ، أن يجيب عن هذا السؤال :

ر ما سبب هذا الشذوذ فيه ؟. أكان شذوذاً طبيعياً أم كان شذوذاً مكتسباً ؟.. نعني : هل اندفع اليه نتيجة التواء في طبيعة تكوينه ، أو ولدته فيه ظروف نشأته ومناسبات بيئته وأحداث حياته ؟ » . (ص ٧٢)

وينطلق ، من هنا ، في شرح ثلاثة أنواع من الشذوذ الجنسي : نوع يسببه التكوين الجسماني الخاص للفرد ، ونوع تنتجه عوامل نفسانية ، ونوع تنتجه الظروف الاجتاعية .. ويخرج من البحث في هذا المجال بأن النوعين الاولين هما الغالبان على شذوذ أبي نواس .. وان العامل النفساني جهاء من التأثر بأحداث طفولته ، إذ توفي والده وهو طفل ، ولم يجد في نشأته الاولى أباً يوعاه رعاية الابوة ،

ولم يكن له سوى أمه يلتمس في صدرها الحماية والغوث ، ولكنها تزوجت بعد وفاة أبيه ، فحرمته بذلك ملاذه الاوحد في طفولته الضعيفة العاجزة ، فييأس من أمه اليأس التام ، ويحس السخط العظيم عليها ، ولكن الياس والسخط والشعور بالظلم ، ليست كل شيء في قضية أبي نواس ، بل هناك الغيرة الشديدة الآكلة . . والمؤلف يصرح هنا أنه يعني الغيرة الجنسية . . (ص ٩٤)

وسبب هذا انه يتمثل أمه « الحائنة » في كل أنشى يلقاها ، ولقد ينسى هـذا الكره حيناً أو مجاول أن يتصل بأمر أة، ولكن ما إن تواجهه أنوثتها حتى يثور اشمئزازه على أشده وأعنفه، فيتبخر شبقه وينصرف عنها، إلا أن تسمح له بأن يواصلها مواصلة الذكور » ١٠٠ (ص ٩٤ - ٩٥)

سندع ، الآن ، كشف ما في هذا الكلام من اعتباطية الافتراض والتهافت المنطقي من جهة ، ومناقضته – من جهة اخرى – للواقع الفني في غزل أبي نواس بالأنثى ، بل شعر الحب الانثوي، كالذي قاله في جنان ، ومناقضته للواقع السلوكي أيضاً باعتراف المؤلف نفسه بعد ، بالنسبة لعلاقته بالمرأة ...

نقول : سندع هذا الآن ، لنمضي مع الدكتور النويهي في افتراضاته التحليلية النفسية ، حتى نبلغ معه هذه الغاية التي يجري اليها بتسلسل منهجي . .

فأبو نواس ، إذن ، حين يذكر في بعض شعره أشياء يكرهها في النساء ، كالحيض ، وكالعضو الانثوي ذاته ، لا يقصد هذه الاشياء حقيقة ، وإنما يقصد ما

تومىء اليه من « الأمومة » و « الرحم » الذي هو عنده رمز « الأم الحائنة » · (ص ٩٦)

وهذا ، اذن ، هو السبب الباطن العميق لنقوره من النساء وعجزه عنهن . أنه يتمثل في كل منهن تلك الأم، فهن جميعاً خوانات يبذلن اجسادهن مورداً موطوءاً يدنسه جميع الطارقين » ! . (ص ٩٧)

وبعد ، مــاذا كان آثر هذا الشذوذ الجنسي في شعر أبي نواس ، ولا ســـيا شعره الخرى ؟..

أول آثاره ، ذلك الغزل الغلماني المعروف ، وهذا مفهوم ، ، ثم آثار شاملة وكل طبيعته الشهرية ، ومجاصة « عاطفته الجنسية وعاطفته البنوية نحو الحمر » . . فهناك « رابطة بين شعره الحمري وشذوذه الجنسي » ، « وهي رابطة تشرحها هذه الكلمة الواحسدة : «تعويض » بالمعنى النفساني الدقيق الذي يستعمل فيه هسذا الاصطلاح » . . (ص ١١٠)

د تخييًّل ... ابونواس ... الحمر أنشى ،وخلع عليها صفات د الأنوثة» المغرية المثيرة التي يجدها الرجال العاديون في المرأة الخ . . . ، » (ص ١١١-١١٢)

وهو في كل هذا التخيل الشهواني العنيف يجد في صميمه ارضاء انفعالياً يعتقد أنه ارضاء جنسي ، ويستعيض به عن الارضاء الواقعي الذي عجز عنمه في اغلب الاحيان » . (ص ١١٢)

. . ولكن الحر قدمت لأبي نواس تعويضاً آخر، عوضته عن أمه التي حرم حنانها في وقت مبكر من طفولته حين تزوجت غير أبيه ، · (ص ١١٤)

فالخر متصلة أوثق اتصال بتكوينه العصبي ، وبنائه النفساني . . وهي مرتبطة

أعمق ارتباط بعقده النفسية التي تكونت منذ طفولته » • (ص ١١٦) و علماء النفس الفرويديون يرون أن بكل منا نزوعاً باطناً خفياً الى عاطفة فاسقة (Incest) ، وهي الاتصال الجنسي بالأم » (ص ١١٦)

« وهذا نزوع طبيعي بكمن في أعماق العقل الباطن ، وتبذل النفس جهدهـــا للتخلص منه والتطهر من اثمه البدائي » (ص ١١٧)

« فناره الكبرى التي ظلت تلفح بضرامها أعماق نفسيته طول حياته، هيغيرته الجنسية على أمه ونزوعه الفاسق اليها نزوعاً لم يستطع التغلب عليه والتخلص منه» . (ص ١٩٧)

واعجزتها عن بلوغ النضوج ، وكان من مظاهر ذلك الترقف ارتداده الى الاصل واعجزتها عن بلوغ النضوج ، وكان من مظاهر ذلك الترقف ارتداده الى الاصل البشري البدائي في الخلط بين شهوة الجسد وقشوة التعبد وفي تقديس الحر ، .
 (ص ۱۹۷) .

* * *

مناقشة النويهي

لعلنا استطعنا ، بهذا العرض ، أن نستخلص التحليلات التي قامت عليها دراسة الدكتور محمد النويهي . وقبل الدخول معه ومسمع العقاد في أساس القضية ، أي قضية التحليل النفسي وفق قواعد علم النفس الحديث ، أو علم النفس الفرويدي بالأخص ، نود مناقشة الدكتور النويهي بعض الاستنتاجات الجانبية :

اولاً : كيف يكن التسليم الجازم بأن أبا نواس خص الغلمان ﴿ بحب لا زيف

فيه وينبض بصدق البث والشكوى والمناجاة ، ، و « أن شعر « في النساء بارد كاذب ، أي أن حبه للنساء بارد كاذب ، مضافاً الى القول بأنه أحس النفرة والاشمئز از من جميع النساء والكراهية لهن – كيف يمكن التسليم الجازم بهذا كله ، وقد ثبت من سيرته ومن شعر « أنه احب بعض النساء حباً صادقاً ، كله كان حبه لجنان ، باعتراف المؤلف نفسه . . كيف ينسجم ذاك الحكم القاطع من لمؤلف مع حكم آخر له بشأن هذ « الابيات لأبي نواس :

وذات خد" مور"د فضيّــــة المنجر"د

تأميّل العين منهـــا محاسناً ليس تنفد

الحسن في كل جزء منها معـــاد مرد"د

فبعضه قسد تناهی وبعضسه بنسولاد

وكلها عدت فيـــه سكون بالعود احمد

فاشرب علی وجه بدر ریـًـاث غــیر معربد القد قال الدكتور النويهي في هذه الابيات: ووهـذه اغنية في امتداح الجمال الانثوي تعلو بالنزعة الجسدية في تأمل فني رفيع يذكرنا بروائع النحت الاغريقي الذي يتملى جمال الجسد الانثوي بروح فنية عالية تستكشف سر الجمال الحـالد المتجدد وتجليه في الاشكال المادية ، . (ص ١٠٠) .

وقال أيضاً أن حب أبي نواس لجنان قد « حمله على أن يجج بيت الله الحرام حبجته المشهورة » ، وإنه « ما إن استتب به المقام في البقعة الطاهرة حتى غلبته نوبة صادقة من الصلاح والتدين » ، وأن هذه النوبة الوقتية كانت « أثراً من حبه المتطهر » (ص ١٠٠) .

فحب الشاعر ، إذن ، لجنان حب صادق متطهر ، فكيف مجتمع مثل هذا الحب الذي أوحى له اغنية و تعلو بالنزعة الجسدية في تأمل فني رفيع ، من النوع والذي يستكشف سر الجمال الحالد المتجدد وتجليه في الاشكال المسادية ، كيف مجتمع هذا مع الحكم ، بصورة مطلقة ، ان لديه سبباً باطناً عميقاً يبعث فيه النفود من النساء – كل النساء – وبحمله على أن و يتمثل في كل منهن تلك الأم ، فهن جميعاً خو انات يبذلن أجسادهن مورداً موطوءا يدنسه جميع الطارقين ، ؟ . .

ثم كيف يجتمع الحكم المطلق بشذوذه الجنسي وكر اهيته للأنثى كراهية "دخلت تكوينه النفساني ، مع هذه العلاقة الثابتة عنده بين الحر والانثى . . .

من المفهوم أن تكون هذه العلاقة و تعويضاً ، عن عجــزه الجنسي تجـــاه المرأة ، إذا صحت حـكاية العجز ، ولكن ليس من المفهوم أن يكـــون و التعويض ، هنـــا مقابــل النفـــرة والاشمئــزاذ من المـــرأة والكراهية لها ..

على أن ظاهرة تخيل الانثى في الحرة أو تخيل الحرة انثى ، وخلعـــه عليها صفات الانوثة ، هي ظاهرة تصلح دليــلا على عمق ارتباطه الوجــداني او الجنسي

بالأنثى ، أي على عكس ما يريد أن يثبته المؤلف من شذوذه الجنسي المطلق . . ثم ان مجرد الحكم بأن ميله للغلمان كان تعويضاً عن الانثى ، بناقض الحكم بكون الشذوذ الجنسي قائماً في تكوينه النفسي ، وبدل على إصالة حب الانثى عنده .

ثانياً _ كيف محكم المؤلف ، حكماً مطلقاً أيضاً ، على أبي نواس بالنظر الى أمه بوصفها «خائنة» لبنوته ، وهو الذي يخاطب حبيبته بمشل هــــذا البيت :

لاتفجمي أمي بواحدها ان تخلفي مثلي على أمي

أن هذا البيت أدل على عمق عاطفة البنوة وحب الأم في نفسه ، وعلى شدة ارتباطه بها وحرارة إحساسه بهذا الارتباط ، أما أن هذا البيت يعزز الدعوى بأن الشاعر التمس في حبيبته جنان « عوضاً عن المثل الاعلى الانثوي الذي تحطم فيه أمه » (ص ٩٩) ، فذلك حدس محضاً يقوم على التمحل البعيسد عن صدق التحليل الغني .

ثالثاً _ لقد أفاض الدكتور النويهي في الكلام عن شيوع الشذوذ الجنسي في بيئة أبي نواس وعصره ، ثم شيوعه في بيئات حضارية عديدة في التاريخ ، وقـــد ذكر اسباباً اجتماعية معقولة لانتشار الانحلال الخلقي في بيئات معينة ، وكان من الصحيح أن يملل شذوذ أبي نواس بالعامل الاجتماعي ، دون ان يتكلف كل ذلك الجهد والتمحل من أجل ان يجمل الغلبة في شذوذه الجنسي للعامل الباثولوجـــي والعامل النفساني الحاص ثم يتكلف أكثر ذلك الجهد من أجل ان يقيم هذا العامل

الاخير على قاعدة من « العقل الباطن » و « عقدة الام » . .

فلماذا فعل المؤلفذلك؟..إنها قضية وعلم النفس الحديث ، أولاً ، وقضية الحضاع الدراسة الادبية للتحليل النفساني الفرويدي وفقاً « لأهم ، قواعد هذا « العلم » ثانياً ...

أَلَمْ بِقُلَ ﴿ عَلَمَاءُ النَّفَسُ الفرويديونَ ان بَكُلُّ مَنَا نُزُوعًا بِاطْنَا خُفَيًّا الى عاطفة فاسقة ، هي الاتصال الجنسي بالام » ?..

فلينطبق ، إذن ، هذا القول على أبي نواس إ...

ه والقارىء الذي يسمع هذا الادعاء المرة الاولى سيذعر ، ويستنكر اشد الاستنكار ه كما يقول المؤلف . . !

فبإذا يدفع عنه الذعر ، ويزيل الاستنكار ؟..

يكفي أن يقول له : « ما نظن تدليل العلماء على هذه الدعوى قد توك مجالاً للشك ، مها تؤلمنا الحقيقة وتثير استشناعنا ، اللهم إلا إذا كنا بمن يرفضون علم النقس الحديث من اساسه » . . (ص ١١٦)

فأنت ، أيها القارىء ، مضطر _ إذن ـ ان لا تشك بهـ ذه الدعوى ، لان تدليل العلماء لم يترك بحالاً للشك ، وعليك ان تحتمل ألم الحقيقة و ثورة الاستشناع، وإلا كنت بمن يرفضون علم النفس من أساسه

* * *

مع العقاد والنويهي

وصلنا مع الدكتور النويمي الى صلب القضيــة التي تقوم عليها دراسته ، من

الاساس حتى آخر لبنة من هيكل بنائها ، وهو هنا يلتقي مع العقاد في المنهج التحليلي ، وفي المنطلق الذي يصدر عنه هذا المنهج ، وهو وعلم النفس الحديث ، بوجه عام ، وافتراض وجود و العقل الباطن ، في عزلة تامة عن العقل الواعي في الانسان ، بوجه خاص . .

صحيح أن العقاد والنويهي قد تخالفا في استنتاج نوع و العقدة النفسية ، الصادرة عن « العقل الباطن » في أبي نواس ، التي تنحكم بسلوك وتستأثر بدوافع شاعريته ، وقظهر بوجوه ومظاهر متعددة متنوعة في شعره، وفي خمرياته بالخصوص، ولكن التخالف هذا بينها جاء من ناحية الاجتهاد في النطبيق ليس غير ...

فكلاهما على يقين من ابتلاء أبي نواس بشذوذ جنسي ، و كلاهما يرجع بهدا الشذوذ الى دسيسة في و العقل الباطن ، هي الحاكم المطلق المسيطر على تصرف الرجل وسلوكه الشخصي والنفسي والفني ؛ وكلاهما يقيم و العقل الباطن ، سلطاناً على الشخصية الانسانية لا ينازعه سلطان . فلا العقل الواعي ، ولا الارادة الانسانية المدركة المختارة ، ولا مخزون الثقافات المكتسبة من تجارب الافراد والمجتمعات وتقدم التاريخ و تطور الحضارات لل شيء من هذه يملك القدرة على كبح جماح هذه و الدسيسة ، الفرويدية العنيدة المتجبرة ، أو على التلطف بترويضها ، أو على التلطف بالمقالة المجتمع الذي دياسة المناهدة المتجبرة ، أو على التلطف المجتمع الذي العاسة الذي درجات الانسجام بينها وبين اعراف المجتمع الذي تعاشه الدي

ألا نوى كيف تتحكم هذه « الدسيسة» حتى في ظاهرة الاصرار عند أبي نواس على مجاهرة مجتمعه بميوله وممارساته غير الطبيعية ، فإذا بهذه الظاهرة تخضع – عند العقاد – الى لازمة « العرض والاظهار » من لوازم « الاشتهاء الذاتي » وتخضيع – عند النويهي – إلى ظاهرة « الارتداد الى عدم مسؤولية الطفولة ، Childis) حند النويهي المتولدة « من السبب الأساسي الذي تولدت منه (

جميع علله النفسية .. من فشله في فصم رابطـــة الأم ، .. (النويهي : ص ١٨٨)

فلماذا لا يجد العقاد والنويهي تفسير آلظاهرة المجاهرة عند أبي نواس ينبثق من العلاقات الاجتاعية القائمة في بيئة الشاعر وعصره ، أي من ظاهرات الانحلال الحلقي الشائمة يومئذ في تلك البيئة ، إلى جانب ظاهرات الرياء والنفاة عند الفئات الحاكمة والاغنياء الذين كانوا يقترفون أبشع الموبقات ، ويتظاهرون انهم من حماة الاخلاق والشرائع ، فيسخر بهم أبو نواس ويتسحدى رباءهم ونفاقهم ؟ . .

نقول: لماذا لا يجد الباحثان في هذا التفسير ما يستحق الذكر ، بدل الادلاج في دهاليز و العقل الباطن ، واقنيـــة واللوبيدو ، رجوعاً بالانسان الى بداءته وطفولته التاريخية ؟..

الجواب : لأنها « يلتزمان » قضية علم النفس الحديث أولاً » و « يلتزمان » قضية تطبيقه في النقد الأدبي بطريق قضية ترجع بالحاسة الفنية الى الحاسة الجنسية البدائية ، ثانياً .

بين الفرويدية ، والواقعية الجديدة

والآن ، نبلغ مرحلة الكلام على القضية من الأساس .. فما أساس المسألة عند علم النفس الحديث ؟..

« يفترض علم النفس الحديث وجود جزء باطن من العقل لا يصل اليه وعينـــا

المدرك ، وتتصارع فيه غرائزنا وعقدنا البدائية والمكتسبة ، (النويمي: ١١٧٠ - هامش) .

وليس يخفي النويهي ادراكه بأن هذا الافتراض غريب عن الواقع ، ولذلك يضطر الى الاعتراف بأنه يستحيل اثبات هذا الافتراض اثباتاً مادياً ، ويقول ان و اقصى ما يعززه ان يقدم تفسيراً وجيهاً كافياً للكثير من الظواهر النفسانية الغريبة التي كانت تحيرنا من قبل » .

ولكن المسألة ، بعد ، هي انه : هل يقد مهذا الافتراض ، بالفعل ، تفسيراً وحبيها كافياً لتلك الظواهر » .. هذا أولاً .. وثانياً : هل صحيح ان والعقل الباطن » هذا يقيم في ذواتنا بمزل ، قاماً ، عن عقلنا الواعي ، وان التصارع فيه بين غرائزنا وعقدنا البدائية والمكتسبة ، ينتج الغلبة للغرائر والعقد البدائية على الغرائز والعقد المكتسبة من الثقافة والمعارف والتجارب والتطور الحضاري للانسان ؟ . .

ظاهر ان الفرويدية ، سين تقول بتصادع الغرائز والعقد البدائية والمحتسبة داخل العقل الباطن ، الما تعترف ، من حيث لا تقصد ، بأن هناك صلة بين العقل الباطن والعقل الواعي ، وإلا فهل تصل المكتسبات من الغرائز والعقد الى العقل الباطن الا عن طريق العقل الواعي ؟ . . ولكن يبدو ان الفرويدية ، حين لا تستطيع ان تغلق جميع الحدود بين و العقلين ، ، تضطر أن و تسمع ، بتسرب المكتسبات تغلق جميع الحدود بين و العقلين ، ، تضطر أن و تسمع ، بتسرب المكتسبات

الواعية الى دهاليز « العقل الباطن » ثم سرعان ما تغلق عليها الابواب وتدعها تتصادع مع البدائيات في الظلام حيث تقوى عليها هـــذ البدائيات ، ويبقى لـ « دسيستها » قدرة التصرف والتحكم بشخصية الفرد . .

ودائماً تعني «البدائيات » في اصطلاح الفرويدية كل ما هو وحشي من الغرائز والعقد ، وكل ما هو فاسد في اعراف الحياة الاجتاعية المتطور حضارياً ، وهذا حيف الواقع – أشبه بالتضليل يقع فيه المثقفون وهم ينظرون الى قوانين الحياة من واقعها البورجرازي المتفسخ .

فإن الظاهرات السلوكية التي يبدو فيها الطابع الوحشي ، أو الفاسد ، عند الفئات المترفة جداً ، المتحللة من تأثير الثقافات المتقدمة ، هي نفسها الظاهرات التي يرجع بها الفرويديون الى ه العقل الباطن »، ويفسرونها بالمختزنات البدائية القديمة، مع انها ظاهرات حادثة جديدة مكتسبة من واقع التحلل في علاقات هذه الفئات الاجتاعة . .

وهذا ؛ بالضبط ؛ سر نظرتهم الجافة المظلمة الى الحب والعلاقات الجنسيةوسائر العلاقات البشرية التي تبعث البهجة في النفس ؛ وتوهف الحاسة الفنية ببهجة شاعرية أعمق من تلك وأروع .

انهم يرون مظاهر الحب عند تلك الفئات المنحلة ، ولكنهم لا يجرؤون ، أو لا يريدون ، أن يعترفوا بالمصدر الحقيقي للانحلال الشائع في العلاقيات الانسانية والاجتاعية بين بعض الفئات المعاصرة التي تطفو على سطح المجتمع ، فيرجعونها الى بدائية كامنة مندسة في و العقل الباطن ، غير متأثرة بتطورات التاريخ ، معتمدين الرأي بأن هذا العقل الباطن و لا يصل اليه وعينا المدرك ، غلى ان بعض الفرويديين يذهبون في تقسيراتهم هذه غير عامدين ، وغير واعين القصد الذي يرمي اليه أمثال فرويد من محاولة ستر الانحلال المصابة به أوساط معينة من المجتمعات البرجواذية

و العلما، العائشة من جهد الآخرين ...

أما الواقعية الجديدة ، ذات النظرة المادية في فهم قوانين الحياة والكون ، فانها لا تذكر وجود ما يسمى به و العقل الباطن » وإنما تذكر وجود وعقل باطن » مستقل منعزل عن وعينا المدرك . . أما هذا الذي تسميه الفرويدية ، به و العقل الباطن » فليس هـو سوى جانب من العقل الواعي يتصل به وينفعل معه ويختزن مـا يؤدي اليه من تجارب ومعارف ومشاهد وأحاسيس وأفكاد ، فهو يتطور معه كلما تطور الانسان ، ويغني بغناه ، ويتسامى بتساميه مع تقدم الحضارات وابداعات التاريخ ، حتى اذا احتاج كل منها للآخر في توجيه ساوك الفرد الشخصي والاجتاعي ونشاطه الفني ، أمجد عبا اكنسبه واختزنه من نحارب الحساة الحارجة الواقعة الموضوعية . .

والنتيجة العلمية لهذا ، ان ، العقل الباطن ، على صلة بالحياة الاجتاعية ، وتطورها وتقدمها ، وانه يتطور بها ، ويبتمد بذلك عن بدائيات التاريخ ، شيئاً فشيئاً ، ولذلك تدور حركنه وبدور نشاطه في نطق حركة الحياة ونشاطها المعاصرين الطبيعيين ، لا في نطق الماضي المبهم ، ولا في نطاق العقوية البلها ، ولا في نطق البدائية الوحشية غير الخاضعة لقوانين التطور . .

ثم نتيجة ذلك ايضاً ان الحاسة الجنسية ذاتها تكنسب من ثقافة العقل الواعي وتجاربه المتجددة المتطورة ما يهذب بدائيتها ووحشيتها ، بقدر ما تكتسب كذلك من البيئة المصابة بالانحلال الاجتاعي والحلقي مسا يستثير فيهسا اشباه البدائية والوحشية القدعة ، أو ما يؤكد بقاياها ورواسبها . .

شخصة أبي نواس

دراسة نشاطه الفني ، كان لنا أن نرى في شعره ، وخمرياته بالخصوص ، تأثراً واضحاً بمكتسبات بيئته وعصره ، سلباً وإيجاباً . . فمن جهة نراه قد اكتسب من انحرافات كانت شائعة في مجتمعه ، ومن جهة ثانية نراه قد اكتسب ايضاً من ثقافة هذا المجتمع وتطوره الحضاري ، وقد كان هو من كبار مثقفيه ، متمشلا مختلف صنوف ثقافته العلمة والادبية والفلسفية . .

ومن هنا تظهر في شعره كل هذه المكتسبات. فكانت حاسته الجنسية وحاسته الفنية الجالية في صراع حاد خلال ذاته وخلال شعره معاً، وكان شعره دائماً تعبيراً عن تجارب الذاتية وتعبيراً عن تجارب مجتمعه في آن واحد على نحو من التفالط الطبيعي . فحيناً كانت تتغلب احدى الحاستين على الاخرى ، فياتي شعره ، في هذه الحال ، إما جنسياً مادياً خالياً من المتعة الجالية الفنية ، وإما متألقاً بجالية الفن والمتعة الروحية ، كما نرى في بعض شعره الغزلي الوجداني ، ولا سيا شعره في جنان التي أحبها بصدق وعافية . وحيناً آخر تنساوق الحاستان ، بل تنسجهان السجاماً رائعاً ، وذلك في معظم خمرياته ، فاذا شعره حافل بجاهج الحاسة الجنسية ومباهج الشاعرية ، يتزاوج بعضها مع بعض في وحدة متكاملة الاسباب والجوانب . .

ولا شك ان الرجل كان يعاني مشكلة عميقة الأثو في سلوكه وسيرته وشعره معاً ، ولكن مشكلته لم تكن ذاتية فردية خالصة ، فقد كان يدرك ، أولاً ، مغبة انزلاقه في انحرافات كانت تشين مكانته في مجتمعه .. وكان يدرك ، ثانياً ، عنة القلق والمظالم والاضطراب النازلة في جانب من معاصريه ، ولا سيا فئة المثقفين منهم ، ومحنة الانحلال الشائعة في أوساط نافذة من مجتمعه ، ترافقها ظاهرات متناقضة عجيبة ، منها الرياء والنفاق مثلاً ..

غير أن أبا نواس كان يعالج المشكلة بالهروب: بالامعان في متعه، ميغرق فيها مشاعر القلق والنفرة والأسى حيناً، ويتحدى بهما متناقضات الناس تحديماً

صارخًا، حينًا آخر..

والمروب في شعره ، ليس ظاهرة سلبية دائماً ، بل كثيراً مــا كان الهروب نفسه دخولاً في صميم المشكلة من حيث لا يقصد ..

ولعل أظهر مثال على ذلك ما نحس في هـذه الابيات من هروب الى دنيـاه الحاصة ، دنيا الكأس والندمان والأنس بها ، مع ذكره الحرب ، ساخراً بهـا وبالحاربين ، مقارناً عواقبها الرهيبة بمتع دنياه هذه :

اذا عباً أبو الهيجاء للهيجاء فرسانا

وسارت راية الموت أمام الشيخ اعلانا

وشبت حربها واشتعلت تلهب نيرانا

وأبدت لوعة الوقعة اضراساً واسنانا

جعلنا القـوس أيدينا ونبـل القوس سوسانـا

وقدمنا مڪان النبـل والمطـره ديـانـا

فعادت حربنا انساً وعدنا نحن خلا ًنا

بفتيان يرون القتل في اللذة قربانا اذا ما ضربوا الطبل ضربنا نحن عيدانا وأنشأنا كراديسا من الخيري ألوانيا الج_انيــق واحجار الجاليان ومنشأ حربنا ساق سبا خراً ، فسقانا مجثُ الكأس كي 'تلحق أخرانا بأولانا ترى ها ذاك مصروعــا وذا ينجر سكرانــا فهذي الحرب ، لا حرب تغم الناس عدوانا نقتلہم ثم نشر. قتلانا فتلانيا

وتتوضع فيمة هذا الهروب « الايجابي »،حين نذكر كيف كان مجتمعه يومئذ يعاني محنة الحروب والفتن والاضغان .. فهل تراه هرب من مشكلة العصر الا" وهو بمسك بعنان المشكلة يوسعها تقريعاً ، ولكن بهذه الطريقة الطريفة البهيجــة اللابــة لبوس العبث في ظاهرها ؟..

ومن هنا ، أي من كون أبي نواس كان يحس مع أهل بيئته وعصره محنة البيئة والعصر، ويلمس أطراف المحنة بهذا النحو من اللمس الطريف البهيج «الهروبي» من هنا أحبه أهل بيئته وعصره حباً خالطه الاجلال والعطف كلاهما معاً ، ولم يأخذوه بساوكه المنحرف ، كما كان يقعل معه المراؤون المنافقون النافذون فيهم . .

وقد اعترف له الدكتور النويهي بهذا الحب يظفر به لدى معظم الناس ، وقال زيادة على ذلك :

ر ورواج شعره هذا الرواج العظيم ، هو في حد ذاته شاهد قوي على صدق تعبيره عن حال العصر وأهواء أغلب الناس ، (ص ٢١١ – ٢١٢).

هذا الاعتراف من الدكتور النويهي إما ان يلزمه بالقول ان شاعرنا لم يكن قياده رهناً بدسيسة العقل الباطن، بل كان رهن حياة عصره ومجتمعه ومشكلاتها، وإما ان يلزمه بالقول ان العقل الباطن ليس عالماً خفياً لا يتصل بوعينا المدرك، بل هو على صلة به دائماً ، كلاهما يأخذ من الآخر ويعطيه ، فهما على تعامل وتبادل دون انقطاع ، وذلك ما ينافي الأساس الذي يقوم عليه علم النفس الحديث، وعلم النفس المفرويدي بالحصوص . .

ولسنا ، عند هذه النتيجة ، بخائفين ان يفاجئنا الدكتور النويهي بأنها تنتهي بنا الى رفض علم النفس الحديث من أساسه . . فنحن ، فعلًا ، نرفض الأسس التي يقوم عليها هذا العلم ، من حيث كونها تناقض قوانين التطور في الحياة وفي الانسان . . ولذلك نرى أن تدرس الظاهرات و الخرية » في شعر آبي نواس على أساس

آخر غير التحليل النفسي الفرويدي الذي نعتقد أن تقدم العلوم الانسانية قد تجاوزه. وبذلك اصبح منالجدير بالنقد الأدبي أن يعتمد في نقد الشعر ، بوجه عام ، البحث عن الجذور الاجتاعيسة لنفسية الشاعر ولقيمه الجمالية وتجربات الوجدانية.

وأما شاعرنا أبو نواس بالحصوص ، ففي الواقع أننا نجد له ، في تاريخنا الأدبي، صورة مجزوزة ، غير صورة مهزوزة ، غير واضحة التعبير عن شخصيته الأدبية والعلمية والانسانية .

وحين نحاول أن نتلمس الخطوط التي يمكن أن تتضع لنا فيهما ملامح شخصيته الشعرية ذاتها ، ولا سيا الملامح و الخرية ، منها ، نجد مفتاح هذه المسألة في بجث قضية و الصدق الغني ، عند أبي نواس . .

كثيراً ما يقف الباحثون والنقاد ، وهم يقارنون ساوكه الشخصي بشعره، عند هذا السؤال :

- ترى ، هل كان أبو نواس صادقاً في شعره . . أي هل عبّر به تعبيراً صادقاً عن الطابع السلوكي الذي اتسبت به شخصيته كها وصفها تاريخنا الأدبي ؟..

غتاج أن نرجع ، من جديد ، الى حياة الشاعر نفسها ، ونحن نتامس هـذه الظاهرة _ ظاهرة الصدق الفني في شعره _ لنعرف مـدى الصلة بين السلوك والتجربة الفنية ، فانه بمقدار ما تكون هذه الصلة وثيقة وعميقة ، وبمقدار ما تبوز هـذه الصلة في العمل الادبي ذاته ، يكون الصدق الفني هو الظاهرة الغالبة ، ويكون الشعر أقرب الى الحقيقة الفنية وأبعد عن الافتعال والسطحية ..

فمقياس الصدق الفني في الأدب، هو مدى اتصال الأثر الادبي يوجدان الشاعر أو الكاتب، ومدى تعبيره عن الانفعالات الحقيقية التي تثيرها الحياة الواقعية في

وجدان الشاعر أو الكاتب.

وحياة أبو نواس ، كما نعرفها ، توينا لمياه انساناً استدرجته ظروف نشأته العائلية ، وظروف بيئته الثقافية والاجتاعية ، الى منزلق من السلوك الشاذ الذي وصفته الروايات وهي تحدثنا عن سيرة حياته .

حين نصف سلوك أبي نواس بأنه شاذ ، إنميا نقصد الشذوذ بالنسبة للقيم الحلقية المطلقة ـ إذا صع النعبير ـ ولكن إذا نسبنا سلوك الرجل الى سلوك الفئة الاجتاعية التي اتصل بها وربط حياته بحياتها ، سواء في البصرة أم الكوفــة أم بغداد ، لم بجد في سلوك مشذوذاً عن سلوك تلك الفئة التي كانت كثيرة الانحرافات وقتئذ .

وبهذه النظرة الواقعية الىمسلك أبي نواس نستطيع ان نحدد طبيعته بأنه مسلك انهزامي ، سواء كان ذلك عن قصد منه أم كان مجرد انزلاق غير واع في مفاسد مجتمعه وفي انحرافات تلك الفئة الاجتماعية التي انتقل الى صفها وصار واحداً منها رغم ارادته ووعيه .

وقد تمثل الانهزام و النواسي » في انصرافه غالباً الى الملذات الحسية بأفراط ، دون الاهتمام بأمر آخر من شؤون مجتمعه المضطرب القلق المتعدد المآسي والهموم والمظالم والمقاسد .

لم يستطع أبو نواس ان يتحمل همّاً من هموم مجتمعه ذاك ، بل لقد كان ، و ينهزم ، الى الملذات الحسية حتى من و الهم ، الشخصي الذي كان ينبعث في نفسه كلما اشتدت به الحاجة الى الطمأنينة، وما اكثر ما كانت هذه الحاجة تشتد عليه وتنبهه الى مرارة الواقع الذي كان يحيط به وبأمثاله من المثقفين وغير المثقفين من سواد المجتمع . . ولكنه بدلاً من ان يشغل نفسه بنقد هذا الواقع أو بالتفكير في أسبابه

آو في محاولة تغييره، كان يشغل نفسه بالانصراف عنهوالاستغراق في محاولة الهروب منه ، وذلك بالانهاك في لذاته الحسية اليومية .

فهل كان شعره تعبيراً صادقاً عن طبيعة هـذا المسلك « الانهزامي » أم كان بعيداً عن ذلك ؟.

لقد اشتهر أبو نواس بشعره الخري والغزلي . ونحن نجد أجمل شعره ما كان تمبيراً عن مجالس خره وشرابه ، وعن شهواته الحسية ، واهتماماته بهذا النوع من الحياة والانهزامية ، اللاهية .

ونحن نشعر في قرارة هذه الاشعار الخرية والغزلية (النواسية) ان الرجل كان واقعاً تحت وطأة شعور خفي غامض ثقيل ، شعور يكمن فيه القلق والألم ، وان كان ظاهر السطحي يصور الله الله المرح والمسرة والشغف بلذاذاته التي عارسها بدأب واستمرار ...

غن نشعر،أول وهلة، في معظم تلك الاشعار الخرية والغزلية انالرجل كان يحيا أيامه ولياليه في وازدواجية ، مرهقة ، تتوزع بها نفسه بين الشعور الغامض بوطأة الواقع – المأساة ، والشعور ببهجة دنياه التي تشرق من جنبات الكأس أو من عربدات الندامى أو من هنيهات المغازلة الشهية . ولكن عند التحليل نجدها و ازدواجية ، الندامى أو من هنيهات المغازلة الشهية . ولكن عند التحليل نجدها و ازدواجية ، مطحية ، لأن الشعور الثاني ليس هو في الواقع سوى ورد فعل ، للشعور الاول، أي انه شعور بالحاجة الى (الهزيمة) الوجدانية من ذلك الواقع – المأساة ، وما كانت البهجة التي تطفح بها كأسه ويعسر بها مجلسه وتتلهى بها نفسه سوى ايجاء من هذا الشعور ذاته .

نحس هذا في مثل قوله من قصيدة في عنان الجارية :

ولقد اقول لمن دعاه من الهوى ما دعاني البلغ هواك من الغنا والكأس ، واغن عن الزمان لا يشغلنك غير ما تهوى ، فكل العيش فان ودع الهوان لأهله

وقوله :

لا تخشعن" لطارق الحدثان وادفع حمومك بالشراب القاني

وقوله :

اله بالبيض المـــلاح
وبقينات وداح
لا يصدنك لاح
هو عن سكرك صاح

ليس الهـــم دواء . كاغتبـاق واصطبـــاح

فلعبري ما ميداوى الهـ م بالماء القراح

من هنا يصح لنا القول بأن إصراره المتكرر على المجاهرة بشرب الحمرة ، وعلى اعلان اسمها دون اخفائه ، وعلى تحدي لائميه بشربها جهاراً واستمراراً ، لم يكن سوى تعبير عن ذلك الشعور الكامن في أعماقه . ومن هنا كانت منه هذه الصيحة المتكررة :

الا فاسقني خراً وقل لي هي الخر ولا تسقني سراً ، اذا أمكن الجهر فعيش الفتي في سكرة بعد سكرة فان طال هذا عنده ، قصر العمر

وما الغبن الا ان تراني صاحيا وما الغبن الا ان يتعتعني السكر ذلك كله يصل بنا الى الاعتراف بأن أبا نواس كان صادقاً في خمرياته وغزلياته، لأنه عبر فيها عن طبيعة مسلكه الذي انتهى اليه، والذي كان مجيا به فعلًا بمشاعر. وانفعالاته الحقيقية .

فالصدق الغني في اشعاره هذه ، حقيقة نابضة مع نبضات قلبه ، متوهجة مع توهج كلياته وحروفه ، وصارخة مع صرخات النشوة في كأسه ولقاءاته الجنسة .

فإذا تجاوزنا هذه الاشعار الخرية والغزلية ، إلى سائر شعره في المدح والطرد والوصف الخارجي مثلاً أحسسنا أن الشاعر يرسم هنا غالباً ، لوحات تقليدية يفتعل فيها الصور والمشاعر افتعالاً ، ولا نرى في هذه اللوحات روح أبي نواس ، ولا قلبه ، ولا وهج اللهفة الجامحة اللافحة في مشاعره . فالصدق الفني ، أذن يكاد ينحصر في خرياته وغزلياته المعبرة عن طبيعة مسلكه الانهزامي .

في ضوء هذا التحليل لظاهرة الصدق الفني عند أبي نواس ، نتامس إحــدى الظاهرات البارزة الطاغية في خمرياته .. نعني بها ذلك الشغف الملحاح برؤية النور يطلع عليه من أفق الكأس عند امتزاج الخرة بالماء .

فهو يرى النور يطلع دامًا من الخرة .. وكأنها عنده منبع الامل ، وكأن الحياة عنده مغلقة بالظلام ، ولعله ظلام الياس. وهذه الظاهرة الفنية متصلة بتلك الظاهرة النفسية التي انحدرت به الى ما وصفناه بالمسلك الانهزامي . والأمثلة على ذلك شائعة في جميع شعره الخري :

فكأنب في كفه شمس وراحته قمر

•

فعلت في البيت اذ مؤجت مثل فعل الصبح في الظلم

فاهتدى ساري الظلام بها كاهتداء السفر في الظلم

•

اذا عب ً فيها شارب القوم خُلته يقبل في داج من الليل كوكبا

•

ترى حيثا كانت من البيت مشرقا وما لم تكن فيه من البيت مغربا

•

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكان شاربها لفرط شعاعها في الكاس يقرع في ضيا مقباس

•

فقال تعجباً مني : اصبـح ولا صبـع سوى ضوء العقار..الخ..

•



مَعْ عَلِي احْمَد سَعيد ادونين في: ديوال شعر العُربي

فلذات متنوعة من الشعو العربي القديم اختارها شاعو ذو تجوبة وفق منهج خاص في الاختياو شرحه في مقدمتين لتسبي الديوان : الأول والثاني . طريقة جديدة في إحياء التوات الشعوي العربي تخضع للدرس والمناقشة .



هذا و الديوان » يه يؤلف مجموعة مختارة من الشعر العربي ، في الجاهلية وصدر الاسلام والأعصر العباسية حتى نهاية النصف الأول من القرن الحامس الهجري ، اختارها الشاعر على أحمد سعيد (أدونيس) وأصدرها في كتابيين اثنين اختص أولها بناذج من شعر الجاهلية وصدر الاسلام تمثل ، في رأيه ، مرحلة شعرية يسميها مرحلة والختص الكتاب الثاني بناذج من الشعر العباسي يواها تمثل مرحلة شعرية ثانية يسميها مرحلة والتساؤل » . .

وقد وضع جامع و الديوان ، لكل من الكتابين مقدمة ضافية هي أشبه بدراسة شخصية يوضح فيها طريقته في فهم الترات العربي الشعري ، وطريقته في اختيار هذه الناذج التي مجتوبها و الديوان ، . وكاتا الطريقتين محساولة جديدة مدروسة تستحق عناية النقاد والباحثين في الادب العربي ، والمتذوقين لهذا الأدب كذلك . .

من الضروري ، في رأيي ، أن يكون احياء تراثنا الشمري جارياً على نحو من المحاولة جديد ، سواء في طريقة اختيار الشعر العربي القديم أم في طريقة تقديمه ...

^{*} ديوان الشمر العربي ــ المكتبة العصرية ــ صيدا (لبنان) ١٩٦٤ .

أعني هذا النحر الذي يتعمق التجربة الوجدانية ويتابع حركة الطاقة الابداعية في كل تواثنا الشعري ، وهو ما يسميه على أحمد سعيد ، جامسه « ديوان الشعر العربي ه باختيار الناذج على أ..اس النظر الى الروح الداخلية للشعر العربي التراث ، لا على أساس الموضوع او المناسبة أو الاشخاص . وهذا ما أوافق عليه ، بل اعتقد ان الحاجة ، في مرحلتنا الادبية الحاضرة ، الى هذا النوع من المحاولة ، أصبحت حاجة ملحة .. وقد كنت اعجب كيف سبقنا أبو تمام في حماسته إلى محاولة منهذا القبيل في عصر ، ثم وقفت التجربة عند دلك الصنيع البكر حتى اليوم ، دون أن يأتي بعدها ما يكون في مستواها يعززها ويطورها ..

وأنا أقصد ـ على وجه الدقة ــ أن يكون اختيار النادج الشعرية التراثية قائمًا على منهج نقدي حديث يتعمَّق أبعادها الانسانية ويكتشف قيمها الجمالية على هذا الأساس .

وبطبيعة هـذه النظرة في طريقة احياء التراث الشعري العربي ، أو طريقة نقده ، لابد أن نكون إلى جانب الرأي القائل بضرورة العـدول عن الطريقة النقدية التقليدية القائمة على النظر الافقي للشعر ، أي حصر النظر في الأطر الشكلية الحارجية لفن الشعر ، دون الاعماق والابعاد النفسية . .

من هنا ، أرى ان جامع هذا الديوات وواضع مقدمته ، قد جـاء بمحاولة ليست يعيدة عن قضية التراث في عصرنا .

منهج جامع الديوان

ولكن ، هل اتخذ منهجاً لهذه المحاولة ، وهل نعد منهجه سليماً ،وهل استطاع

ان ينسجم مع منهجيته في التفسير الفني وفي اختيار الناذج ?..

هذا ما أريد جلاءه الآن قدر المستطاع .

يبدو لي أن المؤلف قد اتخذ منهجاً محدداً لمحاولته .. بالرغم من أنه هو ينفي ذلك في مقدمة الكتاب الاول ، حيث يقول أن اختيار و للناذج كان شخصياً ، لا منهجياً .. معللًا ذلك بأنه يستحيل اخضاع حركة اللطائف الشعرية إلى أية منهجية واضحة ..

يكفي للدلالة على كونه اتبع منهجاً في الاختيار والتفسير ، قوله في تلك المقدمة – أي مقدمة الكتاب الأول – أنه حاول النظر الى الشعر العربي من ناحية القيمة الفنية الحالصة التي تتجاوز حدود الزمان والمسكان ، وتتخطى الاعتبارات التاريخية والاجتاعية ، دون أن ينفي أخميسة هسذه الاعتبارات ودورها . .

وهو يضع خلاصة لمنهجه ذاك بالقول انه في اختياره الناذج تتبع الحيط الذي يصلنا بشخص الشاعر : بهدومه وأفراحه وآلامه وحياته ، دون اعتباره للسياسة والقيم الاجتماعية السائدة : الحيط الذي يصلنا بالشخص لا بالمجتمع ، بالابداع لا بالتاريخ ، بالشعر لا بموضوع الشعر ..

العنصر الشخصي

إذن ، هناك منهجية واضحة . . وليس ينافي المنهجية أن يدخل العنصر الشخصي في تطبيق المنهج . . وأنا لا أقول بنفي العنصر الشخصي : سواء في طريقة فهم الشعر ، أم في طريقة التحسس بالتجربة الداخلية للشاعر ، ولكن لا ينبغي أن يكون هو الأساس النقدي .

اعتراض على المنهج

أما الآن ، وقد تلمسنا منهج المؤلف ، فأني اعترض على منهجه هذا ــ أولاً ــ من حيث الاساس . . واعترض عليه ــ ثانياً ــ •ن حيث التطبيق . .

أما أولاً: فأرى ان محاولة النظر الى الشعر منفصلًا عن الزمان والمكان ، متجاوزاً حدودهما، ليس من شأنها إلا ان تضع الناقد – شاء أم لم يشاً - في متاهة لا تؤدي الى حقيقة . . انها نظرة ذهنية تجريدية خالصة تضع الانسان ، انسان الشاعر نفسه ، في مناخ بارد صقيعي منفصل عن حرارة اللحم والدم ، عن حيوية التجربة الذاتية نقسها التي يريد صاحبنا ، جامع الديوان ، ان يتعمقها ، وان يعيش بوجدانه معها ، ليتعرّف فيها وهج الحياة وحركة الابداع . .

كيف يمكن أن يعيش الناقد مع الشاعر في تجربته الوجدانية بعيداً عن الزمان والمكان ؟ . . والمكان ؟ . . والمكان والمكان . . .

أقصد ان تجريد الشعر من ظروفه الزمانية والمكانية ، إنما 'يبعد الناقد عن الجذور الحية التي انبثقت منها الطاقة الابداعية ذاتها ، ويبعده _ أيضاً _ عن فهم طبيعة الدوافع التي حر"كت هذه الطاقة ، والتي حملت الشاعر على اختيار الشكل الفني الملائم للتجربة ..

وأما ثانياً: فإن المؤلف ، حين أخذ يطبق منهجه ذاك ، ذهب في دروب ودهاليز غريبة عن الملهات الشعرية للناذج المختارة .. فقد اخسذت الافتراضات التجريدية تتحكم باستنتاجاته في محاولة فهسم الروح الداخلية للشعر ..

من ذلك ، مثلًا ، انه اغرق في تصور العزلة الفردية للشعراء العرب . . جعل كل شاعر كأنه عالم نفسي مستقل بذاته ، بل جعل كل شاعر عربي « يعيش خارج نقسه وخارج العالم معاً : كئيب ، يعتزل ، ينتظر ، يتململ، يغامر (مقدمة

الكتاب الاول ص ١٦).

على أن المؤلف، حين أخذ يعلل هذه الظاهرة النفسية التي أعطاها طابع التعميم، قد أضطر الى الحروج على منهجه ذاته ، فإذا هو ينسب الظاهرة الى طبيعة الزمان والمكان ، إلى طبيعة العصر الجاهلي بالنسبة للشعر الجاهلي ، والى طبيعت العيش الصحراوي (مقدمة الكتاب الاول ص ١٦).

ومما نأخذ عليه في مقدمة الكتاب الثاني ، انه حين يمضي في تحليل حركةالتحول في الشمر المربي ، يستنتج أن و الشمر صار يقوم على حضور الانا وغياب الآخر ، والن الشاعر أصبح على حسدة : بينه وبين الآخر الهاوية ، كان الآخر عدواً » . .

ثم يذكر من الناذج الدالة على ذلك ابياتاً لأبي فراس ، والسيد الجميري ، ودعبل . . وهو يقصد بالطبع - ان يدخل هؤلاء في عداد أهـل النزعة الفردية ، أي انهم من الذين قام شعرهم على « حضور الانا وغياب الآخر الهاوية ، ، أي « كان الآخر عدواً » له . .

على حين نعرف ان كلا من هؤلاء كان ملتزماً ، كان من أهل قضية عامة أوسع من قضية الأنا . . ابو فراس شاعر فارس أبلى احسن البلاء في حماية ثغور الدولة تحت راية ابن عمه سيف الدولة ، وهو القائل _ كما جاء في الكتاب نفسه الذي نتحدث عنه _ :

فلا تصفن الحرب عندي ، فانها طعامي مذ بعت الصبا ، وشرابي

وإذا كان ابو فراس يوى الناس ذئاباً تلبس الثياب في قوله :

وقد صار هـذا الناس الا أقلسَّهم ذاهـ على اجسادهن ثياب

فان هذا القول لا يعني ان ابا فراس الشاعر قد أقام بين ذاته وذوات الآخرين جداراً أصم معتماً ، وانتهى الامر . . ألم يقل ابو فراس ذاته أيضاً (في مختارات الديوان نفسه) :

سقی ثری حلب ، ما دمت ساکنها یا بدر ، غیثان : منهل ، و منبجس

اسير عنها ، وقلبي في المُنتام بها كان مهري لنقـــل السير محتبس

أليس في هذا التعلق مجلب وبصاحبه فيها ، مسايوحي بعمق الصلة الروحية الحميمة الذي تشده الى هذه الارض والى الناس فيها بشعور انساني يفيض كثيراً عن نطاف الشعور بالأنا ؟...

والسيد الحيري ، ودعبل . . أليسا هما الملتزمين مذهب اهل البيت ، يدافعان عنه ، حتى لقد أير عن دعبل قوله المشهور انه حمل خشبته على كتفه اربعين عاماً . . ؟

وليس قول السيد الحيري عن الناس بأنهم وحمير وبقر وأغنام ، سوى أثر من نقمته المذهبية على الذين كان يعتقد أنهم مغتصبو حق اهل البيت . .

يحتج جامع « ديوان الشعر العربي » بقول دعبل :

إني لأفتع عيني ، حين افتحها ، على كثير ، ولكن لا أرى أحدا

ولكنه يختار، بعد هذا البيت مباشرة، بيتين لدعبل في رئاء الحسين من قصيدة طويلة مشهورة ، هي بذاتها دليل على انه كان يرى في الناس من يستحق تقديره العظيم . . .

الاحكام المطلقة

والحكم الذي أطلقه المؤلف على شعراء العرب جميعه ، قد ينطبق على ابن الرومي ، ولكن هل يوجب هذا تعمم الحكم على النحو الذي فعله ٠٠٠٠ ان لأبن الرومي ظروف الآخرين بالذات ، وليست هي طروف الآخرين بالذات ، وليست هي من طبيعة العصور الممتدة من امرىء القيس الى أبي العالم عستوى واحد . .

والشريف الرضي كذلك . كيف ينطبق عليه هذا الحسكم ، وهو أيضاً من المعروفين بالتزام قضية تفيض كثيراً عن الشعود بالأنا . . وهو صاحب البيت العبقري الشهير :

وتلتفت عيمني ، فمدذ خفيت عمني الطماول ، تلفست القلب

ان هـذا القلب المتلفَّت الى الآخرين هكذا بمثل هـذه الوجدانية الحارة ، هل يمكن القول عنه ان بينه وبين الآخرين الهاوية ، وان الآخركان عدواً له ؟..

التجزيء

والعجيب أن جامع الديوان ، حين يطلق حكمه ذاك على الشعراء العرب ، - ٢٧٣-

يكتفي من الاستدلال على حكمه ببيت يقوله شاعر ، أو بيتين ، من مجموعة شعره .. فهل يصح أن يكون هذا التجزيء مصدر حكم معهم بهذا الشكل من التعميم .. لكي مخضع الناقد شعر العرب لرأيه القائم على نزعة فردية خالصة ٢٠٠ وأعجب من هذا كله ان يأخذ جامع الديوان من أبي تمام كلمة عابرة في بيت من مقطوعة ، ليجعل منها دليلًا على الشعور بالغربة والانفصال عن الآخرين ٢٠٠

ذلك حيث نجي. كلمة وصدأ العيش ، في هذا البيت :

لا كأناس قد أصبحوا صدأ العد ش كأن الدنيا بهم حَبْسُ

مع ان هذا البيت جاء في سياق يدل على غير الغربة والانقصال عن الآخرين، بل يدل على نقيض ذلك تماماً ، . فهناك انسان من الناس « الآخرين » يقول عنه أبو تمتام قبل البيت المذكور مباشرة :

أيامنا في ظلله ابدا

الخلاصة :

واذا كنت أقف عند هذه المآخذ، فليس من الحق ان انجاهل تلك الملاحظات القيمة عن طبيعة الشعر الجاهلي في مقدمة الكتاب الاول ، وعن أبي غيام وأبي نواس والمتنبي في مقدمة الكتاب الثاني ، . . . ولكن من الحق ايضاً الله اتجاهل بروز النزعة الفردية في معظم تحليلات المؤلف في المقدمتين، وفي مقهومه عن الانسان بوجه عام . . . انه بهذه النزعة ذاتها يريد ان يعقد الصلة بين القاعدة

الانسانية التي يقوم عليها شعر أبي نواس ، والقاعدة الانسانية التي يقوم عليها الشعر العربي الحديث ، فهو يصف الانسان النواسي بأنه و الانسان العائش مع فاته ، المتخذ من العالم كله وسيلة لذاته ، الساخر من القيم العامة النهائية ، ومن القائمين بها والقيدين عليها » . . (مقدمة الكتاب الثاني ص ١٨) .

ثم ينتهي من هذا الوصف الى القول: انه ــ أي هـــذا الانسان النواسي

« أكمل انموذج في تراثنا الشعري لإنساننا العربي الحديث في شعرنا الحديث ، [.. اذا كان المؤلف يفهم إنساننا العربي الحديث في شعرنا الحديث على هذا النحو ،

فاني آسف أن أقول له انه يبعد كثيراً جداً عن حقيقة هذا الانسان ..

* * *

وفي الحتام ، أرى ان المحاولة بذاتها جاءت خطوة لا يمكن انكار أثرهـــا في تطوير النظر الى تراثنا الشعري ، ونقده وفهمه ، ويزيد المحاولة قيمة انهـا عنيت عناية جاهدة باختيار الكثير من الناذج المغمورة لشعراء مغمورين . . غير ان ذلك لا يزال يعوزه التحقيق العلمي يقوم به آخرون . .



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مّع بشان الغوري في ديواند:

شعرالأخطت لالضغير

تتناول هـذه الدراسة الجـوانب الوطنية والاجتاعية بخاصة من شعو الديوان .. ست مراحل من حياتنا اللبنانية وافتها الأخطل الصغير ،موحلة موحلة ، ...



و الانسان والطبيعة والمعاني ، لا تتلاقئ وتتعايش في غزله وحده ، بل هي في
 كل خاطرة قلب ، وفي كل رفة شعر ، وفي كل لفتة عين » .

قلت هذا عن شاعرنا بشاره عبدالله الحوري والاخطل الصغير ، في مقال نشرته أثناء الاسبوع التكريمي الذي تنادى له أدباء العرب في ما بين أيار وحزيرات سنة ١٩٦١ .

وكنت في هذا القول أوضع ميزة الوحسدة في ينابيع شعره: الانسان ، والطبيعة ، والمعاني .. هذه الينابيع الثلاثة تتلاقى دائمًا في شعره وحدة متناغة ، فهو يرى الانسان في أشياء الطبيعة وجمالاتها ، ويرى الطبيعة في الانسان ، ومن تلاقيهما هكذا يستخلص المعاني والصور والافكار ، فإذا هذه أيضًا تؤلف معهما تلك الوحدة المتناغة ذاتها .

غير أن الانسان في هذه الوحدة ، ليس ضيق الأفق والاطار بجيث يقتصر على المرأة ، جسداً وعاطفة ، ، بل هو الانسان بأوسع آفاقه ، وأوسع أكوانب ، وأوسع علائقب البشرية ، المادية والروحية ، . الانسان الفرد ، والانسان المجتمع . .

على أن المجتمع في وشعر الاخطل الصغير وهيتمثل في دوائر ثلاث ، بعضها من

[🖈] ديوان « ششر الاخطل الصغير » ــ دار العارف ــ لبنان ١٩٦١ ــ

بعض : لبنان ، والعرب ، والانسانية بأسرها .. يقف الشاعر في المركز : لبنان، وعينه الى الثانية حيناً ، ثم الى الثالثة حيناً .

قد يبدو والاخطل الصغير ، ، في نظر البعض شاعر آ ذاتياً ، لأنه اشتهر بأنه شاعر الغزل وانه ــ لذلك ـ يبعد أن يوصف بـ « الشاعر الاجتماعي ، ، فهو لصق الوجدانية الذاتية ، الى نزعة رومانطيقية بنظر منها الى الحياة والأشياء بجساسية مغلقة على ذاته . .

ذلك خطأ في النظرة والتحليل . . فإن وحدة العلاقات الوجودية ، كما تبدو في صوره الشعرية وفي صيغه التعبيرية ، تبدو كذلك في موضوعات شعره وفي ما تحتويه هذه الموضوعات من أفكار وعواطف وقم .

ومصدر هذه الظاهرة ، هو ان شاعريته حين بدأت تتفتع ، في مطالع شبايه ، كانت الذات العربية ، وفي ضمنها اللبنانية ، تهتز بحركة جديدة تؤذن بأن أرض الشرق كلها في مخاض ، وان احداثاً ملحة تستعجل ولادة نهضة فكرية وسياسية واجتاعية شاملة .

وكانت قد ولدت النهضة فعلا،حين كان بشارة الحوري قد أخذ يزحم المناكب في قافلة الشعر العربي ، وكان حداة القافلة أنفسهم من ولائد تلك النهضة بالذات .

ويوم دقت البشائر في البلاد العربية ، بالانقلاب العثاني ، عام ١٩٠٨ ، كان الشعر العربي يومئذ هو المزمار الأعلى صوتاً ونغماً في اذاعة البشائر .. ثم حسين جاءت الاحداث اللاحقة تخيب الآمال بهذا الانقلاب ، كان الشعر العربي أيضاً في طليعة الصبحة المعلنة خيبة الآمال ..

ويصطخب موج الأحداث بعد ذلك ، في البلاد العربية وفي العالم ، حتى تهب

عليه ربح الحرب العالمية الاولى ، فيزبد اذباده وجيج تياره الهائل ، وتصبح الحياة العربية موجة عارمة في التيار المتلاطم بالارزاء والمآسي منجهة ، وبالآمال والبشائر من جهة ثانية ، والشعر العربي في كل ذلك ما يزال في قلب الموجة يذهب معها في كل وجهة

وفي ما بين مطالع النهضة وهبوب ريبح الحرب ، كانت بيروت ملتقى الروافد الفكرية والأدبية والسياسية ، تأتيها من مجاري الفرات وبردى والنيل ، وتأتاف هنا،مع منابع الفكر والأدب والسياسة في لبنان ،مجرى واحداً ومصباً واحداً.. وفي العقد الاول ومطلع العقد الثاني من القرن العشرين ، حتى اشتعال الحرب العالمية الأولى ، كان مكتب الشاعر ، بشارة الخوري ، وجريدته و البرق ، محط وحال الأدباء العرب ، وملتقى أفكارهم وأشعارهم ، ومتنفس آلامهم ، ومثابة أسمارهم .

وتنتهي الحرب ، وتنتقل الحركة العربية الى ميادين جديدة ، تصطرع فيها المطامع الوطنية بالمطامع الاستمارية ، وتتجزأ المعركة السياسية الى معارك ، ولكن الأدب والشعر هذه المرة ، بأخذان بالانسلال من قلب المعركة ، ليقفا جانباً حيناً ، ويدخلا بعض حواشيها حيناً ، ويرجعا بعض أصدائها حيناً آخر ، ورغم هذا كله يبقى الأدب والشعر محتفظين بانبساطهما على المدى العربي الواسع ، فهما لم يتأثرا ، عند تلك المرحلة ، بطابع التجزئة الذي اتسمت به الحركة السياسية ، بل كانا – ولا سيا الشعر – مجفلان بالمناسبات تحدث في بغداد أو دمشق أو بيروت أو القاهرة ، وخصوصاً مناسبات الماتم تعقد لرجالات السياسة أو الأدب الراحلين ، أو مهرجانات التكريم لشاعر معاصر أو قديم . . فإذا أهل الشعر والأدب في كل قطر عربي يتلاقون في هذه المناسبات على ألم الجراح ، أو بهجة التكريم ، حزمة واحدة تنسى دونها الحدود و تذوب الفوارق الاقليبية ، وإذا هم في اللقاء يصاون واحدة تنسى دونها الحدود و تذوب الفوارق الاقليبية ، وإذا هم في اللقاء يصاون وعاطفة التراج بين أعضاء الأسرة هذه ، وإذا آلام العرب جميعاً وأماني الأشقاه وعاطفة التراج بين أعضاء الأسرة هذه ، وإذا آلام العرب جميعاً وأماني الأشقاه

جميعاً ، تنسكب هادرة صافية في قوارير من الشعر الأصيل ، وكثيراً ما كانت تطغى هذه الآلام وهذه الأماني على المناسبات نفسها، حتى لكأن المناسبة لم تجىء إلا وسيلة للتنفيس عن خوالج النفس العربية في تلهفها الى البث والتناجي بين الأخوة المتوزعين، وفي تطلعها الى مشاركة بعضهم بعضاً شدائد المحن ومعالجة المطامح الوطنية الكبرى ، على حين يكون الساسة في غرق الانقسامات ولجج التنابذ مع الاغيار والدخلاه ...

•

خلال هذه المراحل كلها كان و الاخطل الصغير » حاضراً أحداثها ، متجاوباً مع هذه الاحداث ، منفتح القلب والفكر لكل ما تأتي به ، هنا وهناك ، من حوافز عاطفية وانفعالات وجدانية . لم يغب قط ، في واحدة من تلك المراحل ، عن تلقي الحوادث واستقبال حوافزها بالاستجابة والانفعال ، سواء في جريدت ه البرق ، أم في قصائده و الاخطلية ، تطلع في خضم الاحداث ، أو على منابر المناسبات والمواسم في هذه العاصمة العربية أو تلك ، فإذا هي تحمل أغاني الجراح وأهازبج الأماني المشتركة ، وتتغنى بالأخوة العربية وقرابات العواصم ووشائج الحن بينها وتذكارات الايجاد القديمة وتطلعات المطامع الجديدة .

ونهج هذه القصائد ، دامًا ، نسق من تلك الوحدة الي امتاز بها شعر والاخطل الصغير ، وظلت طابعه الأصيل . . أعني وحدة الينابيع الثلاثية : الانسان ، والطبيعة ، والمعاني . .

ففي عيد استقلال لبنان ، مثلًا ، يتلاقى ثفر الجهاد وجيده ، وصبايا القواني المتهاديات بغلائل الورد ، وجباه المجاهدين ، واللواء المتوشع بخضرة الأرز، وشفب لبنان بنشد هذا اللواء عند كل قناة وعلى كل أيكة غريدة، والحق الذي يعرف ان

يفك القيود ويمحق الحدود ، والحياة والموت فداء الاوطان . . ثم يكتمل اللقاء بأنشودة هذا الحشد المتلاقى ؛

> لن نواها ان لم نمت في هواها امة حرة ، ودنيا جديدة ..

> > * * *

وقبل الاستقلال انقضت مراحل ، فلنرجسيع الى أول مرحلة ، يوم أسدلت الحرب العالمية الاولى ظلمة ليلها الحالك على لبنان ، بعد ان أسدانه كثيفاً رهيباً على البشرية جمعاء

هنا يقف شاعرنا ، وفي قلبه ظلمة اليأس ، وقد انطفأ فيه نور الأمسل ، ينشد الليل أن ينسدل أكثر فأكثر حتى مججب عن عينيه أشباح الشقاء في الناس ، في ناس وطنه وقومه ، وفي ناس الارض جميعاً . . كيلا يرى ـ اذ تطلع الشمس ـ انساناً سائلًا ، أو عاجزاً أو متراكلًا ، وكلهم يعصف به الفقر ، منتشرين انتشار الوباء المستفحل :

يلهدون العشب من جوعهم ويجهم ما تركوا للهدل ؟ بعسوم هزل تحملها ، بعياء ، واهيات الارجل

ووجوه كتب الموت على ا صفحتيها: هذه الأوجه لي! صدق الموت بما قد قاله ما ترى اشلاءهم في السبل?

ويهول الشاعر أن تحدث العاصفة هكذا بفعل القياصرة والأباطرة من حكام الدول الاستعادية الطـــامعين باقتسام البلدان وثروات الشعوب ، ناكثين عهود « الاصدقاء » ، مالئين الارض بأسباب الهلاك والدمار ، متخذين العلم آلة للحرب والافناء . .

ولكن أدوات الحرب نفسها ، وهي جماد ، يتحرك في قلبها الصلد احساس الألم ، فإذا هي تضرب عن الحرب ، وتتنادى إلى مؤتمر بينها تشجب فيه حرب الانسان اللانسان ، وترجو أن تعود إلى أصولها الطيبة تمنح الانسان الحياة والحصب والجال :

ــ الفولاذ يتننى لو انه يكون سكة أو معولاً أو منجلًا ، يسعف الانسان في الحرث وحصد السنابل ، أو مسماراً في نعل طفل بينع الاشواك أن تجرحه ويقي قدميه البلل . .

- وخشب البنادق وعربات المدافع وهياكل السفن الحربية، يهتز حسرات، إذ اقتطعته يد الانسان ، ولو انصفه لابقاه غصناً عند جدول يزهو بالحلل البهية من أوراقه وبالحلي النفيسة من أزهاره ، ويتثنى مع أنسام الصبا ، ويتسلى بغناء البلبل، ويجمل الثمار يجنيها الناس سائغة كالعسل .. أو لو أنصفه لجعله مغزلاً في معمل ينسج ويحسو لا يشتكي تعباً ولا مللا ..

والكهرباء ، تنهض في الجمع لامعة الضياء ، فتلمن ذلك الانسان الذي حولها اداة للتدمير ، وهي روح النظام الامثل ، و تقسم ؛ لو أنها عرفت هـذا المصير لتحجبت عنه ، فلم تتدنس بهذا الاثم . .

- والبارود . . ينبري ، في حدته ، وهو يغلي غيظاً ، ثم يصف نكبتــه ، اذ الخذه المحاربون لقذف المدافع يرسل من احشائهـــا المنايا والاهوال ترتوي بدم الانسان ، وتهدم العمران ، وهو لو كان الحيار له لا ختار أن يظل في ايـــدي الاطباء والصيادلة ينقذ الانسان من آلامه ويدرأ عنه العلل :

هذه ، وهي جماد ، أنفت أنترى الانسان يهوي من عل

يدًّعي العقل ، ولكن حربه انبأتنا أنه لم يعقل . .

وينتهي « مؤتمر الحياد » ، فإذا شاعرنا يهتاج حقده على الحرب ، فيلتفت إلى عصر العلم والاكتشاف يصب عليه هم غيظه ،ويدعو عصر نيرون ونيرون معاً أن يضحكا من علم كان الجهل افضل منه :

يا لحطب العلم في ابنائه إنه منهم بداء معضل قوسوا من ظهره ، فيا جنوا فهو قد شاب ولم يكتهل

نعم ، 'عقات ، له في جيدهم هبي ، من كفرانها ، في عطل

لقد تنوعت مشاركة و الاخطل الصغير ، في الحياة العامة ، بشعره ، وتعددت جوانب هذه المشاركة ، فنها السياسية والاجتاعية والفكرية . . . ونخص منها بالذكر قلك التي أفاضت النور والعطور على الصلات والوشائج العربية بين لبنان وشقيقاته من ناحية ، وبين الترات اللبناني بخصوصه والتراث العربي بعمومه من ناحية ، وفي هذين الجالين نوى شعره يصل بين الارحام والقرابات وينفي عنها أوضار النزعات الاقليمية الانعزالية ، وأوضار العصبيات الطائفية ، ويكشف الغطاء عن بواعث المحبية ودواعي النضامن وتشابك المصالح والاهداف والمطامح تشابكاً عضويكاً ونفسياً ،

وإذا مثينا مع شعر والاخطل الصغير ، في تسلسل المراحل الزمنية ، منسذ بدأ هذا الشعر يلفت الانظار ، ومنذ بدأت الحياة العربية تتميز بموقف خاص تجاه الدوله العثانية ، بوصفها دولة أجنبية مستعمرة لبلاد العرب ، لا بوصفها دولة الحليفة أمير المؤمنين » – أقول : إذا مشينا مع شعر الرجل بهذا الحط الزمني ، منذ ذلك الحين الى عهدنا القريب ، استطعنا أن نتامس بوضوح ، مدى اتصال منذ ذلك الحين الى عهدنا القريب ، استطعنا أن نتامس بوضوح ، مدى اتصال الشاعر ، اتصالاً وجدانياً ، بحياة المجتمع اللبناني والعربي من عدة جوانب ، بل لمانا نرى هذا الاتصال يعمق أحياناً حتى يبلغ مناطق العلاقات الاجتماعية بين الكادحين بين اعضاء هذا المجتمع وفئاته ، كالملاقات بين الفقراء والاغنياء ، بين الكادحين ومستثمر يهم . .

ولكي نوضع ، هذا ، بالوقائع ، ينبغي أن نوافق شعر « الاخطل الصغير» فعلا ، في ذلك الحط الزمني .

١ - قبل الحرب العالمية الاولى :

تتميز المرحلة التاريخية للحياة العربية ، التي سبقت تلك الحرب، ولا سيما العهد الذي حدث فيه لانقلاب العثماني عام ١٩٠٨ والعوامل والاحداث التي أوجدت هذا الانقلاب ، والعوامل والاحداث التي احبطته ، وما تلا ذلك كله من تغيرات في العلاقات العربية ــ التركية ...

نقول: تتميز هذه المرحلة بظاهرة سياسية بارزة ، هي نظر الشعوب العربية ، ولا سيا الفئات المثقفة المستنيرة والادباء منها بالاخص ، الى قصر الحليفة في عاصمة تركيا العثمانية ، نظرتها الى مركز للطغيان والظلم ولاضطهاد الشعوب المرتبطة بدار الحلافة ارتباط استعهار ، أكثر منه ارتباط وثاسة دينية اسلامه .

وبدهي ، تاريخياً ، أن هذه الظاهرة ، كانت احدى علامات اليقظة العربية ، السياسية والفكرية ، بل كانت وجهاً صريحاً من وجود النهضه المتحقزة في الشرق العربي نحو استعادة الذاتية العربية سياسياً وكيانياً واجتماعياً .

وقد عبر و الاخطل الصغير ، عن تلك الظاهرة ، في حينها ، بعدة قصائد ، لعل قصيدته و قصر يلدز ، كانت أوضعها اتجاهاً ، وأقربها الى جوهر الحركة العربية في ذلك الوقت . فهو يقول في ختامها :

لا سلام عليك ، ياقصر ، مني لا ولا جادك الحيا ببرود !

زال عهد السجود ، يا أمم الأرض ، فهذا عهد السلام الوطيد ..

لا بلغنا ذرى الحضارة إن لم تَمْحُ عصرُ الاخاء عصرَ العبيد!

* * *

٧ _ أثناء الحرب:

في هذه المرحلة الاخرى من حياة المجتمع العربي ، تنبهت قضايا ومشكلات عديدة منها قضية المطامع الاستقلالية التي تتجه _ بالدرجة الاولى _ نحو الانعتاق نهائياً من ربقة الامبراطورية التركية ، وكانت الحرب الكبرى ذاتها فرصة مؤاتية لهذه المطامع ان تتحرك ، عملياً ، نحو هذا الهدف . . ولكن المشكلات الاجتاعية التي أحدثتها الحرب هذه _ مناحية أخرى _ كانت تشغل جانباً من اهتام الجاهير العربية والمفكرين العرب بالحصوص ، كشكلة الجوع والانحلال الحلقي والاجتاعي الذي يشاً أحياناً ، في العادة ، عن انتشار المجاعة وذهاب العائلين إلى ميادين القتال في الحروب ، دون رجعة في الغالب .

ومن خلال هذه المشكلة الاجتاعية ، برزت لذوي الافكار النيرة ، في البلاد العربية ، وفي لبنان بالاخص ، سعة الفوارق ما بين الفئات الشعبية الفقيرة وبين الفئات المرسرة وأصحاب الوجاهة المالية والسياسية والحكام . .

فقد هالت ذوي الافكار والمثاعر الانسانية من الادباء والمثقفين في بلادنا ، حينذاك ، ظاهرات الشقاء والمآسي الرهيبة تصيب الفئات الاولى ، بينا الفئات الثانية تنعم ، حتى في أحلك أيام الحرب ، بأرفه الرفاهات . .

كل تلك القضـــايا والمشكلات ، وجدت في الأدب العربي ، وفي الشعر منه

مخاصة ، انعكاسات عميقة الأثر في تطوره وانتقاله من مواضيع المناسبات الشخصية البسيطة الى مواضيع الاحداث السياسية والاجتاعية المعقدة .

ذلك يتجلى ، أكثر ما يتجلى ، بقصيدته الكبيرة : « رب . . قل للجوع ، . . فقد أدار هذه القصيدة على حركة قصصية تختلج في ثناياها نفه ملحمية ملحمية دراماتيكية ، وأقام فيها صراعاً بين الجوع والشرف ، وصراعاً بين الجمال والشقاء ، وصراعاً بين الفقر والثراء ، يتخلل كل ذلك صراع بين القدر والارادة البشرية ، أو بين الواقع « المحتوم ، والمثل الانسانية الحيرة .

وهل من العقوية التلقائية المحض أن جعل الشاعر الفلية في هذا الصراع كله للجوع على الشرف ، وللشر على الحير ؟ . ، بل لعله قصد بذلك تعبيق أثر الحرب في النقوس وفي المجتمع ، كي يابب حقد الناس على الحرب ، وكي يزيد الصورة التي تخلقها الحرب في المجتمع بشاعة ، ليزداد الناس نفوراً من الحروب ، وعسداء للشعلى الحروب . .

ذلك قصد طيب ، ولكنه انتهى الى خذلان الارادة الانسانية وكرامتهـــا وصلابتها في مقاومة المغربات ومصارعة اليأس . .

على ان في تضاعيف هذه القصيدة – القصة ، خواطر وأفكاراً عن الحربوعن الفوارق الهائلة بين فئات المجتمع ، يتمثل بها الشاعر شديد الحقد على الحرب وعلى

هذه الفوارق ، ولكن النزعة القدرية والميتافيزيكية الغالبـــة على تلك الحواطر والافكار النبيلة ، تقف به عند حدود التأثر بالواقع ، دون الاثارة لمقاومة هــــذا الواقع ، أو لاستئصال أسبابه .. ذلك لأن الشاعر لم يكن يرى يومئذ غير القدر والمحتوم، وراه هذه الاسباب الواقعية ..

ومهما يكن فإن دلالة القصيدة – بمستواها الفني المتطور في ذلك العهد ، وبمضونها الانساني النبيل – تعني ان و الاخطل الصغير ، مرافق لاحداث عصره ومشكلات مجتمعه ، متأثر بها ، ومؤثر فيها من حيث محاولته وصفها ومعالجته اياها على نحو من المعالجة الوجدانية الفنيهة الحافلة بالصور والالون الزاهية والقاتة ..

۳ _ بعد الحرب :

في أعقاب الحرب العالمية الاولى ، بوزت في الحياة السياسية العربية قضية حادة هي قضية العمود والمراثيق التي أغدقها الحلفاء الغربيون على السياسة العرب الذين وقفرا الى جانبهم في تلك الحرب ضد الامبراطورية التركية وحليفتيها ، لقاء الاعتراف باستقلال العرب وسيادتهم الوطنية في أقطارهم . .

ثم بدأت تبرذ ، حتى قبل انتهاء الحرب ، نيات الحلفاء في الغدر بالعرب ، ونكث كل تلك العهود والمراثيق والوعود التي أغدقوها لهم في مطالع الحرب . . وقد ظهرت آثار غدد الحلفاء الغربيين بأشكال ومظاهر ووقائع عديدة في البلدان العربية ، من احتلالات عسكرية ، ومن تقاسم بينهم لحريطة بدلاد العرب ، ومن استيلاء على مناطق استراتيجية ومنابع للثروات ، ومن انشاء

قُواعد عسكرية واقتصادية في هذه البقعة وتلك من أجزاء الارض العربيـة النح الخ .

وكانت لهذه النتائج أيضاً انعكاساتها الواضعة الصارخة في الأدب العربي ، وفي الشعر منه مجاصة .. وهنا كذلك ظهر و الاخطل الصغير ، في المجال الجديد ، يعبر ، كغيره ، عن مرارة الحيبة التي أصابت آمال العرب ، وعن النقمة التي أخذت تعتمل في نفوس الشعوب العربية ضد المستعمرين الناكثين للعهود ..

لقد جاء التعبير عن ذلك عنده في مناسبات شعرية عديدة ، ويكاد معظم قصائده في ذلك العهد ، مها كانت مناسباتها ، لا يخلو من صرخة أو وثبة أو لذعة أو تلويحة ساخرة ، تنديداً بما فعل اولئك « الاصدقاء » الأعداء .

وربما كانت تلك الابيات الرائعة التي جاءت في قصيدته و مصرع النبسر ، (١) أجمل ما قاله بهذا الصدد ، وألذعها سخراً ، وأشدها حرارة ، بل أكاد أقول انها من أروع ما جاء في الشعر العربي ، خلال تلك المرحلة ، تعبيراً عن خيبة والآمال ، . . وعن مشاعر السخط على غدر المستعمرين .

قل لتلك والمهود ، في رهب الحرب وفي سكرة القنا والفلاصم قد لمحناك في عبوث الثعالي ولمسناك في جلود الاراقم

١ - في رئاء الملك فيصل الاول.

حد ثونا عن ﴿ الحقوق ﴾ فاسا كبر النصر ، اعوزتنا التواجم نفحتنا بها الحروب سلاما ورمانا بها السلام أداهم قل ــ وقيت العثار ــ في ندوة القوم : متى اصبح الحليف مخاصم ? ابن ذاك الهيام في أول الحب وتلك الموشحات النواعم كدت أخشى عليكم تلف النفس يبان اللوى وظبي الصرائم علمونا كيف الشفاء من الحب ، فما يستوي جهول وعسالم!

واذكروا عهدنا القديم ، نقدما بخل الدهر بالصديق الملائم ! . . ان تحت الصدور جذوة موتور وخلف الحدود زأرة ناقم

وفي قصيدة و شرف الفتح ، يهز الشاعر تلابيب الغرب هزة الغاضب الحانق، بكلتا يديه وبكل ما في قلبه من مشاعر الغضب والحنق والمرارة .

ء ــ عهد الانتداب في لبنان

أما هذا العهد الوجيع ، فقد كان ذا صلة بالمرحلة السابقة التي تحدثنــا عنها ، وكان شعر و الاخطل الصغير ، في هذا العهد ، من أصوات الحياة والطموحالوطني التي كانت تجلجل في أعماق لبنان ، وفي مواكب كفاحه .

قصيدة و سلمى الكورانية ، قالها شاعرنا في أعقاب الحرب الاولى ، إذ كان الانتداب الفرنسي قد شد قبضته على مصائر شعب لبنان ، وكان العديد من أبنائه يواصلون هجرتهم عنه اتقاء الاعواز والامتهان في ديارهم، كماكان شأنهم قبل الحرب واثناءها . .

 لبنان ما لفراخ النسر جائعة والارض ارضك ، اعلاها وادناها اللغريب اختيال في مسارحها وللقريب انزواه في زواياها ؟ من ظن ان الرياحين التي سقيت دموعنا الحمر ، قد ضنت برياها كأن ما غرس الآباء من غر لغير ابنائهم قدد طاب مجناها وما بنوه على الاحقاب من أطم لغير ابنائهم قد حل سكناها

ولكن الشاعر ، في فورة ألمه ، كان يغلب على نفسه شعور فقدان الثقة بأن الشعب سينتفض على « الغرباء » الدخـــــلاء ، أو شعور الياس من تغيير هذا الواقع الفاجع . . وبوطأة هذا الشعور قال في ختام القصيدة هذه يخ طب لبنان :

لا ، لم أجد لك في البلدان من شبه ولا لناسك بين الناس اشباها

لو مس غيرك هذا الذل من أسد لعض جبهته سف وحنــــاها [..

وما يدرينا ، فلعل الشاعر قال هكذا لا عن يأس أو فقدان ثقة بالشعب، بل قصد الاثارة والتحريض وهز الاباء الوطني ، ليس غير ..

وفي صدد الاوضاع اللبنانية في ظل حكم الاجنبي، انشد و الاخطل الصغير ، هذه الابيات بمناسبة أحد و الاعياد ، الرسمية حينذاك :

لمن ازاهر هـــذا العيد باسمــة وليس في الروض تسجيع وتغريد ؟

بش الشفاء التي تفر باسمية وفي الضاوع مصاديع مكاميد ...

لنا الكروم!. فهل في القول منحرج اذا سألناهم : أين العناقيد ؟

ولا سلاح سوى الوعد الذي قطعوا تفنى الحياة ، ولا تفنى المواعيد!

ه ... فلسطين !

أما جراح النكبة العربية بغلسطين ، ومأساة الشعب العربي الذي شرده المستعمرون والصهاينة عن دياره وتراب أجداده ، فقد انشدها و الاخطل الصغير ، أشجى عواطفه ، وقبل النكبة خص شعره لنضال فلسطين البطولي بجرارة .

وحسبنا أن نذكر قصيدته الشهيرة وسائل العلياء عنا والزمانا » . . فقد غنى فيها جهاد هذا الشعب العزيز الجريح ، إبان سورة جهاده الوطني ضد المستعمرين المحتلين وضد الصهيونية الغاصبة :

يا جهادا صفق الجسد له لبس الغار عليه الارجوانا

شرف باهت فلسطين په وېناء المعالي لا يدانی

ان جرحاً سال من جبهتها لشته بخشوع شفتانا

وأنيناً باحث النجوى بــه عربياً . . لثبته شفتانا یثرب والقدس ، منذ احتلها کعیتانا ، وهوی العرب هوانا

قم الى الابطال نامس جرحهم لمسة تسبح بالطيب يــدانا

قم 'نجُعُ يوماً من العبر لهم هبه صوم الفصح ، هبـــه ومضانا

ومن اغنياته الحرى لفلسطين :

فلسطين ، افديك من دمعة تهادت على بسبة حائرة تعانقتا ، فاستحال المناق لهياً على شفة ثائرة

فلسطين، يا هيكل الذكريات على جبهة الاعصر الغابرة مضشخة بغبار الحروب مخضية بالمنى الزاخرة

đi.

٣ - لبتان العوبي

في ذلك الحط الزمني الطويل الذي رسمته الاحداث ، والمراحل التاديخيـة للحياة العربية ، منذ أواسط القرن الناسع عشر الى عهد الاستقلال في لبنان ، كان الشعراء والكتاب والمفكرون اللبنانيون طليعة من طلائع اليقظة والنهضة والكفاح الفكري لتوطيد أواصر الأخوة العربية ، في مجالات النضال المصيري المشترك ، كما أسلفنا في مطلع هذا الفصل .

ونمتقد أن دور و الاخطل الصفير ، قد بلغ المدى الأوسع في هذه الجالات. وقد حرص في معظم شعره ، باصرار رائع ، على توكيد الوشائج الحميمة ، وشائج اللهم والتاريخ والفكر والثقافة والمصير ، بين لبنان وأشقائه المرب أينا كانوا من أقطارهم .

وفي هذا الباب تتزاحم علينا الشواهد من ديوان الشاعر، فلا ندري أي قصائده نختار ، وأي أغانيه في العرب وروابط الأخوة بين لبنان وشقيقاته نؤثر على غيرها في الاستشهاد هنا .

باستطاعتك أن تتصفح دبوان و الاخطـــل الصغير ، من أوله الى آخره ، فإذا أمامك موكب ضخم من القصائد يهزج بمآثر هذه الأخوة العريقة ، النامية على الدوام :

وسيوف وجراح ، ، و مرحبا مصر ، ، و ضفاف بردى ، ، و خيال من

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

دمر ، ، و شوقي ، ، و المتنبي والشهباء ، ، و الحاملان الشمس ، ، و بر دى والنيل ، ، و ابو العلاه ، ، و الزهاوي ، ، و وردة من دمنا ، ، و سعد ، ، والشام منبتهم ، ، و مصرع النسر ، ، و النيل ، ، و سقط السيف ، ، و صدى القبلات ، ، و طبع الصاعقات ، ، و كفنوا الشبس ، ، و زار التواب تواباً ، ، طائر من دجلة ، ، و وائد عربي ، . .

خذ أية قصيدة من هذه القصائد ، أو خذها جميعاً ، لا فرق . . فسترى لبنان كله قلباً ويداً وعقلًا ولساناً ، لحاً ودماً ، هو لبنان الحق ، لبنان الامس واليوم الحبيب الحجب ، لبنان الارض والتاريخ والثقافة والعبش ، لبنان الأمس واليوم والغد ..



منع رضوات الشهال فيه

جسرارالصيف

عموعة من الشعر الوجداني قيرت ، في الموسم الذي ظهوت فيه ، بعدة خصائص، منها :

وحدة الموضوع ، ووحدة الينبوع الروحي الذي انطلقت منه ، ووحدة الطابع الشعري الكلاسيكي المنجدد .

هذه الخصائص اختلفت مواقف النقاد منها ... وهنا، في هذه الدراسة ، موقف نقدي يحاول تناول التجوبة الوجدانية والفنية في المجموعة وفق قوانين النقد الجالي الواقعي ..



ظهر « جرار الصيف » *في إبان الموسم الادبي بلبنان ، (١٩٦٤) فكأنما ظهر في ألبان هدأة للشعر أشبه بالهدأة التي تكمن العاصفة خلفها أو في أعماقها ، فاذا به يخلخل الهدوء الظاهر ، وبثير في الموسم الادبي حركة تكاد تكون هي العاصفة المرتقبة ، أو هي الموجة الاولى التي تبعثها العاصفة من بعيد .

لقد نال (جرار الصيف » جائزتين (١) للشعر في موسم واحد ، واحــدثت الجائزتان ودود فعل متناقضة . .

فهل يصح أن نرى في تعاقب الجائزتين على هـذا النحو ، وفي ردود فعلمها ، حادثا تقديرياً محضاً ، بوجهيه : الايج بي والسلبي ، دون أن نرى ما وراء الحادث من دلالة ذات عمق عميق في الحركة الادبية ، او _ على وجه الدفة في الحركة الادبية ، السعرية ذاتها عندنا ؟..

احسب أن المسألة لا تحتمل التردد في الحكم بأن و خلفية ، الحادث قد لعبت دورها الحاسم هنا . .

نريد أن نقول إن الحركة غير العادية التي أثارهـــــا ﴿ جَرَارُ الصَّفِ ﴾ وقتئذ في لبنان ، إنما تحمل في ثناياها ملامح ﴿ لظاهرة ﴾ نوعيــة تخرج ، يقيناً ، عن اطار

xt مطبعة الاحد : بيروت ــ ١٩٦٤

١ -- جائزة سعيد عقل الشهرية، وجائزة جمية أصدقاء الكتاب للشعر (مناصفة بين يوسف غصوب ورضوان الشهال).

الظاهرة الفردية ، او الذاتية ، الاستثنائية .

ونقول بأكثر وضوحاً: إن هذه الحظوة السريعة التي نالها هذا العمسل الشعري الجديد، في وسط أدبي معين، يمثل سعيد عقل جانباً بارزاً منه، وتمثل جماعة اصدقاء الكتاب والنقاد الذين تعتمدهم جانباً بارزاً آخر، في حظوة تتوجه مباشرة، في الواقع الى الطبيعة الشعرية الحاصة التي تتسم بها هذي و الجرار، من شعر وضوان الشهال .. ولعله الحادث الاوحد تقريباً، في عالم التقدير الفني بلبنان، أمام هذا الجيل، من حيث كونه جاء تقديراً لطبيعة الشعر ذاتها، لا لشخص الشاعر، ولا لشيء آخر من و الاعتبارات التقليدية ، المعروفة عندنا منذ زمن ا...

قال سعيد عقل في ما كتبه ، تعليلًا لاستحقاق و جرار الصيف ، جائزته الشهرية ، ان شعر هذا الديوان و ذروة في الكلاسيكية ، الى وفال التراث شعري يكاد بيت القصيد منه لا يدانيه أي بيت قصيد في أية بقعة من البقاع الملهة ، .

وقال أحد النقاد (١) البارذين في الوسط الذي غثله جماعة أصدقاء الكتاب، وهو يهني، صاحب و الجرار ، بنيل الجلائزة الشعرية لهذه الجماعية ، النادر في هذه الأيام هو الذي يستحق النهنية ..

١ – الدكتور انطوان غطاس كرم .

والمعارضة المتطرفة للكلاسيكية الشعرية ، والتراثها الذي اشار اليه سعيد عقــــل بتقدير حار ، والصفائها الذي لا يزال بستهوي فريقا ممتازا من النقاد المعاصرين . .

قصدنا من هذا العرض لوجهي الموقف النقدي حيال وجرار الصيف، ان نؤكد ما قلناه من ان هذا الموقف المتناقض الذي حدث في جو من الحركة غـــــير العادية في ذلك الموسم ، انما صدر عن وظاهرة، نوعية قائمة فعــلًا في دنيا الشعر بلبنان . .

والظاهرة التي نعنيها هي كون «جرار الصيف» يمثل وجها جديداً من وجوه المعركة بين تياري الشعر المعاصر عندنا وهما : اولا ــ تيار الوفاء لارسخ خصائص الشعر العربي الاكاديمي ــ في تعبير رضوان الشهال ـ مسع النزوع الى تطوير هذه الحصائص استجابة لقوانين تطور الحياة ذاتها . . وثانياً ــ تيار الرفض القاطع لكل علاقة مع هذا الشعر ، والانكار الصارخ لقيمه الفنية والتراثية اطلاقاً . .

بعد هذا ، علينا أن نسأل : ما طبيعة هذا الوجه الجديد الذي يمشله و جرار الصيف ، في المعركة هذه بين التيارين المتعاكسين ، ، وربما كان من الاصح أن نسأل : ما الأمر الجديد في و جرار الصيف ، ، ، .

ولكن ، قبل أن نحاول الجواب عن السؤال هذا او ذاك ، نحب أن نتذكر ان رضوان ميشغل معظم مواهبه وملكاته الفنية والروحية والفكرية منسلد نحو سنتين بثورة على حركة والفن الحديث ، بمصطلحه المعروف الذي يعني الحروج كلياً على الاصول الكلاسيكية ، وقد حشد قسطاً كبيراً من هذه المواهب والملكات المتعددة الجوانب ، لاقامة ثورته تلك ، أول الأمر ، على أساس نظري جعل منه منهجاً علمياً موضوعياً متكاملاً تقريباً في أربعة مؤلفات متلاحقة كان آخرها كتابه

د كيف نتفهم الشمر ونتذوقه ، الذي صدر حتى الآن قسمه الأول ، ثم يسأتي د جرار الصيف ، حملًا فنياً يجري فيه ، تلقائباً ، على ذلك الأساس النظري ، أو المنهج العلمي الموضوعي لنقد الشعر . .

نقول: « تلقائياً » ونعني ما نقول. فليس يصع في ذهن ناقسد الشعر » واع رسالة الشعر » متذوق حقاً نكمة الحقيقة الشعرية » أن يتهم « جرار الصيف » بأنه ليس سوى تطبيق عملي مصمم لمنهج نقدي وضعه الشاعر لنفسه . . وإنما الواقع الحق أن رضوان » فضلًا عن كونه شاعراً موهوباً ذا اصالة عريقة راسخة » وفضلًا عن كون شاعريته تنبيع من ذهيرة روحية وانسانية وفكرية مكتنزة لا تنقد » قد صدر في « جراره » الجديد عن نبيع جديد تدفق في اغواره » هو هذا الذي اطلق منه هذا الد واهداء » في مطلع « جرار الصيف » :

.. 4 .. 4

للنجم والساري

والهوى ٠٠

أطيب اشعادي

من كنز عينيها الأغاني الحلى

ومن صباها . .

نبض أوتاري

وهي التي مدت لفور يدآ

وأطلقت ...

أعمق أنهادي

النح .. النح

ولكن الآمر العجب أن رضوان قد انسجم ، في عفرية شعره هـــذا ، مع د نظريته ، النقدية انسجاماً لا نجد فيه ثغرة واحدة ، وانك لتقرره في «كيف نتفهم الشعر ونتذوقه ، حرفاً حرفاً ، ثم تقروه في « جرار الصيف ، نغمة نغمة ، فتراه هو هو ، حتى ليخيل لك أنه ، وهو يغني ، كان يقيس كل نغبة على مقاييس د نظريته ، النقدية خطرة خطوة ، في حين أنـــه أبعد ما يكون عن هـــذه د الميكانيكية ، في الواقع ، وإنما مرد هذا التوافق العجيب ، في دأبي، الى أمرين :

أولها ، أن رضوان يصدر حتى في « نظريته ، ذاتها عن شاعرية أصيلة يوفدها ويعززها إيمان عميق بالقيم الانسانية التي هي بذاتها تحمل شيعنات وجدانية للمؤمن بها تنبو دنياه الفكرية بنور كاشف رائع ..

وثانيهها ، أن لرضوان ، بفضل شاعريته وايمانه ، سليقة متفتحة يقظة يصح لنا أن نسميها سليقة الساوك الاخلاقي العقوي الذي يقيم هذا الانسجام الشاعري بين فكره ووجدانه ، او بين الوعي واللاوعي عنده ، اذا كان لابد من استعمال هذا المصطلح . . أو بين و النظرية ، والنشاط العملي . .

* * *

أما الآن، فعلينا أن ندخل الى صبيم الطبيعة الشعرية الخاصة التي حملها رضوان الشهال في « جراره » الى وسطنا الادبي ، في الموسم الاخسير ، فاجتذبت سريعاً هذا التقدير وما أحدثه من ردود فعل متناقضة :

من البدهي ــ اولاً ــ أن وجرار ، رضوان قد ُجبلت هياكلها الاساسية من طينة كلاسبكية عربية أصيلة مشيزة بنقاء التربة وصفاء الينبوع ٠٠ أي أنها حملت

أرسخ خصائص والشعر العربي الاكاديمي » لا من حيث الوذن ونظام تفعيلاتـــة وموسيقاه الحارجية وقافيته المرحدة وحسب ، بل ــ بالدرجة الأولى ــ من حيث طريقته المألوفة التي يأبى أن يواها غواة الرفض المعاصرون ، وهي توذيــع الحركة الفنية الراقصة داخل البيت الواحد ، والمنطلقة ، بعد ، الى سائر الأبيات في نظام بنسلــل حتى يستنفد النغم غرضه الأخير . .

ولكن ، يبقى أن نعرف لون النغم في شعر وجراد الصيف ، . . فهل ما يزال هو نفسه نغم القصيدة العربية الكلاسيكية ، بطابعه الحطابي ذي الايقاعات المهيأة للانشاد ، ليس غير ? . .

هنا نبداً نشعر بملمع من ملامع الجديد الذي يولد في قلب الهيكل الكلاسيكي ذاته . . هنا في و جرار الصيف ، نحس وجود شاعر يفجر من عاطفته نفمة تتسع لما في هذه العاطفة من توالد نغمي يساير التوالد الفني في وحدة متكاملة حتى النهاية ، أي حتى تصل مسيرة التوالد الى نقطة الهدف التي يسميها وضوان نفسه مركز التوهيج او الجوهر الشعري .

لقد زايل النغم الحطابي مكانه في و الشعر العربي الاكاديمي ، عند وضوان في و جراره ، ، ليحل محله هذا النغم العاطفي المتدفق مع هذه الشعنة الشعرية في توهيما المتسلسل دون انقطاع حتى تصل ذروة التوهيج في الحتام ، وقد لا يكون الحتام . . وإنما هناك التطلع والاستشراف الى الغد . . الى غد تنفسح افاقه المضيئة بين هدبين مسبلين على جواب :

يداك عبيرهما في يدي وطيفك باقر على المقمد

لَبَيْشُتُ وَلِمَاهُ نَسَمَ فَي الصَّمَتُ وَالْجَرِ سَهُوانَ فِي المُوقَدِ

وفي القلب كل شجى من الشعر لم تسمعه

ولم مينشك

وأغنية ...

كالمسيرة في جوف ليل

على نغم مفرد

حنون

صبور

يغتش عن مثله في الصدور

ولا يهتدي

بقيت

وطيفك سهران لم يتثاءب لنوم

ولم يرقد

وأساله :

هل تماني الهوى

وهل تعرف الحب" يا سيدي

فیسبل هدبین دون جراب ویترك أمر الهوی .. للغد

قد يخطر لناقد أن يقول إن لوحدة القافية ، أو لوحدة النغم الوزني الحارجي بدا في الايحاء البنا ، خدعة ، بأن هنا ، في مثل هذا الشعر ، نغماً داخلياً يتوالد مع توالد الحركة الفنية المتسلسلة صعداً الى ذروة الاستشراف الذي قلنا . واكن اذا عدنا الى هذه القطعة ، وحاولنا أن نعيش بوجداننا في حياتها الفنية المتحركة المتطورة دون انقطاع ، لا نستطيع الا أن نحس حركة النغم تنبع من كسل حركة في التجربة ، وكل شحنة تطلع بها هذه الحركة كالمفاجأة . . ذلك ما يوحي الينا ، بصدق دون خدعه ، أن وحدة الوزن او القافية ليست هي عماد الوحدة الحقيقية في القطعة هذه ، ولا في الحواتها الأخر من الديوان ، وإنما العاد هنا هو الحركة النغية الداخلية والحارجية مما ؛ ثم الحركة و الحلفية ، التي تتحكى في الأساس ، بكل تفجر عاطفي يتولد باستهراد ، ويتطور ، حتى ذروة الاستشراف الأخير . .

قلنا ﴿ الحَرَ كَهُ الْحُلْفَيَةِ ﴾ .. فماذا نعني بها ٢...

نعني هذا الحب المعافى الذي ينعم به صاحب « جرار الصيف » . وهو الذي نحب ان نسبه « البعد الرابع » لشعر « البعرار » كله . . وليس اعتباطاً نقول إنه الحب المعافى ، فهو أظهر مظاهر العافية النفسية والوجدانية ، لا نه لا تمزق معه » لا قلق ، ولا أزمة ، ولا سأم ، ولا « ضياع » . . بل هو فرح كسله ، هو نفحة و من تراب الهنا » ، هو « أنهار خير » ، هو الرغبة المتسامية في أن يزوع « في كل قلب ورود » :

سأعصر كالخر قلبي الودود واكتب ..

أحلي هوى في الوجود هوى من صفاء الصباح وشوق الرياح .. الى ما وراء الحدود ومن فرح النهر بالضفتين ومسراه في سفرة لا تعود ولا دمعة شهقت من أسى ولا آهة تجرَّحت من صدود ولا جوع في العين ينهش لحم الجال ولا شهوات تقود ولا غزل بالشقاء الحرار ولا بالحدود ولا بالقدود ولكنه الحب .. أنهار خير فقلب يعب وقلب يجود سأكتب أحلى هوى للحياة وأذرع في كل قلب ..

ورود

شعر , جرار الصيف ، كله ينبئق من هذه الحركة ، الحلفية ، المسيطرة ، أي من هذا الحب المعافى . ومن هنا كانت له تلك اللحمة المتاسكة تنتظم ، كالعافية نفسها ، كلَّ شرايين هذا الكائن الفني الحي ، وهو كائن واحد متعدد في وقت معاً ، لا ينفك يولد وينمو ويزدهر كائناً جديداً في كل قطمة ، بل في كل لحظة ، وتلك طبيعة كل كائن متحرك ، متطور ، متحول الى الأرقى ، فالأرقى دائاً .

من هنا ، كذلك ، نلحظ أن وحدة الموضوع ، موضوع التجربة الوجدانية ، في (جراد الصيف)، لم تكن وحدها هي الجامع بين أجزاء الديوان ، بل الملحوظ من التفجرات العاطفية ذاتها، أثناء عملية الحلق الفني، مها تعددت حركتها الزمنية، أن كل تفجر منها كأنه تمهيد للتفجر اللاحق ، فكانت بينها جميعاً هذه الشحمة التي تتكامل بهسا نسائج البناء الفني والعاطفي معاً .. وهذه احدى مظاهر الصدق الفني والعاطفي ما أثر واضع في تنوع الصود ، وتنوع الالق الباهر في كل منها .

ونلحظ ثانية بهذا الصدد ، أن الشاعر ، بفضل صدقه الفني والعاطفي معاً ، وبفضل حرارة التقجر الدائم وحيويته ، يمنح الصور والاحاسيس قيماً فنية جديدة تزيد التجربة الذاتية غنى واكتنازا ، حتى ليجعلها جميعاً من اشياء القارى، كما هي من اشياء الشاعر . ومن هنا استطاع شاعرنا أن بُغني عواطفنا نحن كذلك وان يثير فينا البهجة ذاتها التي تثيره هو .

وأحسب أن مصدر هذا التجاوب بين الشاعر والقارى، ، هو ان رضوان يحس وجود الانسان النوع في ذاته احساساً كاملاً متسامياً ، ولأنه كذلك لا يستطيع ان يرى عالمه الداخلي الحاص في عزلة عن عالمنا نحن النساس ، فهو مع الانسان المشترك بينه وبيننا دائماً، وهو لذلك يمتلك هذه الحاصة التي تجتذبنا باستهواء والتذاذ وابتهاج ، أعني بها خاصة الصفاء والوضوح المتالق .

هــــذه الحاحة في شمر وضوان ، جاءت انعكاساً صادقاً عن لميانه العميق بالانسان ، كما أشرت من قبل ، ولذلك هي تنعكس أيضاً ، بمثل هذه القرة وهذا الوضوح ، على نظريته في النقد الشعري ، فهو ــ مثلًا ــ حين مجلل بيتي امرى القيس :

فلما تنازعنا الحديث واسمعت هصرت بغصن ذي شماريخ ميّال وصرنا الى الحسن ، ورق كلامنا

ورُّضت، قَدُلَّتْ صَعَةً أَيُّ تَذَلَّالُ

يقول ، في سياق تحليلها: « حسبنا أن نذكر نظافة ذلك الحيال الجاهلي ونقاء تصوره، فالانفعال الفني بموضوع الجنس انفعالاً فنياً هو من خصائص العنصر النوعي من الذات ، لا العنصر الفردي الذي يحرق انفعاله حرقاً في نيران الشبق واللذة . لعل هذا دليل ساطع على أن المواهب الفنية ، هي من خصائص النوع لا الفرد أن الفنان الأصيل ليظل محتفظاً بإصالته الفنية منا دام الكائن النوع والاجتاعي بالتالي هو الذي يسود نفسه يأمر فيها وينهي ١١٠ .

اننا هنا ، مرة أخرى ، أمام ظاهرة من ظواهر الانسجام الكلي بين وضوان

١٠ - رضوان اشهال: « كيف تتفهم الشعر وتنذرقه » - من ١٣٤.

الناقد النظري ورضوان الشاعر الوجداني، وهو الانسجام الذي سبق تحليله في هذا الفصل. وكذلك نحن من هذا النص النظري في حال نملك بها مفتاح السر الى دخيلة التجربة الوجدانية المتفجرة عملاً فنياً متوهجاً في وجرار الصيف. أي اننا نستطيع أن نتعرف كنه الحب الذي يتسامى في شعر والجرار ، عن ان يكون انفعالاً ذاتياً فردياً ويحترق بنيران الشبق ، وينطفىء ، بل هو يبلغ في التسامي حيث ينفعل انفعالاً فنياً خالصاً يرجع في مصدره الى قوة الاحساس بالانسان النوع في وجدان الشاعر ، وهدذا الاحساس هو الذي يمنح شعره تلك القدرة المشجونة بالوهج والتدفق ، لا تغلفها أوهام الذات الفردية وأحلامها المبهمة المتفككة دون نظام.

ولعل هذا الاحساس ذاته هو منبع القرح المشع في هذه و الجراو ، كأنه يصدر عن استئناس الوجدان بالانسان ، كما يصدر عن بصيرة مدركة لقيم الحياة ، فهي ترى الكون والحياة جميعاً في ضوء المعرفة بأن كل شيء فيها يمارس وظيفته وفق قوانين يقل فيها الشذوذ . . وفي هذا الضوء يرى شاعرنا وجه الحياة بملاحه الواضحة ، فلا تعقيد ولا غموض ولا ضباب ، ولذلك يتحول عطاء الحياة في ذاته ، كل عطاء الحياة ، مصدراً للحب والغني الجالي والفرح الروحي والتعاطف مسع الكائنات كلها ولا سيا الانسان . .

* * *

تلفت النظر في و جرار الصيف و ظاهرة شكلية في بادىء الرأي ، هي ان رضوان يرسم كتابة أشعاره في الورق مقطعة على غير النهج التقليدي للشعر العربي الكلاسيكي ، وهو تقطيع البيت إلى شطرين : صدر وعجز ، كل واحد منها وحدة بذاته غير مجزأة . . فهو يكتب هكذا ، مثلا :

أحس ...
إذا ما مر في خاطري اسمها
كأن بقلبي زهرة تتفتح
ويطفر مثل العطر
حق كأنني .. أشم لها ربحاً
مع الربح تسرح
واحسبها قربي تسلسل حمرها
واحسبني أمسي لديها
وما هو الا الشعر بنسج لي هوى

بجكي ويشرح

وماهو إلا الشعر

ليست هذه ظاهرة شكلية كما تبدو أول وهلة ، وإنما هي تدخل في صميم الحركة الداخلية للشعر . فرضوان ، رغم محافظته على الطابع الكلاسيكي في أصوله وخصائصه من حيث النظام الوزني والقافية ، تعنيه - مع ذلك - رعاية الحركة القنية التي بها يتعول الواقع المادي ، أي موضوع الشعر ، إلى واقع فني . وهذه الرعاية الأثيرة عنده ، لعلاقتها بجساسيته الشعرية والوجدانية المرهفة ، تدعوه أن

يولي السياق الحركي لنمو الحياة الفنية وتطورها داخل البيت والقصيدة ، اهتاماً أولياً .. فهو ، إذن ، يقطع كتابة الشعر وفق هذا السياق ذاته ، وهو لذلك يرى أن الأصح و ان نعدل نهائياً ، في مجال الكتابة والتنفيذ ، عن الشكل القديم و أعني شكل التنفيذ وحدم ذلك لأنه يرسم القصيدة سلفاً مجالاً شكلياً هندسياً جامداً من عمود الى اليدين مكرس لصدور الأبيات ، فعمود آخر الى الشمال مكرس لأعمازها ، (١) .

* * *

وكلمة أخيرة: ان وجرار الصيف على اذ ظهر في ابان أزمة الشعو في لبنان ، ودوران الأزمة هذه على معركة صامتة حيناً ومحتدمة حيناً آخر بين تيادين متباعدين في النظر الى الكلاسيكية الشعرية العربية وتراثها الضخم ، قد حر"ك الأزمة من جديد ، ولكنه أعطى شاهداً حياً على أن القضية بجملتها قضية الشاعر نفسه ، فبقدر ما يكون الشاعر قري الاحساس بالحياة وبالانسان ، وبقدر ما يكون موقفه من الحياة والانسان موقف تعاطف وجداني روحي منفتع على جمالات الواقع الحياتي والانساني ، مدرك لحركة النمو والتطور في كل كائن ، بمالات الواقع الحياتي والانساني ، مدرك لحركة النمو والتطور في كل كائن ، بصير بأن هذه الحركه متصلة أبداً بماض يتحول دائماً الى مستقبل — نقول : بقدر ما يكون الشاعر كذلك ، يكون الشعر عنده شعراً حقاً ، وتكون الكلاسيكية فاتها منطلقاً تبدأ منه الشعنة الحركية الوجدانية والفنية مسارها في التطور وفق المسار الكوني الشامل لكل كائن وحادث .

ولقد أظهرت الكلاسيكية في ﴿ جَرَارَ الصَّيْفَ ﴾ انها قادرة على التحرك في

١ - رضوان الشهال : «كيف تنفيم الثمر وتتذونه» -- ص ١٧١ .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذا المسار التطوري ، واستطاعت بسهولة ان تلفت الناس غير والمأزومين ، بأزمة القلق الفردي المقلق ، إلى قدرتها هذه ، وإلى الطاقات التي لا نؤال كامنة فيها، ومأ نؤال تحتاج إلى شعراء تعمر العافية نفوسهم ومداركهم لاستخدام هذه الطاقات وتطويرها في خلق شعر عربي جديد بموج بالعافية .

* * *



مَع مَيشال طلهد في ديوان :

يث

« ليش » اسم آخر ديوان نشره ميشال طواد من شعره الزجلي اللبناني . .

كلمة «ليش، رمز لتساؤلات وخواطر وجدانية اجتاعية تتعبق بها نظرة الشاعر الى عدد من قضايا الانسان في بلاده، فضلا عن قضايا انسانية اكثر شمولاً تناولتها تجربته الشعرية في معظم قصائد هذا الديوان . .

بهذا كله تميز « ليش » عن سابقيه: « جلنار »و «دولاب»..



عهدي مع الشاعر ميشال طراد يرجع إلى أكثر من ثلاثة عشر عاماً ، إذ أصدر ديوانه الأول و جلنار ، . فقد استقبلت هذا الديوان يومئذ بفرح ، وكتبت عنه في زاويتي ومع القافلة ، بجريدة والحياة كلاماً اذكر انه كان نبضة من هذا الفرح الروحي بشاعر من بلدي ، لأن شعره في و جلنار ، لمس مكان النبض من احساسي الجالي أولاً ، ولأنه له نانياً له هز في أعماقي حنيناً كان قد أخذ يغور الى قرار آتها دون ان ينطفى ، ، إذ كنت حديث عهد بلقاء لبنان بعد غياب طويل ، وكان الحنين الى استبطان جمالاته الرائعات ما يزال يتوقد في أعماقي ، وإذا بشعر وجلنار ، يبدو عندي طرازاً جديداً خلاباً للاستبطان الفني ، وإذا بلغته الشعرية المقدودة من شفاه أهل القرية اللبنانية ، تهميج بي ذلك الحنين من جديد .

أما اليوم ، وأنا أقرأ ديوان وليش » * وهو الديوان الثالث الصادر جديداً لميشال طراد ، فان موقفي مختلف اختلافاً عميقاً عنه يوم صدر و جلنار » ، لقد كان موقفي انطباعياً خالصاً يومئذ ، فكان اذن - غير مستكمل لشروط الموقف النقدي السلم ، ولكن هذا الفرق لا يعني أن الرأي في و جلنار » - إذا صحت هنا كلمة و الرأي » - كان قائماً على الهواء ، لا أساس له في أدض الواقع . . يكفي أن شعر و جلنار ، لمس من أحد قرائه ذلك النبض الجمالي وهز من اعماقه ذلك النبض الانساني ، ليكون شعراً تتضرم فيه الشعلة الضرورية لكل شعر . .

لي قصد من هذه المقدمة كلها . . هو أن أحاول بعض المقارنة في هذه الدراسة النقدية . أعني مقارنة و ليش ، بما صدر قبله من شعر ميشال طراد في ديوانيـــه و جلنار ، و د دولاب ، ، وأحسب أن هذه المقارنة ستعينني في توضيح ما يبدو في انه ظاهرة جديدة يطلع بها علينا الشاعر في ديوانه الجديد .

نحن نعرف ان مبشال طراه بكاه بتفره بين شعراء اللهجة اللبنائية المحكية بأن

^{★ ...} مطبعة « زحلة الفتاة » ١٩٦٤

شُعره تخصص لموضوع واحد ، هو لبنان في جمالاته .. ولم نقرأ له ، منذ عرفنا شعره حتى الآن ، ما خرج به عن هــــذا الموضوع إلا قصيدة أو قصيدتين ، واحداهما لا تخرج خروجاً كلياً عن الموضوع ذاته .

وديوان و ليش ، يجري على هـذا النسق ، ولا يشذ عن القـاعدة أدنى شذوذ إطلاقاً .. ولكن الفرق بينه وبين سابقيه و جلنـار ، و « دولاب ، ، يبرز في طريقة لمس الموضوع ، لا في اختلاف الموضوع ، بل قد يكون من الدقة أن أقول ان اللهب الشعري ينبع هنا من داخل الموضوع ، لا من الاطار الذي يكتنفه .. وهـذا _ بالضبط _ ما جعلنا نخال ان الفرق قائم في طريقة التناول والاساوب ..

لعل هذا يحتاج الى توضيح وتحديد بعد.. وأقرب ما يكون في ذهني لتوضيح هذا الكلام وتحديده ان ما قر أقه لميشال طراد قبل و ليش ، كان جوهره الفني تغلب عليه ظاهرة تصويرية .. كان يوسم لبنان لوحات ، لوحات ، تواهسا المين خلل الكلمان ألواناً وظلالاً وأضواء ، وأكاد أقول : حتى طيوب الزهر وهدير الشلال وسقسقة الجدول و تراها ، بالعين في شعره أكثر بما تحسها شماً أو سماعاً .. وليس شك ان و الرسم ، كان بارعاً ، وان تموشج الألوان والظلل والأضواء ، خلل الكلمات ، وتناقضها وتوحدها في وقت معاً ، كان كذلك رائمساً بمتعاً ، كان درسماً ، وليس أكثر من ذلك .. وأقصد بهذا _ على وجه الدقة _ كنه كان وصفاً للطبيعة من الحارج ، وقلما كان ينبثق من الحركة الداخلية للطبيعة ، أو من الجوهر الحقيقي لهذه الحركة ، ولهسذا لم يكن الوصف يقتون بموقف أو من الجوهر الحقيقي لهذه الحركة ، ولهسذا لم يكن الوصف يقتون بموقف واضح للشاعر نتبين فيه وجه الانسان بين وجوه الطبيعة ، أو نتبين فيه العلاقة الحيمة بين طبيعة لبنان وانسان لبنان ..

من هنا كان يقع ميشال طراد ، أحياناً ، بظاهرة التكرار ، حتى لقد خشينا ذات حين على شاعرنا الموهوب أن ينزلق الى تكرار ذاته ، وأن يؤدي بــه ذلك الى همود الشعلة الفنية في أشعاره ، حـــين يستنفد الصور ، وحـــين تستنفد الكامات المحدودة التي ترتسم بها الخطوط والألوان والظلال والأضواء . .

فلما صدر ديوانه الجديد و ليش ، كان أول ما يعنيني أن أسارع لقراءته ، وفي النفس قلق وأمل معاً: قلق من أن تكون الظاهرة الوصقية التصويرية لاتزال هي هي، وأمل في أن يكون شاعرنا قد لامسه تطور جذري يعيد جذوة شاعريته الى وهجها وتوقدها الاصيل.. وهنا أصل الى الغرض من المقارنة لأقول إن الامل قد غلب القلق ، بعد أن قرأت الديوان الجديد هذا مرتين ، وكانت المرة الاولى كافية لأن تكشف لي ما كنت أرجو لشاعرنا من تطور جديد ..

صحيح أن في آخر الديوان اشارة تنبئنا بأن القصائد النافي التي احتواها نظمت ما بين عامي ١٩٣٧ - ١٩٥٨ ، وصحيح أن هذه الاشارة تعني كون ظاهرة التطور التي نكتشفها فيه ليست جديدة اذن ، ولكن مها كان الزمن قريباً أو بعيداً ، فان هذه القصائد الثاني ، أو أكثرها ، تختلف اختلافاً لا شك فيه عن غيرها من قصائد الشاعر التي عرفنا قبل وليش ، ، من حيث روحها وأسلوبها ، ومن حيث الموقف الانساني الذي نواه واضحاً كل الوضوح هذه المرة . .

ميشال طراد في قصائد وليش ، لا يصف طبيعة لبنان وجمالات لبنان وصفاً خارجياً ، ولما هو يعيش مع هذه الطبيعة وهذه الجمالات الحية ، بكل ما في العيش من لحساس ومن حرارة الحياة ، ومن انفعال يتلون بالوانها ، ويتناغم مع أحداثها . وبهذا كله صار للانسان اللبناني مكانه الحقيقي هنا ، يعيش هو ايضا في الدلبيعة اللبنانية ، وتعيش هي في قلبه وفي سمعه وبصره ، في زنديه ولهات صدره ، في برده وحره ، في جوعه وشبعه ، في ماضيه وحاضره ومستقبله ، في مشواته وهناهاته ، وفي طبية الطبين وفي مكر الماكرين . .

نقرأ أول قصيدة في « ليش » (تخرتش الربح) ، ومنذ بدلها نشعر صلاة حارة تلتهب على شقتي الشاعر بقلق مثير . . هو قلق على مصير لبنان ، ونكاد نحدس نوع الظروف ذاتها التي أثارت هذا القلق البالغ حد الحوف ، ونكاد نحدس كذلك ما وراء هذا الشعور من حرص يتشبث بأعماق الشاعر على أن يبقى لبنان سيد نفسه ، وعلى أن تبقى له جمالاته نقية لا يدنسها غريب دخيل يؤذي كبرياء واستقلاله :

... لا تهدم سياجو الألو ماضي وزمان! ويمد ايدو ليه كل واحد غريب ...

لا تحطمش تاجو ، تفرفط هـ الريحان ، ويندلق من قممو الأخضر الطيب !

یا رب! لا نرمیش خبزو للکلاب لا تکسرش رمحو ، وایمانو بضیع ،

وتفتح بقلبو جسر ، وتمر الدياب ع هيكلو ، وتدعوس خدود الربيع !

لكن هذا الحرص الوطني ، لفرط عنفوانه ، سريعاً ما ينتفض على ذاته ، فقد أحسان صلاته الملتبة بالقلقوالخوف يكاد يشوبها نوع من الضعف والاستخذاء والتخاذل ، فيبادر الشاعر ليمسع عن شفتيه هذا المذاق المر . وتتعول المناجاة الى ترنيمة ندية بالاعتزاز ، وحتى النغم الموسيقي يثور على ذات من الداخل ومن الحارج معاً ، فيتبدل الوزن الشعري الطويل الأنفاس الى وزن جديد قصير يلائم موسيقى الاعتزاز الندي :

لبنان شو مر"ت عصور تغنىلك ... تهزك !

شو بهت منـــُنـُك النور ، شو صفـــًو من عزك

شو زغرت عيون النسور من سوسعة أرزك !

كانت الانتفاضة بهذا المقطع مزيجاً من الاسى والكبرياء ، ولكنها تتحول فجأة الى صوت جهوري كمن يضع يده على جرح يريد إخفاءه ، ليزغره :

> يا بلدي ، يا بلدي ، يا سكرة البلحلم . . الخ . .

ونلاحظ هنا اللون الموسيقي الجديد ينسجم مع النغم النفسي.. ثم تمضي التونيمة في هذا السياق وهي تنمو شيئًا فشيئًا بمختلف مضامينها: صور الطبيعة ، علاقاتها بالانسان ، الموسيقى الباطنية ، المواقف .. وهنا يجدر بالنقد المنهجي أن يلتفت باهتام الى تطور في شعر ميشال طراد من حيث العلاقة البنائية بين الصور المتلاحقة بسرعة في القصيدة الواحدة .. فقد كنا نلحظ في شعره قبل و ليش ، ان الصور تتوارد في القصيدة بطريقة تراكمية ، أي انها تتوارد دون رابط حي يصل تياد الحياة والحركة الى كل منها ، لكي تكون الصلة بينها جميعًا صلة بنائية تكاملية. واذا كان في قصائد وليش ، ولا سيا قصيدتا و تخرتش الربح ، و و أيام سودا ، قد برىء شعره من هذا التقديك البنائي ، فانه لم يبرأ منه نهائيك.

ولكن أمراً آخر جديداً أيضاً يثير اهنام الناقد هده المره ، وهو وجود الانسان في شعر شاعرنا طراد . . فلم تبق الطبيعة اللبنانية وحدها هنا بمعزل عن انسانها ، بل نحن هنا نجد الناذج العضوي والتعاطف وتبادل الفعل ، بحرارة ، بين صور الطبيعة وناس القرية اللبنانية ، وهذا ما يفتقر اليه شعر الكثرة الغالبة من شعراء الزجل اللبناني ،

وقد بلغ من حيوية هذه الظاهرة الجديدة في ديوانه الجديد ، انها وصلت حياة الانسان اللبناني الماضية بالحاضرة ، فجعلتنا نحس العلاقة بينها تختلج اختلاجـات مليئة بالحياة . وهذا ما نجده في القصيدة الأولى بالأخص، حيث تنتفض أنفاس الآباء والاجداد من بين صفائح القبور فتمتزج بأنفاسنا . .

وبالعودة إلى ذكر القصيدة الأولى في الديوان ، أراني منجذباً بقوة إلى بقية الحديث عن تلك الترنيمة التي نهدت في القصيدة بعد الاستهلال الملتهب بصلاة القلق والحوف على مصير لبنان ، فقد بقيت هذه الترنيمة تصعد وتصعد بنفها الطافر بالصور الحية والمواقف الانسانية ، حتى وصلت حركة النمو فيها إلى ذروتها ، فإذا بالشاعر برينا لبنان يقف بشموخ في زحمة شؤون العصر ، عصرنا هذا ، لا ترهقه مطالب التطور العاصف ، بل يدخل الزحمة بمنكبيه وصدره وطموحه وكبريائه مزهواً بأنه هو هو . .

وهادا جبل لبنان ! بارزنو مفيّـــا

بالعصر مش تعبان ، وآخذ بوجّو البحر ،

وحامل بصدرو الدهر وطالل مع الشبس وبموج

بألف لون ولون وتخضر" ع خصرو المروج

> والورد هون وهون ویلمع بأجرو ببو'ج

خاطف بصر هـ الكون !!

* * *

.. وقضية الانسان، هذه التي تنبثق عند شاعرنا من قضية انسان لبنان بالذات، تبرز خطوطها وملامحها أكثر فأكثر بقوة وحيوية ، في قصيدة « أيام سودا» ، وهي القصيدة التي يقول الشاعر الهسا تدور على صور من أيام الحرب، العالمية الكبرى ...

التركيب البنائي للقصيدة هنا أكثر وضوحاً منه في سائر قصائد الديوات ، واكن الميزة التي تنفرد بها هذه القصيدة أو تكاد ، هي ظهور طاقة شعرية قادرة على تصور الاشياء والاشخاص والاحداث تصوراً ملحبياً مثيراً استطاع الشاعر أن يمزج به رومانطيقيته الغالبة على مزاجه الفني .. ونعني بالتصور الملحمي هنا غير المفهوم الكلاسيكي للملحمة ، بل نعني به المفهوم العصري الذي تبدو فيه جدلية الاضداد والاشباه على نحو من العنف يهيج الانفعالات الوجدانية العميقة الصارخة بشأن ما تبعثه الحروب في الناس وفي الطبيعة من فجائع وخرائب وأهوال ..

لم يترك الشاعر وجهاً من وجوه الطبيعة ، ولا فئة بشرية من فشات المجتمع ، ولا طيراً أو وحشاً ، الا أرانا اياه وقد نالته الحرب بالمسخ والتشويه أهول مسا

يستطيع النصور البشري أن يتخيف صور المسخ والتشويه ، في حين تتـ ألف النقائض ، خلل هذه الموجة الكالحة الراعبة ، تـ ألفا تنمو المأساة في صعيده حق تصل منتهى الفجيعة . .

ولو تقشعو البلبل عميوالف البوم والارنب يتغطس بصحنو الزلحفي

والفراشي حاملي قفة هموم وحيّة البجوائح حمامي ملقلفي

.

ولو تقشعو مصوّر عميخرتش صور لحصان هـ الدني المطرطش باللوان

وخيًّا لها الأخوت ، ومن كتر الضجر يكسر الريشي ويضربا بوج الحصان

ولو تقشعو الشاعر عميشقف حطب محطم عمبسكج على شقفة حصير

والغني الجاهل مشنشل بالدهب وعقودة الالماز بعنوق الحيو !!

.

.

.. ولو تقشعو المعول واختو المجرفي طالع على بالن يعبشو بالقصور

والارض صقتت بور والمنجل حفي والكرم داشر لا سباج ولا نطور

.. ولو تقشمو مدارس همتوقع دروس وتكداس متايل · لحوم مقددي

جاود صفرا . . شمير حمينقر السوس ويتخر بقلبو - وروس مدّودي

ولو تقشعو دواوین شعر ومطریین خشب توابیت ومسامیر سود

وسمعان أعور جميجر الدَّجلين بعربيتي .. وهـ آلا كليل الورود أ

.. ولو تقشعو التاجر عميكيّل نَـَفاق ويبيعك الجنقيص بسعاد الحرير

والكزب بيّض وفقيّس بالسواق وما بقى مخلوق فى عندو ضمير إ

.

. ولو تقشعو الأسود من قش وخشب وجفصين وطواويس حر مزيفين

وآلها من نحاس محلیتی دهب عمیعبدوها ، وبیتغات مصیرتن

والحقيقة ان هذه الابيات لا غمل من القصيدة الا جانباً جزئياً ، ولا نشهد فيها الا وجهاً من الماساة في هذه القصيدة ذات البناء الشعري الملحمي المتاسك بكل متناقضاته ومنشابهاته ..

* * *

قلت أثناء الحديث عن قصيدة , أيام سودا ، أن الرومانطيقية هي الغالبة على المزاج الغني عند ميشال طراد . . والواقع ان رومانطيقية شاعرنا تنتسب بأكثر ملايحها الى المدرسة القديمة المعروفة بهذا الأسم ، فهي تتلفع بالحنين الى الطبيعة وتمجيدها ، وبالعودة الى الطفولة ونعيم أيامها ، ولكنها تختلف عن تلك المدرسة بكونها تضرب بجذورها إلى تربة غير التربة التي نبتت فيها رومانطيقية القرن

التاسع عشر، فميشال طراد مأخوذ بطبيعة لبنان وجمالاتها، فهو يستهد رومانطيقيته بالأساس من وطنيته ، من حبه الآسر للبنان ، من تعلقه الشديد بالضيعة اللبنانية ، ومن حرصه العبيق على الاحتفاظ بأشياء هذه الضيعة ، وبأخلاق أهلها وتقاليدهم ، وبالتاسك على أرضها الصلبة ضد أشياء المدينة وأدواتها الجديدة وأخلاقها . وأحسب أن المصدر البعيد لهذا الحب وهذا الحنين اللاهف ، هو الهجرة التي امتحنت بهسالقرية اللبنانية ، فأسبغت على أهلها ، المقيمين والمغتربين معاً ، روحاً تصوفية في حب لبنان ، وفي الحنين إلى حبله وسهله وكرمته وشمسه وثلجه وكل أشيائه فضلاً عبر انسانه . .

وأكثر ما تتجلى هذه الرومانطيقية والصوفية ، الوطنية الأصل والمصدر ، في القصيدة السادسة من الديوان (تلج الماضي) . .

وأحب ان أسجل ظاهرة فنية نلحظها في قصائد و ليش ، كلها . . هي ما يبدو لي أن أسميها بظاهرة و تداخل الزمن ، ، فالشاعر يهدم الحدود بين فصول السنة الاربعة ، ولذلك كثيراً ما نرى وجه الحريف بطلع من بين رياح الشتاء ونشار الثلج ، أو نرى جبين الصيف يتلامع في أحضان الربيع ، أو ترى الشتاء يلقحنا زمهريره في حين نكون على بيادر الصيف ، وهكذا .

لعل هذه الظاهرة باقية من آثار الاساوب الوصفي القائم على تكديس الصور بطريقة تراكمية ، وهو الاساوب الذي ابتعد عنه ميشال طراد في وليش، ولكن بقيت منه هذه الآثار .. ولعل مصدر هذا ، التداخيل الزمني ، أعمق من ذلك ، ولعله الشعور الصوفي الرومانطيقي الذي تركزت بسه الرؤية الشعرية عنسد الشاعر ، فاذا هو لا يرى إلا وحدة الزمن، ولا يرى لبنان من خلالها الاطبيعة وأحدة تتداخل فيها خصائص الفصول جميعاً ، بنوع من التناغم والتناسق ..

والانسان في « ليش » ، هو انسان القرية في لبنان ، هو الفلاح والزارع ، هو الناس الطيبون العاملون البسطاء ، الذين تخضوضر تحت أيديهم وسواعــدهم أرض لبنان ، والذين حفظوا لبنان في الماضي ويحفظونه في الحاضر ليبقى الجواب ايجابياً إلى الأبد عن هذا السؤال :

لبش ضيعتنا الزغيري مَ بتعود تموج بالمنتور ، بالزنبق تموج

بالحبق ، بالفل ، بزرار الورد وقرميدها الاحر مكلل بالثاوج ؟

لیش با بلادی تهیك مشققا وجبهتك المجعّدي ، ومكلـّلی

بالفار المدمًّا ، ولا ضمكة زنبقا ع ً تلالك ، ولا سوسني ولا قرنقلي ؟

> ليش لقاوعك ممتزتو الرياح وشارد على شطوط الليالي المعتمي

متل شي فرفور مكسور الجناح غاير ع ضو سراج أصفر مجتمي ؟

.. ليش هـ الجو المزهر مش لنا ?! ومنزوح نتستبع على مواج الشطوط

غناني الصبح والشمس عمبتاو"نا وتشلح عليها لحنها الاشقر خبوط ؟

.

ليش عبحوم ع بلادي الغراب الغراب هـ الاسود وينعق بالجبل

نحت كل صغرا وكل حبة تراب وردي ،وضحكة ،وحكاية سيف، وبطل ؟..

ونحن عوس الكون ، نحنا الفلسّعين والسها حمرا منوتري

والارض خضرا مزهري بعيدنا ،ونحن الناس الطيبين

من هذا المقطع تذهب قصيدة و جبلي الأخضر ، الى النهاية ، تحدد ملامع الموقف الانساني الايجابي الذي يمثل و البعد الرابع، الكامن وراء ابعاد هذا الشمر في الديوان كله.. بل هو الموحي بهذه الالوان والانفام والظلال والاضواء متكاملة في بناء فني رائع .

أقول البناء الفني ، وأقصد مجدوع الديوان ، فليست ظاهرة الوحدة البنائية تبدو في كل قصيدة بذاتها ، بل هي تنتظم القصائد بجملتها ، وكأنها جميعاً بنيت بناء واحداً يكمل بعضاً بعضاً ، ولقد عني الشاعر بهذه الوحدة الشاملة وحرص على ابراز مظهرها الحارجي كما حرص على تحقيق مضونها الداخلي ، فأنشأ لها هذا الاطار الروحي الذي يتمثل بصلاة الاستهلال وصلاة الحتام . ولكن الفرق بين الصلاتين ، ان الأولى جاءت مشوبة بلهب من القلق والحوف على مصير لبنان ، وان الثانية جاءت انشودة أمل تزهر الطمأنينة في حروفها وأنفاسها . .

مَع بلند الحَيددي في ديوَان :

خطوات في الغربة

- ثلاث مواحل من « الغربة »
 خطاها شعر هذا الديوان :
- « غربة » في داخل الذات
- (قصائد من : ١٩٤٤ ١٩٤٧)
- ـ , غربة ، في داخل الوطن
- (قصائد من : ١٩٤٧ ١٩٥٧)
- ـ ، غوية ، مـع الوطن
- (قصائد من : ١٩٥٧ ١٩٦٤)
- هذا رغربة ، مضمونها اللهفة
 الى فجر جديد
- الواقعية الرومانسية في شعر
 الديوأن



بحق سمتى « بلند ، ديوانه الجديد « خطوات في الغربة ، * · · فهو يوسم بالقعل ، خطواته البطيئة السريعة في دنيوات من الغربة . .

أقول : دنيوات ، لا دنيا . . لأن و غربة ، بلند الحيدري كان لها أكثر من دغربة ، واحدة . .

« تغرّب » في العهد الأول من حياته الشعرية . . « تغرّب » بوجدانـ الفني والروحي ، حين كان غائباً عنه وضع المصير ، وكانت تلتبس دونه معالم والدروب » وتنتصب في وجهه عنه مأساوية صامتة . . و « للصمت » - بالمناسبة - . شأن ملحوظ في شعر بلند ، فهو الرمز المفضــل عند « للتعبير عن عالمـ الداخلي في سكونه و المتعرك » ، وفي صمته « الناطق » ، . فالسكون والصمت ، هنا ، يعنيان تجربة الذهول المتطلع من أعمق أغوار « إلى الفجر عر * به ولا يمر ، ينتظر « فيأتي ولا يواه ، لأن الذهول كان يغرق في عنه صامتة . .

تلك مي الاوض فلا تعجي

عد محبي

إن مر" بي الفجر ، وما مر" بي (قصيدة «طاحونة»)

★ المكتبة العصرية - صيدا (لبنان) ١٩٦٥)

دراسات هدیة (۲۲)

، الانسان الموثوقة أصوله وجذوره بتلك الطبيعة الطينية المسنونة تشده الى جدادي الزمان والمكان:

ينسج الصبت في جو انب نفسي من خطاه الطويلة ، المسكونة عالماً ، شامخ الذرى عالماً ، شامخ الذرى يتابى أن يرى نفسه حكاية طينة (قصيدة (مدفن الظل))

كانت تهول الشاعر ، يومئذ ، ﴿ حَكَايَة الطَّينَة ﴾ هذه ، وكان الصمت هو طاقة التحدي لها ، ولكنه التحدي المغلوب على أمر ﴿ فِي نهاية المطاف :

... ومات ما كان سوى خطوة لما تزل تبحث عن مهرب شدت بساقي وما واعها من مشرقي الدامي ومن مغربي شيء سوى أصداء لميقاعها تنز أفي صمت عميق .. غبي أحسها ، تصرخ في مسمعي: أخاق ... كانت و الغربة ، في ذلك العهد الاول من حياته الشعرية تصوغ لوجدان الشاعر تأملاته الباطنية التي ترتاد المجاهل بلهفة حنون . . وهذه هي ميزة و بلند ، بسين الشعراء المحدثين الذين غرقوا من مجاهل الذات في عتمة مقفلة النواحي ، لا يتسرب اليها شعاع ، أو خيط من شعاع . . فان و بلند » كان في و غربة » ينبض أكثر الاحيان في عتمتها لطف من الرؤيا الحنون ينتظر لطف الفجر أن يمر" به . . ومن الاحيان في عتمتها لطف من الرؤيا الحنون ينتظر لطف الفجر أن يمر" به . . ومن هنا نحس كذلك نبض الربيع مختلج ، خلل هذه و الغربة » ، واختلاجة تحلم بالررود وبالشموع ، حتى بعد أن مر" الربيع ، وحتى بعد أن جاء الشتاء العابس العاصف ، أفلكم يكن الشتاء هو الربيع . . فلماذا الحوف من الشتاء إذن ؟ :

مر" الربيع وهبيه مر ..غداً يعود

> ليقول : ويك أنا الشتاء

ألا تخاف ، ألا يواليك ارتجاف ؛

وير" بي " وأمر" أحلم بالودود وبالشبوع

تضيء داري ، وبالظلال على الجدار يطفن في صمت وديسع

فهبيه قال: ... أنا الشتاء

أو لم يكن هو الربيع ؟ . . (قصيدة و مر" الربيع ،)

ومن هذه الميزة عند و بلند ، . . من هذه اللهفة الحنون النابضة بلطف الرؤيا أكثر الاحيان ، غس الحب أيضاً يدغدغ في كهوف و الغربة ، لهفة الشاعر . . . وأعني ، هذا ، الحب بمناه الاعمق والاوسع : حب الحياة ، وحب و الفجر ، الذي تطلت اليه ، في مرحلته الاولى ، من أبعد الأغوار في ذاته ، ثم تطلت اليه — في مراحله اللاحقة — من أبعد الاغوار في حياة شعبه وجيله . . هذا النوع من الحب ، هو الذي كان بنير رؤياه فتكون لها القدرة على أن تنمو في الاشياء ، وعلى أن تتحرك في قلب الصحت ، فاذا هي ترى كذلك حركة النمو والتحول في داخل الاشياء وفي ذرات الصحت ، فاذا هي ترى كذلك حركة النمو والتحول في داخل الاشياء وفي ذرات الصحت ، فاذا هي ترى كذلك حركة النمو والتحول في داخل

في كل ذر"ة صمت تنمو وتخفق فكرة وألف شيء وشيء هنا يقدس سره حتى الطريق المسجّي في ناظري رغامه قد استحال لحوناً عميقـة فابتسامه

(قصيدة وهمس الطريق ،)

على أن « حكاية الطين » كانت تنسر"ب حتى إلى مثل هذه النبضات النير"ة » فنسد" دون رؤياه منافذ النور في عتمة المأساة الوجودية ، وتعود تتزاحم في مناطق اللهفة عنده أصداء التحديات الصارخة في « طينته » الآدمية :

> أبغي سمر"ًا ولكن حواه في" وآدم

ولست الا ظلالا لرقصة تتقـــادم ولست الا تراباً

قد نتّنته السنون قاذورة من أمان أغفت عليه الدُّجون

(قصيدة و مس الطربق ۽)

ومع النحديات هذه تتزاحم كذلك أصداء القلق والحيرة ترجّعها أسئلة خرساء تائمــــة :

> الى أين . . . ؟ ويجك . . . لا تسألى

فرجلاي مثلك تستفهان أغيب مع الليل في مأملي وأصعو ولا شيء غير الزمان يلف الليالي على مغزلي خيوطاً رقاقاً بلون الدخان

(قصيدة وإلى أبن ؟ ،)

وفي هذه الزحمة من تحديات الطبيعة الطينية الآدمية ، وتحديات الاسئلة التائمة الحائرة ، تبدو هــــذه الارض في رؤياه « طاحونة » والانسان « ثورهـــا » الجمـــد :

ثم يبدو الناس ؛ على هذه الارض ؛ قطيعاً يسير ولا يبصر من أمره ومصيره الإ "خطاه في الزمن المتكرر:

... وسوف ترثين لهذا القطيع يسير لا يبصر الا خطى تطوي ربيعاً ثم تطوي ربيع (قصيدة « يا طفلتي »)

ذلك هو الطابع الغالب على قصائد المرحلة الاولى من حياته الشعرية (قصائد من : ١٩٤٤ – ١٩٤٧) . . فهنا « غربة » تغرق في تأملات باطنية ترتاد مجاهــل

الوجود في داخل الذات ، ولكن اللهفة الحنون كثيراً ما تلطف ظلمة تلك المجاهل، وكثيراً ما تنبض في عروقها تطلعات مشرئبة إلى الفجر والربيع والحب والنمو والنحول في داخل الاشياء حتى داخل ذرات الصمت . .

ويبدو لي أن مصدو هذه النبضات هو أن و غربة » الشاعر وتأملاته الباطنية نابعة من تجربة حية لها جذورها الواقعية في بلاده وبعض أهل جيله ..

ولعله من هنا كانت وغربة ، بلند الحيدري ذات قدرة على التحرك والتحول، أي على أن تخطو الى مرحلة ثانية ، وثالثة ، وتكتشف دنيوات جديدة ، وأن تتحول ــ بعد ــ الى وغربة ، من نوع آخر ...

بل ، ينبغي أن أقول : إن « غربة » بلند الاولى هذه لم تكن منقطعة عن تلك الأبعاد الانسانية التي كان يغرق فيها بعض جيله في العراق . . فقد كان هناك ومئذ ، جيل ينبت وينمو في أدض تبدو له _ في السطح والظاهر راكدة آسنة غارقة في مناهة من اليأس والضياع والعبث . . في حين كانت أرض العراق ، في ما وراء هذا الظاهر السطحي ، وفي الاعماق ، شبئاً آخر . . ولكن الجيل الذي كان يعايشه بلند لم يكن قد حان له أن يرى ، بوضوح ، هذا « الشيء الآخو » ، كان يعايشه بلند لم يكن قد حان العراقية ، بل الارض العربية ، في الاعماق . .

كان بلند في دغربة ، حقيقية ، روحية ، يومئــــذ . . نعم ، ولكنها خصبة بلهفتها الحنون الى الحياة ، الى فجر من الحياة كان يلتمع في رؤياه الحين بعد الحين، فيرى خلل الالتاعة بزوغ حلم بعيد يبحث عنه يجهد :

... وجئت أبحث في عينيك

عن حلم هاد

(قصدة «نجوى»)

أعيش على نجوى أمانيه

كانت شاعريته ، في هذه المرحلة ، تعاني توتوات داخلية عنيفة ، بمسا يتفجر في ذاته من أشواق مبهمة تصطرع مع الأطر الشعرية التقليدية ، شكلًا ومضموماً ، وتصطرع مع المواضعات الفنية البعيدة ، كما تصطرع مع الواقع « الطيني ، الآدمي الذي لم يكن هو يدرك سر الخصب والحيوية في أعماقه . . وَلَكُنَ الْأَطْرِ والمواضَّعات كانت كلها ، وفتئذ ، تأبى أن تتحطم في هذا الصراع بينه وبينهـــــا . . التزام التفاعيل المألوفة ، تفاعيل البيت الكامل ، والتزام القافية جزئياً ، وقنع من المعركة بمكاسب أخرى لعلها كانت ، يومئذ ، تستحق أن تعد" من أولى انتصارات الشعر العربي المعاصر . . وأهم هذه المكاسب انتصار بلند في تطويع شعره لتحمل هذه الايقاعات الوجدانية المتحررة من النغم الحطابي ، المتحركة مجركة ذاتيــة من داخل الحدث الشعري ، ثم تطويع و الأصولية ، الشعوية ذاتها لتحمل هــــذا اللون الجديد من الايقاع في صور من الحوار المتداخل بعضه ببعض تداخلًا يتنامى الحدث الشعري في مجراه بسرعة ديناميكية، وباستيماب للشحنات الرمزية الشفافة الى حد أن القارىء قد يفوته ، لفرط شفافيتها ، أن يلحظ رمزيتها، مستعيضاً عن هذا الملحظ عا يجد من متعة الملاحقة لدفقات الحركة الشعرية المنسابة حيناً ، والمصطخبة بعض حين :

> أنت التي لا تدركين ماذا أريد

ولعل لو أدركت قلت لآخرين وبضحكة رعناء مثل الآخرين : ماذا برید ؟ ومحوت هاتيك السنين وتصائب الوجه الحزين ولمدت أزحف من جديد في مدفني الرطب الوحيد في خافق كملاجيء المتشردين كغد اللصوص الخاثفين اصرخت: بالوجه الحزين وبكل ما حمّلت هاتيك السنين : ماذا تريد؟! ولعدت أضعك مثلهم كالآخرين

> انت التي لا تدركين ماذا أريد

لِمَ تسألين عما أريد أنا لا أريد أنا لست ... مثل الآخرين (قصيدة «كبرياء»)

ولا بد _ بعد _ أن نذكر من مكاسب بلند الشعرية في معركته الاولى تلك ، أنه أخضع طاقة الشعر و الاصولي ، للتعبير الوافر الغنى عن مضامين شعرية أسطورية من تراث بابل العريق .. ففي اسطورة وسميراميس ، خلق روحاً غنائية جديدة حافلة بالصور الموحية المكتنزة بالشحنات العاطفية الحادة ذات العبق الحار الدافق المشع ، حتى لقد أحيا و سميراميس ، من جديد في دنيا من الشاعرية المترفة لعلما أروع وأمتع من دنياها القديمة ، وفي رؤى وأوديبية ، لعلما أشهى من لذاذة الاثم في مخدعها المدنس ..

الجديد في هذا البناء الشعري الاسطوري ، ليس هو التاسك المحكم في البناء ، وليس هو التصوير البارع لدقائق الحلجات الانسانية عند ذروات التوتر العاطفي ، وانما الجديد _ رغم القيمة الفنية الفائقة لهذين الامرين _ هو قدرة الشاعر على ادارة الصراع الداخلي بين مختلف الدوافع المتناقضة بطريقة تتوالد فيه__ الاحداث من قلب الصراع ذاته ، بحيث استفنى الشاعر عن اسلوب السرد كلياً . . وهذا يكشف عن طاقة ايجائية ذاخرة .

قلت ؛ في ما سبق ؛ أن ﴿ غربة ﴾ بلند ذات قدرة على التحرك والتحول ؛

لانها لم تكن منقطعة عن أبعادها الاسانية في حياة جيله .. ولهذا لم يكن لها أن تقف في متاهة خرساء مغلقة الدروب والمنافذ ، بل إن هذا قد أتاح لهــا أن تبحث عن مجال تتحرك فيه وتتحول ، وتخطو اليه مع خطى الجيل ..

وكانت خطوة جديدة . . ثم كانت و غربة » من نوع جديد .

ما بين سنني ١٩٤٧ - ١٩٥٧ (عهد القسم الثاني من قصائد و خطوات في الغربة ») كانت أرض العراق ، كما هي أرض العرب جمعاء ، تهتز بأكثر من أمر جديد خطير .. وكان جيل بلند الحيدري قد أخذ يتلمس في أعماقه انعكاسات وظلالاً لهذه الامور المستجدة الكبيرة ، ونخص بالذكر حادث النكبة العربية الكبرى في فلسطين .. غير أن أرض العراق بالذات كانت تتمخض بأمورها في عسر ومشقة بالغبن ، ولهذا لم يكن لجيل بلند أن يخطو من وغربته ، الاولى إلا ليجد نفسه في وغربة ، جديدة ، وان كانت هذه ، من حيث طبيعة أثرها الوجداني ، أكثر عمقاً وأوسع مدى ، لان هذا الاثر قد انبثق من وجدان الشعب العراقي نفسه .. ومن هنا أصبح شاعرنا ، في هدذه الحطوة الوجدانية ، يستطيع أن يرى ، بشيء من الوضوح ، ملامح الصلة بين وغربته ، و و غربة ، يستطيع أن يرى ، بشيء من الوضوح ، ملامح الصلة بين وغربته ، و و غربة ، يستطيع أن يرى ، بشيء من الوضوح ، ملامح الصلة بين و غربته ، و و غربة ، مشابكة ، فلم تبق المسألة عنده .. إذن .. في إطارها الذاتي وحده .

وليس مصادفة ، أو اعتباطاً ، أن يبدأ بلند قصائد هذا القسم الثاني من ديوانه (قصائد من : ١٩٤٧ – ١٩٥٧) بقصيدة « عقم » . . فهذه أول قصيدة في الديوان تمبر عن وجدانه الشعري مشحوناً بلهب المأساة الضاربة جذورها في مجال اوسع من مجال التبعربة الذاتية الحاصة .

في قصيدة ﴿ عقم ﴾ نامح ٬ أول مرة ٬ بعــــد قراءتنا سبــع عشرة قصيدة (مجموع قصــائد الشطر الاول من ﴿ خطرات في الغربة ﴾) صوراً شعرية تتحرك في طريق الناس من وطن الشاعر ، وبين بيوتهم وفي ثنايا جهدهم المكدود وصمتهم المثير، واطفالهم المنتجسة اصوات الفرح في قماقم صدورهم، ونسائهم المتأففات.. وخلل هذه الصور الجديدة نلمع ، اول مرة كذلك ، صوت انتظار للنهاد ولضحكات الصغار ، ولانفتاح البيوت والمنافذ والطرق عن اشياء جديدة وحالات جديدة .. ولكنه انتظار بمازجه الاسى والضجر وطعم اليأس :

نفس الطريق نفس البيوت ، يشدّها جهد عميق

> نفس السكوت كنا نقول :

غداً يموت وتستفيق من كل دار أصوات أطفال صفار

يتدحر جون مع النهار على الطريق

وسيسخرون بأمسنا بنسائنا المتأففات

بعيوننا المتجمدات بلا بريق لن يعرفوا ما الذكريات

لن يفهموا الدرب العتيق وسيضحكون لانهم لا يسألون

لم يضعكون ٠٠٠

صحيح أن « الغربة » في مرحلتها الجديدة هذه ، لما تزل نوتو اتها تبدو أكثر وضوحاً في النسائج المتصلة مباشرة بالتجربة الوجدانية الذاتية ، ولكن بقليل من الرؤية النافذة المتعمقة نستطيع أن نحس حرارة النسائج الحلفية التي منها تستمد التجربة الذاتية توترها وحرقتها ولهفتها جمعاً ..

فهنا ، في هذا الشطر من الديوان ، نقف مع الشاعر عند إحدى تجرباته الوجدانية الرمزية المتحرقة بألف لهفة (قصيدة «صور») :

القصر
في منعطف المدينة
تغل جنبيه رؤى حزينة
تكاد أن تصرخ في السكينة
وحشته
القاتة اللعينة

فنحس"، هنا، التوتر الوجداني يبلغ مداه .. ولكن نحس" ان وراء هـذا التوتر حضور آلانسان ، انسان ، الطين ، التوتر حضور آلانسان ، انسان ، الطين ، انسان المحكان والزمان المعينين ، إنسان الجيل الذي يحيا الشاعر معـه في ، غربة ، مشتركة ، وإنسان الشعب الذي يحيا فيه هذا الجيل .. ووراء كل ذلك تصرخ أسئلة ، ولكنها أسئلة ظامئة أكثر منها حائرة :

في النار

في المنعتق الكبير من فسوة الروح ، من الضمير_

إذ يصرخ الانسان . . ما مصيري غير الهوى المسعور في جذوري ?

هناك تجربات أخر تسع كل منها ، بشكل جديد ، من تلك الابعاد والحلفية » التي كانت تؤحف في مداها مأساة ناس آخرين كثيرين في وطن الشاعر . كل تجربة من هذه إنما تشحنها ، عبر الوجدان الذاتي ، مشكلة الانسان بعاني المخاض العسير . .

ولكن ، هل لنا أن 'نعفي بلند ، هنا ، من مسؤولية المبالغية في الشعود بالضياع ، في هذه المرحلة ، إلى حد الحوف أحياناً من المجتبع ، ومن الحياة ، ومن الزمن . بل إنى حد الابتعاد ، أحياناً أخرى ، عن تلك الرؤية الشعريةالتي أصبحت تتجاوز مجاهل و الغربة ، الذاتية ، فاذا بالشاعر بتململ في قر الوحدة القارس ، ، ثم الى حد الشعور – حتى في هذا العصر الحضاري الباهر – عن ادراك السر الذي لج في طلبه و بروميثيوس ، سر الفراش الابيض الجيسل : الأمل ا . .

 إلا لمن كان يعيش في قلب الخاض ذاته ، في قلب المعاناة الكفاحية الهخاض . .

* * *

ثم انه يحق لنا أن نعفيه ، أو يحق له ، لسبب آخر ، هو أن بلند قد وصل أخيراً ، في « خطوات الغربة » المتلاحقة ، الى مرحلة تجمعت له فيهـــا أسباب الرؤية النافذة الكاشفة التي كان مقدّراً أن تتجمّع له ..

ما بين عامي ١٩٥٧ – ١٩٦٤ (عهد القسم الثالث من قصائد و خطوات في الغربة) كانت في وطن الشاعر ولادة ذلك و الشيء الآخر ، الذي كان يتمخض به زمناً طويلا ، وكان جيل بلند غير مؤهل أن براه تحت السطح الظاهري في ذلك الزمن .. ولكن هذه الولادة لم تسلم من أشياء واحداث تعتصر وجدانات الجيل ، جيله بالذات ، ووجدان شعبه ، وتثير فيه أشد التوترات .. ومن هنا كانت و الغربة ، الجديدة بمعناها الانساني والوطني ، لا بمعناها الذاتي الوجودي .

في الشطر الثالث من « خطوات في الغربة » (قصائد من : ١٩٥٧ – ١٩٦٤) غاذج رفيعة لتحول الوجدان الشعري والرؤى الشعرية ، من رقعة الصراع الذاتي الوجودي ، إلى أرض السبعة الملايين ، وإلى مشكلات هؤلاء السبعة الملايين : شعب العراق . . إلى أرض الانسان ، الشعب ، بآلامه ومطامحه ، بفدائيته وجبانة بعض الحارجين على حرمات هذه الآلام والمطامح ، بأفراحه وأحزانه ، بانتصاره وانكساره . . نجد في قصيدة و توبة يهوذا ۽ ، مثلا صارحًا لهذا النحول العميق . . و «يهوذا» هنا هو أحد أولئك الذين خرجوا ، في لحظة جبن وانهيار ، على آلام شعبهم و مطامحه . . و ها هوذا نفسه : « يهودا ۽ بعاني ، في لحظة الانهيار الاولى ، هنيهات انهيار ضميري

يا صغاري

مأساوي :

أنا أدري أن عاري

قصة تنساب من دار لدار

أنا أدرى

كلما التف شتاء حول نار

واذا ما شفة موت باسم

مثل اسمى

ذكروا إثمي

وإثمى خنجر يوغل في قلب صغاري

في هذا الشطر من الديوان و غربة ، قاسية فاجعة ، ولكنها مضيئة بشرف الانسائ الذي و يتفرب ، مع شعبه ، مع اللهفة تبحث عن الفجر الجديد لشعبه ..

```
كنا آثنين
                                    وبصبت
                         التقت كقان بكفتين
                              _ أستمضي ?
                       ــ ان أبقى ٠٠ ان أبقى
                      وهمست بصوت مباول :
                 ــ سأظل لأ شقى . . لن أمضى
                            وبجبي وببغضي
                              ساحيل حقولي
                      فجراً ينساب على أرضي
                       وبصبت
التقت كفان بكفابن
                         غرقت عينان بعينين
                     وهمست بصوت مباول :
                             أطبق جفنيك ،
                        لنغرق في الفجر الفضى
                                    ما أعمق
                                  ما أطيب
                           ما أوسعها أرضي
(قصيدة وواليوم أعود ع )
```

في بيني

دراسات تلدیة (۲۳)

-- 304-

في هذه الحطوة الاخيرة من و خطوات في الغربة ، ينجلي شعر بلند الحيدري، أكثر فأكثر ، عن ظاهرتين اثنتين تتلاقيان على وفاق رائع ، في حين قد يراهما ، بوجه عام ، بعض النقاد أو بعض أهـل الشعر الحديث ، أشبه بالنقيضين ، أو هما تدوان كالنقيضين بالقياس لبعض نماذج الشعر الحديث .

الظاهرتان هما : عمق النجربة الوجدانية المؤدّاة بوسائل الرمز والإيجاء والحوار الباطني ، أولاً . . وشفّافية اللغة والعبارة بصفاء هادىء ، ثانياً . .

الوضوح والعبق . . هذه خلاصة ما تتبيز به شاعرية بلند الحيدري . . ولكن وراء هذه الحلاصة رصيد مكتنز من عناصر الغنائية المتدفقة ، ومن قدرة الحركة الديناميكية التي تدفع الحدث الشعري ، باطراد ، الى النمو والتطور حتى يستنفد غايته . .

على أن توافق الوضوح والعبق بذاته ، في شعر يسلك مسالك الشعر الحديث، هو ميزة نادرة في غاذج هذا الشعر . . والوضوح هو ظاهرة البساطة . وشعر بلند يبلغ من هذه الظاهرة مبلغ القدرة على التعبير عن أشد التوترات الوجدانية بطريقة هادئة وديعة لا يضيق معها القارىء بعنت التوتر وعنفه . .

والبساطة هذه تعني أن العمق الوجداني يستمد محقيقته من ينبوع الحياة والواقع، لا من جهد الحيال وحده ، ولا من ضبابية التجريد الذهني الحالص . .

على أن اصالة الشاعرية بما يلازمها من طبيعة الصدق الفني ، لملى جانب صدق التجربة دون افتعال ، هي - مجتمعة - مصدر هذا التوافق والتناغم بين العمق الوجداني والشقافية التعبيرية ، لا في شعر بلند الحيدري وحده ، بل في شعر كل شاعر تجتمع له الاصالة والصدق الفني والواقعي . .

وهنا أحب أن اؤكد قضية ثانية ، هي ان شعر بلند ينتسب ، في جـــذره الحقيقي الأصيل ، إلى المدرسة الواقعية ، مع كونه ـــكما رأيناـــ يكتسي أجنحة رومانسية أصيلة محلقة . وهذا اللقاء الحيم بين واقعية هـــذا الشعر ورومانسيته ،

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يمكن تقديمه ، مرة أخرى ، برهاناً حياً على آن الواقعية بطبيعتها تحتمل أزهى ألوان الرومانسية ، بل هي ضرورة لها، وأن الرومانسية ذاتها لا تتأبئ أن تكون واقعية النسغ والجذور معاً ..

ولا بد من لحاظ أخير نشير به إلى ظاهرة أخرى في شعر بلند ، هي انه ، في مختلف مراحله ، لم يقارق و أصولية ، الشعر العربي ، أي قاعدته النظمية التراثية، بالرغم من استخدامه الطرق الوزنية المستحدثة بنجاح ، ولعل هذا التوافق الآخر يكشف عن الطاقة الكامنة في و أصولية ، النظم العربي لقبول التصرف والتطور وفق حاجات التعبير عن مطالب الشعر الحديث ، ومطالب الانسان الجديد.



مَع عَلِي حَمَد سَعيد ادونين في:

كناب التحولات

والعنبن فياتسالع النهسارة الكشيل ويعيده

ـ شعر دمزي نصوفي .

- ظاهرة جديدة في الأدب العربي الحديث: من حيث اللغة ، والصيغ التعبيرية ، والاتجاه الشعري .

- عبدالرحن الداخل (صقر قريش) في ملحمة من التحو لات الانسانية.

العلاقة بين شعر «الكتاب»وشعر
 « خطوات في الفربة » (بلند
 الحيدري)،وشعر «بيادر الجوع»
 (خليل حاوي)



هذا « الكتاب » * ظاهرة جديدة في أدبنا العربي الحديث .

فاللغة هنا تتحول عن مدلولاتها المألوفة ، وعن مواضعاتها المعجبية ، وحتى عن مفهوماتها الفنية المتبعة في لفة الشعر والأدب ، لتصبح رموزاً مكثنفة ، وإيجاءات تتباعد المسافة بين ظاهرها وباطنها . .

والصيغ التعبيرية ، هنا ، تنطلق من نواة الشحنة الوجدانية التي تنطوي عليها هذه المغامرة الطريقة . . تنطلق الصيغ هكذا ملتحمة بتلك النواة في الداخل ، متحولة معها بأشكالها النغمية وصورها الايجائية معاً . .

ولكن جد"ة الظاهرة تبدو أكثر طرافة في هذه الرؤى الشعرية بما يلفها من استشرافات باطنية، ميتافيزيقية وتصوفية تذكّرنا، في آن واحد، برؤى إفلاطون الفلسفية، ورؤى الحلاج الصوفية الحاولية، على ما بين هؤلاء من فوارق، أو تناقض .. ولكن الرؤى تجيء، هنا، في هذا والكتاب، فات نسيج جديد من الصور، كأنما يسري فيه نسغ خفي من

^{★ «}كتاب التحولات والهجرة في إقاليمالنهار والليل».. المكتبة المصرية... صيدا (لبنان) ١٩٦٥

وومانسية القرن التاسع عشر ، يمتسد في شرايبنه نسغ آخر من و رومانسية ، العبثيين الجدد .. وهي – مع كل ذلك – ذات اون خاص لا تشبه لوناً آخر في الشمر العربي الحديث ، ولا يشبهها لون آخر .. ولهذا نعني ما نقول بدقمة حين نعدها و مغامرة ، . إنها مغامرة شعربة وتعبيرية وتصوفية ..

تتخذ والمغامرة عنسا تجربة واغتراب ، أو وهجرة ، كما يشاء تسبينها مساحب والكتاب ، . عمداً قلت واغتراب ، ولم أقل وغربسة ، لأني سياحساس فني ، لا لغوي ساحس بفارق خفي بين الكلمتين : في والاغتراب معنى القصد والتصبيم ، أو سافا شئت سمعنى الافتعال ، وفي والفرية ، معنى المفوية المنبئة من واقعية التجربة ، أي من الانفعال التلقائي بالواقع ، وبهسذا الفارق أريد أن أقول إن صاحب والتحولات ، قصد هذه والهجرة ، قصداً ، بتصبيم ، ولم ينبعث اليها عن معاناة حقيقية من الداخل . .

ثم بمناسبة هذا الفارق بين الكلمتين ، أحب أن أذكر فارقاً بهـذا المعنى بين و غربة ، بلند الحيدري و و اغتراب ، على أحمد سعيد . . بلند يعاني و الغربة ، في شعره معاناة وجودية ذاتية حيناً ، وواقعية اجتاعية حيناً . و و ادونيس ، يقتحم تجربة و الاغتراب ، من خارج ذاته ، ويأتيه الانفعال بالنجر بة بعد الدخول فيها والاندماج الوجداني بمناخها و و أقاليمها »

وفي مجـــال هذه المقارنة تود مقارنة ثانية لعمل و ادونيس ، في و كتاب التحولات ، وعمل خليل حاوي في و بيادر الجوع ، . . فان كاتنا المقارنتين تلقي بعض الضوء على ما نحن بصدده من دراسة و كتاب التحولات ، :

ألهم الشمري عند خليل حاوي يتجه الى اقتحام معضلات فلسفية وحضارية ،

ولكن لمعالجتها - في الغالب بطريقة الاستشراف المثالي، بالاضافة الى استخدامه التراث الاسطوري في سبيل هذه المعالجة (١) .. أما و ادونيس و فيقصد رأساً الى خلق عالم صوفي الشراقي يتحدى به عالم المعضلات الفلسفية والحضاربة ، ثم هو يستخدم الاسطورة ، والكن بابداع جوه الاسطوري الخاص ، كا يتجلى ذلك - مخاصة - في باب و الصقر ، ، وهو لا يتناول الاساطير التراثية الا في لحسات عابرة مستعيناً بها على باورة مضامينه الرمزية ليس غير ..

ومن المفارقات الملحوظة أن تكون الغنائية في شعر و بيادر الجوع ، لحاوي أبرز منها في شعر و التحولات ، له و ادونيس ، ، بالرغم من أن طبيعة النزعة النزعة التصوفية تقتضي قدراً من الغنائية أوفر بما تقتضيه طبيعة المعاناة الفلسفية التي يلتزمها حاوي ...

* * *

بعد هذه المقارنة العابرة نعود الى و كتاب التحولات ، بذاته ، لندوس تلك الظاهرات الجديدة التي أشرنا اليها في البدء :

في نظرة عامة، أولاً ، تبد هنا منجموع و الكتاب ، ولا سيا باب و تحولات العاشق ، ورقى وصور عجيبة تؤلف عالماً باطنياً يكتنفه الغموض بنوع من الكثافة ، وذلك لتراكم الصور والرموز تراكماً كمياً تتغليفل به العلاقات الداخلية بينها الى حد أن هذا التراكم الكمي لا يؤدي الى التحول الكيفي الذي يقصد اليه الشاعر ، بالأساس ، حتى أنه جعل هذا القصد جزءاً من اسم

١ - تفصيل ذلك في دراسة شعر خليل حاوي اللاحقة .

و الكتاب ، . . وقد كان لهذه الظاهرة أثر على البناء الفني لكل قصيدة بمجموعها ، باستثناء قصيدة و الصقر ، . بل لعلي أزعم أن البناء الفني بمعناه التكاملي يكاه يكون مفقوداً في قصيدتي و زهرة الكيمياء ، و و تحولات العاشق ، ، لولا أن هناك قدراً جامعاً عاماً يربط بين مقاطع كل من هاتين القصيدتين ، وهو معنى التحول المرموز اليه به و زهرة الكيمياء » في القصيدة الاولى ، ومضمون العلاقة بين الروح والجسد المرموز إليه بالمرأة والرجل ، أو الحوار الزوجي ، في و نحولات العاشق » ، وكذلك شأن باب و أقاليم النهار والليل » الذي تؤلف الرحلة الداخلية في أقاليم النفس القدر الجامع بين مضامين فصليه الاثنين ومقاطعه الداخلية في أقاليم النفس القدر الجامع بين مضامين فصليه الاثنين ومقاطعه الستة عشم . .

* * *

يقصد الشاعر ، من مجموع و الكتاب ، ، أن ينشىء سفراً ، أو و هجرة ، في عالم الرؤى الدو ما فوق الواقعي ، ، أو الدو ما فوق العقلي ، غير المتناهي الحدود الزمانية والمكانية ، الذي لا يتحكم التسلسل المنطقي ، أو الترابط السبي في تنظيم العلاقات بين أشيائه وكائناته ومفاهيمه وأفكاره وحتى بدواته العاطفية . ، ثم يقصد أن يجعل من هذه و الهجرة ، الصوفية سلسلة من التحولات غيير المتناهيسة ، دون أن تخضع و عملية ، التحول ، خلل النقلات ، لأية ظاهرة عقلانية ، أو سببية . وهذا هو بالذات به مصدر تلك الظاهرة الفنية التي أشرت اليها منذ قليل . . أعني فقدان البناء التكاملي لهذا العمل الشعري بوصفه عملًا شعرياً . .

ومن هذه الزاوية يمكننا مقارنة هذا العمل؛ من حيث الوجهة الفنية ، بالاحمال التي تتنسب الى فن و اللا معقول » عند أعلامه في الغرب ، أمثسال صموئيل بيكيت ويوجين يونسكو . . فانه قد يبدو في « كتاب التحولات » وجه مشابهة لفن « اللا معقول » هـذا ، ولكن من الملحوظ أن الاعمال الفنية الكبرى التي

تنفسب لهـذه المدرسة _ الـــــــ الــــــــــ تقوم على عنـــــاصر بنائية تتنامى بهــــا النسائج الفنية على نحو خاص من النكامل لتؤلف في النهاية عناصر قضية ، وموقفاً معيناً من هذه القضة . .

وإذا كان « كتاب التحولات ، يتضبن بالفعل قضية ، وموقفاً معيناً من هذه القضية ، فان ذلك بأتي لا من تطور الحركة والحدث وتناميهما وتكاملهما في ثنابا البناء الشعري ، بل بأتي من جزئبات العمل ، كل جزء بذاته ..

قد مجتاج هذا التحليل الى ذكر الشواهد عليه من نصوص والكتاب، ولكن من الواضع أن التدليل على وأينا بذكر الشواهد لا يستقيم الا بنقل النص بمجموعه لكل قصيدة ، أو باب ، لكي نتبين العلاقات بين جز ثيات النص كلها . وهذا ما لا تحتمله الدواسة ، فعلى القارىء أن يرجع الى و الكتاب ، ليتحر"ى هذه الظاهرة بنفسه ، فإما أن يقر"ها أو بنكرها ..

* * *

أعود الى قضية والتحولات ، لاؤكد القول بأن ما بحسبه الشاعر وهجرة » ، و « نحولاً » خلل الهجرة ، لم يكن ، في الواقع ، سوى نوع من الحركة الدائر بة يلتقي طرفاها : بداية ونهاية ، وكأنما البداية هي النهاية ، وبالمكس . ومصدر ذلك هو فقدان الرابط بين الذات والموضوع ، أي بين العالم الداخلي والعالم الحاوجي ، أو بين الوجادان الفردي والوجدان الاجتماعي . . فان فقدان هذا الرابط أطلق للشاعر العنان في توليد الصور التجريدية المتلاحقة من غير علاقة بمناه والتجريد المطلق لا يمكن أن بأتي بغير الضابية والتخليض البنائي والدوران في حلقة مفرغة لا يواتبها النمو والامتداد فضلا عن التحول . .

غير أنه من الانصاف أن نقول بأن و الهجرة ، في هذا و الكتاب ، ، حتى في دائرتها المقفلة ، جاءت طريفة ومثيرة . . فنحن منها ، دائماً ، بين التهويم واليقظة الصارمة ، بين احتدام التناقضات إلى حد التوتر العنيف ، وتناغم المتناقضات إلى حد ذوبان بعضها ببعض ، وانعدام التناقض بينها إطلاقاً بحيث يطلع الرمز من هذا التناغم على وجه من الشقافية يلطف كثافة الضباب التجريدي . . ولكن لا ننتهي من كل ذلك إلا إلى رؤيا تنحسر أبعادها المترامية ، وتنحسر ، حتى تختصر وجود الانسان كله في جزء رخو من و صدقة ، الذات . .

۔ د وحین لا یبقی غیر الحجر صدیقاً ؟ » .

ــ ﴿ أَهْتُفَ : يَا تَصَدَّفَةً ! لَمَنِي جَزَوْكُ الرَّحُو ﴾

(من فصل ﴿ المواقف ﴾ في باب أقاليم النهار والليل)

هنا القضية .. فقد أراد الشاعر ، برغبة خفية من نزعته الباطنية الصوفية ، أو بتصبيم واع من الحارج ، أن ينشىء عالماً و عقلانياً ، متحولاً ، فأوقعه التجريسة المطلق في حصر عالمه هذا ، أخيراً ، في تلك و الصدقة ، المحدودة التي هي الذات . وهي تصبح محدودة حين تنفصل عن العالم الحارجي ، فإذا عاد بها إلى طبيعسة وجودها ، أي إلى كينونتها الاجتاعية ، إلى منابع هذه الكينونة ، وهي منابع خصبها ، انفسح مداها ، وترامت حدودها ، وانفتحت لها آفاق وساع كثيرة مصادر الضياء . .

تقول السيدة خالدة سعيد ، (زوج الشاعر) في تعليقهــا المنشور على طيتي غلاف الكتاب : ان هذا الارتداد إلى الذات ليس انكفاء أو انفصامــا . . فهل صحيح انه ليس كذلك ؟ . .

وتقول أيضاً : إن هذا العالم الجو"اني الذي كانت الهجرة إليه ، هو عالم أكثر حقاً وأكثر وسوخاً ... خبل صحيح أنه كذلك أيضاً ؟..

المسألة في هذا كله توجع إلى نظرة ميتافيزيقية تجعل من عالم الذَّات عالمًا قاءًا بنفسه ، هو الحقيقة الجوهرية الأصيلة عند أصحاب هذه النظرة . .

من هنا نختلف . . ومن هنا نقول إن الارتداد إلى هذا العالم الجو"اني الذاتي ، هو _ بالواقع _ انكفاء وانفصام . . لأنه انكفاء وانفصام عن العالم الموضوعي الأكثر حقيقية والأكثر رسوخاً ، هو العالم الخارجي الذي تستمد منه الذات وجودها الكياني . . أعني وجدانها ، وأجنعتها الفكرية والحدسية والشعورية ، قلقها وطمأنينتها ، ومختلف أزمانها ومعضلاتها . . ومنه وحده تستمد شعنات طاقاتها للهجرات الداخلية وتحولاتها . . حتى « أقاليم النهار والليل » وما ترمز اليه من أقاليم النفس : دخائلها ومجاهلها ، إنما تكون الحياة فيها والحركة والحصب ، من أقاليم النفس : دخائلها ومجاهلها ، إنما تكون الحياة فيها والحركة والحصب ، الموضوعي خارج الذات . .

فلماذا الهرب ، إذن ، من ذلك العالم الأوسع ، عالم التحولات الكونيـــة الجوهرية ، الى عالم و الصدّة ، الضيقة ، عالم و التحولات ، الدائرية في حلقتهـا المفرغة ؟

يعالج الكتاب ، بجملته ، مشكلة قديمة .. فمنذ القدم كان الشعور بالتجاذب أو التناقض بين مطمح الانسان وواقعه ، يؤلف مشكلة لمنسانية .. ولكن المشكلة تحولت عند فريق من الناس إلى معضلة فمأساة ، لأنها تنبع عندهم من النظرة القائمة

على ثنائية الجسد والروح . . ومن هنا وقعوا في شبكة التناقض الموهوم ، وتحوال الأمر عندهم إلى صراع داخلي لا تخمد ناره ، وهم تارة يصطدمون بجدار صلاهائل وهيب يسد منافذ النور والرجاء . وتارة يستسلمون الى رجاء يبتدعونه ولو من جناح غيمة !.

المشكلة قديمة ، واكن الشاعر ، هنا ، نسج للمشكلة ، يأبداع خلاق ، حياة جديدة بهذه الرؤى الأسطورية ذات الوهج الجديد ، وبهذه الرمزية الشعرية التي خلقت لنفسها صيغاً من الفن واللغة والتصور أكاد أقول انها بذاتها ولادة حديدة في أدينا تحمل بشائر الخصب . .

حكاية « الصقر »

وأعتقد ، بعد هذا كله ، أن دراسة و كتاب التعولات » تبقى ناقصة نقصاً فادحاً ، وتبقى بعيدة عن الانصاف والمرضوعية والمنهجية ، إذا هي لم تكتمل بدراسة خاصة لباب و الصقر » وفصوله في الكتاب ، لأن هذا الباب هو مركز النقل ، كما يقال ، في هذا العمل الشعري الابداعي ..

لقد استلهم و أدونيس، حكاية عبد الرحمن الداخل الأموي، أي حكاية خروجه من دمشق، بعد انتهاء أمر الأمويين فيها، وذهاب دولتهم. فبنى الشاعر منها هملا أسطودياً ملحمياً متكامل البنيان مشدود الروابط بعضه لبعض ، التزم فيه القضية التاريخية ، من حيث الهيكل العام ، ثم كساها من الفن المبدع لحماً ودماً وحياة فيها كل ما في الحياة الانسانية المتفوقة من عناصر البطولة ، والمشاعر اللاهبية ، والأبعاد النفسية القريبة والبعيدة ، والمجاهل الحقية ، والتناقضات والصراعيات ،

وألحب والحقد، والكبرياء والتحديات..

تأخذ القصيدة من و الكتاب ، نحو خمس وغانين صفيحة . . وتبدأ بمدخل يروي النص التاريخي في وصف هرب عبد الرحمن الداخل (الصقر) من أرض المشرق حين كانت خيل العباسيين تطاوده ، حتى رأى الحيل تقبل عليمه وهو على شاطىء الفرات ، فسبح إلى الشاطىء الآخر هو وأخوه الصغير (١٣ سنة) ، فصاحوا عليها أن يرجعا ولها الأمان ، فانخدع الغلام ، ورجع اليهم ، وقطع (الصقر) الفرات ، ثم نظر الى حيث الحيل على الضفة الاخرى ، فرآهم يضربون عنق أخيه الغلام . . . و ومضيت الى وجهي أحسب أني طائر ، وأنا ساع على قدمي ، هكذا قال (الصقر) . .

وتبدأ القصيدة :

هدأت فوق وجهي ، بين الفريسة والفارس ، الرماح عسدي يتدحرج ، والموت حوذيه والرياح جثث تتدلئ ومرثية ، _ وكأن النهاد حجر يثقب الحياة وكأن النهاد وكأن النهاد عربات من الدمع ، عربات من الدمع ، غشير رنينك يا صوت ، أسمع صوت الفرات :

۔ و قریش ، ، ،

فافلة تبحر صوب الهند

تحمل من افريقيا ، من آسيا للهند

تحمل نار المجد . .

.

هكذا تبدأ المأساة تتودد في نفسه ببن صوت الجرح وهدير الفرات وجلجــلة المجد ، مجد قريش ، في قافلة الدنيا . .

وتمضي « أيام الصقر » يصيح فيها مجد قريش ، وتصرخ ذكريات الفرات ، ويمضي ويشمخ الجرح حتى تلتصق به السهاء ، وتتهامس به الضفاف . . ويمضي (الصقر) . . .

ألصقر في بادية العروق في مدائن السريرة

ألصقر كالهالة مرسوم على بواية الجزيرة

والصقر تطريز على عباءة الصحراء

والصقر في الحنين ، في الحيوة ، بين الحلم والبكاء

والصقر في مناهة ، في بأسه الحلاق

ببني على الذروة في نهاية الاعماق

أندلس الأعماق

اندلس الطالع من دمشق

مجمل للغرب حصاد الشرق

.

. . ويأتي دور و تحولات الصقر ، في أرضه الجديدة ، اذ تهدأ صيحة الرجوع ، وتعود دمشق لا تجيب . . لا تنقلذ الغريب . . و يتوزع (الصقر) : جسداً هناك في الغربة ، وقلباً هنا في معالم الذكرى . .

هدأت صيحة الرجوع :
أحلم با دمشق
بالرعب في ظلال قاسيون
بالزمن الماضي بلا عيون
بالجسد اليابس ، بالمقابر الحرساء
تصيح : يا دمشق ُ
موتي هنا واحترقي وعردي
تصيح : لا ، موني ولا تعودي

وتتغير الأشياء في عينيه وفي رؤاه ، فتتحول دمشق عنده (. . امرأة منذورة لكل من يجيء . . للحظ ، أو للعابر الجريء . . ترقد في حمّى وفي ارتضاء نحت ذراع الشرق) . . ولكنه يخادع نفسه ، فهو مرتهن الوجود هناك ، في الغوطه : بوابة الرجاء . .

ملحمة من المشاعر تتصارع بين جنبيه ، وملحمة من الصور تدور بينها دمشق على ذاتها في ألف وجه وألف لون ، ولكن ، لا :

.. وتأخذ ، بعد هذا ، تحولات الصقر ترتفع به أبراجاً للموت ، والاحلام ، والحنين ، والانخذال ، والانتصار ، والشعر ، والبطولات ، والنبوة، والمتاهات، ومواعيد اللقاء ، والياس ، والامل ..

كل هم الفرات في جسدي يجري وفي حنيني وها أنا أزنتر السهول أسهر في الاكواخ والحقول أشد بالصيف بد الشتاء أسيل أحلاماً على التراب onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لا سفر فيها ولا غياب

أسيل طوفانا من البقاء .

.

.

وينبجس في شرايين (الصقر) دم محمل في نبضاته ملامح الربيع، وبشائر البذور المشر ثبة المتمرد :

وركفنا الى العشب ، نصغي اليه ساحراً باسطاً يديه طالعاً من شقوق التراب نقي الكلام وعرفنا من العشب أن الطبيعة ستقيم السلام بين أطفالنا والفجيفة ... ستكون شرابينهم كالجذور وتشق الصقيع وتشق الصقيع تصل الموت بالربيسع وتقوم البذور في رواق على النيل يسبع تسبيحة الفرات الزمن الحضر" ، نما ، وطال أورق في الجدران والحصون

.

ثم يتطور « التحول » فتنهض أشجار الموت ومراثي الصقر وشواهد قده ...

ولكن (التحول) ينتفض على الموت ، ويكون الانبعاث :

وقبل : بعد القبر ، شق القبر ، ألقى موته وطار

يبحث عن أمومه

في وطن الانسان

وقبل : كانت زوجة فقيره

هنا وراء التلة الصغيره

حیلی ک

وبين الليل والنهار

في الصبت ،

في التمزق المضيء

تنتظر الطفل الذي يجيء

وبعد ، فلعلي فعلت غير ما قصدت . . أعني أني شوهت القصيدة ـ الملحمـة جـذا التقطيع والتجزيء والتفكيك ، ولعلي مسختها ، فهي من تماسك الحركة والانسجة والعصب والحيوية بجيث كل حديث عنها تشويه ومسخ ان لم يعش معها القاريء لحماً . .

لقد خلق الشاعر ، هنا ، التاريخ ، رمزاً شاعرياً ملحمياً ، ثم خلق من الرمز عالماً ، بل عوالم تعيش في مناخ الحياة الفسيحة بين الذات الداخلية والموضوع الحادجي في تفاعلها المطرد التحول . . عوالم تعيش في هذا المناخ الاكثر حقيقية والاكثر رسوخاً ، بكل عناصر البطولة ، والماساة ، والفرح والكابة ، والالفة والفرية ، الهزية والانتصار . .

نعم .. هنا ، في هذه الحكاية وحدها كانت « التحولات » ، وكانت «الهجرة» في أقاليم النهار والليل .. التحولات بكل ما تعني من نمو وتطور وصعود وتناقضات خلاقة . والهجرة بكل ما تعني من حركة ولود في واقع الانساك وواقع الاحداث

أيام الصقر وتحولاته في و الكتاب ، ، مي ... في رأيي ... عطاء كبير لأدبنا العربي ، فقد أعطته ملحمة انسانية ذات أبعاد وأعماق وحيوات متلاحمة ومتصادعة في وقت معاً .. وهي تنفرد في الكتاب بأنها وحدها اكتنزت بالتحولات ، وانها وحدها افتحمت جدار المأساة الوجودية ، فهدمته ، وزرعت في أنقاضه ربيع الانبعاث الحصيب ، ووقفنا معها عند النهاية الطبية ، وهي :

و تنتظر الطفل الذي يجيء ،



مَع خيلي لحسّاوي في ديوان :

ببيادرانجوع

- الانسان في صراعه مع ستبيات الطبيعة والتاريخ : الحياة والموت والبعث، «دو"امة» الزمن، براءة النطرة الانسانيه و خطايا المعرفه والحضارة .. والضياع والرعب ، وبشارة «القيامه» ..

- الشعر الحديث بين الغنائية الذاتية والتجارب الكلية الشهولية .. الاسطورة في شعر حاوي بين دلالتها الاسطورية البدائيه ودلالتها الحضاديه ..

ــ مقادنة لدواوين حاوي الثلالة ونهو الرماد، ، والناي والريسح ، ، و بيادد الجوع ، . .

_ قضية التمبير والرمز في شعر حاوي..



و بيادر الجوع هنه ، من حيث هو شعر ،قمة جديدة _ ولا شك _ من قمم شعرنا الحديث . . فيه ، كما في سايقيّه : « شهر الرماد » و « الناي والربح » ، اصالة الشاعرية . .

وليست هذه عبارة تقليدية نقولها توديداً لما يقال عادة ، على ألسنة النقياد ، في الكلام عن كل شاعر ...

هذه الإصالة ليست ميزة شائعة في ما 'يسمّى بالشعر الحديث عندنا ، وال كانت 'تلصق اعتباطاً ، بعض الأحيان ، ببعض الشعراء ..

حين نقول هنا: لمصالة الشاعرية ، لما نعني هذا الرصيدَ الثريّ الدائم النموّ والتجدد من القدرات والطاقات النفسية والفكرية الزاخرة بخمائر الحياة، الحاضرة أبداً لفعل الحلق . .

قبل أن أقرأ ، بيادر الجوع ، رغبت أن أجدد عهدي بخليل حاوي في ، نهر الرماد ، و ، الناي والربح ، ، كي أستطيع تحديد مدى الشوط الذي قطعه في ربيادر الجوع ، ، سواء من حيث الحركة الشكلية في الشعر الحديث ، أم من

^{*} دار الأدب - بيروت ه ١٩٦ -

حيث تطور المضمون .. وهذا التفتيت للشكل عن المضمون ضرورة ، في مجال النقد ، لا مفر" منها ، كما تعلمون ، رغم اتفاقنا على رفض الثنائية فيهما ، وعلى كونها وحدة عضوية في الواقع ..

القدر الجامع في شعر حاوي كله ، بين دواوينه الثلاثة ، هو أنه يحمل هما كبيراً من هموم عصرنا الحضاري . . أعني به أولاً هذه الثورة التي تجتاح الأشكال الشعرية التقليدية، بعد أن أصبحت هذه عاجزة عن استيعاب نجادب العصر المركبة المعقدة . . وأعني به ثانياً هذه المعاناة الجادة لممضلات إنسانية فلسفية هي من مستاز مات الانسان الشاهد عصرة الحاضر ، شهوداً فعلياً . .

شعر خليل حاوي يضطلع بهم "هذه الثورة الشكلية وهم "هذه المعاناة الانسانية اضطلاع القادر المجهر بأوفر وسائل النجاح . . وقد نجح _ فعلا _ الى مدى بعيد ، في ثورته التعبيرية . . نجح في الاهتداء ، باصالته الشعرية وبرصده الثقافي ، إلى إبداع صيغ عربية ، أصيلة المحتد ، بالاضافة الى تراثيتها الشعبية ، نحمل من زخم الطاقة ما يقوى على استيعاب مجالات الرؤى البعيدة وإي اعاد الحيال والوجدان الرموز ، مها أمعن بها الشاعر المعاصر تعبيقاً أو تصعيداً في أبعاد الحيال والوجدان والفكر ، أو مها أمعن بها توليداً للرموز المشعونة بالمرامي الأسطورية والحضارية . . هذا الى تصرف في الصيغ الشعرية يطوعها لمسايرة الحركة الإيقاعية الداخلية النابعة من جذور التجربة ذاتها ، غنائية "كانت التجربة أم معاناة" فكرية "أو فلسقية . .

يعجبني أن أختار من أمثلة هذه الصيغ المصورة البالغة ذروة من الروعة والدقة والغنائية في التصوير ، المقطع الخامس من قصيدة « لعاذر ١٩٦٢ » حيث يربد الشاعر أن يوحي بعمق الفرحة الموهومة تبلسم بها ذوجة « لعاذر » جرحها حين بعثه :

جارتي با جارتي الا تساليني : كيف عاد عاد في من غربة الموت الحبيب حجر الدار يغني وتغنثي عتبات الدار ، والحر وتغنثي عتبات الدار ، والحر وستار الحزن يخضر ويخضر الجدار ، عضر عند باب الدار ينمو الغاد ، تلتم الطيوب عاد في من غربة الموت الحبيب ، عاد في من بيلسان حول خصري ، زند من بيلسان حول خصري ، زند من بيلسان حول خصري ، الحرا بعمري الموردة الحرا بعمري ، الحداد ، (الى آخر المقطع) ، بعد أن ر"مد في ليل الحداد ، (الى آخر المقطع)

حقاً أننا نحس ، هنا ، الكامات ، في هذا السياق الوجداني الرمزي ، كأنها تولد جديدة " لا عهد لنا بها، وهي ـ في الوقت نفسه ـ تلد صوراً جديدة وإيجاءآت جديدة لا عهد لنا بها . .

ذلك وجه من وجوه النجاح في شعر خليل حاوي ٠٠

فماذا الشأن في جانب المضون الشعري ؟... قلت إن شعر خليل حاوي ، في دواوينه الثلاثة ، مجمل همـــاً كبيراً من هموم عصرنا الحضاري ، هما كان أحد جانبيه من قبل ـ وقفاً على أهل الفلسفة والفكر ، وأحياناً بمارسه بعض كتاب الرواية أو القصة أو المسرحية ، ولم يكن للشعر فيه نصيب ، بل كان ساحة محرمة على الشعر ، بزعم أن للشعر مجالاً خاصاً ، وموضوعات خاصة ، فاذا تعدى هذا المجال أو هذه الموضوعات ، خرج عن كونه شعراً ، أو خرج على قيمه الجمالية ذاتها ، ودخل في باب العالم أو الفلسفة ، أو النثر . .

لقد شارك خليل حاوي مشاركة رائدة في الثورة على هـــذا الزعم التقليدي الباطل ، فقد دق ، بشعره ، بكل مـا في شعره من عناصر الغنائية والأبعاد الوجدانية ، باب الحياة الفكرية والفلسفية ، ودخل هموم النــاس الذين يعانون كثافة هذه الحياة ومشكلاتها ، واكن بلغة الشعر ورؤياه ورموزه وإيجاءاته . . وكان بذلك شاهداً بارعاً على خطأ كل تصنيف لقضايا الحياة والوجود : هذا صنف منها يصلح موضوعاً للعلم ، وذاك للفلسفة ، وذلك للشعر الخ . . .

هذا الجانب من الاقتحام الجريء يمكن أن نعــــــ الجانب الثوري الأهم في شعر خليل ، فقد استطاع به ـ في الواقع ـ توسيع مـــدى الحس الشعري واللغة الشعرية ، بقدر ما استطاع خلق أبعاد جديدة لحركة الفكر من قلب الحركة الشعرية ذاتها . .

ولكن ، تبقى مسألة .. هي مسألة نوعية هـذه الهموم التي اقتحم ساحتها .. والنوعية هنا هي جوهر القضية .. لأنها تحدد وظيفة الادب والفن ، بوجه عام ، بعد أن تبددت أسطورة الغاءة الجالية الحالصة للأدب والفن ، وبعه أن تلاقت معظم المدارس الادبية و هيه ، عندنا وعند غيرنا ، على أن للأدب والفن وظيفة إنسانية ، وعلى انها من الظاهرات الاجتاعية والتاريخية غير منعزلين عن حركة

المجتمع والتاريخ . . حتى صار من البدهيات ، تقريباً ، في عالمنا الحاضر ، ان الشاعر ، كغيره من اهل الادب والفن ، معني بجمل رسالة تتجاوز حدود الابداع الجماني المحض ، هي رسالة تغيير مفاهيم الحياة والمجتمع ، والاسهام بطريقته الحاصة مع سائر الظاهرات الثقافية ، من العلم والفكر والفلسفة ، في بنا الجديد من المغاهيم والافكاد والعلاقات الانسانية . .

فما نوعية الهموم التي عالجها شعر خليل حاوي ٢٠٠

في دواوينه الثلاثة ، من «نهر الرماد » الى « بيادر الجوع » ، نجده خائضاً غرة هذا الصراع الوجودي بين مختلف الحتيات الكونية والحضارية وبين رغبة التجرر والحلاص من سيطرة هذه الحتيات على الانسان ، ونراه في غمرة هسذا الصراع بنشىء في ذاته ، بوصفها جنوءاً من الذات الكلية ، أي الذات النوعية للانسان ، عالماً تعصف فيه ربيح الرعب ، وتحفر في جوانبه الكهوف المعتبة ، وتترمد في صحاربه شعل الحياة وخصوبتها ، فاذا الحياة كلها نهر من رماد الموت والعقم ، أو ركام من عفن الجث : جثث الافكار والتقاليد والحضارات والآدميين . .

يبحث الشاعر ، في هذه الغمرة ، عن منافذ الحلاص ، ومجاول النضال للتغلب على أزمة الوجود وحتمية الواقع ، ولكن كيف يبحث ويناضل ؟ ، انه يفعل ذلك وهو رازح بوطأة الرعب، في حين يخلق هو بنفسه علمه مثقلا بالرعب ثم ينفعل به ، ويوزح بوطأته ، حتى يتراءى له أنه ينهار ، أو أنه استحال الى و ضبيب انهيارات ، . . ذلك هو ما أوقع الشاعر في ورطة الانطلاق من مواقع مثالية وميتافيزيكية ، أبعدته _ أكثر الاحيان _ عن رؤيا ما هو جوهري في ازمة الوجود ، ليستشرف من هذه الرؤيا ، بطريقته الشاعرية ، منابع الحصب ، حتى في صحراء العقم والرعب التي تستدرجهالي الضياع .

قرآت لخليل حاوي ، وأنا أستعد لهذا البحث ، حديثاً أدبياً أفضى به لصحيقة والحربة ، البيروتية (العدد ٢٦٤ بتاريخ ١٤ حزيران ١٩٦٥) مجدد فيه نظرته المثالية تحديداً واقعياً سليماً .. عهو يصف المثالية في الشعر بأنها والرؤيا التي تنزع الى صفاء التجريد حيث تكاد تنعدم الحيوية والحركة ، . . ثم مجدد موقفه من هذه المثالية بوضوح ، اذ يقول : و .. وأعتقد أن الوقوف عند المثالية بهذا المعنى يعني انعدام التطور والتنوع . ولدلك فان الشاعر القري لا يقف عندها الا لماماً ، وإذا لم يفعل ذلك فانه يقع في ما يشبه الرئابة ، ، ثم يرى ان والمتصوفة خير مثال يوضع هذه الفكرة ، ففي أحاديثهم عن حالة الوجد التي هي حالة مثالية بالرؤيا ، . ثم يسأل الاستاذ حاوي: و ما هو سبب ذلك؟ ، و يقول في الجواب، بالرؤيا ، . ثم يسأل الاستاذ حاوي: و ما هو سبب ذلك؟ ، و يقول في الجواب، واللغة كما أعتقد . فاللغة بنت الواقع ، والغرائز مرتبطة بأساس هذا الواقع ، والعرائز مرتبطة بأساس هذا الواقع ، النبير عما هو فائق بجماله وخيره .. ومن هنا نعرف لماذا كان كل فن عظيم مرتبطأ بالانسان والأرض والواقع بكل تناقضاته . . إن كل تعبير عن الرؤيا الفائقه لا بلانسان والأرض والواقع بكل تناقضاته . . إن كل تعبير عن الرؤيا الفائقه لا بدأن يدخل عليها التزوير ،

هذا تحديد وتحليل موفق وواقعي ولكن الاستاذ حاوي بخالفه ، همليا ، في معالجته فضة الصراع الأنساني مع الحتميات الكونية والحضارية ، لأنه يعالج القضة داغاً برؤبا مثالية تجريدية ، تكرر رؤبا الفلاسفة المثالين القدامي في هذا الجال . . فهو يقف في رؤباه عند وصف المحالية القائمة بوجه الانسان دون قدرته على التحكم بتلك الحتميات، ويعشق بذلك شعور الانسان بالعجز وبالقلق وبالرعب حيال ما يراه جداراً أسود ترتطم به أشواقه الى الخلاص والتحرر الوجودي ، ويجول بينه وبين اكتشاف الجوهر الكامن في فوانين الحركة الكونية والحركة الناريخية ، الجوهر الذي باكتشافه يستطيع الانسان أن يجد وسيلة الخلاص

والتوفيق بين واقع الضرورة والحرية ..

* * *

تناقضات الواقع حقيقة لا شك فيها ، ولكن الشاعر ، وهو يشعر بتحدياتها ، مطالب بأن يكتشف قوانين التناقض وان يكتشف الأمر الجوهري في قلب التناقضات ، بطريقته الشعرية التي تعتمد الرمز والإيجاء . . فهل فعل خليل حاوي في تجربته شيئاً من ذلك ؟ . .

في ﴿ نهر الرماد »

من الانصاف أن نعترف له بأنه حاول . لقد فعل ذلك في و نهر الرماد » . ونحن نجد هذه المحاولة في تلك النسات اللبنة التي تنفحنا هناك وسط ووهج الحريق» ومسيل الرماد و و رغوة الطين المحموم » وأشداق الكهوف الفائرة . . تلك النسات الطيبة من التفاؤل ، ومن الثقة بالكنوز الحيرة في حياتنا، كما نحسها في قصدة و الجسر » :

اخرسي يا بومة تقرع صدري بومة التاريخ مني ما تويد ? في صناديقي كنوز لا تبيد : فرح الأيدي التي أعطت ، وايمان وذكرى ، الن لي جمراً وخمرا

إن لي أطفال أثرابي ولي في حبهم عمر وزاد، من حصاد الحقل عندي ما كفاني وكفاني أن لي عيد الحصاد، با معاد الثلج لن أخشاك لى جمر وحمر للمعاد.

ونجد في قصيدة و عودة إلى سدوم » _ في و نهر الرماد » _ ما يفتح باب الرجاء لبزوغ جيل جديد متحرر من كوابيس الضعف والعجز والانخذال:

أترى يولد من حبي لأطفالي

وحبى للحباة

فارس يتشق البرق على الغول ،

على التنتين ، ماذا ؟. هل تعود المعجزات ?

بدوي ضرب القيص بالفرس.

وطفل ناصري وحفاة

رو"ضوا الوحش بروما ، سعبوا

الأنياب من فك الطغاة

رب ماذا

رب ماذا

هل تعود المعجزات ؟ . . السم ما أحرقت من نفسي بنفسي المصقع وجه تاريخي وأمسي باسم هذا الصبح في « صنين » ، والعتمة خلفي ، وجعيم الذكريات : ليعل الحصب ، ولتجر البنابيع ويمضي « الحضر » في إثر الغزاة فارس يولد من حبي الاطفالي وحبي المحياة لتحل المعجزات رب ماذا وب ماذا

هذه الصرخة من الأعماق ، وإن كانت تستنجد بالمعجزات لفتح باب الرجاء ، أو لولادة الفارس المرتجى ، هي مع ذلك . تتضمن رؤية وجدانية ايجابية يتلامع أمامها أفق مضيء يشع منه وجه لحل المشكلة التي يعاني الشاعر ضفطها . . . ثم هي أيضاً صرخة ينبض في قرارتها هذا الحب الاطفال دمز الولادة والحصب ، ومنه ينسع هذا الحب للحياة بصفاء لا يعكره الرعب . .

وفي قصيدة « حب وجلجلة » (نهر الرماد) نحس في عروق الشاعر نــــداء يدعوه للحب وللفداء .. الحب هنا عابق بالخنين الانساني المليء بالعافية :

. . . حنين للحياة

بي حنين موجع ، نار تدوي في جلبد القبر ، في العرق الموات بي حنين لعبير الأرض ، للمصفور عند الصبح ، للنبيع الزلال لشباب، موسم العافية الحضراء،

نيسان التلال ،

لصايا قلبهن

من كنوز الشبس ، من ثلج الجبال

لصغار ينثرون المرج من

زهو خطاهم ، والظلال

فی بیوت نسبت

أن وراء السور مرجاً وظلال .

ولكي ندرك حرارة التجربه وصدق الانفعال في هذا النشيد ، ينبغي أن نذكر أنَّ الشاعر نظمه في وكمبردج » أثناء دراسته في انكلتراً . .

في كل ما تقدم نجد محاولة صادقة في و نهر الرماد ، تنبع من عفوية الانسان، المخنوقة نحت ركام الرعب المفتعل . . محاولة لاكتشاف مـاً هو قريب من جوهر القضة الكامن في زحمة التناقضات الحضارية ...

ني الناي والريس

فاذا انتقلنا ، مع خليل حاوي ، الى مرحلته الثانية ، أي إلى ديوانـــه الثاني ، « الناي والربح » ، باحثين عن آثار أو ملامح لمثل هذه المحاولة ، فماذا نجد ؟..

هنا مختلف الحال . فالمحاولة ترتسم لها ظلال قاقة في الغالب ، والتعقد هنا مختلف الحال . في قصيدة وعند البصارة ، إلى وقصيدة الناي والربح ، وقصيدة ووجود السندباد ، تسيطر ظلال القجيعة ، وتتحكم بالشاعر مشكلة الزمن ، ومشكلة الحاضر بالخصوص ، فيرتد بالمحاولة إلى منابسع بالماضي ، إلى وعهد الثلج والزهر والربيسع ، فإذا والجوهر ، المنشود قائم هناك واذا الحاضر كله :

صحراء من الورق العتيق وخلفها وأدر من الورق العتيق ، وخلفها عمر من الورق العتيق ...

و (الورق العتيق) ، هنا ، رمز لدروس الجامعة ، أي للعلم ومآثر الحضارة المتكدسة خُلل التاريخ حتى العصر الحاضر .. فالشاعر إذن يكتشف الحلل في الهروب من الحاضر ، وفي رفض العلاقات الحضارية ومكتسباتها ومشكلاتها .. وفي العردة الى و الوجه السرمدي ، ، وجه ذاته القديم ، حيث بجد طمأنينة الاستقرار ، فعيتف بذاته هناك :

أسندي الانقاض بالانقاض

اسد المبتني الطبئني المبتني المبتني المبتني المبتني المنظر في أعضاء طفل عمره منك ومني الحصد المغتني المحصد المغتني المحلمة ذكرى لنا المحلمة ذكرى لنا المحلمة ذكرى لنا المحلمة وعبر العمر مهزوماً ويعري عند وجليه ورجلمنا الزمان ...

بعد هذه الجولة ، مع خليل حاوي ، نصل إلى « السندباد في رحلته الثامنة ، آخر قصائد ديوان « الناي والربح » ، حيث نرى وجهاً جديداً ، فهو يدخل في تجربة القلق من الحاضر والضيق به ، على هدى من الادراك الواقعي لنقائص المدنية وتناقضاتها وأشيائها السلبية وما خلفته في دنيانا من « غباد » :

في مدن مُخجِّر الليل بأعصابي فأمضي ، أرتمي والليل في القطار ... ويبدو هنا ، منذ النشيد الأول أن هذه الرحلة السندبادية و الثامنة ، ، في أغوار التاريخ ، هي ثورة على العفن المتراكم في كهوف التداريخ ، على و الغازات والسموم ، ، لأفراغ و داره ، درمز الوطن الروحي أو الواقعي _ من ذلك الركام المتعفن . . من تلك و الرسوم ، أي الصور الفكرية والاجتاعية واللاهوتية و رصّعت ، بها جدرات و رواق ، كان في و الدار ، :

من هذه الرسوم يرشح سيل مثقل بالغاز والسموم

إنها المدنية المعاصرة ، بما يداخلها من عقد وأزمات وتناقضات ، ومن آثار و ثقافات » عتيقة متحجرة . . إنها :

مدينة في مسبرح الافيون تستفيق على صدى الزلزال في أحشائها ، سور من النيرات ، يعيمي الليل والطريق ، العالم السفلي ينشق ومن أوكاره ينسع غول يضرب الاحياء باللعنات والحريق ...

وفي النشيد الثالث يروي ﴿ السندباد ﴾ _ هو الشاعر ... كيف جرت في دمه ،

منذ هو طفل ، تلك « الغازات والسموم » ، وكيف انطبعت في صــــد « تلك « الرسوم » ، ثم كيم سلخ ــ في رحلته الثامنة ــ ذاك « الرواق » :

خليته مأوى عتيقاً للصحاب العتاق طهرت داري من صدى أشباحهم في الليل والنهار من غل نفسي ، خنجري ، ليني ، ولين الحية الرشيقة ، عشت على انتظار ..

فهو ينتظر منذ، سلخ و الرواق ، وسلخ عن نفسه درسومه ، . ينتظر االأمر الذي كان يكتمه في رحلاته السبع ، وكان يمضي خلفه ، يبحث عنه ، وهو مجسه في ذاته ولا بعيه . . هو الأمر الذي يملأ به و داره ، بعد أن أفرغها من و رسوم ، القديم :

عشت على انتظار لعله إن مر" أغويه فها مر" وما أرسل صوبي رعده ، بروقه ..

وتمضي فترة « فراغ ، تغور فيها العتمة في دهاليز ذاته . . وكانت العتمـــة « رطبة ، منتنة ، سخينة ، في حين هو بطلب « صحو الصبح والأمطار ، :

وذات ليل أرغت العتمة واجتر"ت ضاوع السقف والجدار

وبدأ يتغير كل شيء ، وبدت تباشير الأمر المنتظر ، و . . .

أغلقت الغيبوبة البيضاء عيني"

تركت الجسد المطعوث

والمعجون بالجراح

الموج والرياح ..

. وهنا ، يطل النشيد الرابع ، فاذا والسندباد ، يبعر إلى و شاطىء من جزد الصقيع ، درمز النقاء البكر ، نقاء الماضي البدائي السحيق ـ حيث يرى و فيا يرى المبناج الصريع ، :

تلم ونحيا قبة خضراء في الربيع . .

.. وتفيض اشراقة « النبوة » ، من هنا ، في دنيا « السندباد » ، وما يدري أهو « ملاك الرب » أفاضها « خمرة بكراً وجمراً أخضرا » .. « في الجسد المغاول بالصقيع » ، أم :

لا ، لعلها الجراح ، لعله البحر وحفث الموج والرياح لعلها الغيبوبة البيضاء والصقيع ...

ومهما يكن ، فإنها اشراقة تنبض بنزعة « نبوية » ليس هيها عبق الارض ، وإن أخبرنا «السندباد » أن الغيوبة البيضاء و «الصقيم » قد « شدًّا عروقه لعروق الارض » . . لان الارض ، هنا ، ليست سوى دمز لمستقر الطمأنينية الروحية ، طمأنينة الكشف الاشراقي - ، حيث الحيَّى من صدر «التاريخ» ودابت المعرفة البشرية العادية ، فإذا « السندباد » :

طفل يغني في عروقي الجهل ، عربان وما يخجلني الصباح (النشيد الرابسع)

.

واليوم ، والرؤيا تغني في دمي
برعشة البرق وصعو الصبايح
بفطرة الطير التي تشتم والرباح
ما في نيئة الغابات والرباح
تحس ما في رحم الفصل
تراء قبل أن يولد في الفصول ،
تغور الرؤيا ، وماذا ،
سوف تأتي ساعة
أقول ما أقول :

وماذا يقول ٢٠٠٠ هذا هو النشيد التاسع بكشف عن و النبوة ، أوو البشادة، كما يسميها الشاعر ٠٠٠

انها بشارة ، حقاء لارضنا . . أنه _ الشاعر _ يستخدم الكشف الحدسي ، أو كشف الشاخة ، ليرى أرضنا ، أرص بلادنا :

رؤيا يقين المين واللمس

ولبست خبراً محدو به الرواة ..

يراها مروجاً « مدخنات » انتصبت فيها المصائع والمصاهر ، وآلمة الحصب و:

مليون دار مثل داري ودار

تزهو بأطفال غصون الكرم

والزيتون ، جمر الربيسم

غب" ليالي الصقيع ٠٠

ويراها قد استبدلت « بذاك الوواق » العتبق دواقاً :

... شمخت

أضلاعه وانعقدت عقد

زنود تبننيه ، تبتني الملحمة

ومن غنى ترتبتنا تستنبت

البلور والرخام ..

وهنا تبلغ فرحة « البشارة » ، في رؤيا الشاعر ، مبلغ الوجد العاطفي الانساني فيحتفي بالشمس الطالعة من آفاق الرؤيا على أرضنا ،لانه يرانا في ضوئها نفتسل الصبح في النيل وفي الاردن والفرات من دمعة الحطيئة وكل جسم ربوة تجوهرت في الشمس ، ظل طيب ، بجيرة بويئة . ولماذا لا يوانا هكذا ؟ : أما الماسيح مضوا عن أرضنا وفار فيهم بجونا وغار وخلتفوا بعض بقايا سلخت جاوده ،

ثم تنسع أبعاد البشارة والرؤيا ؛ في نهاية النشيد التاسع :

وسوف بأتي زمن أحتضن

ما نبتت مطرحها جاود ؟ ...

الارض وأجاو صدرها

وأمسح الحدود ...

وياتي النشيد العاشر لهذه الرحلة الجديدة في تاريخ (السندباد)، فاذا هو يخبرنا أن رحلاته السبع السابقة ما كانت إلا حيلاً وشعوذة ، ولكنه عـــاد هذه المرة شاعراً في فمه بشارة .

... يقول ما يقول

بفطرة تحسُّ ما في رحم القصول

تراه قبل أن يولد في الفصول ...

الرحلة الثامنة للسندباد ، في ديوان (الناي والربح ، ، هي ، إذن ، مرحلة نحول شعري عميق اكتنزت به الشاعرية ثراء وخصباً ، من حيث القدرة على الكشف والرؤيا البعيدة الأغوار ، مع الاحتفاظ بجوهر الغنائية ، بل الاضافة البها أضواء بموسقة من الداخل تؤرع الفرح ولا تبهر ولا تحرق . .

في هذه القصيدة تتكشف نقائص المدنية وأزمانها ومشكلاتها وتناقضانهم ، وتفتضع جوانبهم السلبية ، ولكن دوث أن يقع الشاعر ، ويوقعنا معه ، في كرف الرعب ودهاليز اليأس والضياع . . بل فعل العكس : لقسد عاد لملنا . .

. شاعراً في فمه بشارة

* * *

ني د بيادر الجوع »

قلت في ما سبق ، لمن الاستاذ حاوي ، في معالجته أزمة الصراع الوجودي ، برؤياه الشعرية، يخالف نظرته الى المثالية التي رسم حدودها بوضوح في حديثه السالف لذكر المنشور بصحيفة والحرية ، . . وأرى أن ديوانه و بيادر الجوع ، هو أوضع ما

تتجلى فيه النزعة المثالية ، مخالفاً تلك النظرة الواقعية البارزة في ذلك الحديث، فهو سبالاضافة الى تحليله البارع هناك لمفهوم المثالية في الشعر ـ يقول: « إن أسس الشعر الحديث هي البدائه التالية: الإيقاع الداخلي، والصورة الموجهة، والاسطورة التي تتحول الى رمز حضاري. والظاهرة الأخيرة هي أهم صفات الشعر الحديث، فهي التي جعلت بعض الشعراء المحدثين قادرين على الحروج بالشعر العربي من نطاق الغنائية الذاتية إلى نطاق التجارب الكلية التي تتحد فيها الذات بالموضوع، والواقع عافوق الواقع ، والرمز الحضاري هو ـ بالضرورة ـ وليد الرؤيا التي تنف عبر الظاهر إلى أعماق النفس وأمداء الوجود » . .

على هذا الأساس الذي وضعه الاستاذ حاوي نفسه ، نحاول أن نتقصى موقفه في « بيادر الجرع » : هل جعل الاسطورة تتحول إلى رمز حضاري بالفعل . وهل خرج فيه بالشعر العربي عن نطاق الغنائية الذاتية إلى نطاق التجارب الكلية التي تتحد فيها الذات بالمرضوع . . وهل استطاع جعل الرؤيا التي يلدها الرمز الحضاري تنفذ عبر الظاهر إلى أعماق النفس وأمداء الوجود ؟ . .

في القصيدة الأولى « الكهف » صو"ر الشاعر معاناتـــه لمشكلة الزمن ، عبر الأسطورة المعروفة ، فاستخدم الإيقاع الداخلي الى أقصى طاقاته فعلا ، تمده الصور الموحية بالقدرة على ذلك ، ولكنه عجز أن يتحول بالاسطورة هنا عن مضمونها الاسطوري المحض الى رمز حضاري . .

ماذا نعني بالرمز الحضاري ج.

 البدائية الى دلالة جديدة ينفتح في قلبها مضمون وجداني فكري أو فلسفي ، آو اجتماعي يستمد عناصره من مكتسبات الحضارة بوجهها الإيجابي ، وينفتح في قلب هذا المضمون نبع من الضياء الهادي الموجّه الى مطارح الحصب والتجدد والتطور الحالق في حضارتنا الراهنة ..

لم تفعل قصيدة والكهف ه شيئاً من ذلك ، بل كل ما فعلته أن أبقت الاسطورة على دلالتها القديمة لم تخلق أمراً جديداً ، ولم تضف الى مشكلة الزمن حلا جديداً أو مفهوماً حضارياً يتناسب مع مطامح إنسان الحضارة القائمة . . فالزمن هنا ، في قصيدة و الكهف » ، لا يزال مشكلة مستقلة قائمة بذاتها ، منفصلة كل الانفصال عن حركة التاريخ والكون والمجتبع البشري . . لا يزال الزمن ، هنا حركة دائرية مقفلة مفرغة من علاقتها بمادة الكون وحركة الحياة في امتدادها التطوري صعداً الى مستشرفات الكهال . .

من هذه الرؤيا ، شعرية كانت أم فلسفية ، تتحول مشكلة الزمن الى معناهـــا المأساوي الفاجــع الذي عاناه ، من قبل ، شعراء ومسرحيون ودوائيون وفلاسفة كثيرون ، وعاناه في أدبنا العربي الحديث توفيق الحكيم ، وها هوذا يعانيه خليل حاوي بالرؤيا التجريدية نفسها :

وعرفت كيف نمط أرجلها الدقائق كيف تجدد ، تستحيل الى عصور وغدوت كهفاً في كهوف الشط يدفع جبهتي ليل تحجر في الصخور وتركت خيل البحر تعلك

لحم أحثائي تغيّبه بصحراء المدى عابنت رعب زوارق تهوي مكسّرة الصدى عشاً مدوي عور أقبيتي الصدى ...

وبهذه الرؤيا يتممق الشعور بالمأساة حتى يبلغ منطقة ، الرقض ،، المطلق لكل ما هو إيجابي في الكون والحباة ، وفي القيم الحضارية كلها :

غب انسحاب البحر رسب في دمي سك موات ، سك موات ، بعض أغار معقنة ، قشور ويدي تمييع وتنطوي في الرمل ، ربح الرمل تنتخرها ، وتصفير في الودق وتصفير في الودق وتجرُز في جسدي ، وما يدميه ، سكين عتيق ،

كل ما في الارض ، بل كل ما في الحياة من طيبات ، المن والسلوى ، تذهب

هباء في رؤيا الشاعر للماساة على هذا النمو :

ماذا سوى كهف يجوع ، فم يبور " وبد بجو "فة تخط وتمسع الحط" المجو"ف في فتور ?. هذه العقارب لا تدور ...

الشعر أن يرى بطريقته الخاصة ما تستطيع أدوات الحلق الفي أن تنجه من رؤى .. ولكن لنا نحن القراء والنقاد أن نسأل الشاعر : و إلى أن ؟ م .. حين نجده ينكفىء برؤاه عن مكتسباتنا الحضارية ، ومنها هذه الآفاق الفسيحة المضيئة التي افتتحها العلم ، ليرتد بنا إلى بدائيات الحضارة. لقد فك العلم في عصرنا العظيم وطلسم ، الزمن ، وحل بذلك مشكلة الزمن من أساسها ، فإذا الزمن ليس سوى طاهرة من ظاهرات الحركة في وجودنا .. فهو متحرك بحركة حياتنا ، متطور بتطورها ، متجدد بتجدد المادة الكونية التي يوتبط بها ، ولم يبق دوراناً على نفسه وعلينا يطحن أجسادنا ومطامحنا وجهد أفكارنا وأيدينا كها كان يفهمه أسلافنا ..

ألم يقل لنا خليل حاوي نفسه (رحديثه السابق الذكر) إن كل فن عظم ينبغي أن يكون و مرتبطاً بالانسان والأرض والواقع بكل تناقضاته ، ? . . فكيف يكون مرتبطاً بالانسان والارض والواقع إذا هو تجاوز حقائق الانسان والأرض والواقع على نحو ما رأينا في و الكهف ، ؟ . .

ألم يقل لنا خليل حاوي ايضاً : (المصدر نفسه) « إن كل تعبير عن الرؤيا الفائقه لا بد" من أن يدخل عليها التزوير »?.. فكيف لا تكون رؤياء لقضيـــة

الزمن على هذا النحو ، رؤيا فائقة، وهي نتجاوز عدود أساننا الحضادي وفتوحات معارفه العظمية ؟...

ألم يحدد لنـــا كذلك (المصدر نفسه) أنم ظاهرات الشعر الحديث ، بأنما المظاهرة الذي تخرج بالشعر العربي و من نطاق الغنائية الذاتية إلى نطاق التجادب الكلية التي تتحد فيها الذات بالموضوع والواقع بما فوق الواقع به ٢٠٠٠

هما معنى التجارب الكلية ان لم تكن تجارب الانسان الكائن في كل فرد، أي الانسان بنوعيته المشخصة بمقوماتها الواقعية في الافراد، وليست الانسان بكليته التجريدية المطلقة، ولمالا رجعنا الى المثالية الميتافيزيكية ?..

وما معنى اتحاد الذات بالموضوع ، والواقع بما هو فوق الواقع، إذا كانت الرؤيا الثمرية تتجاهل الحقيقة الواقعية للموضوع ، وتفصل نفسها عن عصب الواقع ، ثم تفلق على نفسها أبواب الذات ، أو توتفع مع ، وعول الجبل ، فوق الواقع ، أو تهبط مع ، خيول البحر ، دون الواقع ٠٠٠

ألم يقل لنا خليل حاوي ، يعد ، (المصدر نفسه) ان والرمز الحفادي هو سبالضرورة وليد الرؤيا التي تنقذ عبر الطساهر الى أعماق النفس وأمداء الوجرد ، ؟ . فهل وأعماق النفس ، إلا متصلة بعالم الموضوع ، أي الواقسع الحارجي الدي هو حمّاع مكنسبات المعرفة والحضارة وجملة الأشياء المرتبطة بهذه المكنسبات ؟ . وهل وأمداء الوجود ، سوى تلك الامداء التي اكتشفها الانسان، على مدى الزمن والتاريخ ، فزادها امتداداً في السعة والعبق والسبو ؟ . وهل المودة بهذه الامداء الى خطوطها البدائية والسجيقة سوى العودة بها الى أضيق أبعادها:

ولندخل ، الآت ، في عسالم القصيدة الثانية من الديوان : (جنية الشاطيء) ..

في هذه القصيدة ، مرة أخرى ، مجاول الشاعر العودة الى طبيعة الانسات في كينونته الاولى ، بوصفها في دأيه مصدد الحيوية والبواءة الصافية السابقة على طبيعته الحضادية المركبة المعقدة .. فهو يوى و البواءة حال الانسان الاول في ظل شجرة الحياة قبل أن تغريه حلاوة المعرفة ومرارتها في شجرة الحير والشر فعطرده سعف النار من الجنة ، ..

القد افتن الشاعر ، هنا ، افتنان القدادر الحلاق بابداع الرموز لمختلف أطراف الصراع الوجودي في كينونة الانسان ، وهو _ أي الانسان _ بجري مع حركة الحياة في مجراها الابدي . ونحن نعلم أنها الحركة الدائبة في خلق عناصر التجدد والتطور ، الدائبة _ لذلك _ في خلق التناقضات المتكاثرة دون انقطاع ، ما دامت هذه الحركة في دأب الحلق دون انقطاع . .

وهذه أهم رموز الفكرة التي تقوم عليها القصيدة : د جنية الشاطيء » :

الغجوية : رمز النزوع البشري الى منابع الكينونة الاولى ببواءتها وصفائها
الاول ، دون الرضا بالارتكاس في قواعد الزمان والمكان ، التاريخ والأرض ،
الوطن والتقاليد :

هل كنت غير صبية سمراء في خيم الفجر ، حيم بلا أرض وأوتاه وأمتعة تعيق ، الريع نحملها فتبحر خلف أعياه الفصول تحط من عيد لعيد في الطريق والربح تسح ما تخليفه العشية من أثر العشية الغجر الغجر

الكاهن : رمز النقيض للغجرية . . رمز العقسد والكثافة : الروحية والعقلية والاجتاعية والاخلاقية ، التي تكدسها الحضارة في طبيعة الانسان على مدى الزمن المتطاول منذ فارق أصوله الاولى :

يرغي علي" الاسود الدّاجي المقنع بالرماد وأرى خلال الرغوة الصفراء كبريتاً نجبر في مغارة ويفوح محمر الحديد ودخنة اللحم الطري من العبارة: وجسد اللعينة لن يطهره العاد ، (وزّعت من جسدى ، دمي خراً وزاد)

كادت تمزقني الكلاب ، لليوم أرجف ، أغمض العينين . . أصرخ . . لا أطيق وتصيح في نهدى "آثار الحروق وعلى الطريق حسد يموت ويستفيق

« الموعو الخصيب »: رمز الحياة نفسها في عهد براءة الانسان الاول منخطابا الحضارة وآثامها ، ومن ضغوطها الروحية المتكدسة أبداً :

دمغت جبيني لعنة حمراء كانت من سنين وما تؤال محكون لي : « لي جسد غجيب ً ترتده عنه النار ، ترتد ً الحناجر والنبال ،

, أطبخ في الكهوف لحوم أطفال

وني عين أصيد بها الرجال ،

وأموت حين أحس رعب العابرين

وصدى لعين :

و باسم الصليب لعل يطودها الصليب ،

(تفاحة غيمرية) (وصية الوعر الخصي)...

« وعول الجبل وخيول البحر » : (وعول الجبل) دمز الحيوية النازعـــة مالانسامـــ الى مـــا فوق ، الى ه المطهر » الأعلى ه عنــــد شواطى الثليج العربق » :

مادا أتعبر في الوعول 🤋

جدي بئن ، يضيق ، يلهث ، يستحيل

علفا ، تلالاً غضة ، غوراً ، حقول ...

والثانية : (خيول البحر) رمز الحيوية النازعة بالانسان إلى الأهماق .. إلى الكشف عن سر الطهارة والصفاء :

. . . والنعنع البراي يمرج في مطاوي السفح والريجان أدغالاً بأوديتي جيسج تنهو ونمرح فيه قطعان الوعول وتروح تمخره ، خيول البحر تزجمها خدول

نوغي وتكتسع الحليج ويظل للجسد الطري صفاء مرآة وعنقود يجوهر في دعه عدرت وما عبرت علمه الزويعه

رمز الانحلال الروحي وسط كل تراث الحضارة : ثقافاتها ،
 أديائها، تقاليدها . • تقول الفجرية :

هل كنت في ليل المدينة غير أعياد البيادر في الحصاد تفاحة الوعر الحصيب، وهبت من جسدي ، دمي وعجبت من جسد تلوايه وتعصره سياجات عشر أيعب غير رطوبة الحلى ويعقدها ثمر ?..

بين هذه العناصر والنقائض تناضل و الفجرية ، وتكافح حتى تصل إلى منطقة الرؤيا اليقينية ، في لحظة راعشة من لحظات الكشف والتجلي ، فتخلص من عتمة و الكهف ، وتتطهر من أدناس و المدينة ، ثم تطل من هناك على المأساة البشرية ،

فرحة بالحلاص ، ساخرة بالبشر ، في حين هي بينهم سالجسد - متنكرة لا يوون منها غير :

شمطاء تنبش في المزابل

عن قشور البرتقال . . .

وهم ، حين يرونها كذلك ، انميا يرون أنفسهم لاهين نبشاً في و مزايل ، التاريخ والحضارة لا يطلبون غير والقشور ، من حقائق الوجود ! . .

تلك هي مرامي القصيدة كما تراها عين النقد الموضوعي .. فهل نجد في هذه المرامي غير نزعة التجريد الميتافيزيكية كذلك ، وغير النظر الوحيد الجانب الى الحضارة ، وغير اللجوء بأشواق الانسان ومطاعه الكبرى الى مأساة ، الرفض ، و عبثية ، الواقع بصورة مطلقة ، وغير نشدان الخلاص والصفاء في عوالم الرؤى الفائقة وحدها ؟ . . (علينا أن نتذكر ، هنا ، قول الاستاذ حاوي : « ان كل تعبير عن الرؤيا الفائقة لا بد من أن ميد خل عليها التزوير ، المصدر السابق) . .

* * *

.. ولكن و بيادر الجوع ، عمارة فنية شامخة بين أبنية الشعر الحديث عندنا.. والقصيدة الاخيرة منه : و لعاذر عام ١٩٦٢ ، هي بمنزلة الهيكل الهندسي الرئيس لهذه العمارة .. فلعلنا نجد هنا أمرآ جديدآ .. وبالفعل نجد هـذا الأمر الجديد ،

فانه ليس اعتباطاً أن يرتبط اسم و لعاذر ، في عنوان القصيدة بعسام ١٩٦٢ . . فاذا - توى - قصد الشاعر بهذا الارتباط ٢٠٠ تخطر بالبال ، فور رؤية هلذا العنوان ، أمور كثيرة ، إذ نرجع بالتذكار الى عام ١٩٦٢ فتزدهم في أذهاننا العنوان ، أمور كثيرة ، إذ نرجع بالتذكار الى عام ١٩٦٢ فتزدهم في أذهاننا بن أحداث وأحداث نعرفها من شؤون ذلك العام في دنيانا العربية . . فاذا ربطنا بين تلك الأحداث وقصة بعث و لعاذر ، من الموت كما تصورها لنا القصص الدينية ، كان لنا أن نأخذ بما يتبادر الى أذهاننا ، لدى النظرة الاولى ، من أن الشاعر ، هنا، لما يعالج فكرة انبعاث منتظر في حياتنا العربية يطلع من قلب أحداث العام الذي قرنه باسم و لعاذر ، . .

والشاعر نفسه يساعدنا على هذا الفهم منذ مطلع المقدمة التي ربماشاء أن يجعل منها تبسيطاً توضيحياً لفكرة القصيدة . . فهنا ـ في المقدمة ـ حوار داخلي بين الشاعر وذاته يبدأ بهذه المفاجأة الصارخة تفاجئه بها بالذات :

« كنت صدى انهيار في مستهل النضال ، فغدوت ضجيج انهيـــادات حين تطاولت مراحله » .

منذ البدء ، اذن ، نفهم طبيعة الاتجاه السلبي الذي تتجه البه الفكرة ، أو التجربة الشعرية في القصيدة . . ثم نفهم – من المقدمة ايضاً – ان الشاعر يريد ان يفرض هذا الاتجاه على جيل بكامله . . فهذه ذاته تقول له : « لئن كنت وجه المناضل الذي انهار في الأمس ، فأنت الوجه الغهال على واقع جيل ، بل واقع اجيال ، يبتلي فيها القوي الخير بالمحال ، فيتحول الى نقيضه ، ويتقمص « الخضر ، طبيعة « التنين » النع . . ، ثم تقول له ذاته في ختام المقدمة :

و وبمـــد ، فأنت لا تختص بجهاعة دون جماعة .. كنت شاهداً ووأبتك في صفوفهم جميعاً . . .

وهذا التعميم نابع من رغبة الشاعر ، كما معرف منه في جملة شعره وفي حديثه السابق الذكر.. نابع من رغبته في أن تكون تجاربه الشعربة كلية شمولية لا تقف عند حدود الغنائية الذاتية الحاصة . .

> عمّق الحفرة يا حفار ، عشقها لقاع لا قرار يرتمي خلف مدار الشمس ليلًا من رماد وبقايا نجمة مدفونة خلف المدار لا صدى يرشع من دوامة الحشى ومن دولاب نار . .

ونفهم ، منذ المفاجأة هذه ، ان « لعاذر » خليل حاوي قد « عانى » انبعاثه من الموت ، فاصطدم بحياة رأى فيها مأساة تفوق مأساة الموت ، بل رأى الموت هو الحلاص من المأسساة . الحلاص من « دو"امة الحسّى ، ومن دولاب نار » . . أي من الحياة ذاتها . .

و ﴿ لَعَاذِرَ ﴾ خُلَيْلُ حَاوِي ليس سوى رَمْزُ الجَيْلُ العَرِبِي الذِّي ﴿ يُعْسَانِي ﴾

أرهاصات الانبعاث ، أو هو « يعساني » الانبعاث فعلًا ، ولكنه انبعاث خير منه الموت !..

ومنذ البدء ، أيضاً ، نفهم أن تجربه القصيدة لن تخرج عن كونها صدى وضجيج انهارات ۽ يصدر عن و مناضلين ۽ أدركتهم حالة الياس ، وعصفت في أعصابهم ديح الانخذال والانهزام ، وهم لا يزالون في بعض مراحل و النضال ه.. حتى بلغ بهم همق الماساة أنهم يخشون بعد العودة الى تحقر الأجداث أن يلقى على أجسادهم بعض التواب كيلا يجمل في ذراته بعض جرائيم الحياة :

آه لا تلتي على جسمي تراباً أحمراً حياً طري رحماً يمخره الشرش ويلتف على الميت بعنف بربري على الميت بعنف بربري ما ترى لو مد صوبي داسه المحموم لو غر تن في لحمي نيوبه من وريدي راح يمتص حليبه الف حسمي ، الف حاليه واطمره بكاس مالح ، صغر من الكبريت ، فعم حجري ...

ولكن حتى هذا الانبعاث العربي الفاجع الذي يعنيه الشاعر ، لم يكن ، أو لن يكون ، الا بمعجزة كعجزة الناصري في قيامة و لعازر ، ذلك لأن (الميت) الذي هو الجيل العربي ، في رمز القصيدة ، قد و حجّرته شهوة الموت ، . وحتى المعجزة نفسها موضع شك عند الشاعر في قدرتها على البعث ، . فانه لا جديد في حياة هذا الجيل يؤذن بقدرة المعجزة على ذلك :

لم يؤل ما كان من قبل وكان لم يؤل ما كان :

برق فوق رأسي يتلو"ى أفعوان

شارع تعبره الغول

وقطعان الكبوف المعتبة ...

. . بل حتى و وهج الثار ، في الجاهير تنزف منه العتمة :

مارد هشم وجه الشبس

عرامی زهرها عن جمجمه

عتبة تنزف من وهج الثار ،

الجاهير التي يعلكها دولاب نار ،

وتموت النار في العتبة ،

والعتبة تنبعل^ه لنار . . .

.

.

الجاهير التي بعلكها دولاب نار من أنا حتى أرد النار عنها والدوار همتق الحفرة باحفار همتها لقاع لا قرار ..

.. غير أن رؤيا الشاعر تفترص و المعجزة ، ، رغم عوامل الشك ، وتفترض البعث قد حصل بالفعل ، فما الذي يكون ؟.. لن تكوث الحياة الجديدة ، بعد الموت ، خيراً من الموت .. فهكذا تحسكي لنا ذوجة و لعازر ، بعد أسابيع من بعثه :

كان ظلا أسوداً بغفو على مرآة صدوي ذورقاً مبتاً على زوبعة من وهج غلى زوبعة من وهج كان في عينيه ليل الحفرة الطيني يدوي ويموج عبر صحراء تغطيها الثاوج ...

وهكذا تحكي لنا هي نفسها ، ثانية ، بعد سنوات من بعثه ، وقد هاج فيها بعثه أعمق رغبات الأنثى ، فإذا وغباتها المتجددة المهتاجة أشبه بد « الحصب الذي ينبت في السنبل أضراس الجراد » ، وإذا هي تصرخ من أعماق جوعها الانثوي المخنوق :

غيبيني في بياض صامت الامواج

فيضي يا ليالي الثلج والغربة

فيضي يا ليالي

وامسحي ظلي وآثار نعالي ،

إمسمي برقاً أداريه ،

أداري حية تزهر في جرحي وتوغي

شرر الأسلاك في صدغي"

من صدغ لصدغ ،

إمسمى الحصب الذي 'ينبت

في الستبل أضراس الجراد ..

... وتترالى الصور الموحية على هذا النحو الرائع ، بكل ما تحتويه من أيقاع داخلي تتجاوب في ثناياه أصداء موسيقى جنائزية تنــــدب الموت في الحيــــاة ، وتندب الحياة المعصوبة بعقن الموت :

أي نعش بارد يعرق في حمَّى السهاد وصدى يفرش عينيه بأقمار السواد ...

لقد فرغ و لعاذر ، خليل حاوي في انبعائه ، حتى من الجيوع البشري الى أنثاه .. فرغ من جوهر معنى الحياة البشربة حبن عادت اليه الحياة ، اذ عادت اليه لتصنع منه ملاكاً ، لا إنساناً :

مر" في الصعو ملاك وانطوى يدمع في ظل القبر حيث لا يرعد جوع مارج في الزفرات

* * *

كنت طيناً قمرياً والسّهاً قمري كنت ثوباً غاتماً بعبق بالضوء الطري يتبشى في جروح المريجات

هكذا و المجدلية ، أيضًا، وهي رمز الأرض أو الحياة الطموح للخصب، هتفت بـ

و لعازر ، الطيف الشبيه بالأحياء من غير أن تنبض في عصبه رغبات الحياة ولهفات الحصب . . وباله هتافاً موجعاً بتسلل عبر الحسرة في صدر و المجدلية ، :

الدخان الموحل المحرور

يجري من غصوني وغادي

في أهازيج البراري

ويدوي في مجور الصاوات.

يرتعي جلجلة الصلب

ويرمي في جروح الناصري

وجروح المريمات

حسرة الانثى تشهِّت في السرير

مهدت صهوة نهديها

تهاوت زورقاً يلهث في شط الهجير

خلف بعل لا يجير ،

من بهار الهند والفلقل

قطئرت زحيته

في مروج الجمر مراغت عروقه

كانعبر السام المحموم يمتد الصقيم . . .

ولكن لماذا ؟.. لماذا و لعاذر ، خليل حاوي كان هكذا ؟.. قد نجد الجواب في مقطع و الجيب السحري ، حيث نستشف أمراً جديداً .. فقد كان هكيذا لأنه انبعث من غير معدن الشعب ومعدن الارض التي تشتاق انبعائه انساناً سوياً بجبولاً من طينتها الحية الحصبة بأشواق الحياة

مارداً عاينته يطلع من جيب السفير و أميراً بتاك صدىء السيف وما أمطر من صبح مدى الأردن والكنج ودجلة عامرياً يتواله بعصر اللذة من جسم طري ويووي شهوة الموت وغلا

حسناً .. ولكن المساداء يطلع من جيب السقير ، ولم يطلع من قلب شعبنا

onverted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version

وأرضنا ٢. . هنا نمضي مع القصيدة حتى النهاية ولا نجد الجواب . . آي أن خليل حاوي رغم لجو ثه الى المعجزة أولاً ، ورغم رفضه المعجزة بعد ذلــــك ، يدع ماذر ، يحيا بشهوة الموت ، وبصقيع الموت ، ويدع أرضنا تعاني فجيعة المأساة دون رحاه :

أنطري في حفرني

أفعى عنيقه

تنسج القمصان

من أبخرة الكبريت ، من وهج النيوب

لحبيب عاد من حقرته

ميتاً كثيب

لحبيب بنزف الكبريت

مسود" اللهيب . . .

* * *

ألبس يعني هذا أن الشاعر لم يجد في طبيعة وجودنا وارضنا ما يستحق الانبعاث السوي" ؟ . . .

اننا نرتضي من شاعرنا أن يعتني جراح المأساة ، وأن يكشف عناصر الفجيعة في المأساة .. فهذا هو الوجه الايجابي الوحيد في فكرة القصيدة ، بل في ويبادر الجوع ، كله .. ولكن كيف نرتضي أن ينفث في أعصاب جيلنا و سحر هاليأس وخدر الحياة ، وأن يقيم في دربه هذا الجدار الأصم المعتم الممتنع حتى على المعجزة؟ . أيسب شاعرنا أن مثل هذا الصنيع يخلق الحياة في الأرص الموات ؟ . أم سيقول لنا : هي تجربي ، وليس يعني أحداً أن و أنفعل ، بتجربية هي من شؤوني الحاصة ...

ما أظنه يقول لنا مثل هذا ، وهو الذي حدثنا (المصدر السابق) عن رأيب بضرورة الحروج بالشعر العربي ، من نطاق الغنائيب الذاتية إلى نطاق التجارب الكلية ، وحدثنا كذلك (المصدر نفسه) بأن ه الرؤيا في الشعر ليست من صنع الشاعر ، بل من صنع واقعه وتجربته وعصره ، . . فهسل هو واقع إنساننا وعصرنا حقاً ؟ . .

اننا نعلم أن الأمر ليس كذلك ، وشاعرنا إما أنه لا يعيش في هــــذا الواقــع وهذا العصر ، وإما أنه لا يملك القدرة في رؤياه على اكتشاف مـــا هو الحقيقي والجوهري في قوانين الواقع وخصائص العصر .. وكلاهما غير مرجو من شاعر كبير تحفل موهبته وشاعريته وأدواته الوجدانيـــة والثقافية بذخيرة

لقد عالج خليل حاوي معاناة الموت والبعث في و نهر الرماد » قصيدة و بعد الحليد » مد ورأينا الغلبة هناك للحياة والحصب على الموت والجفاف ، ورأينا شهوة الارص للحماة قوة خالقة لا تفى :

كيف ظلت شهوة الارض تدوي تحت أطباق الجليد شهوة للشمس ، للغيث المغنثي للبذار الحي ، للخصب العتيد للإلكة البعل غوز الحصيد ،

وحنين نبضه يسري الى القبر ، البنا ...

شهوة خضراء تأبي أن تبيد

ثم عالج القضية نفسها في ديوان و الناي والربح » - قصيدة و سندباد في رحلته الثامنة » - حيث نجد صورة أخرى للانبعاث بوجهه المشرق، فهناك يخلص الأنبعاث من أوضاد القديم، وتنهض والقيامة » لحياة جديدة يضيئها اليقين ويعمرها الحصب:

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

خصب الأرض ، وخصب الزنود التي تبتني الملحسة (المقطع ٩ - ص ١٠٢) ... فلماذا تراجع الشاعر عن هذا كله في «بيادر الجوع» - قصيدة «العار ١٩٦٢» ... فهل أحداث ذلك العام ، عام ١٩٦٢ ، غيرت مجرى الحكون وقوانين الحياة والتاريخ ؟..

* * *



مُع عَبدالطه في شلارًه في : قضية لرسماب اللبناني

- مشكلة الثقافة البنانية ، بل الثقافة العربية بعامة ، تتوضح خطوطه الاساسية خلل الواقعات والمستندات الاحصائية المدهشة التي اعتمدها الكتاب. ولكن ، ما أصل المشكلة وما عواملها الواقعية ? . . هذه الدواسة النقدية تناقش هذا الجانب من الكتاب .

- صدر عن «جمعية أصدقاء الكتاب خريف عام ١٩٩٢ ، و كتبت هذه الدراسة عنه في مطلع عام ١٩٦٣ .. غير ان المشكلة وظاهراتها لا تزال قائمة ، دغم حدوث بعض الظاهرات .

- لذلك دأينا اختتام كتابنا بوضع القضية من جديد امام الباحثين المعنيين بأمر ثقافتنا اللبنانية والعربية .



نضع القضية على هذا الوجه «من الحصر بالكتاب اللناني وحده ، مجاراة للصبغة التي وضعت عليها القضية في الموسم السنوي الدي تقيمه ، حممية أصدقا، الكتاب ، في لبنان منذ عام ١٩٦٠ .

وهذا الموسم بالذات (١) ، هو ما يدعونا لمالجة هذه القضة، وأن كان قد تباعد بنا الزمن بعد ضجة الموسم المذكور . دلك ، لاعتقادنا بأن القضية بذاتها أعمق شأناً من أن يقتصر البحث فيها على وقت بعينه في موسم بعينه ، فليست هي من القضايا الموسمية التي تكتفي من ذوى العناية بها أن يعالحوا أمرها في حين دون حين ، وإنما هي قضية قائمة في حياتنا الثقافية ، العربية بعامية واللبنانية بخاصة ، والمشكلات التي تدور عليها ، أو تنبعث منها ، هي من صلب مشكلاتنا الثقافية التي تحتاج دائماً ، في مختلف المواسم ، الى المعالجة والمتابعة والعناية الحدبة والتعايش المعلمي الموضوعي دون التورط بمسايرة النزعات الشخصية أو الحلافيات

وفي ظننا أن حصر الكلام في القضية بالكتاب اللبناني ، دون الكتاب المربي بعمومه ، ناشىء من ان جماعة وأصدقاء الكتاب، في لبنان، يرون في قضيةالكتاب اللبناني بالخصوص مظهراً ووجهاً لقضية الكتاب العربي بمختلف أوطانه العربية ...

قضية الكتاب الليناني
 ١ – موسم تشرين الثاني ٢ ٩ ٩ ٠ .

ورباكان منشأ ذلك _ إذا صع ظنا _ ان ابنان بمثل، في المرحلة الحاصرة المركز الأظهر حركة ونشاطاً وتطوراً لاصدار الكتاب العربي ، من حيث الطباعـــة والاخراج والتوزيع والنسويق . ومــا ندري هل تدخل في حـاب وأصدقاء الكتاب ، مسألة الحربة الفكرية أيضاً . . وفي رأينا أن هذه المسألة هي وأس القضة كلها . .

صعيع ان تطور الطباعة والاخراج والتوذيع في لبنان ، قد بكون سابقًا تطورها في معظم البلدان العربية الأخرى ، واكن لا نستطيع انكاد ان مصر ، مثلا ، سبقت لبنان ، في بعض مراحل النهضة الفكرية العربية الحديثة ، حتى من حيث الطباعة والاخراج والتوزيع ، وحتى من حيث خصب الانتساج ، تأليفاً وترجمة .. ولا نستطيع أيضاً انكار أن فن الاخراج ، إلى جانب الطباعسة العصرية ، قسد تطور في العراق مخطوات تشبه القفزات ، أثناء السنوات الاخورة ..

ولذلك نريد أن نقول ان نوفر مناخ خاص من الحربة الفكرية أحياناً ، ولو نسبياً ، في لبنسان هو الذي جمع مختلف العوامل الاخرى لأن يكون لبنان بالذات المركز الاول ، تقريباً ، لحركة الكتاب العربي . . وبهذا يكون من غير البعيد ان قضية الكتاب اللبناني تحتوي ، في الواقع ، قضية الكتاب العربي بوجه عام .

والآن ، ما هي ــ على التحقيق - قضية الكتاب اللبناني ٢٠٠

لقد سّاءت جمعية و أصدقاء الكتاب، في لبنان،أن تضع المسألة موضع التحديد في موسمها الثالث (تشرين الثاني ١٩٦٢) فكلفت الاستاذ عبد اللطيف شرارة أن يوسم صورة عامة للقضية وفق مخطط عام وضعته هي بنفسها أمامه ، وقد أخرج الاستاذ شرارة هذه الصورة على نحو سماه هو ، وسماه رئيس الجمعية ، دراسة أولية

غهيدية نبين و الحطوط العامة والحقائق البارزة و للقضية ، وقد دعت الجمعية ، كها جاء في نوطئة الدراسة ، وكل من تهمه قضية الكتاب ان يتفضل مابلاغ الجمعيسة ملاحظاته على هده الدراسة ، كي تتمكن الجمعية ، بهذه المؤازرة الفعالة ، من أن مضي قدماً في اداء هذا الجالب من رسالتها في خدمة الكتاب اللبناني وتعزيز شأنه و صح-٨) .

والحق ان الاستاذ شرار، بدل جهداً مشكوراً في جمع المعطيات الاحصائية والتاريخية لاخراج دراسته في وضعها الحامع النافسع الذي أخرجت به في هذا الكتاب.

أننا استجابة لرغبة الجمعية ، والحاجة الملعة الى تحديد قضية الكتاب العربي ، من خلال قضية الكتاب اللبناني، نحاول في هذه العجالة أن نبدي بعض الملاحظات، لا على دراسة الاستاذ شرارة بذاتها التي تمثل له طبعاً له وجهة نظر الجمعية ، بل هي ملحوظات موضوعة تتوخى معالجة القضية في اساسها من حياتنها الثقافية ، وفي علاقاتها العضوية بمختلف الاوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية في بلاد العرب ذات الصلة بالموضوع . ونمهد لملحوظاتنا بعرض أهم معطبات دراسة الاستاذ شرارة

الدراسة ، التي محن بصددها ، نقول ان اهداف النشاط النقافي لم تتحدد بعد ، لدى أكثر القائمين عليها ، و فالنشر بجري من غير فاعدة أو ضابطة ، والنخصص فيه منعدم ، والكتب المدرسية تظهر في الاسواق شأنها شأث أبة سلمة من سلع الاتجار ، والترجمات مسكرر للكتاب الواحد في كثير من الاحيان دون أن تلاقي فاقداً بقادن بين مختلف الترجمات والأصل الذي نقلت عنه ، والكتب القديمة بعاد

نشرها بلا تحقيق في الأعم الأغلب ، أو بتحقيق غير واف ، بما يسيء الى الامانة العلمية ويشوه الثقافة ، ناهيك عن الاخطاء الاخرى في الطباعة والتوجيه العام ، . (ص ١٠ – ١١) .

وقد حددت الدراسة المشار اليها قضية الكتاب اللبناني بالخطوط العسامة التي تتضمنها هذه الأمور و وما يتصل بها من شوون الأدب والأدباء ، والنقد والنقاد ، وتشجيع المؤلفين ، وتعليم الطلاب وتزويدهم بما مجتاجون إليه ، وتسويق الكتاب اللبناني والترويسج له، وتوجيه الحياة الثقافية بصورة عامة ، والعنابة بغرف القراءة وجعلها في متناول الجمهور » (ص ١١) ...

ومن المعطيات الاحصائية التي تقدمها الدراسة ، ان أهم دور النشر في لبنان التي تمارس مهمتها فعلًا على نحو متصل ويضمها انحاد الناشرين ، تبلغ ثماني عشرة داراً ، يتراوح معدل ما تنتجه في السنة الواحدة منذ عام ١٩٥٧ الى عام ١٩٦٢ ، بين ٥٠٠ - ٥٠٠ كتاباً ، ويتراوح عدد النسخ التي تطبيع من كل كتاب أدبي أو ثقافي بعامة ، بين ٥٠٠٠ - ٣٠٠٠٠ نسخة ، ويتراوح عدد النسخ من الكتاب المدرسي في شتى المواد والمراحل ، بين ٥٠٠٠ - ١٥٠٠٠ نسخة في العام الواحد.

وتستخلص الدراسة من تقديرات الناشرين ومن فهارس المنشورات لديهم ، ان أهم الموضوعات التي بقبل عليها القراء في مختلف البلدان العربية ، هي : القضايا الجنسية ، والروايات ، والقصص ، والمغسامرات ، والسياسيات ، والمباحث والمدراسات التاريخية والقومية والاجتماعية .. وتلي هذه الموضوعات : الدراسات الادبية (التي تروج في اوساط الطلاب الشانويين وبعض المشتغلين بالأدب) ، والنقدية ، والشعر ، والفنون ، وتأتي المباحث العلمية في آخر درجية من سلشم الاهتمام ، سواء لدى الجمهور أم الناشرين . (ص ١٨) .

وتلحظ الدراسة ان المدارس الخاصة في لبنان ، ظلت _ كنظام التعليم _ على ما كانت عليه عبد باستقلالهافي التوجيه، دغم ما كانت عليه عبد الانتداب الفرنسي، تتمتع الى حد بعيد باستقلالهافي التوجيه، دغم أن المرسوم دقم ، ١٠٥٠ الصادر عام ١٩٤٦ الذي ينظم المدارس الحاصة ، يقضي بإخضاع هذه المدارس المناهج التي تضعها وزارة التربية الوطنية ، وظلت الكتب للمدرسية التي توضع في أيدي تلامذة المدارس الحساصة ، تختلف ما ختلاف كل مدرسة ، وتندوع بتنوعها . (ص ٣٣) .

وترى الدراسة ان المآخذ على الكتاب المدرسي اللبناني ، تنحصر - كما خصها أحسد المربين اللبنانيين - في انه ويراد به التعليم لا التكوين ، و و النلقين لا التنقيف ، . وترى الدراسة أن تبعة ذلك لا تقع على عاتق المؤلفين - وهم الذين يتقيدون غالباً تقيداً أعمى بالمناهج المقررة - بمقدار ما تقع على المناهج نفسها التي تشكو ، أكثر ما تشكو ، عدم المرونة ، وضآلة التوجيه ، وبعدها عن حاجات العصر ، (ص ٢٣) .

وفي حقل التأليف تلحظ الدراسة، أن الحرب العالمية الثانية والاحرال التي نشأت عنها ، قد صرفت الناس في المنطقة العربية بأسر عن حركة التأليف حتى وقفت هذه الحركة أو كادت لتحل محلها الترجمة ، وتأخذ مكانها من اتجاه القراء ونشاط الناشرين ، ثم غمرت الدوق الادبية الابجاث الجنسية، والدراسات السيكولوجية ، والقصص المنقولة عن شتى اللفات والاقطار ، وأخذ عدد من المؤلفين اللبنانيين ، في فترة ما بعد الحرب هدفه ، يتضاءل بجانب العدد المتزايد من مؤلفي الاقطار العربية الذبن ينشرون ثمار قرائحهم وجهودهم الفكرية على الارض اللبنانية ، كما أصبح عدد المترجمين اللبنانيين من الاقطار العربية ينافس عدد المترجمين اللبنانيين من الاقطار العربية ينافس عدد المترجمين اللبنانيين .

وتلحظ أيضاً أن نسبة المؤلِّف من الكتب الى المترجم في لبنان، خلال السنوات

الخمس الاخيرة ، لا تزيد عن ٢٥ بالمئة من مجموع مسا نشر ، ولا يتجاوز عدد المؤلفين اللبنسانيين اربعين بالمئة في الحسد الأقصى من التقديرات . (ص ٣٥ - ٣٦)

ومن مراجعـة الكتب المؤلفة التي وضعها لبنانيون ، منــذ حمس سنوات (حتى ١٩٦٢) تظهر الملحوظات التالية :

١ _ ان كميتها ضيلة .

٢ _ أن المناحث العاملة شبه منعدمة .

٣ ــ ان اكثرها دراسات تاريخية وأدبية وقانونية ٠

ع _ ان النقد لا محتل فيها المقام الذي ينبغي أن يكون له .

ان الأدب الانشائي (الشعر ، القصص ، المسرحية ، النع . .) أقسل الانواع الأدبية حظاً بما يؤلفه اللبنانيون في الفترة الاخيرة . وقد دعمت الدراسة هذه الاستنتاجات باحصاء ورد في الحولية الاحصائدة التي تصدرها الامم المتحدة (حولية ١٩٦١ وحولية ١٩٦١) . (ص ٣٧ ، ٣٧) .

ثم تستدرك الدراسة ، فتقول ، بنوع من الجزم ، ان انتاج الكتب أخهد يزداد في لبنان ، كما في غيره من بلدان آسيا وافريقيا، في الاعوام الأخيرة . وتعلل ذلك بالقول و ان لاستقرار الاوضاع السياسية وانتظام السير في مجالات التقدم الثقافي والاجتاعي ، والأخذ عبدأ حوية القول في ظل الاستقلال _ ان لهذه كلها أثراً كبيراً في مثل ذلك الانتاج ، رلدا نراه مختلف في البلد نفسه بين عهام وعام تبعاً للاستقرار ، والانتظام ، وارتفاع المستوى المدني والتحرر الفكري ، (ص ه ع) .

وبعد أن تقرر الدراسة هذه الملاحظة الصائبة ، كمبدأ ، تضرب لذلك مثلا في الاتحاد السوفياتي ، وتورد أحصاء مأخوذا من كتاب و البناء الثقافي في أنحه الجمهوريات السوفياتية الاشتراكية ، لعدد النسخ من الكتب والمجلات الني طبعب هماك ، ولعدد المكتبات العامة وعدد الأردية الثقافية ، ودلك في أعوام ١٩٣٧، ماك ، ولعدد المكتبات العامة وعدد الأردية الثقافية ، ودلك في أعوام ١٩٣٧، معنى 1٩٤٠ ، ١٩٥٠ ، حتى ١٩٥٥ ، فإدا هي تبلغ في العدم الاخير هذا ١٩٧٧، معنى مليون نسخة من الكتب، و١٤٧٤، ١٤٧٤ مكتبة عامة ، و١٣٦،٣٦٤ بادياً ثقافياً .

وفي حقل الترجمة من اللغات الاجنبية الى العربية ، تلحظ الدراسة ال عدد المثقفين بهذه اللغات ، في أعقاب الحرب العالمية الثانية ، قد زاد عن ذي قبل، سواء في لبنان أم غيره من البلاد العربية ، وكثر بذلك المترحمون. وأصبح الذين بنقلون عن الانكايزية لا يقلون عن الذين ينقلون عن الفرنسية . وان هذا الدور من الحياة الثقافية في لبنان يتميز باتجاهه نحو الاهتام بالأدب الاميركي والثقافية الاميركية . وتعزو هذا الاتجاه إلى مؤسسة فرنكابن للطباعة والنشر الاميركية التي أسست فرعاً في لبنان عام ١٩٥٧ . (ص ٤٩) .

ثم تلحظ الدراسة في هذا الحقل ، ان القصص هو النوع الأدبي الذي يستغرق جهود المترجمين والناشرين ، وتليه الدراسات التاريخية والسياسية ، وتأتي المباحث العلمية والشؤون الفنية في الدرجة الاخيرة . (ص٤٩)

وتأخذ الدراسة على حركة الترجمة القيائمة اليوم ، ذلك و التزاحم ، على نقل الكتب التي يقدر لها الناشرون الرواج عند صدورها ، فتصدر للكتاب الواحد أكثر من ترجمة في غضون مدة قليلة ، بينا يكون موضوعه عادياً . . وترى في هذا التزاحم انه عرض من اعراض فوضى النشر ، وانه لا يمكن أن يكون مشراً منا دام يستهدف السبق الى السوق ، وأن ثمرته لا تتحقق إلا بترخي الدقسة في

الترجمة ، وعرض الروائع من آثار الادب والفكر العالمين ، وأنه لو كان هناك من لا أقب هذا الحارب من الحياة الثقافية في البلاد مراقبة وأعية ، لكانت الترجمة أرد على القراء بالفائدة من جهة ، ولحفت الفوضى كثيراً من جهة ثانبية (ص٥٠ - ٥١)

وفي عرض حركة الصحف والمجلات في لبنان ، ترى الدراسة أن طوفان هذه الصحف ، بالاضافة الى الملهات الاخرى التي تصرف الجمهور عن المطالعة، كالأفلام السينائية ومشاهدة التلفزة والاذاعات ، من العوامل التي أفقدت الكتاب في لبنان مكانته التي مجتلها في المجتمعات الاخرى (ص ٧٥) .

وتلحظ الدراسة ، بشأن المكتبات العامة وغرف القراءة ، أن هـذه الناحية لم تنل من الاهتهام بنشرها في المدن والقرى مـا نالته الصحف ، وأن أهل العراق وفلسطين والاردن أحفل بالكتاب من غيرهم وأكثر اقبـالاً على مطالعته وحتى اقتنائه . (ص ٢٦) .

وفي عرض حركة النشجيع والجوائز الادبيسة ، ترى الدراسة أن تشجيع الانتاج الادبي والثقافي ، يعتبد قبل كل شيء على المؤسسات الشعبية ، ودور النشر ، والاثرياء من المواطنين ، ثم على السلطات الرسمية ، ثم تشير على هسذه السلطات بأن أفضل ما تقوم به في خدمة الكتاب اللبناني ، أن تزيع العراقيسل في طريق توزيعه والترويج له ، وتبذل جهدها في تنظيم المؤسسات التي تنتجه ، وتعمل لايجاد المكتبات العامة وتعميمها في البلاد اللبنانية ، حتى يتوفر لكل بلدبة وقرية غرفة قراءة عامة تجمل الكتاب في متناول الجمهور ، (ص٧٦)

وفي باب و تسويق الكتاب اللبناني » تلحظ الدراسة أن استهلاك لبنائ من المنشورات في أرضه ، من كتب مدرسية ومؤلفة ومترجمة في مختلف الموضوعات

ر وهي تتراوح بين ٥٠٠ و ٥٥٠ كتاباً في السنة خلال السنوات الحمس الاخيرة) لا تزيد نسبته عن ٢٠ بالمئة في الحد الاعلى .. وتعزو الدراسة انخفاض هذه النسبة الى أسباب لم تذكر الا أبرزها ، في رأي واضع الدراسة ، وهو أن معظم المتعلمين القراء في لبنان بجسنون لغة اجنبية بالأقل ، وهؤلاء يفضلون مطالعة الكتب المترجمة بالاصل الذي نقلت عنه ، أو باللغة التي مجسنونها حين تكون منقولة اليها .

ثم ترى الدراسة ، في موضع آخر أن عدم وجود مكتبات عامة ومدرسية ومتخصصة ، من أهم الاسباب لتأخر ازدهار الكتاب اللبناني وتصريفه ، وأنه بما يقف كذلك دون ترويجه في الداخلوا لحارج افتقارنا الى بيبيوغرافيا وطنية تسجل الكتب المنشورة . (ص ٧٩) .

ولدى تعيين السوق التي يروج فيها الكتاب اللبناني ، تقول الدراسة أن إجماع الناشرين يكاد ينعقد على أن العراق هو السوق الكبرى لهذا الكتاب ، وتليه أقطار المغرب العربي ، فسورية والاردن وبلدان الخليج وجنوب الجزيرة ، ثم ليبيا والسودان ، فالجمهورية العربية المتحدة ، وهي أقل الاقطار العربية استهلاكاً للكتاب اللبناني . . (ص ٧٩)

وهنا تستدرك الدراسة بالقول ان تسويق الكتاب اللبناني يرتطم أغلب الاحيان بعقبات كثيرة لا ندحة عن العمل على تذليلها وازاحتها ، وانه قد يكون أهم هذه العقبات اضطراب العلاقات بين شتى الاقطار العربية في كثير من الحالات والظروف ، وانعكاس هذا الاضطراب على الحياة الاقتصادية جملة وتفصيلاً . . (ص٨٠) .

وتقترح الدراسة ، لعلاج هذا الواقع ، على المثقفين في كل بــــلد عربي ، ات

ببذلوا غابة جهدهم للفصل بين الجانب الثقافي وما يتصل به من جهدة ، والجوانب السياسية والاقتصادية في علاقات الدول العربية فيا بينها من جهة ثانية ! . وترى الدراسة ان هذا الفصل ايس من الصعوبة بالمكانة التي يتصورها البعض ! . . معلمة ذلك بأن وما يجمع هذه الدول إنما هو اللغة الحكية والمصحوبة ، أي الكتاب الذي يطالعه أهل المغرب وأبناء الحليج ، كما يلتقي عنده أهل العراق والسودان وأبناء الجنوب العربي » . . و و ان شعراء لبنان يجدون صدى اشعارهم في لبيا على نحو ما يرتفع في العراق وأطراف الجزيرة » . . وتتمسك بالقول المأثور الذي شاع في مستهل النهضة العربية : و مسا تفسده السياسة يصلحه الادب » ! . .

وفي الوقت نفسه تعقب الدراسة على هذا الكلام بقولها: ان والكتاب إذن عامل ألفة ، وتقارب بين أبناء اللغة الواحدة ، فلا يصح وتلك هي حاله ، ان يعوق انتشاره عائق ، أو يقف دون وصوله إلى أنأى قرية في أنأى قطو ، حائسل من الحوائل ، إذا أريد للشعوب العربية ان تتقدم ، وتعايش أهل هذا العصر، وتسهم عي بناء الحضارة ه! ، (ص٨١) .

وتقول الدراسة ، بهذا الصدد أيضاً ، إن شكاوى الناشرين وأصحاب المصتبات التجارية ومؤسسات التوزيع في لبنان ، تكاد تنحصر أولاً وقبل كل شيء في القيود والمكوس والضرائب ومنع اخراج النقد ، التي تقرض هنا وهناك على المنشورات والمطبوعات ، ثم في هذه المنافسة التي تلاقيها الكتب الادبية والثقافية والعلمية من قبل « الكتب والنشرات والصور الاجنبية والمحلية التي تؤدي الى الانحلال الخلقي » ، وأخيراً في سوء التوزيع وعدم انتظام أمره . (ص ٨٢) .

وفي باب ﴿ اوضاع الأدباء والمؤلفين والناشرين ﴾ ، تلحيظ الدراسة أن الأدباء

والمؤلفين في لبنان تتوزعهم على الغالب ثلاث مهن:الصحافة، والتعليم، والوظيفة.. وان التفرغ للتأليف غير وارد لديهم، وان العمل الأدبي الحالص الها يتأدى على هامش الاعمال الاخرى ، وانه لذلك قد طغى على الحياة الأدبيسة في لبنان : الاسلوب الصحفي ، وجمود حركة النقد .. ثم تستنتج من مختلف العوامل السابقة و ان اوضاع الأدباء والمؤلفين والناشرين الها هي، في واقع الأمر ، نتيجة متحدرة أو منبئقة عن أوضاع القراء في العالم العربي ، (ص١٠٥٥) .

وترى الدراسة ، بعد ، ان د الادب الاذاعي » يزاحم الكتــاب الى حد ما ، ويوفر المؤلفين مورداً مادياً لم يكن في متناول زملائهم الاقدمين.. (ص٨٨).

ولدى محاولة اقتراح العلاج لهذا كله ، ترى انه لا بد من تساند الجهود كلها لوفع المستوى الثقافي في أرجاء العالم العربي، وتعاظم الحملة في سبيل التعلم والاقبال على مناهل العلم وتبسير سبل المعرفة ، إلى أن ترتفع نسبة القراء وتصبح قريبة من المئة بالمئة أن لم تكن مئة بالمئة فعلا ، وعند ذلك يجد المؤلف والناشر معاً المجال الرحب للأبداع والتحليق والتعمق . .

ولكن الدراسة تلحظ هنا ان الاعتاد على السلطة ، كرعاية هيئة أو منظهة معينة، يستتبع توجيهاً معيناً أو توفيهاً ذاتياً اضطرارياً من قبل الأدباء والمؤلفين وحتى الناشرين، محسرون معه جوهر الابداع ، وهو الحرية .. ولا يستقيم لعامل في أي حقه من حقول الثقافة أن يبسدع ، وحتى أن ينتج ، اذا هو لم يكن في عمله مستجيباً لحوافز ذاتية ، وتطلعات أملاهها الاختياد الحر ، والانطلاق الشخصي المطلق . (ص ٥٠-٩٠)

.. وأخيراً ، في باب و ملاحظات واستنتاجات واقتراحات ، نخلص الدراسة الى الاستنتاج من كل ما سبق ان قضية الكتاب اللبناني جزء لا يتجزأ من القضيــة

الثقافية برمتها في البلدان العربية ، وان هذه البلدان مدعوة ، بحكم ترابطها الثقافي الى اعادة النظر في أكثر ما لديها من معاهد ومناهج ومؤسسات وعلاقات ، ليصح تركيزها على أسس وطيدة سليمة تتفق وحاجات العصر من جهة ، وتطور الاوضاع الثقافية والاجتاعية في كل بلد عربي من جهة ثانية ، والاهداف والتطلعات التي يفرضها التقدم من جهة أخيرة . (ص٩١) .

وتعود الدراسة ، في هذا الباب الاخير نفسه ، إلى التوصية للناشوين ، لحسل مشكلة التوزيع ، بأن يتعاونوا مع شركات التوزيع ذاتها بصورة جماعية ، لكي يستطيعوا و فرض أهدافهم الثقافية على السوق وترويج ما يصح أن يروج ، وتطهير أسواق الكتاب بما يغرقها من توافه وقصص جنسية وأدب انحلالي ، ! (ص ٩٣) .

وفي الاستنتاجات والاقبراحات الاخيرة في هذا الباب ، بالنسبة للترجمة ، ترى الدراسة ان قراء العربية ، لا شك ، محتاجون الى من يتقن الترحمة عن الروسية والالمانية والايطالية والاسبانية، وحتى عن اللغات القديمة كالسنسكر بنية واللاتبية والاغربقية القديمة . (ص٩٦) .

وترى ، بالنسبة لتشجيع التأليف والجوائز ، ان المساعدات التي تخصصها الدولة اللبنانية للأدباء في موازيتها كل عام ، ضئيلة من جهة ، وليس لهاه يظام ، أو وقانون ، تنفق بموجبه من جهة ثانية .

* * *

حصيلة ومناقشة :

قصدنا أن نعرض ، بتفصيل ، أبرز مـــا احتوته دراسة الاستاذ عبد اللطيف

شرارة التي وضعها له وقضية الكتاب اللبناني ، ممثلة رأي جمعية أصدقاء الكتاب في لبنان ، لكي نرى خلل هذا العرض ، وجهة نظر الجمعية كاملة تقريباً في قضية يصح أن نقول أنها المظهر الفكري لجملة من القضابا الكبرى التي تدور عليها الحياة العربية في المرحلة الحاضرة .

ووجهة النظر هذه غثل ، في الواقع، تياراً فكرياً يجري معه فريق من المثقفين العرب لا يستهان به ، لا من حيث الكم ولا الكيف .. ولذلك رأينا من الواجب ان نقف على تفاصيل اتجاهه في فهم القضية التي اعترفت هذه الدراسة بأنها جزء لا يتجزأ من القضية الثقافية برمتها في البلدان العربية .

صحيح أن رئيس الجمعية ، وواضع الدراسة ، اتفقا على وصف هذه الدراسة بأنها عاولة تمهيدية لمعالجة القضية ، وصحيح أيضاً أن المعالجة الكاملة لهذه القضية تحتاج ، كما قال رئيس الجمعية ، و إلى احصاءات دقيقة عن حركة التأليف والنشر وعن غير هذه من نواحي الموضوع المختلفة ، وأن أغلب هذه الاحصاءات غير متوفرة ه . . ولكن الأمور التي وضعتها هذه المحاولة والاحصاءات التي استندت اليها ، تكشف عن معظم جوانب القضية من حيث واقعها أولا ، ومن حيث معالجتها _ ثانيا _ لدى ذوي الرأي الذي تمثل جمعية أصدقاء الكتاب طبيعة تفكيرهم في العالم

والآن ، ما حصيلة المعطيات التي أفدناها من العرض السابق ؟... يمكن جمع الحصيلة في النقاط ألآتية :

١ – أن وضع الكتاب اللبناني، ليس بالوضع الذي يدل على خصب في الانتاج،
 ولا على حسن النوعية في غالبية الانتاج .

٢ - طغيان الموضوعات الحقيفة الوذن من حيث القيمة الادبية
 والفكرية .

٣ ـ قلة المرضوعات والمباحث العلمية في حركة التأليف والترجمة معاً.
 ٤ ـ انتشار المطبوعات الجنسية ذات الانجاهات الانجلالية ، وهي في الغالب مستوردة ومترجمة .

ه ـ طغيان الاسلوب الصحفي ، والأدب الاذاعي في لغة الكتاب وأساليبهم وطرائق معالجتهم الأدبية والفكرية .

٣ ـ فوضى النشر والتأليف والترجمة والتسويق واهداف الىشاط الثقافي .

٧ - ضعف استهلاك الحكتاب في لبنان ، سواء كان المؤلف لبنانياً أم من بلد عربي آخر .

٨ ــ مصدر تلك العراقيل ، ثم مصدر اضطراب الحياة الادبية والفكرية تبعاً لذلك ، هو و اضطراب العلاقات بين شتى الاقطار العربية في كثير من الحالات والظروف ، وانعكاس هذا الاضطراب على الحياة الاقتصادية جملة وتفصيلاً » . (ص٨٠٠) .

٩ ـ جمود حركة النقد والنقاد ، أو ضعف مستواها . . وأخيراً : عدم ادائهـــا مهات التوجيه والتسديد والتقييم السليم .

١٠ ضعف الكتاب المدرسي في لبنان ، وكونه مادة , تلقين لا تثقيف ، ،
 لانقياد مؤلفيه الى المناهج المقررة انقياداً أحمى . .

11 ـ ندرة وجود المكتبات العامــة وغرف القراءة والمكتبات المدرسية والمتخصصة ، في المدن والقرى . .

١٢ - قضية الكتاب اللبناني جزء لا يتجزأ من القضية الثقافية برمتها في البلدان العربية .

١٣ ــ ضاً له المساعدات الحكومية للأدباء والمؤلفين ، وعدم انفاقها بموجب و نظام ، أو و قانون ، . .

 ١٤ ــ معطم خطوط هده الصورة العامة القانمة ، ينتسب إلى السنوات الحس الاخبرة . .

في رأينا أن هذه الصورة لقضية الكتاب اللبناني ، بغالب خطوطها و ملامحها ، ليست بعيدة عن الواقع ، والاحصاء آت المستندة اليها ليست بعيدة عن الدقسة كذلك . . واكن المسألة التي تحتاج إلى تعميق النظر ، هي _ أولا _ الاسباب والعوامل الواقعية التي ولدت هذه الصورة جملة وتفصيلا . وهي _ نانيا _ وسائل علاجها وتصحيح أوضاعها كما ينبغي أن تكون، وكما يتطلب نهج التطور الوطني والعربي والعالمي في حقول الحياة العربية بعامة ، والحياة الفكرية وااثقافية .

وأولما نلحظه في مجال النظر إلى القضية بمجموعها ، ان اهداف النشاط الثقافي ، لم تتحدد في هذه الدراسة تحديداً علمياً ووطنياً يضمها في مكانها الصحيح من متطلبات الثقافة الوطنية لبلد كلبنان ، أو أي بلد عربي آخر ، في هذه المرحلة التاريخية شه الحاسمة . .

نحن مع واضع الدراسة في أن النشر عندنا يجب أن يجري على قاعدة أو ضابطة.. وان يكون التخصص أساساً للتأليف والنشر معاً.. وان لا تظهر الكتب المدرسية في الاسواق كما تظهر أية سلعة من سلع الاتجار .. وان لا تتكرد الترجمات الكتاب الواحد دون نقد ودون مقاربة لها مع الأصل . وان لا يعاد نشر الكتب القديمة دون تحقيق ، أو بتحقيق غير كاف النع .. (ص١٠) .

ولكن هذه الاموركلها ليست ، في الواقع ، سوى مظاهر ولوازم للاهداف الحقيقية لمختلف ألوان النشاط الثقافي . .

فما القاعدة أو الضابطة ، مثلًا ، التي يجب أن يجري عليها هذا النشاط ؟...

الابداع الأدبي والفكري ، والثقامي عامة ، هو بداته ، دون شك ، هدف كبير ينبغي أن يدخل في حسابنا في المرتبة الاولى ، واكن الدي مجدد قيمة هدا الابداع ، أو يدمع إليه بالأصح اليس أمراً منفصلاً عن الوصع العام لحياة الناس التي منها ينسع كل نشاط ثقامي ، وكل ابداع . .

والقاعدة أو الضابطة لحركة التأليف والنشر ، لا يخلقها الناشرون ، ولا الادماء والمؤلفون أنفسهم ، ولا المثقفون بوجه عام ، وإنما يخلقها المناخ الاجتماعي والاقتصادي والسياسي ، وتخلقها _ الى دلك _ طبيعة الاهداف الثقافية التي بجدها هدا المناخ المتكامل الجوالب .

وفي مثل وصعا اللبناني والعربي، وي مرحلتنا الحاضرة، تتعبن أهداف ثقافتنا الوطنية ونشاطاتها المتعددة ، بأن تكون قاعدتها أو ضابطتها الاساسية _ وضلاعن تثقيف الشعب تثقيفاً عاماً شاملاً _ توحيد المناهج التعليمية ، وتوحيد الوسائل والانجاهات التربوية ، وتوجيه الثقافة نحو بناء وطن متقدم وشعب متوحد ، وبناء النظام الاجتماعي والاقتصادي والسياسي في وطننا على قاعدة الديموقراطية الوطنية التي قوامها اتفاق فئات المواطنين بمختلف الطبقات والطوائف والعقائد والثروة والمذاهب الفكرية ، على حماية الاستقلال الوطني وتطوير مرافق الاقتصاد والثروة العامة تطويراً مستقلاً منتجاً ، والدفاع عن السلم وحياة الشعب ، وإقامة الحريات السياسية والنقابية والفكرية على أساس حقوق الانسان وحقوق المواطنة . .

بهذه الأهداف الوطنية ، تتحدد أهداف الثقافة .. وحين بتجه النشاط الثقافي، بمختلف وجوهه ، الى مثل هذه الاهداف ، دون أن تقف بوجهه وسائل الزجر والقمع ، أو وسائل الارهاب المعنوي والمادي الاخرى ، يزدهر هذا النشاط ، وتوجد أسباب التوجيه السليم لحركة الابداع والتأليف والنشر والتوزيم والتسويق ، وفق قواعد وضوابط ذاتية تلقائية غير مفروضة من الخارج .. وتوجد مع ذلك وسائل التشجيع من قبل المؤسسات الشعبية والرسمية ، ونجري هذه الوسائل على قواعد وضوابط متناسقة ، لا مخالطها حيف ، ولا تحيز ،

ولا إمحدار الى القيم الزائفة ، والاساليب الامحلالية ..

لمساذا ، مثلاً ، مجد في تلك الصورة القاعة لقضة الكتاب اللبناني ، أن الانتاج العلمي في هزال يضمه في المرتبة الاخيرة من سلسلة اصناف الانتساج الثقافي » . .

داك لأن أهداف الثقافة ، كماهي في ابان الآن ، لا تسجم مع تلك الاهداف الوطنية التي يقتضيها نهج التطور في مرحلتنا الحاضرة . . ومن هنا المحظ هذا الضعف العام في المستوى الثقافي العلمي في مدارسنا ومعاهدنا ، وفي «كادر» المثقفين ذاته ، وأخيراً في الملاكات الفنمة الوطنية داخل مؤسسات الدولة

وليست المسألة مسألة الكتاب بذاته ، بل هي مسألة الانجاء العسام في طابسع الثقافة الوطنية ، وطابسع المؤسسات التثقيفية ، ودلك كله صادر عن طابع الوصع الاجتاعي والاقتصادي والسياسي القائم وراء الترجيه الرسمي وغبر الرسمي لنوعية الثقافة في بلادنا . .

وهكذا يقال عن سائر مظاهر النشاط الثقافي في الكتاب اللبناني : مظاهر في الأدب والفكر والنقد ، ومظاهر في النشر والتوزيع والنسويق ، ومظاهر في الصحافة والاذاعة والتلفزة النع . .

* * *

يبدو أن واضع الدراسة غير بعيد عن فهم هذه الحقائق ، فقد أشار اليها إشارات متناثرة في كتابه ، ولحكن على نحو غامص ومقتضب ، ولعله فعل ذلك مضطراً .. فهو ، مشالا ، حين يذكر تشجيع الانتاج الادبي والثقافي بلبنان ، يطالب السلطات بأن و أفضل ما تقوم به هذه السلطات في خدمة الكتاب اللبناني ، أن تزيع العراقيل القائمة في طريق توزيعه والترويج له ، وتبذل جهدها في تنظيم المؤسسات التي تنتجه النح (ص ٧٦) . ولكنه لا يذكر نوع هدد العراقيل ، ومنشأها . .

ثم هو حين يذكر ، أيضاً ، العقبات التي يرتطم بها ، أغلب الاحيان ، تسويق

الكتاب اللبناني ، يرجع بأهم هـــده العقبات الى « اصطراب العلاقات بين شنى الاقطار العربية في كثير من الحالات والظروف ، وانعكاس هذا الاضطراب على الحياة الاقتصادية عمله وتفصيلاً » . (ص ٥٠) .

انه هنا وهناك درك يوعي ، علاقه النشاط الاقافي وتوعينه وانجاهاته وطرق سبرورته بالأوضاع الدياسية والاقتصاديه ، وانعكاسات هنده الأوضاع على مجمل الحياة الثقافية ...

.. واكن ، مسادا بقبرح واصع الدراسة ، في مسألة هده العلاقة بين تسويق الكتاب اللبنساني واضطراب العلاقات العربية والعكاساته على الحيسساة الاقتصادية ؟ . .

لا بد تذكرون بما سبق انه اقترح على المثقفين في كل بلد عربي أن و يبذلوا غاية جهدهم للفصل بين الحالب الثقافي وما يتصل به من جها ، والجوانب السياسية والاقتصادية في علاقات الدول العربية في بينها من جهة ثانية ، . (ص ٨٠) .

لا محب أن نعتقد أن الاستاد شرارة حين اقترح هـذا الحل ، كان يعني مـا يقول بجــد ، فهو نفسه حكما نعرف من تفكيره وكتاباته ومؤلفاته حبعيد عن القول بإمكان الفصل بين الجانب الثقافي والجوانب الاخرى من الحيــاة العربية ..

مادا يكون مضون العمل الثقافي ادا هو انفصل عن قضايا الحياة العربية التي تزخر في أيامها هذه بصنوف من الكفاح في محتلف الميادين . السياسية والاجتماعية والاقتصادية ؟..

أي شيء هو الواقع الثقافي ، أو الجانب الثقمافي ، ادا أورغ من مضامين الجوانب الاخرى للحياة العربية ؟..

وما هي الثقافة ، أن لم تكن الافكار المنعكسة عن حياة الانسان في شمب أو قي أمة أو في مجتمع ما حياة الانسان المؤلفة من مجموعة العلاقات الأجتاعية والاقتصادية والسياسية ، ثم الفكرية التي هي نتاج تلك كلها ٢٠٠

والغريب ، الغريب بحداً عن مثل واضع الدراسة ، وهو العربي الوطني الشريف المفكر ، أن يستند في اقتراحه الفصل هذا ، وفي قوله بامكانية هذا الفصل ، الى القول بأن و ما يجمع هذه الدول – الدول العربية – الحما هو اللفة المحكية والمكتوبة ، . . ثم الى القول المأثور ، و ما تفسده السياسة يصلحه الادب ، ا . . .

لقد استمبل كلمة و إنما » وهو يمرف انها تدل على الحصر ، ويبدو ان قصد هسذا المعنى بالذات ، فهكذا يدل سياق كلامسه ، فهو اذن يعني أن و اللغة المحكية والمكتوبة ، هي الجامع الاوحد بين و الدول » العربية ! ، فهل صحيح هذا ، وهل هو نفسه يقول بهذا ? . وهل القضية قضية (دول) عربية ، أم هي قضية شعوب ، وقضية حياة عربية تهم شعوبها بالدرجة الاولى ؟ . .

إنه يقول ، بعد سطور قليلة من كلامه ذاك : « الكتاب ، إذن ، عامل ألفة وتقارب وتفاهم بين أبناء اللغة الواحدة ، (ص ٨١) . . فكيف يكون الكتاب كذلك اذا هو تضمن اللغة مجردة من الحياة ، مفرغة من قضايا الحياة ، حياة أبناء اللغة الواحدة ؟ . .

اننا لا نأخذ كلام الاستاذ شرارة في هذا الموضوع ، على ظاهره بجدية ، واعا نأخذه من وجهه الايجابي، فكأنه يريد أن يشير الى أساس القضية ، قضية الكتاب والثقافة العربية بوحه عام ، وكأنه يريد أن يقول إن ما يقف بوجه الانتاج الثقافي وسيرورته في البلاد العربية ، هو الواقع السياسي المضطرب ، وهو .. بالاساس مقدان المناخ الديرقراطي السليم الذي تنتعش هيه الحياة العامية ، وتزهم الثقافة تهماً لدلك ، فينال الكتاب إذن نصيبه الحق من المستوى الصالح والقيمة الرفيعة ، والتطور الى الأفضل ، ثم الرواج والسيرورة والقشجيع وحسن التوجيه . .

ألم يقل هو نفسه ، واضع الدراسة ، في سطور سابقة ، انه « لا يغرب عن ماأنا النفر لا يتعرب عن ماأنا السيقرار الاوضاع السياسية وانتظام السير في مجالات التقدم الثقافي والاجتماعي ، والاخذ بمبدأ حربة القول في ظل الاستقلال ان لهذه كلها أثواً كبيراً في مثل ذاك الانتاج ، ولذا تراه مختلف في البلد نفسه بين عام وعام تبعاً للاستقرار والانتظام وارتفاع المستوى المدني والتحرر الفكري » (ص ١٠) .

ألم يبرهن هو نفسه على صحة هذا القول الصائب ، بقوله . « ويظهر أثر الاستقرار السياسي في انتاج الكتب من مراجعة الاحصاءات الثقافية لدى البلدان المتطورة ، . . ثم يضرب مثلا على ذلك في الاتحاد السوفياتي ، حيث يظهر الاحصاء الذي ذكر « هو نفسه أنه صدر في عام ١٩٥٥ مثلاً ١٣٧٦٢٤ مليون كتاب ٢٠. (ص ٥٠ ٤ - ١٤) .

ألم يقل هو نفسه ، أيضاً ، في صفحة لاحقة ما نصه : « ... ذلك كله يفيد أن أوضاع الأدباء والمؤلفين والناشرين ، إنما هي في واقع الامر نتيجة متحدرة أو منبثقة عن أوضاع القراء في العالم العربي » (ص ٨٧) ?. فماذا يعني « بأوضاع القراء في العالم العربي » ?..

هل يعني سوى تختلف أوضاعهم المادية والاجتاعية والثقافية الخ ؟٠٠

يكفي أن يعني قدرتهم الشرآئية ومستواهم الثقافي ، لنصل واياه إلى أصل المشكلة . .

فالمشكلة إذن _ أي مشكلة الكتاب اللبناني ان لم نقل الكتاب العربي بعامة _ هي مشكلة الانــان العربي ، الحياة العربية ، وابست هي بالمشكلة المنفصلة المستقلة بذاتها عن تلك القضة الأساس ...

فمن يعالج القضية من هذا الاساس ؟ .

أنتوكها للسياسيين ، وننصرف نحن إلى الادب والفكر بعيداً عنها ، تطبيقاً للقول المأثور : ﴿ مَا تَفْسَدُهُ السّياسَةُ يَصَلُّحُهُ الادبِ ﴾ ?!!..

قد نأخذ بهذا القول إذا كان القصد أن يتولى الادب ، أو الفكر بوجه عام ، زمام المبادرة في توجيه الرأي العام نحو قضية الحرية والاستقرار السياسي على أساس التطور المتقدم والاستقلال الوطني ..

أما اذا كان القصد بالقول المأثور هذا ان ينفصل الادب عن السياسة، بحبعة أن السياسة لاتدخل في حرم هيكله الاقدس ، فتلك تخريقة قديمة محقها تطور مفاهيم السياسة والادب معاً . .

يكفينا برهاناً على ان قضية الكتاب العربي – أقول: العربي ، هده المرة ، لا اللبناني – هي قضية الحياة العربية برمنها ، وقضية الثقافة العربية المنبثقة عنهذه الحياة برمتها – يكفينا برهاناً على ذلك أن الصورة القاتمة التي رسمها واضع الدراسة لقضية الكتاب اللبناني ، مأخوذة بجملتها عن الاحصاءات والوقائع الصادرة في السنوات الحس الاخبرة . .

فان هذه السنوات بالذات، هي التي اضطربت ديها الحياة السياسية والاجتماعية العربية ، واضطربت ديها و العلاقات بين شى الاقطـــار العربية في كثير من الحالات والظروف ، وانعكس فيها هذا الاضطراب، على الحياة الاقتصادية جملة وتفصيلاً ، ، كما ذكر واضع الدراسة نقسه .

ذلك برهان لا يقبل الشك على أن قضية الكتاب لا يمكن أن تعالج إلا على صعيد معالجة الحياة العربية ذاتها برمتها ، سياسياً واجتماعياً واقتصادياً وفكرياً ..

همسى أن تكون هذه الحقيقة القاطمة مرشداً للأدباء والمؤلفين والمفكرين ، وحتى الناشرين ، الى أن قضيتهم هي قضية شعوبهم بالذات ، وليست لهم قضيت. منفصلة مستقلة عنها ، الا عند من يريدون عامدين أن يقيموا حاجزاً بين القضيتين

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لأمر ما هو _على كل حال _ ليس بالأمر الصالح للأدباء والمؤلفين والناشرين ، ولا لشعوبهم . .

وأخيراً ، لا بد من كلمة تحية وشكر للاستاذ عبد اللطيف شرارة جزاء الجهد المشهر الذي بذله في استخراج تلك المعطيات القيمة في دراسته ، ولا بد أيضاً من الرجاء لجمية أصدقاء الكتاب في لبنان أن تشكن من تطوير مهمتها الجليلة في مصلحة الكتاب العربي والفكر العربي بصورة عامة ..

* * *

مدر للمؤلف :

مع القافلة دار بيروت ١٩٥٣ قضايا أدبية دار الفكر - القاهرة ١٩٥٦ ثورة ١٤ تموز دار الفكر الجديد - بيروت ١٩٥٨

جاهز الطبع:

ـ شخصيات مضيئة في تواث العقل العربي ــ فرح أنطون (سيرة ودراسة)

رهن التأليف :

قضية الانسان في الشمر العربي



فهرس

لصفحة	I
٥	مقدمة
11	مع مارون عبود في : « فارس آغا »
٣1	مُعَ تُوفَيِّقُ الحَكِمِ ، في : , الطعام لكل فم ،
į o	مع ميخائيل نعيمة ، في : ﴿ هُو أَمْشُ ﴾
٥٩	مع الدكتور لويس عرض ، في : ٥ الاشتراكية أو الأدبالاشتراكي،
128	مع عبدالله القصيمي ، في : « العالم ليس عقلاً »
199	مع كوامي نكروما ، في « الوجدانية »
	مع العقاد ، في : « أَبُو نواس »
771	والدكتور عمد النويهي في : ﴿ نَفْسَيَّةً أَبِّي نُواسَ ﴾
770	مع أدونيس ، في ^(١) : « دايوان الشعو العوبي »
TYY	مع بشارة الحوري ، في : « شعر الاخطل الصغير ،
۳•١	مع رضوان الشهال ، في : « جواد ال صيف »
419	مع ميشال طراد ، في : « ليش »
۳۳٥	مع بلند الحيدري ، في : « خطوات في الغوبة »
404 @	مع ادونيس، في: (٢) «كتاب التحولات والهجوة في أقاليمالنهار والليل
۲۷٤	مَعَ خَلَيْلُ حَاوِي ، في : ﴿ بِيادِرِ الْجُوعِ ﴾
143	مع عبد اللطيف شرارة ، في : ﴿ قضية الكتاب اللبناني ﴾

Converted by Tiff Combine -	(no stamps are applied by registere	d version)
		•



عداللالا

و تعم مع مع مداللفناللوف في ليات : نطية وتطبية « تقريضا رجيدة على مقهوم الراقعيات والرومانية ، والعماقة بينها . . الم من العربية عديدة فحالرولة ولسعة والثمر والبحث لأدف والفكرى مدرت في النائل المالية المالية الكان : and the second of the second market I make the state of the Marian Company of Light Light Company of the Compan كالوس تكرما علاست العقاد الأخطلطالعان Survey of the su and the comment of the comments Commence Sun Sundahand I madelande Commence State B & and the same of th O Land Commission of the Commi

ZAGOA